

Introduction

Thank you for purchasing this television set.
This handbook has been designed to help you install and operate your TV set.
We would strongly recommend that you read it thoroughly.
We hope our technology meets entirely with your satisfaction.

Table of Contents

Installation

Installing your television set	2
The keys on the TV set	2
The remote control keys	3
Quick installation	4
Sorting programmes	4
Using other menus	5
Choosing a language and country	5
Automatic tuning	5
Manual tuning	6
Programme name	6

Operation

Adjusting the picture	7
Rotating the picture	7
EasyLink function	7
Adjusting the sound	8
Adjusting the sound level	8
Surround modes	9
Timer function	10
Locking the set	10
Teletext	11
16:9 Formats	12

Peripherals

Video recorder	14
Other equipment	14
To select connected equipment	14
Connecting other appliances	15
TV /VCR / DVD mode selector	15
Wireless surround speaker system	16
Installation of the wireless system Philips AD902W	16
Adjusting the surround speakers	17

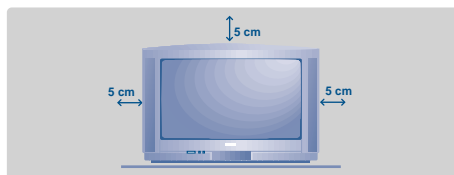
Practical information

Glossary	17
Tips	18
Information for users in the UK	19


Installing your television set

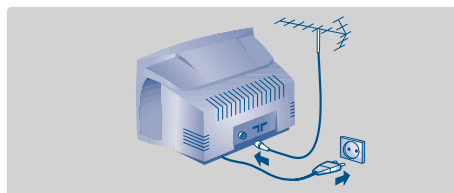
1 Positioning the television set

Place your TV on a solid, stable surface, leaving a space of at least 5 cm around the appliance. To avoid accidents, do not put anything on the set such as a cloth or cover, a container full of liquid (vase) or a heat source (lamp). The set must not be exposed to water.



2 Connections

- Insert the aerial plug into the  socket at the rear of the set.
- Insert the mains plug into a wall socket (220-240 V / 50 Hz).



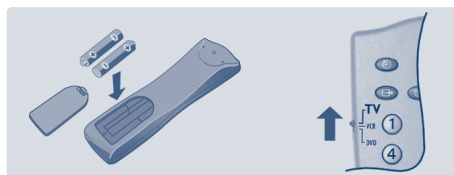
2 Optional Surround loudspeakers

To connect the optional surround loudspeakers see the detailed informations, on page 16.

3 Remote control

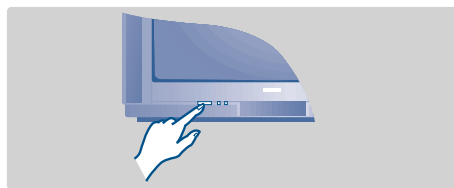
Insert the two R6-type batteries (supplied) making sure that they are the right way round. Check that the mode selector is set to TV.

The batteries supplied with this appliance do not contain mercury or nickel cadmium. If you have access to a recycling facility, please do not discard your used batteries (if in doubt, consult your dealer). When the batteries are replaced, use the same type.



4 Switching on

To switch on the set, press the on/off key. A red indicator comes on and the screen lights up. Go straight to the chapter Quick installation on page 4.

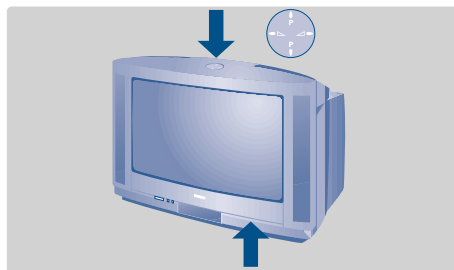



If the television remains in standby mode, press P (+) on the remote control.

The indicator will flashe when you use the remote control.




The keys on the TV set



The television set has 4 keys which are located on the front or the top of the set depending on the model.



The VOLUME - + (-  +) keys are used to adjust sound levels.

The PROGRAM - + (- P +) keys are used to select the required programmes.

To access the menus, simultaneously hold down the  - and  + keys. The PROGRAM - + keys may then be used to select an adjustment and the -  + keys to make that adjustment.

To exit from the menus, hold down the 2  - and  + keys.

Note: when the CHILD LOCK function is activated, these keys are unavailable (refer to FEATURES menu on page 8).

The remote control keys

List of programmes

To display/clear the list of programmes.

Use the keys to select a

programme and the key to display it.

The symbol is displayed alongside all programmes which are locked (p.10)

or if they are not locked.

Sleeptimer

To select the length of time before the set automatically switches to standby (from 0 to 240 minutes)

Select EXT sockets

Press several times to select EXT1, EXT2 and EXT3, S-VHS2 and S-VHS3.

Mode selector (p. 15)

To activate the remote control in TV, VCR (video recorder) or DVD mode.

Smart sound controls

To access a series of settings: VOICE, MUSIC, THEATRE and return to PERSONAL

Menu

To display or exit from the menus

Cursor

These 4 keys are used to move within the menus or to have direct access to the 16:9 formats (p. 12).

Volume

To adjust the sound level

Mute

To disable or enable the sound.

Teletext features (p. 11)

Sound mode

To switch from STEREO to MONO or to choose between Dual I and Dual II for bilingual transmissions.

For TV sets fitted with NICAM reception, depending on the transmission, you can switch from NICAM STEREO to MONO or choose between NICAM DUAL I, NICAM DUAL II and MONO.

When the sound mode is switched to MONO, the indication is displayed in red.

Contrast +

To activate / de-activate the automatic contrast adjustment system (the dark areas are made darker whilst maintaining the detail).

Standby

To set the TV to standby mode. To switch the TV set on again, press P or .

key not used

Numerical keys

For direct access to programmes. For a 2 digit programme number, the 2nd digit must be entered before the dash disappears.

Smart picture controls

To access a series of settings: RICH, NATURAL, SOFT, MULTIMEDIA and return to PERSONAL.

Surround sound

To select the different surround modes (see p.9).

Selecting TV programmes

To move up or down a programme. The number, (the name) and the sound mode are displayed for a few seconds. For some TV programmes the title of the programme appears at the bottom of the screen.

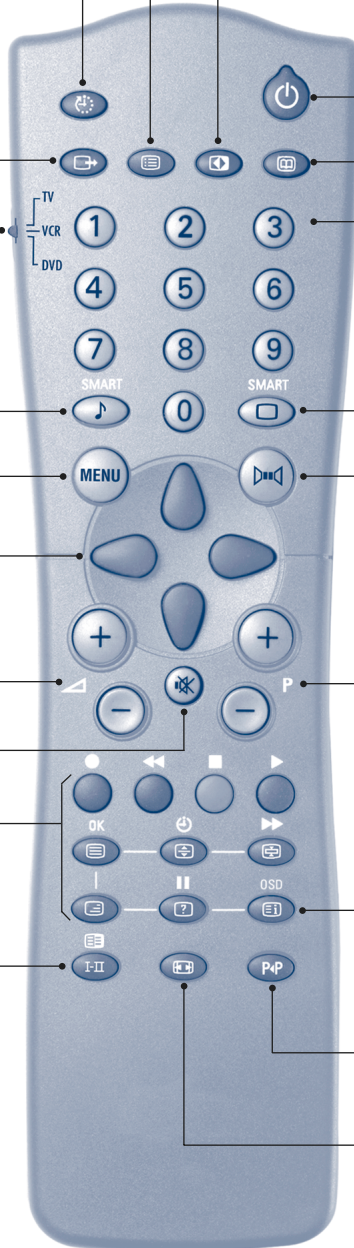
Screen information

To display / remove the programme number, the name (if it exists), the time, the sound mode and the time remaining on the timer. Hold down for 5 seconds to permanently display the programme number on the screen. The volume level and the smart control adjustments are then displayed each time they are used.

Previous programme

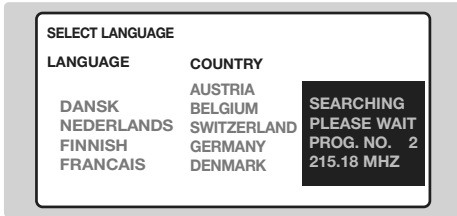
To access the previously viewed programme.

16:9 formats (p. 12)



Quick installation

The first time you switch on the television, a menu appears on the screen. This menu asks you to choose the language of the menus :



If the menu does not appear, hold down the \blacktriangleleft - and \blacktriangleleft + keys on the set for 5 seconds to bring it up.

- 1 Use the \odot keys on the remote control to choose your language then confirm with \odot .
- 2 Then select your country using the \odot keys and confirm with \odot .
If your country does not appear in the list, select "..."
- 3 Tuning starts automatically.

The operation takes several minutes.

A display shows the search status and the number of programmes found. When it has finished the menu disappears.

To exit or interrupt the search, press the MENU key. If no programmes are found, refer to the chapter entitled *Tips* on p. 18.

- 4 If the transmitter or the cable network broadcasts the automatic sort signal, the programmes will be correctly numbered.
- 5 If not, the programmes found will be numbered in descending order starting at 99, 98, 97, etc.

Use the SORT menu to renumber them.

Some transmitters or cable networks broadcast their own sort parameters (region, language, etc.). Where this is the case, make your choice using the \odot keys and confirm with \odot . See also: *EasyLink* function, page 7.

Sorting programmes

- 1 Press the MENU key. The main menu is displayed.
- 2 Select INSTALL (\odot), then press \odot .
The INSTALL menu appears.



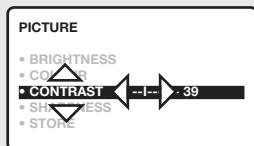
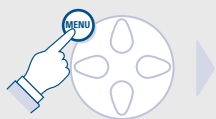
- 3 Using the \odot key, select SORT then press \odot . The SORT menu appears. The FROM option is activated.

Note: this menu works as follows:

- Change "FROM" (enter the current programme number),
- "TO" (enter the new number),
- EXCHANGE numbers" (the operation is carried out).

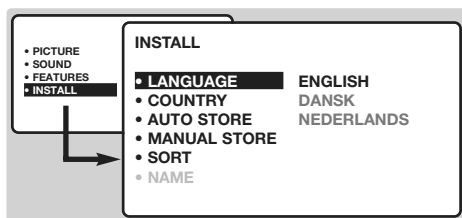
- 4 Select the programme you wish to renumber using \odot keys or 0 to 9 .
Example: to renumber programme 78 as 2 press 7 8 .
- 5 Select TO (using \odot key) and enter the new number with \odot keys or 0 to 9 (for the example given, enter 2).
- 6 Select EXCHANGE (\odot key) and press \odot . The message EXCHANGED appears, the exchange takes place. In our example, programme 78 is renumbered as 2 (and programme 2 as 78).
- 7 Select the option FROM (\odot key) and repeat stages 4 to 6 as many times as there are programmes to renumber.
See also: *EasyLink* function, page 7.
- 8 To exit from the menus, press EXIT .

Using other menus



Choosing a language and country

- 1 Press the **MENU** key to display the main menu.
- 2 Select **INSTALL** (), then press **OK**.
The **INSTALL** menu appears.
The **LANGUAGE** option is activated.

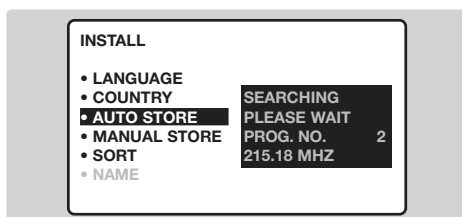


- 3 Press **OK** to go into the **LANGUAGE** menu.
- 4 Select your language with the **UP/DOWN** keys.
The menu will appear in the chosen language.
- 5 Press **OK** to exit the **LANGUAGE** menu.
- 6 Select the option **COUNTRY** and press **OK**.
- 7 Select your country with **UP/DOWN** keys.
If your country does not appear in the list, select OTHER.
- 8 Press **OK** to exit the **COUNTRY** menu.
- 9 To exit from the menus, press **EXIT**.
See also: EasyLink function, page 7.

Automatic tuning

This menu allows you to automatically search for all the programmes available in your region (or on your cable network).

- 1 First carry out operations **1** to **8** above, then:
- 2 Press **UP** once to select **AUTO STORE** then press **OK**. The search begins.
After several minutes, the **INSTALL** menu reappears automatically.



- 3 If the transmitter or the cable network broadcasts the automatic sort signal, the programmes will be correctly numbered.
- 4 If not, the programmes found will be numbered in descending order starting at **99**, **98**, **97**, etc.
Use the SORT menu to renumber them.
*Some transmitters or cable networks broadcast their own sort parameters (region, language, etc.). Where this is the case, make your choice using the **UP/DOWN** keys and confirm with **OK**.*
*To exit or interrupt the search, press the **MENU** key. If no picture is found, refer to the chapter entitled Tips on p. 16.*
See also: EasyLink function, page 7.
- 5 To exit from the menus, press **EXIT**.

Manual tuning

This menu allows you to store the programmes one by one.

- 1 Press **(MENU)**.
- 2 Select **INSTALL** (V), then press **(O)**.
The **INSTALL** menu appears.
- 3 Select **MANUAL STORE** (V) then press **(O)**.
The menu appears :



- 4 Press **(O)** to go to the **SYSTEM** menu. Use **(V)** to choose **EUROPE** (automatic detection*) or manual detection with **WEST EUR** (standard BG reception), **EAST EUR** (standard DK reception), **UK** (standard I reception) or **FRANCE** (standard LL').

Then press **(O)** to exit from the menu.

* Except for France (standard LL'): select the option **FRANCE**.

- 5 Select **SEARCH** and press **(O)**.
The search begins. As soon as a programme is found, the search will stop. If you know the frequency of the programme required, enter its number directly using the **(0)** **(9)** keys and go to step **7**.

If no programme is found, refer to the *Tips* chapter on page 18).

- 6 If reception is un-satisfactory, select **FINE TUNE** and hold down **(O)** or **(O)** key.
- 7 Select **PROG. NO** (programme number) and use the **(O)** **(O)** or **(0)** to **(9)** keys to enter the desired number.
- 8 Select **STORE** and press **(O)**. The message **STORED** appears. The programme is stored.
See also: EasyLink function, page 7.
- 9 Repeat steps **5** to **8** for each programme to be stored.

To exit: press the **(EJ)** key.

Programme name

You may, if you wish, give a name to the first 40 programmes (from 1 to 40).

- 1 Press **(MENU)**.
- 2 Select **INSTALL** (V), then press **(O)**.
The **INSTALL** menu appears.
- 3 Press **(V)** 5 times to select **NAME** (concealed at the bottom of the screen), then press **(O)**.
The menu appears :



- 4 Select the programme you wish to name using the keys **(0)** **(9)** or **(-)** **(P)** **(+)**.

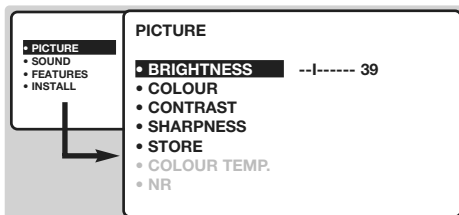
Note: at the time of installation, the programmes are automatically named when the identification signal is transmitted.

- 5 Use the keys **(O)** **(O)** to move within the name display area (5 characters).
- 6 Use keys **(V)** **(V)** to choose the characters.
- 7 Press **(MENU)** when the name has been entered.
The programme name is stored.
See also: EasyLink function, page 7.
- 8 Repeat steps **4** to **7** for each programme to be named.
- 9 To exit from the menus, press **(EJ)**.

Adjusting the picture

- 1 Press **MENU** then **○**.

The PICTURE menu appears :



- 2 Use **○** keys to select a setting and **○** keys to adjust.

Note: the menu is a scroll-down menu.

*Keep the key **○** held down to access the settings hidden at the bottom of the screen.*

- 3 Once the necessary adjustments have been made, select the option STORE and press **○** to store them.
- 4 To exit from the menus, press **EXIT**.

Description of the settings:

- BRIGHTNESS: alters the brightness of the image.
- COLOUR: alters the colour intensity.
- CONTRAST: alters the variation between light and dark tones.
- SHARPNESS: alters the crispness of the image.
- STORE: stores the picture settings.
- COLOUR TEMP (colour temperature): adjusts the colour temperature of the picture. Three options are available here: COOL (blue white), NORMAL (balanced) or WARM (red white).
- NR (Noise Reduction): alleviates fuzziness (snowy picture). This setting is useful when reception is difficult

Rotating the picture

(only available on certain versions)

Larger screens are sensitive to variations in the earth's magnetic field. This setting makes it possible to compensate for this phenomenon.

- 1 Press **MENU**.
- 2 Select FEATURES (**○**) and press **○**.

The FEATURES menu appears.

- 3 Use **○** key to select ROTATION and use **○** keys to alter the angle of the image.
- 4 Press **EXIT** to exit from the menus.

EasyLink function

If the set is connected (by the EXT2 socket) to a video equipped with the EasyLink function, the language, country and channels found are automatically transmitted to the video recorder at the time of installation.

A message is displayed on-screen during loading. The list of video recorder channels is then the same as those of the set.

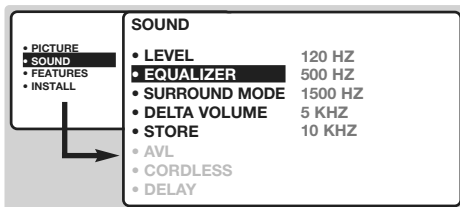
You must first check in the menus that the Easylink function is activated:

- 1 Press **MENU** key.
- 2 Select OPTIONS (**○**) and press **○**. The OPTIONS menu is displayed.
- 3 Use **○** key to select EASY LINK and press **○** to set it to ON. If your video recorder is not equipped with this function, set to OFF.
- 4 Press **EXIT** to exit the menus.

The EASY LINK setting is set to ON by default.

Adjusting the sound

- 1 Press **MENU**, select the **SOUND** option (**V**) and press **OK**. The **SOUND** menu appears :



- 2 Use **UP** keys to select a setting and keys **LEFT** **RIGHT** to adjust.
Note: to access the **AVL**, **CORDLESS** and **DELAY** settings (hidden at the bottom of the screen) hold down **DOWN** key. The **CORDLESS** and **DELAY** settings are only available if surround loudspeakers are connected to the TV set. The **DELAY** setting only appears in **DOLBY PRO LOGIC** and **HALL SURROUND** modes.
- 3 Once the necessary adjustments have been made, select the option **STORE** and press **OK** to store them.
- 4 To exit from the menus, press **EXIT**.

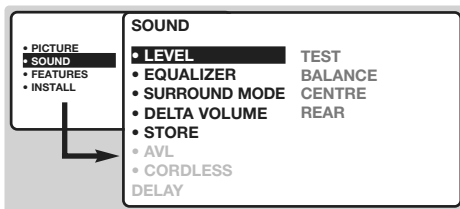
Description of the settings:

- **LEVEL:** to balance the sound between the different speakers (see below).
- **EQUALIZER:** to adjust the sound tone (from bass: 120 Hz to treble: 10 kHz).
- **SURROUND MODE:** to select the different surround modes (see next page).
- **DELTA VOLUME** (volume difference): allows you to compensate for the volume differences between the different programmes or the **EXT** sockets. This setting is available for programmes 1 - 40 and the **EXT** sockets.
- **STORE:** stores the sound settings.
- **AVL** (**Automatic Volume Leveller**): automatic volume control used to avoid sudden increases in volume, particularly when changing programmes or during advertisements.
- **CORDLESS:** to adjust the different parameters of the cordless surround speakers (see p. 17).
- **DELAY:** to adjust the delay of surround effect on the rear loudspeakers (31 is the default value).

Adjusting the sound level

This menu allows you to balance the sound between the different speakers.

- 1 Press **MENU**, select **SOUND** (**V**) and press **OK**. The **SOUND** menu appears :



- 2 Select **TEST** and press **OK** to set it to **ON**. A continuous sound is emitted in turn from each channel : left, right, centre and rear

(depending on the selected surround mode).

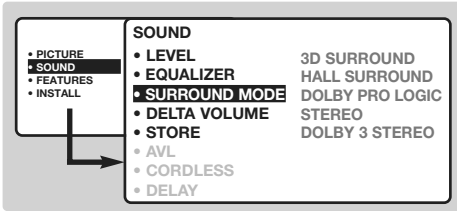
Remark : the rear channel only appears if surround speakers are connected to the TV set. To change the surround mode, press the **PHAS** key.

- 3 Select **BALANCE**, **CENTRE** or **REAR** and use the **LEFT** **RIGHT** keys to adjust the level of each channel independently. The sequence stops while the level is being changed and then automatically starts up again.
- 4 To stop the test, press **MENU**.
Levels may also be adjusted without using the test signal.
- 5 To exit from the menus, press **EXIT**.

Surround modes

This menu allows you to select the different surround modes.

- 1 Press **Ⓜ**, select **SOUND** (**Ⓟ**) and press **Ⓞ**. The **SOUND** menu appears.
- 2 Select **SURROUND MODE** and press **Ⓞ**. The menu appears :



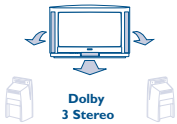
- 3 Use the **Ⓟ** keys to select the relevant surround mode : **STEREO**, **DOLBY 3 STEREO**, **3D SURROUND**, **HALL SURROUND** and **DOLBY PRO LOGIC**. For each setting, the active loudspeakers are displayed on screen.
Remark : the DOLBY PRO LOGIC and HALL SURROUND modes are only available if surround loudspeakers are connected to the TV set.
- 4 To exit from the menus, press **Ⓜ**.
*This TV set is also equipped with automatic switching which will select the correct surround mode, provided the specific signals are transmitted with the programmes. This automatic format can also be modified manually with the **Ⓜ** key.*

Description of the different surround modes



You have a direct access to the surround modes with the **Ⓜ** key
Stereo

The sound is reproduced on the left and right loudspeakers of the TV set.



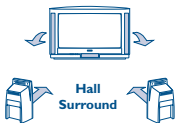
Dolby 3 Stereo (with stereo source)

The sound is distributed over the left, right and centre loudspeakers.
This mode is not recommended for mono transmissions (only the centre channel will be used).



3D Surround (optimal with Dolby Surround source)

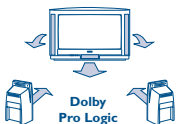
This mode enables you to experience the effect of Dolby Pro Logic without the need of having rear speakers connected or activated. The sound is reproduced on the left, right and centre loudspeakers giving the impression of a rear surround effect.



Hall Surround (with mono or stereo source)

The sound is reproduced on the left, right and rear loudspeakers, creating a "Hall Surround" ambient effect. This mode is recommended for broadcasts that are not encoded in Dolby Surround, but where you wish to have a rear surround effect.

This mode is only available when surround loudspeakers are connected to the TV set.



Dolby Pro Logic * (with Dolby Surround sound source)

The left, right, centre and rear speakers reproduce the Dolby Pro Logic sound. This mode is used when a film or programme has been recorded or encoded in Dolby Surround sound. These films or programmes are always indicated by the symbol : **Ⓜ** **DOLBY SURROUND**.

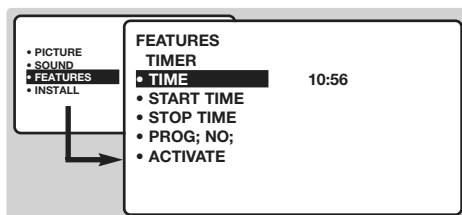
The DOLBY PRO LOGIC mode is only available when surround loudspeakers are connected to the TV set. This mode is not recommended for mono transmissions (only the centre channel will be used).

*"Dolby" and the double-D symbol **Ⓜ** are trademarks of Dolby Laboratories Licensing Corporation. Manufactured under license from Dolby Laboratories Licensing Corporation.*

Timer function

This menu allows you to use your TV as an alarm clock.

- 1 Press **Ⓜ**.
- 2 Select **FEATURES** (V) and press **⏪** twice. The **TIMER** menu appears :



- 3 Press **⏪** to enter and exit the sub-menus and use keys **⏩** to adjust:
- 4 **TIME**: enter current time.
Note: the time is updated automatically each time the set is switched on using teletext information taken from programme 1. If programme 1 does

not have teletext, the update will not take place.

- 5 **START TIME**: enter the start time.
- 6 **STOP TIME**: enter the stop time.
- 7 **PROG; NO.:** enter the number of the programme required.
- 8 **ACTIVATE**: you can set the alarm to be activated:
 - **ONCE ONLY** for a one-off alarm,
 - **DAILY** for a daily alarm or
 - **STOP** to cancel.
- 9 Press **Ⓜ** to set the TV to standby. It will automatically switch on at the time programmed. If you leave the TV switched on, it will only change programme at the time indicated.

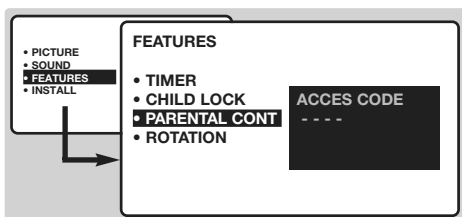
The combination of the CHILD LOCK and TIMER functions may be used to limit the length of time your television is in use, for example, by your children.

Locking the set

You can bar access to certain programmes or completely lock the set by locking the keys.

Locking programmes

- 1 Press **Ⓜ**.
- 2 Select **FEATURES** (V) and press **⏪**.
- 3 Select **PARENTAL CONT.** (V) and press **⏪**.



- 4 Enter your confidential access code. The first time, enter the code 0711 then confirm by re-entering 0711. The menu appears.
- 5 Press **⏪** to go into the menu.
- 6 Use keys **⏩** to select the required programme and confirm with **⏪**. The symbol **Ⓛ** is displayed alongside the programmes or sockets that have been locked.
- 7 Press **Ⓜ** to exit.
To watch a programme which has been locked you will now need to enter the confidential

code; otherwise the screen will remain blank. The **INSTALL** menu access is also locked.

Caution: in the case of encrypted programmes which use an external decoder, it is necessary to lock the corresponding EXT socket.

To unlock all programmes

Repeat stages **1** to **4** above, then select **CLEAR ALL** and press **⏪**.

To change the confidential code

Repeat stages **1** to **4** above, then:

- 5 Select **CHANGE CODE** and enter your own 4-digit number.
- 6 Confirm by entering it again. Your new code will be stored.
- 7 Press **Ⓜ** to exit from the menus.

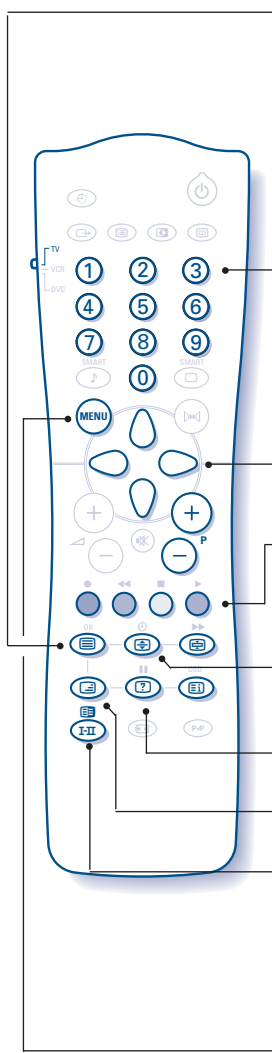
If you have forgotten your confidential code, enter the universal code 0711 twice.

Locking the keys

- 1 Press **Ⓜ**, select **FEATURES** (V) and press **⏪**.
- 2 Select **CHILD LOCK** (V) and press **⏪** to set the lock to ON.
- 3 Switch off the set and put the remote control out of sight.
The set cannot be used (it can only be switched on using the remote control).
- 4 To cancel: switch **CHILD LOCK** to OFF.

Teletext

Teletext is an information system, broadcast by certain channels, which can be read like a newspaper. It also provides subtitles for people with hearing difficulties or those who are unfamiliar with the language in which a particular programme is being broadcast (cable networks, satellite channels, etc.).



Switch teletext on/off
To call up or exit from teletext. When first pressed, the main index page appears with a list of the items available. Each page has a corresponding 3-figure number.
If the selected channel does not broadcast teletext, 100 will appear and the screen will remain blank (in this case, exit from teletext and choose another channel).

Selecting a teletext page
Use keys 0 to 9 or Δ or \ominus P \oplus to enter the page number required. For example: for page 120, press 1 2 0. The number is displayed in the top left-hand corner; the page counter starts searching and the page is displayed. Repeat the procedure to consult another page.
If the counter continues searching, this means that the selected page is not broadcast. Choose another number.

Direct selection of sub-pages
Certain pages contain sub-pages (for example, page 120 contains sub-pages 1/3, 2/3 and 3/3). If this is the case, the page number is displayed in green, preceded by the symbol \blacktriangleright , \blacktriangleleft or $\blacktriangleleft\blacktriangleright$. Use the keys \circ to directly access the sub-pages of your choice.

Direct access to subject headings
Coloured zones are displayed at the bottom of the screen. The 4 coloured keys give access to the corresponding subjects or pages.
The coloured zones flash when the subject or the page is not yet available.

Page enlargement
Press this key to display the upper, then lower part of the screen, and then to return to the normal page size.

Reveal
Use this key to reveal/conceal hidden information (answers to puzzles).

Overlaying text on the TV picture
To activate or deactivate screen overlay.

Double page teletext
To activate or deactivate the double page teletext display mode. The active page is displayed on the left and the following page is displayed on the right. Press EII if you want to hold a page (i.e. the contents page). The active page is then displayed on the right. To return to normal mode, press I-II .

Favourite pages
For teletext programmes 1 to 40, you can store 4 favourite pages which you can then access via the coloured keys (red, green, yellow, blue).

- 1 Press MENU .
- 2 Enter the number of the page required.
- 3 Press EII then the coloured key of your choice. The page is stored.
- 4 Repeat steps 2 and 3 for the other coloured keys.
- 5 From now on, when you consult teletext, your favourite pages appear in colour at the bottom of the screen.

To get back to the normal subject headings, press MENU .

To remove these settings, hold EII down for 5 seconds.

16:9 Formats



The pictures you receive may be transmitted in 16:9 format (wide screen) or 4:3 format (conventional screen). 4:3 pictures sometimes have a black band at the top and bottom of the screen (letterbox format). This function allows you to optimise the picture display on screen.

Automatic switching

This TV set is also equipped with automatic switching which will select the correct-screen format, provided the specific signals are transmitted with the programmes.

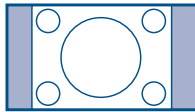
This automatic format can also be modified manually.

Using the different screen formats


Press the  key (or ) to select the different modes:

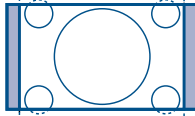
4:3, ZOOM 14:9, ZOOM 16:9, SUBTITLE ZOOM and WIDE SCREEN.

You can also access these settings with key .




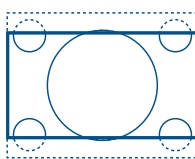
4:3 Mode

The picture is reproduced in 4:3 format and a black band is displayed on either side of the picture. The picture may be progressively enlarged using the  keys.




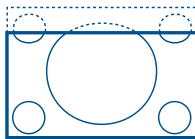
ZOOM 14:9 Mode

The picture is enlarged to 14:9 format, a thin black band remains on both sides of the picture. The  keys allow you to compress vertically the image to view the top or the bottom of the picture (subtitles).




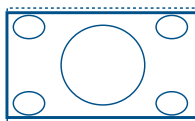
ZOOM 16:9 Mode

The picture is enlarged to 16:9 format. This mode is recommended when displaying pictures which have black bands at the top and bottom (letterbox format). Use the  keys if you wish to display the top or the bottom of the picture.




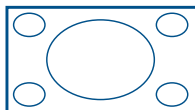
SUBTITLE ZOOM Mode

This mode is used to display 4:3 pictures using the full surface of the screen leaving the sub-titles visible. Use the  keys to increase or decrease the section at the bottom of the picture.



SUPERWIDE Mode

This mode is used to display 4:3 pictures using the full surface of the screen by enlarging the sides of the picture. The  keys allow you to move the image up or down.



WIDE SCREEN Mode

This mode restores the correct proportions of pictures transmitted in 16:9 using full screen display.

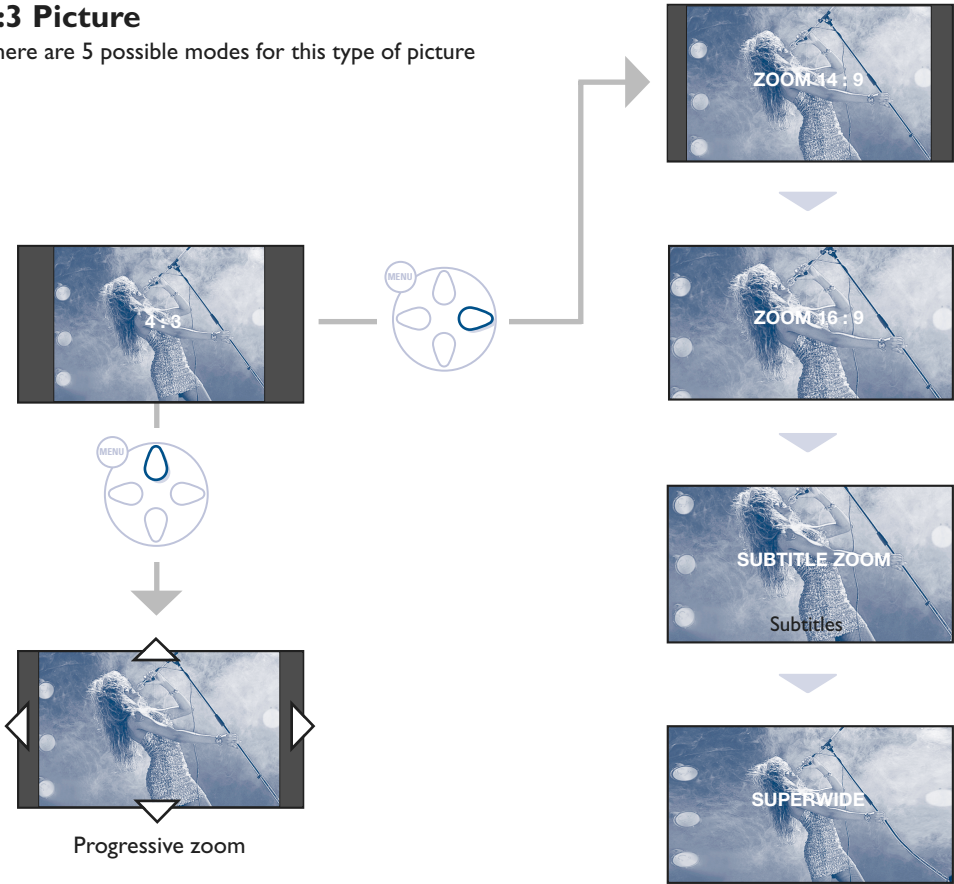
Note: If you display a 4:3 picture in this mode, it will be enlarged horizontally.

Selecting the correct mode

Different modes can be selected to suit different picture formats, use the following diagrams as a guide to which mode to use.

❶ 4:3 Picture

There are 5 possible modes for this type of picture



❷ 4:3 Picture Letterbox



❸ 16:9 Picture



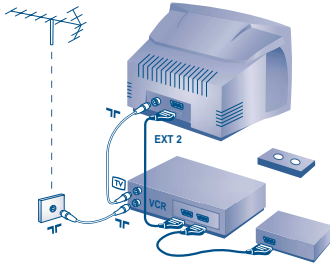
Connecting peripheral equipment

The television has 2 external sockets situated at the back of the set (EXT1 and EXT2).

The EXT1 socket has audio and video inputs/outputs and RGB inputs.

The EXT2 socket has audio and video inputs/outputs and S-VHS inputs.

Video recorder



Video recorder (only)

Carry out the connections featured opposite. Use a good quality euroconnector cable.

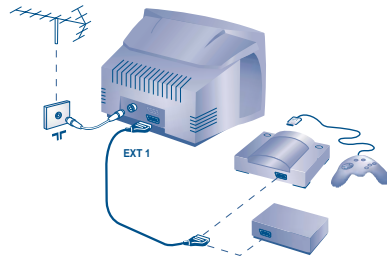
If your video recorder does not have a euroconnector socket, the only connection possible is via the aerial cable. You will therefore need to tune in your video recorder's test signal and assign it programme number 0 (refer to manual store, p. 6).

To reproduce the video recorder picture, press **0**.

Video recorder with decoder

Connect the decoder to the second euroconnector socket of the video recorder. You will then be able to record scrambled transmissions.

Other equipment

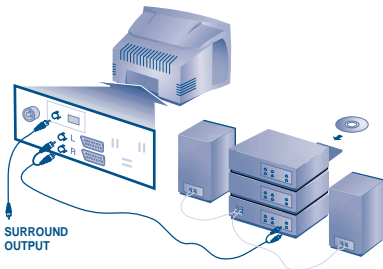


Satellite receiver, decoder, CDV, games, etc.

Carry out the connections featured opposite.

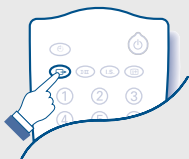
To optimise picture quality, connect the equipment which produces the RGB signals (digital decoder, games, etc.) to EXT1, and the equipment which produces the S-VHS signals (S-VHS and Hi-8 video recorders, certain DVD drives) to EXT2 and all other equipment to either EXT1 or EXT2.

Amplifier



To connect to a hi-fi system, use an audio connection cable and connect the "L" and "R" outputs on the TV set to the "AUDIO IN" "L" and "R" input on your hi-fi amplifier.

The surround sound output can be used to connect active loudspeakers to reproduce the rear surround effect.

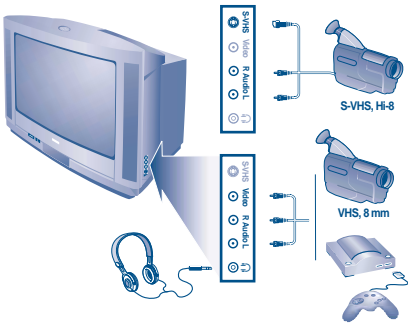


To select connected equipment

Press the **→** key to select EXT1, EXT2, S-VHS2 (S-VHS signals from the EXT2 socket) and EXT3 or S-VHS3 for connections on the front panel.

Most equipment (decoder, video recorder) carries out the switching itself.

Connecting other appliances



Carry out the connections featured opposite.

Using the key, select EXT3 for a VHS or 8mm camcorder and S-VHS3* for an S-VHS or Hi-8 camcorder.

* Only available on certain versions.

For a mono set, connect the sound signal to the AUDIO L (or AUDIO R) input. The sound automatically comes out of the left and right speakers of the set.

Headphones

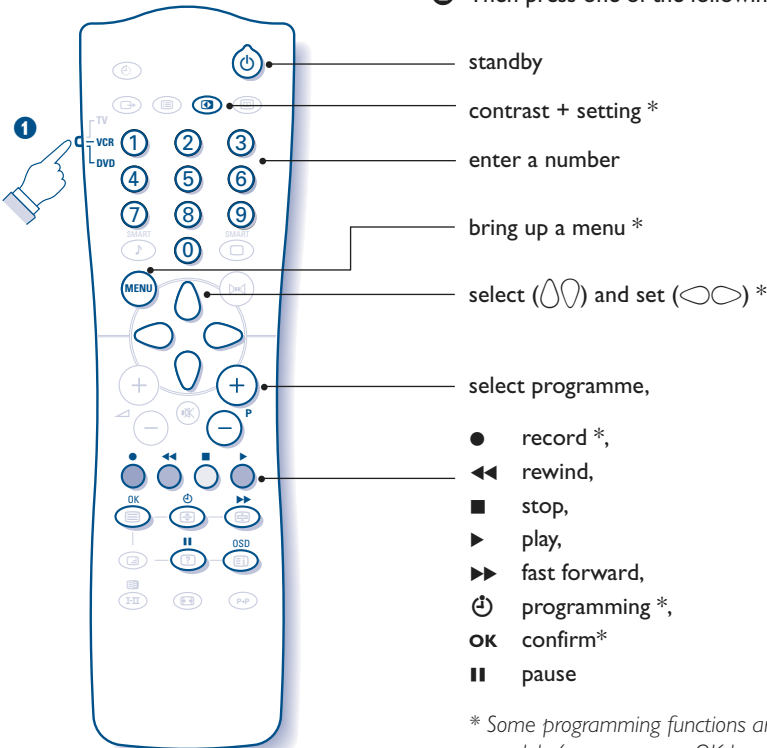
The keys allow you to adjust the volume on the headphones and on the set. Press if you want to cut off the sound on the set.

The headphones must have an impedance of between 32 and 600 ohms.

TV / VCR / DVD mode selector

The remote control allows you to control the main functions of your video recorder or DVD.

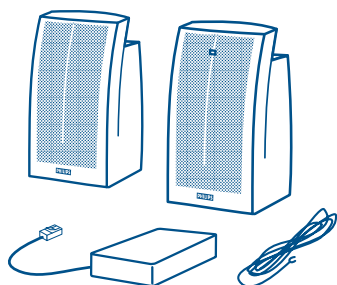
- 1 Set the switch on the side of the remote control to the required mode: TV, VCR (video recorder) or DVD.
- 2 Then press one of the following keys:



* Some programming functions are not available on all models (cursors, menu, OK key, etc.). For video recorders equipped with the Easylink function: when the set is on standby, pressing the or key once switches it on automatically. The remote control is compatible with all the video recorders in our range as well as models which use the RC5 signalling standard.

Wireless surround speaker system

The television can be equipped with an optional wireless surround speaker system (reference AD902W). With this system, the DOLBY PRO LOGIC and HALL SURROUND modes are now available (see p. 9). For more informations about this system, contact your dealer. You can also connect active loudspeakers (see p.14).



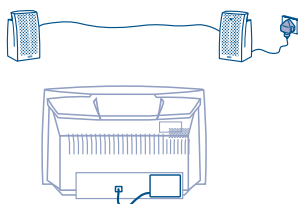
This system includes :

- a wireless RF transmitter to be clicked to the back of the TV,
- an active loudspeaker, which includes the RF receiver, the mains supply, a power switch, a connector clip and a channel selector located on the base,
- a passive loudspeaker to be connected to the active loudspeaker,
- a speaker cable.

Installation of the Philips wireless system AD902W



- 1 After switching off the television, connect the RF transmitter to the connector located on the back of the set. Then click the module to the back of the TV as shown opposite.



- 2 Place the 2 loudspeakers at the rear and on either side of the listener. Connect the active and passive loudspeakers together with the supplied cable, making shure the polarity (the + on the + and the - on the -) is maintained. Connect the active loudspeaker to the mains (220-240 V / 50 Hz) with the mains cable.



- 3 At the bottom of the active loudspeaker, set the slide channel to channel 1. Switch on the active speaker with the power switch. The indicator at the front of the active speaker lights up red when the speaker is in standby and green when there is a surround sound transmission. It turns back to red (standby) when the tv is switched off or when the rear channel is not used (in the case of STEREO, DOLBY 3 STEREO and 3D SURROUND modes).

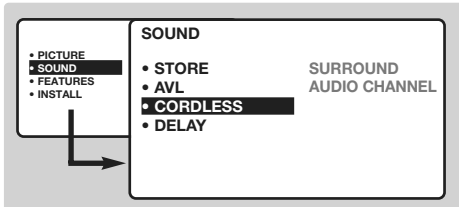
Now proceed to the surround speaker adjustments in the TV menu (see next page).

Adjusting the surround speakers

To use the surround speakers, you have first to proceed to the following adjustments :

Remark : these menus are only available when surround speakers are connected to the set.

- 1 Switch on the television.
- 2 Press the **(MENU)** key.
- 3 Select **SOUND** **(V)** and press **(O)**.
- 4 Select **CORDLESS** **(V)** (hidden at the bottom of the screen) and press **(O)**. The menu appears:



- 5 Set **SURROUND** to **ON** to activate the sound RF transmission.
- 6 Select **AUDIO CHANNEL** **(V)** and select the same channel as you selected on the active

loudspeaker (channel 1 has been selected as the factory default). If you should get interferences from external RF equipment (such a wireless headphone, mobile phone, ...), it may be necessary to shift to another channel. In practice, only 2 or 3 channels are available because a step of at least 2 channels are necessary to have enough separation. *Always be shure that the active speaker and the cordless setting are switched to the same channel. Otherwise no sound or only distorted sound will be heard.*

- 7 Press **(MENU)** to go back to the **SOUND** menu and select **DELAY** (hidden at the bottom of the screen). You can adjust, if you wish, the delay of the surround effect (31 is the default value).
- 8 Once the necessary adjustments have been made, select the option **STORE** and press **(O)** to store them.
- 8 To exit from the menus, press **(EXIT)**.

Glossary

EasyLink:

Digital link between the set and the video recorder which allows a direct transfer of certain information such as channel setting.

RGB Signals:

These are 3 Red, Green and Blue video signals which directly drive the red, green and blue emitters in the cathode ray tube. Using these signals provides better picture quality.

S-VHS Signals:

These are 2 separate Y/C video signals from the S-VHS and Hi-8 recording standards. The luminance signals Y (black and white) and chrominance signals C (colour) are recorded separately on the tape. This provides better picture quality than with standard video (VHS and 8 mm) where the Y/C signals are combined to provide only one video signal.

NICAM sound:

Process by which digital sound can be transmitted.

System:

Television pictures are not broadcast in the same way in all countries. There are different standards: BG, DK, I, and L L'. The **SYSTEM** setting (p. 6) is used to select these different standards. This is not to be confused with PAL or SECAM colour coding. Pal is used in the majority of European countries, Secam in France, the CIS and the majority of African countries. The United States and Japan use a different system called NTSC. The inputs EXT1 and EXT2 are used to read NTSC coded recordings.

16:9:

Refers to the ration between the length and height of the screen. Wide screen televisions have a ration of 16/9, conventional screen TV sets have a ration of 4/3.


Poor reception

The proximity of mountains or high buildings may be responsible for ghost pictures, echoing or shadows. In this case, try manually adjusting your picture: see "fine tuning" (p.6) or modify the orientation of the outside aerial. Does your antenna enable you to receive broadcasts in this frequency range (UHF or VHF band)? In the event of difficult reception (snowy picture) switch the NR on the PICTURE menu to ON. (p. 7).

No picture

Have you connected the aerial socket properly? Have you chosen the right system? (p. 6). Poorly connected euroconnector cables or aerial sockets are often the cause of picture or sound problems (sometimes the connectors can become half disconnected if the TV set is moved or turned). Check all connections.

Peripheral equipment gives a black and white picture

You have not selected the right socket with the  key: S-VHS2 (S-VHS3) instead of EXT2 (EXT3). To play a video cassette, check that it has been recorded under the same standard (PAL, SECAM, NTSC) which can be replayed by the video recorder.

No sound

If on certain channels you receive a picture but no sound, this means that you do not have the correct TV system. Modify the SYSTEM setting (p. 6).

The surround speakers are producing no sound or distorted sound ? Check that the active speaker and the cordless setting are switched to the same channel (p.17). Check also that the active speaker indicator lights in green (see step 3 page 16) and that the SURROUND menu is set to ON (p.17).

The remote control no longer works.

Check that the mode selector on the side of the remote control is set to TV. The TV set does not react to the remote control; the indicator on the set no longer flashes when you use the remote control? Replace the batteries.

Standby

When you switch the TV set on it remains in standby mode and the indication LOCKED is displayed when you use the keys on the TV set? The CHILD LOCK function is switched on (p. 8). If the set receives no signal for 15 mins, it automatically goes into standby mode. To save power, your set is fitted with components that give it a very low power consumption when in standby mode (less than 3 W).

Cleaning the set

Only use a clean, soft and lint-free cloth to clean the screen and the casing of your set. Do not use alcohol-based or solvent-based products.

Still no results?

If your TV set breaks down, never attempt to repair it yourself: contact your dealer's after-sales service.



Recycling

The materials used in your set are either reusable or can be recycled. To minimise environmental waste, specialist companies collect used appliances and dismantle them after retrieving any materials that can be used again (ask your dealer for further details).

Introduction

Vous venez d'acquérir ce téléviseur, merci de votre confiance.
Nous vous conseillons de lire attentivement les instructions qui suivent pour mieux comprendre les possibilités offertes par votre téléviseur.
Nous espérons que notre technologie vous donnera entière satisfaction.

Sommaire

Installation

Installation du téléviseur	2
Les touches du téléviseur	2
Les touches de la télécommande	3
Installation rapide des chaînes	4
Classement des programmes	4
Utilisation des menus	5
Choix de la langue et du pays	5
Mémorisation automatique	5
Mémorisation manuelle	6
Nom de programme	6

Utilisation

Réglages de l'image	7
Déplacement de l'image	7
Fonction EasyLink	7
Réglages du son	8
Réglage des niveaux	8
Modes Surround	9
Fonction réveil	10
Verrouillage du téléviseur	10
Télétexte	11
Formats 16:9	12

Raccordements

Magnétoscope	14
Autres appareils	14
Pour sélectionner les appareils connectés	14
Connexions latérales	15
Sélecteur de mode TV / VCR / DVD	15
Haut-parleurs Surround sans fil	16
Installation du kit surround AD902W	16
Réglage des haut-parleurs surround	17

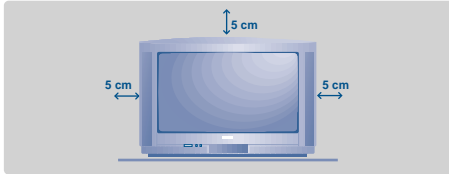
Informations pratiques

Glossaire	17
Conseils	18


Installation du téléviseur

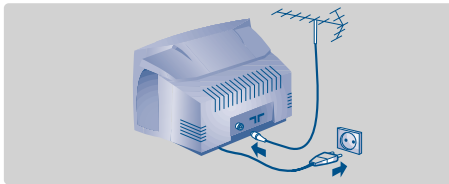
1 Positionnement du téléviseur

Placez votre téléviseur sur une surface solide et stable. Pour prévenir toute situation dangereuse, ne rien poser dessus tel qu'un objet couvrant (napperon), rempli de liquide (vase) ou dégageant de la chaleur (lampe). De plus, le téléviseur ne doit pas être exposé à des projections d'eau.



2 Raccordements

- Introduisez la fiche d'antenne dans la prise  située à l'arrière.
- Branchez le cordon d'alimentation sur le secteur (220-240 V / 50 Hz).

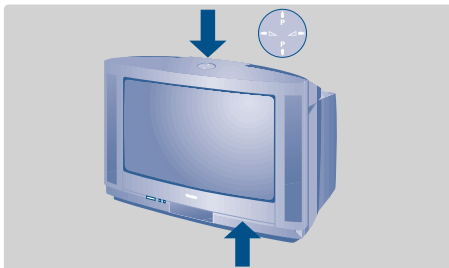


3 Haut-parleurs Surround

Vous pouvez connecter en option 2 haut-parleurs Surround. Pour plus d'information, voir page 16.

Les touches du téléviseur

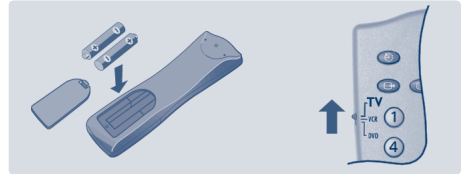
Le téléviseur est équipé de 4 touches qui sont situées, selon les versions, à l'avant ou sur le dessus du coffret.



4 Télécommande

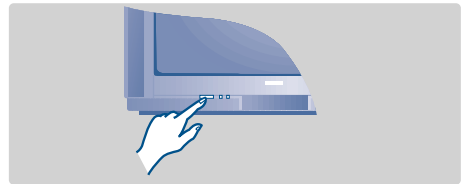
Introduisez les 2 piles de type R6 fournies en respectant les polarités. **Vérifier que le sélecteur de mode est bien en position TV.**

Les piles livrées avec l'appareil ne contiennent ni mercure ni cadmium nickel, dans un souci de préserver l'environnement. Veillez à ne pas jeter vos piles usagées mais à utiliser les moyens de recyclage mis à votre disposition (consultez votre revendeur).



5 Mise en marche

Pour allumer le téléviseur, appuyez sur la touche marche arrêt. Un voyant s'allume en rouge et l'écran s'illumine. Allez directement au chapitre **installation rapide**, page 4.



Si le téléviseur reste en veille, appuyez sur la touche P (+) de la télécommande.

Le voyant clignote lorsque vous utilisez la télécommande.



Les touches VOLUME - + (- \triangle +) permettent de régler le niveau sonore.



Les touches PROGRAM - + (- P +) permettent de sélectionner les programmes. Pour accéder aux menus, appuyez simultanément sur les 2 touches \triangle - et \triangle +. Ensuite, les touches P - + permettent de sélectionner un réglage et les touches \triangle - + de régler. Pour quitter le menu affiché, maintenez appuyées les 2 touches \triangle - et \triangle +.

Remarque: lorsque la fonction VERROU TV est en service, les touches sont inactivées (voir menu OPTIONS, page 10).

Les touches de la télécommande

Liste des programmes

Pour afficher / effacer la liste des programmes. Utilisez ensuite les touches  pour sélectionner un programme et la touche  pour l'afficher.

Le symbole  apparaît devant les programmes qui sont verrouillés (p.10) ou  : s'ils sont déverrouillés.

Minuterie

Pour sélectionner une durée de mise en veille automatique (de 0 à 240 minutes).

Sélection des prises EXT

Appuyez plusieurs fois pour sélectionner EXT1, EXT2, S-VHS2, EXT3 et S-VHS3.

Sélecteur de mode (p. 17)

Pour activer la télécommande en mode TV, VCR (magnétoscope) ou DVD.

Préréglage du son

Permet d'accéder à une série de préréglages: PAROLE, MUSIQUE, THÉÂTRE et retour à PERSONNEL.

Menu

Pour appeler ou quitter les menus.

Curseur

Ces 4 touches permettent de naviguer dans les menus ou donnent un accès direct aux différents formats 16:9 (p.12).

Volume

Pour ajuster le niveau sonore

Coupure son

Pour supprimer ou rétablir le son.

Touches télétexte (p. 11)

Mode son





Permet de forcer les émissions STÉRÉO en MONO ou pour les émissions bilingues de choisir entre DUAL I ou DUAL II. Pour les téléviseurs équipés de la réception NICAM, vous pouvez, selon les émissions, forcer le son NICAM STÉRÉO en MONO ou choisir entre NICAM DUAL I, NICAM DUAL II et MONO.

L'indication MONO est rouge lorsqu'il s'agit d'une position forcée.

Contraste +

Pour activer / désactiver les circuits de réglage automatique du contraste de l'image (ramène en permanence la partie la plus sombre de l'image au noir).

Veille

Permet de mettre en veille le téléviseur. Pour l'allumer, appuyez sur P   ou  .

touche non utilisée

Touches numériques

Accès direct aux programmes. Pour un programme à 2 chiffres, il faut ajouter le 2ème chiffre avant que le trait ne disparaisse.

Préréglage de l'image

Permet d'accéder à une série de préréglages: INTENSE, NATUREL, DOUX, MULTIMEDIA et retour à PERSONNEL.

Son Surround

Pour sélectionner les différents modes Surround (voir p.9).

Sélection des programmes

Pour accéder au programme inférieur ou supérieur. Le numéro, (le nom) et le mode son s'affichent quelques instants. Pour certains programmes le titre de l'émission apparaît en bas de l'écran.

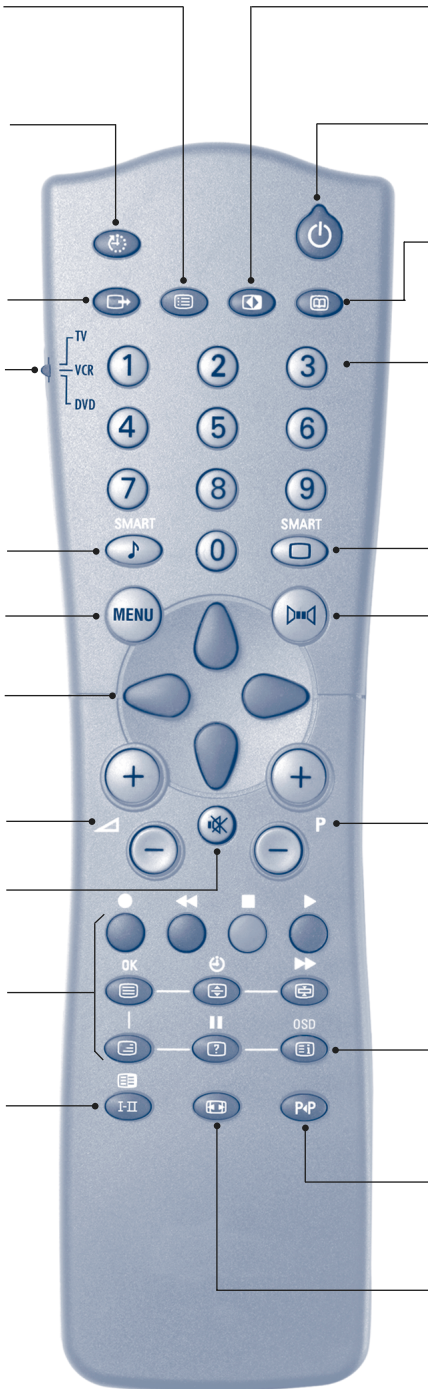
Info. d'écran / n° permanent

Pour afficher / effacer le numéro de programme, le nom (s'il existe), l'heure, le mode son, et le temps restant de la minuterie. Appuyez pendant 5 secondes pour activer l'affichage permanent du numéro. Le niveau du volume et des préréglages image et son s'affiche ensuite à chaque utilisation.

Programme précédent

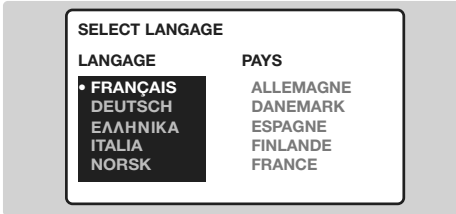
Pour accéder au programme précédemment visualisé.

Formats 16:9 (p. 14)



Installation rapide des chaînes

La première fois que vous allumez le téléviseur, un menu apparaît à l'écran. Ce menu vous invite à choisir la langue des menus :



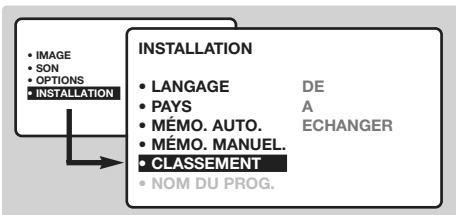
Si le menu n'apparaît pas, maintenez appuyées pendant 5 secondes les touches \triangleleft - et \triangleleft + du téléviseur, pour le faire apparaître.

- 1 Utilisez les touches $\odot\odot$ de la télécommande pour choisir votre langue, puis validez avec \odot .
- 2 Sélectionnez ensuite votre pays avec les touches $\odot\odot$ puis validez avec \odot .
Si votre pays n'apparaît pas dans la liste, sélectionnez le choix AUTRE.

- 3 La recherche démarre automatiquement. L'opération prend quelques minutes. L'affichage montre la progression de la recherche et le nombre de programme trouvés. A la fin, le menu disparaît.
Pour sortir ou interrompre la recherche, appuyez sur (MENU). Si aucun programme n'est trouvé, reportez vous au chapitre conseils p. 20.
- 4 Si l'émetteur ou le réseau câblé transmet le signal de classement automatique, les programmes seront correctement numérotés. L'installation est alors terminée.
- 5 En l'absence de signal de classement, les programmes trouvés seront numérotés en ordre décroissant à partir du numéro 99, 98, 97, ... Vous devez utiliser le menu CLASSEMENT pour les renuméroter.
Certains émetteurs ou réseaux câblés diffusent leurs propres paramètres de classement (région, langage, ...). Dans ce cas, vous devez indiquer votre choix avec les touches $\odot\odot$ puis valider avec \odot . Voir aussi : Fonction EasyLink, page 7.

Classement des programmes

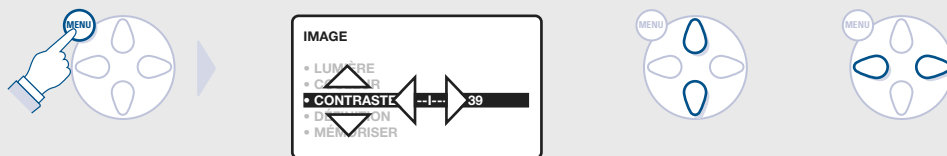
- 1 Appuyez sur la touche (MENU). Le menu principal s'affiche à l'écran.
- 2 Sélectionner INSTALLATION (\odot) et appuyez sur \odot . Le menu INSTALLATION apparaît :



- 3 Sélectionner CLASSEMENT à l'aide de la touche \odot et appuyez sur \odot . Le menu CLASSEMENT apparaît. Le choix DE est actif.
Remarque: ce menu fonctionne selon la logique suivante :
 - "à partir DE" (entrez le n° du programme actuel),
 - "pour aller A" (entrez le nouveau numéro),
 - "ÉCHANGER les numéros" (l'opération est effectuée).

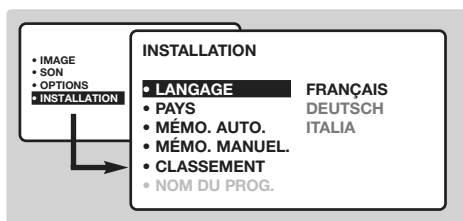
- 4 Sélectionnez le programme que vous souhaitez renuméroter en utilisant les touches $\odot\odot$ ou 0 à 9.
Exemple: vous voulez faire un échange DE programme 78 A programme 2: tapez 7 8.
- 5 Sélectionnez A (touche \odot) et entrez le nouveau numéro souhaité avec les touches $\odot\odot$ ou 0 à 9 (dans notre exemple tapez 2).
- 6 Sélectionnez ÉCHANGER (touche \odot) et appuyez sur \odot . L'indication ÉCHANGÉ apparaît, l'échange s'effectue. Dans notre exemple le programme 78 est renuméroté en n° 2 (et le n° 2 en 78).
- 7 Sélectionnez DE (touche \odot) et recommencez les étapes 4 à 6 autant de fois qu'il y a de programmes à renuméroter.
Voir aussi : Fonction EasyLink, page 7.
- 8 Pour quitter les menus, appuyez sur la touche (EXIT).

Utilisation des menus



Choix de la langue et du pays

- 1 Appuyez sur la touche **MENU** pour afficher le menu principal.
- 2 Sélectionner **INSTALLATION** (V) et appuyez sur **OK**. Le menu **INSTALLATION** apparaît. Le choix **LANGAGE** est actif.

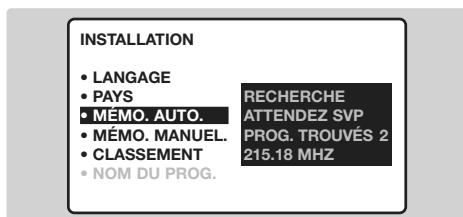


- 3 Appuyez sur **OK** pour entrer dans le menu **LANGAGE**.
- 4 Choisissez votre langue avec les touches **←** et **→**. Les menus apparaîtront dans la langue choisie.
- 5 Appuyez sur **OK** pour sortir du menu **LANGAGE**.
- 6 Sélectionner **PAYS** (V) et appuyez sur **OK**.
- 7 Choisissez votre pays avec les touches **←** et **→**.
*Si votre pays n'apparaît pas dans la liste, sélectionnez le choix **AUTRE**.*
- 8 Appuyez sur **OK** pour sortir du menu **PAYS**.
- 9 Pour quitter les menus, appuyez sur **EXIT**.
Voir aussi : Fonction EasyLink, page 7.

Mémorisation automatique

Ce menu permet de lancer une recherche automatique de tous les programmes disponibles dans votre région (ou sur votre réseau câblé).

- 1 Effectuez d'abord les opérations 1 à 3 ci-dessus, puis :
- 2 Sélectionner **MÉMO. AUTO.** (V) et appuyez sur **OK**. La recherche commence. Au bout de quelques minutes, le menu **INSTALLATION** réapparaît automatiquement.

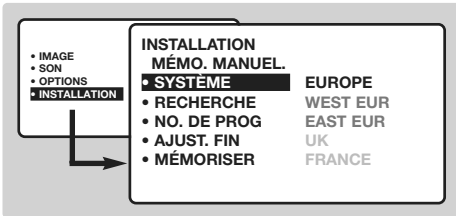


- 3 Si l'émetteur ou le réseau câblé transmet le signal de classement automatique, les programmes seront correctement numérotés. L'installation est terminée.
- 4 Si ce n'est pas le cas, les programmes trouvés seront numérotés en ordre décroissant à partir du numéro 99, 98, 97, ... Vous devez alors utiliser le menu **CLASSEMENT** pour les renuméroter (voir page 4).
*Certains émetteurs ou réseaux câblés diffusent leurs propres paramètres de classement (région, langue, ...). Dans ce cas, vous devez indiquer votre choix avec les touches **←** et **→** puis valider avec **OK**. Pour sortir ou interrompre la recherche, appuyez sur **MENU**. Si aucune image n'est trouvée, voir conseils (p. 20). Voir aussi : Fonction EasyLink, page 7.*
- 5 Pour quitter les menus, appuyez sur **EXIT**.

Mémorisation manuelle

Ce menu permet de mémoriser les programmes un par un.

- 1 Appuyez sur la touche **(MENU)**.
- 2 Sélectionner **INSTALLATION** (V) et appuyez sur **<**. Le menu **INSTALLATION** apparaît.
- 3 Sélectionner **MÉMO MANUELLE** (V) et appuyez sur **<**. Le menu apparaît :



- 4 Appuyez sur **>** pour entrer dans le menu **SYSTÈME**. Utilisez **↑** **↓** pour choisir **EUROPE** (détection automatique*) ou détection manuelle avec : **WEST EUR** (norme BG), **EAST EUR** (norme DK), **UK** (norme I) ou **FRANCE** (norme LL'). Appuyez ensuite sur **>** pour sortir du menu.

* Sauf pour la France (norme LL'), il faut sélectionner impérativement le choix **FRANCE**.

- 5 Sélectionnez **RECHERCHE** et appuyez sur **>**. La recherche commence. Dès qu'un programme est trouvé, le défilement s'arrête. Allez au chapitre **7**.

Si vous connaissez la fréquence du programme désiré, composez directement son numéro avec les touches **0** **9**.

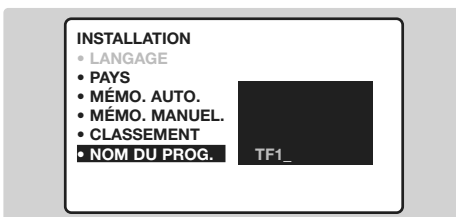
Si aucune image n'est trouvée, voir conseils (p. 20).

- 6 Si la réception n'est pas satisfaisante, sélectionnez **AJUST. FIN** et maintenez appuyée la touche **<** ou **>**.
 - 7 Sélectionnez **NO DE PROG.** et utilisez les touches **<** **>** ou **0** à **9** pour entrer le numéro souhaité.
 - 8 Sélectionnez **MÉMORISATION** et appuyez sur **>**. L'indication **MÉMORISÉ** apparaît brièvement. Le programme est mémorisé. Voir aussi : Fonction EasyLink, page 7.
 - 9 Répétez les chapitres **5** à **8** autant de fois qu'il y a de programmes à mémoriser.
- Pour quitter:** appuyez sur la touche **(EXIT)**.

Nom de programme

Vous pouvez, si vous le souhaitez, donner un nom aux 40 premiers programmes (de 1 à 40).

- 1 Appuyez sur la touche **(MENU)**.
- 2 Sélectionner **INSTALLATION** (V) et appuyez sur **<**. Le menu **INSTALLATION** apparaît.
- 3 Appuyez 5 fois sur **↓** pour sélectionner **NOM DE PROG.** (caché en bas de l'écran) et appuyez sur **<**. Le menu apparaît :



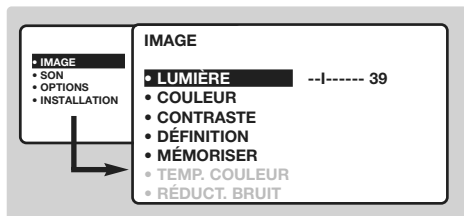
- 4 Sélectionnez le programme que vous souhaitez nommer en utilisant les touches **0** **9** ou **-** **P** **+**.

Remarque: lors de l'installation, les programmes sont nommés automatiquement lorsque le signal d'identification est transmis.

- 5 Utilisez les touches **<** **>** pour vous déplacer dans la zone d'affichage du nom (5 caractères).
- 6 Utilisez les touches **↑** **↓** pour choisir les caractères.
- 7 Appuyez sur **(MENU)** lorsque le nom est entré. Le nom de programme est mémorisé. Voir aussi : Fonction EasyLink, page 7.
- 8 Recommencez les étapes **4** à **7** pour chaque programme à nommer.
- 9 Pour quitter les menus, appuyez sur **(EXIT)**.

Réglages de l'image

- 1 Appuyez sur la touche (MENU) puis sur . Le menu IMAGE apparaît :



- 2 Utilisez les touches pour sélectionner un réglage et les touches pour régler.
Remarque : il s'agit d'un menu déroulant. Maintenez appuyée la touche pour accéder aux réglages masqués en bas de l'écran.
- 3 Une fois les réglages effectués, sélectionnez le choix MÉMORISER et appuyez sur pour les enregistrer.
- 4 Pour quitter les menus, appuyez sur (EJ).

Description des réglages :

- LUMIÈRE: agit sur la luminosité de l'image.
- COULEUR: agit sur l'intensité de la couleur.
- CONTRASTE: agit sur la différence entre les tons clairs et les tons foncés.
- DÉFINITION: agit sur la netteté de l'image.
- MÉMORISER: pour mémoriser les réglages de l'image.
- TEMP. COULEUR: agit sur le rendu des couleurs. Vous avez 3 possibilités: FROIDE (plus bleue), NORMALE (équilibrée) ou CHAUDE (plus rouge).
- REDUCT. BRUIT: permet d'atténuer le bruit de l'image (la neige). Ce réglage est utile en cas de réception difficile.

Déplacement de l'image

(disponible uniquement sur certaines versions)

Les grandes tailles d'écran sont sensibles aux variations du champ magnétique terrestre. Ce réglage permet de compenser son influence.

- 1 Appuyez sur la touche (MENU).
- 2 Sélectionner OPTIONS () et appuyez sur . Le menu OPTIONS apparaît.

- 3 Utilisez la touche pour sélectionner DEPLAC. IMAGE et utiliser les touches pour régler l'inclinaison de l'image.
- 4 Appuyez sur (EJ) pour quitter les menus.

Fonction EasyLink

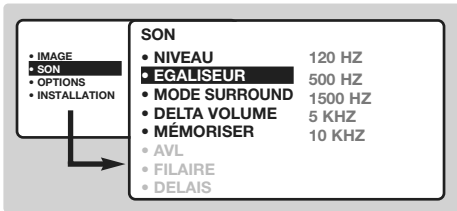
Si le téléviseur est connecté (par la prise EXT2) à un magnétoscope équipé de la fonction EasyLink, la langue, le pays et les chaînes trouvées lors de l'installation sont transmises automatiquement au magnétoscope. Un message apparaît à l'écran pendant le chargement. La liste des chaînes du magnétoscope devient la même que celle du téléviseur.

Vous devez d'abord vérifier que la fonction EasyLink est activé dans les menus :

- 1 Appuyez sur la touche (MENU).
- 2 Sélectionner OPTIONS () et appuyez sur . Le menu OPTIONS apparaît.
- 3 Utilisez la touche pour sélectionner EASY LINK et appuyez sur pour mettre sur MARCHÉ. Si votre magnétoscope n'est pas équipé de cette fonction, positionnez ce réglage sur ARRÊT.
- 4 Appuyez sur (EJ) pour quitter les menus.
Le réglage EASY LINK est positionné sur MARCHÉ par défaut.

Réglages du son

- Appuyez sur **(MENU)**, sélectionner SON **(V)** et appuyez sur **(O)**. Le menu SON apparaît :



- Utilisez les touches **(O)** pour sélectionner un réglage et les touches **(O)** pour régler.
Remarque : pour accéder au réglage AVL, FILAIRE et DELAIS (masqué en bas de l'écran), maintenez appuyée la touche **(V)**.
Les réglages FILAIRE et DELAIS ne sont disponibles que si les haut-parleurs surround sont connectés au téléviseur. Le réglage DÉLAIS n'est disponible qu'en mode DOLBY PRO LOGIC et HALL SURROUND.
- Une fois les réglages effectués, sélectionnez le choix MÉMORISER et appuyez sur **(O)** pour les enregistrer.
- Pour quitter les menus, appuyez sur **(EI)**.

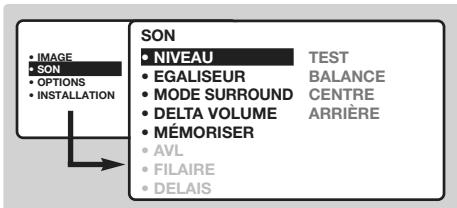
Description des réglages:

- NIVEAU**: pour équilibrer le son entre les différents haut-parleurs (voir ci-dessous).
- EGALISEUR**: pour régler la tonalité du son (de grave: 120 Hz à aigus: 10 kHz).
- MODE SURROUND**: pour sélectionner les différents modes surround (voir page suivante).
- DELTA VOLUME** (différence de volume): permet de compenser les écarts de volume qui existent entre les différents programmes ou les prises EXT. Ce réglage est opérationnel pour les programmes 1 à 40 et les prises EXT.
- MÉMORISER**: pour mémoriser les réglages du son
- AVL (Automatic Volume Leveler)**: contrôle automatique du volume qui permet de limiter les augmentations du son, en particulier lors des changements de programmes ou des publicités.
- FILAIRE**: pour ajuster les différents paramètres des haut-parleurs surround sans fils (voir p.17).
- DELAIS**: pour ajuster le retard de l'effet surround sur les haut-parleurs arrières (31 est la valeur par défaut).

Réglage des niveaux

Ce menu vous permet d'équilibrer le son entre les différents haut-parleurs.

- Appuyez sur **(MENU)**, sélectionner SON **(V)** et appuyez deux fois sur **(O)**. Le menu NIVEAU apparaît.



- Sélectionnez TEST et appuyez sur **(O)** pour mettre sur MARCHE. Un signal sonore est

émis successivement sur chaque voie: gauche, droite, centre et arrière (en fonction du mode Surround sélectionné).

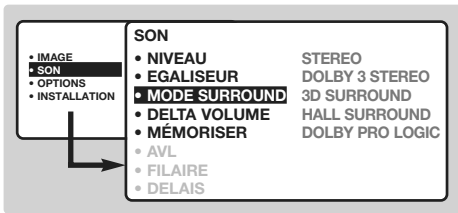
Remarque : la voie arrière n'apparaît que si des haut-parleurs surround sont connectés au téléviseur. Pour changer de mode, appuyez sur la touche **(MND)**.

- Sélectionnez BALANCE, CENTRE ou ARRIÈRE et utilisez les touches **(O)** pour ajuster séparément le niveau de chaque voie. Le séquençement s'arrête le temps du réglage puis reprend automatiquement.
- Pour arrêter le test, appuyez sur **(MENU)**.
Vous pouvez également ajuster les niveaux sans utiliser le signal de test.
- Pour quitter les menus, appuyez sur **(EI)**.

Modes Surround

Ce menu permet de sélectionner les différents modes Surround disponibles.

- 1 Appuyez sur (MENU), sélectionner SON (🔊) et appuyez sur (🔊).
- 2 Sélectionnez MODE SURROUND et appuyez sur (🔊). Le menu apparaît :



- 3 Utilisez les touches (🔊) pour sélectionner le mode désiré : STEREO, DOLBY 3 STEREO, 3D SURROUND, HALL SURROUND et DOLBY PROLOGIC. Pour chaque mode, les haut-parleurs actifs sont représentés à l'écran.

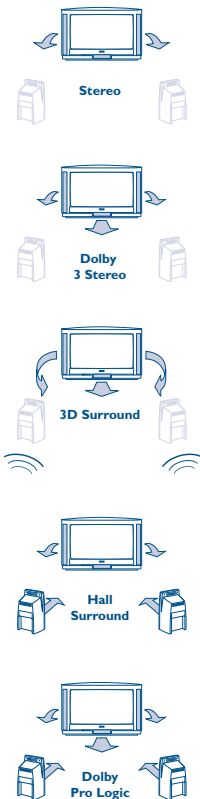
Remarque importante : les modes DOLBY PRO LOGIC et HALL SURROUND ne sont disponibles que si des haut-parleurs Surround sont connectés au téléviseur.

- 4 Pour quitter les menus, appuyez sur (EXIT).

Le téléviseur est équipé d'une commutation automatique qui décode le signal spécifique émis par certains programmes et sélectionne automatiquement le bon mode Surround.

Vous avez toujours la possibilité de changer manuellement le mode avec la touche (DRC).

Description des différents modes Surround



Vous avez un accès direct aux différents modes avec la touche (DRC).

Stéréo

Le son est reproduit sur les haut-parleurs gauche et droit du téléviseur.

Dolby 3 Stéréo (avec source stéréo)

Le son est restitué sur les haut-parleurs gauche, droite et centre du téléviseur.

Ce mode n'est pas recommandé dans le cas des émissions monophoniques (seule la voie centre fonctionne).

3D Surround (optimal avec source Dolby Surround)

Ce mode permet de profiter de l'effet Dolby Pro Logic sans devoir brancher ou activer les haut-parleurs arrières. Le son est reproduit sur les haut-parleurs gauche, droit et centre en donnant l'impression d'un effet Surround arrière.

Hall Surround (avec source mono ou stéréo)

Le son est reproduit sur les haut-parleurs gauche, droit et arrières, en reproduisant un effet d'ambiance "Hall Surround". Ce mode est recommandé pour les émissions non codées Dolby Surround, lorsque vous souhaitez néanmoins disposer d'un effet Surround arrière.

Ce mode n'est disponible que si des haut-parleurs surround sont connectés au téléviseur.

Dolby Pro Logic * (avec source Dolby Surround)

Les haut-parleurs gauche, droit, centre et arrières restituent le son Dolby Pro Logic. Ce mode est prévu pour les films ou les programmes enregistrés et codés Dolby Surround. Ces films ou programmes sont toujours repérés par le symbole : DOLBY SURROUND.

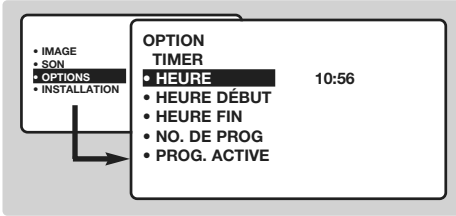
Le mode DOLBY PRO LOGIC n'est disponible que si des haut-parleurs surround sont connectés au téléviseur. Ce mode n'est pas recommandé dans le cas des émissions monophoniques (seule la voie centre fonctionne).

"Dolby" et le symbole double-D sont des marques de Dolby Laboratories Licensing Corporation. Fabriqué sous licence de Dolby Laboratories Licensing Corporation.

Fonction réveil

Ce menu vous permet d'utiliser le téléviseur comme un réveil.

- 1 Appuyez sur la touche **(MENU)**.
- 2 Sélectionner **OPTIONS** (V) et appuyez 2 fois sur **▷**. Le menu **TIMER** apparaît :



- 3 Appuyez sur **▷** pour entrer et sortir de chaque sous-menu et utilisez les touches **◁▷** pour régler :
- 4 **HEURE**: entrez l'heure courante.
Remarque : l'heure est mise à jour automatiquement, à chaque mise en marche, à partir des informations

télétexte du programme n° 1. Si celui-ci n'a pas de télétexte, la mise à jour n'aura pas lieu.

- 5 **HEURE DÉBUT**: entrez l'heure de début.
- 6 **HEURE FIN**: entrez l'heure de mise en veille.
- 7 **NO. DE PROG**: entrez le numéro du programme désiré pour le réveil.
- 8 **PROG. ACTIVÉE** : vous pouvez régler :
 - **UNE FOIS** pour un réveil unique,
 - **QUOTIDIEN** pour tous les jours,
 - **ARRÊT** pour annuler.
- 9 Appuyez sur **(E)** pour mettre en veille le téléviseur. Il s'allumera automatiquement à l'heure programmée. Si vous laissez le téléviseur allumé, il changera uniquement de programme à l'heure indiquée (et se mettra en veille à l'**HEURE de FIN**).

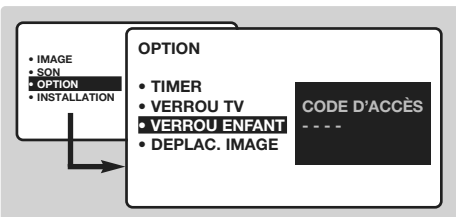
La combinaison des fonctions **VERROU TV** et **TIMER** permet de limiter la durée d'utilisation du téléviseur, à vos enfants par exemple.

Verrouillage du téléviseur

Vous pouvez verrouiller certains programmes ou interdire complètement l'utilisation du téléviseur en verrouillant les touches.

Verrouillage des programmes

- 1 Appuyez sur la touche **(MENU)**.
- 2 Sélectionner **OPTIONS** (V) et appuyez sur **▷**.
- 3 Sélectionner **VERROU ENFANT** (V) et appuyez sur **▷**.



- 4 Vous devez entrer votre code confidentiel d'accès. La première fois, tapez 2 fois le code 0711. Le menu apparaît.
- 5 Appuyez sur **▷** pour entrer dans le menu.
- 6 Utilisez les touches **◁▷** pour sélectionner le programme souhaité et validez avec **▷**. Le symbole **f** s'affiche devant les programmes ou les prises qui sont verrouillés.
- 7 Appuyez sur la touche **(E)** pour quitter. Désormais, pour visualiser un programme verrouillé, vous devez entrer le code

confidentiel, sinon l'écran restera noir.

L'accès au menu **INSTALLATION** est également verrouillé. Attention, dans le cas des programmes cryptés qui utilisent un décodeur extérieur, il faut verrouiller la prise **EXT** correspondante.

Pour déverrouiller tous les programmes

Reproduisez les étapes **1** à **4**, puis sélectionnez **TOUT EFFACER** et appuyez sur **▷**.

Pour changer le code confidentiel

Reproduisez les étapes **1** à **4**, puis :

- 5 Sélectionnez **CHANGER CODE** et entrez votre propre numéro à 4 chiffres.
- 6 Confirmez en tapant une deuxième fois. Votre nouveau code est mémorisé.
- 7 Appuyez sur **(E)** pour quitter les menus.

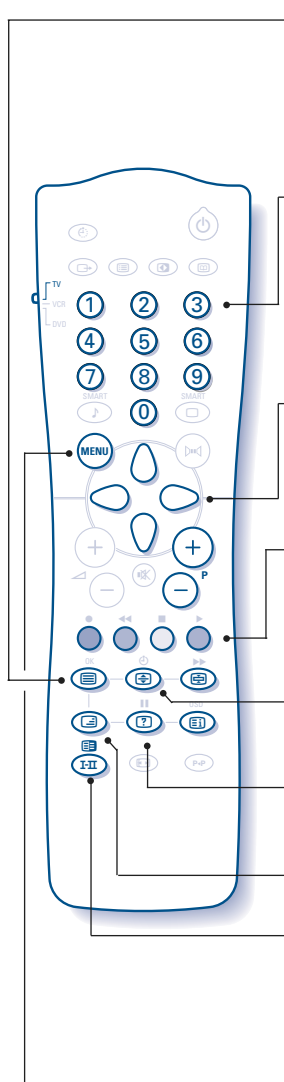
Si vous avez oublié votre code confidentiel, entrez le code universel 0711 deux fois.

Verrouillage des touches

- 1 Appuyez sur **(MENU)**, sélectionner **OPTIONS** (V) et appuyez sur **▷**.
- 2 Sélectionner **VERROU TV** (V) et appuyez sur **▷** pour mettre sur **MARCHE**.
- 3 Éteignez le téléviseur et cachez la télécommande. Le téléviseur devient inutilisable (seule la télécommande permet de l'allumer).
- 4 Pour annuler: positionnez **VERROU TV** sur **ARRÊT**.

Télétexte

Le télétexte est un système d'informations, diffusé par certaines chaînes, qui se consulte comme un journal. Il permet aussi d'accéder aux sous-titrages pour les personnes malentendantes ou peu familiarisées avec la langue de transmission (réseaux câblés, chaînes satellites,...).



Appel du télétexte

Pour appeler ou quitter le télétexte. La 1ère fois, le sommaire apparaît avec la liste des rubriques auxquelles vous pouvez accéder. Chaque rubrique est repérée par un numéro de page à 3 chiffres.

Si la chaîne sélectionnée ne diffuse pas le télétexte, l'indication 100 s'affiche et l'écran reste noir (dans ce cas, quittez le télétexte et choisissez une autre chaîne).

Sélection d'une page

Composer le numéro de la page désiré avec les touches 0 à 9 ou \ominus P \oplus ou \uparrow \downarrow . Exemple: page 120, tapez 1 2 0. Le numéro s'affiche en haut à gauche, le compteur tourne, puis la page est affichée. Renouvelez l'opération pour consulter une autre page.

Si le compteur continue à chercher, c'est que la page n'est pas transmise. Choisissez un autre numéro.

Sélection directe des sous-pages

Certaines pages contiennent des sous-pages (exemple, la page 120 contient les sous-pages 1/3, 2/3 et 3/3). Dans ce cas, le numéro de page s'affiche en vert, précédé d'un symbole \blacktriangleright , \blacktriangleleft ou $\blacktriangleleft\blacktriangleright$. Utilisez les touches \leftarrow \rightarrow pour accéder directement aux sous-pages de votre choix.

Accès direct aux rubriques

Des zones colorées sont affichées en bas de l'écran. Les 4 touches colorées permettent d'accéder aux rubriques ou aux pages correspondantes.

Les zones colorées clignotent lorsque la rubrique ou la page n'est pas encore disponible.

Agrandissement d'une page

Pour afficher la partie supérieure, inférieure, puis revenir à la dimension normale.

Informations cachées

Pour faire apparaître ou disparaître les informations cachées (solutions de jeux).

Superposition écran

Pour activer ou désactiver la superposition écran.

Double page télétexte

Pour activer ou désactiver l'affichage du télétexte en double page. La page active est affichée à gauche et la page suivante à droite. Appuyez sur la touche E-I si vous voulez figer un page (par exemple le sommaire). La page active devient celle de droite. Pour revenir en mode normal, appuyez sur I-II .

Pages préférées

Pour les programmes télétexte 1 à 40, vous pouvez mémoriser 4 pages préférées qui seront ensuite directement accessibles avec les touches colorées (rouge, verte, jaune, bleue).

- 1 Appuyez sur MENU (à partir du télétexte).
- 2 Entrez le numéro de la page désirée.
- 3 Appuyez sur la touche E-I puis sur la touche colorée de votre choix. La page est mémorisée.
- 4 Renouvelez les étapes 2 et 3 pour les autres touches colorées.
- 5 À présent, dès que vous consultez le télétexte, vos pages préférées apparaissent en couleur en bas de l'écran. Pour retrouver les rubriques habituelles, appuyez sur MENU .

Pour tout effacer, appuyez sur E-I pendant 5 secondes.

Formats 16:9

Les images que vous recevez peuvent être transmises au format 16:9 (écran large) ou 4:3 (écran traditionnel). Les images 4:3 ont parfois une bande noire en haut et en bas (format cinémascope). Cette fonction permet d'éliminer les bandes noires et d'optimiser l'affichage des images sur l'écran.

Commutation automatique


Le téléviseur est équipé d'une commutation automatique qui décode le signal spécifique émis par certains programmes et sélectionne automatiquement le bon format d'écran.

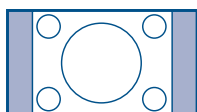
Vous avez toujours la possibilité de changer manuellement le format.

Utilisation des différents formats d'écran



Appuyez sur la touche  (ou ) pour sélectionner les différents modes :

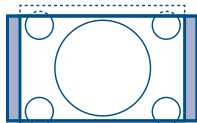
4:3, ZOOM 14:9, ZOOM 16:9, 16:9 SOUS-TITRE, SUPER 4:3 et PLEIN ÉCRAN.

Vous avez également accès à ces réglages avec la touche .





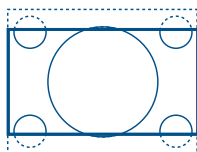
Mode 4:3

L'image est reproduite au format 4:3, une bande noire apparaît de chaque côté de l'image. Vous pouvez agrandir progressivement l'image en utilisant les touches  .





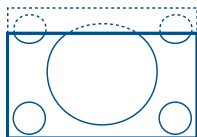
Mode ZOOM 14:9

L'image est agrandie au format 14:9, une petite bande noire subsiste de chaque côté de l'image. Les touches   permettent de comprimer l'image verticalement pour faire apparaître le haut ou le bas de l'image (sous-titres).





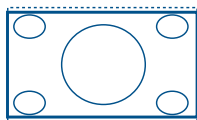
Mode ZOOM 16:9

L'image est agrandie au format 16:9. Ce mode est recommandé pour visualiser les images avec bande noire en haut et en bas (format cinémascope). Utilisez les touches   si vous voulez faire apparaître le haut ou le bas de l'image.





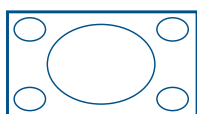
Mode 16:9 SOUS-TITRE

Ce mode permet de visualiser les images 4:3 sur toute la surface de l'écran en laissant visibles les sous-titres. Utilisez les touches   pour faire descendre ou remonter le bas de l'image.



Mode SUPER 4:3

Ce mode permet de visualiser les images 4:3 sur toute la surface de l'écran en élargissant les côtés de l'image. Utilisez les touches   pour déplacer l'image verticalement.



Mode PLEIN ÉCRAN

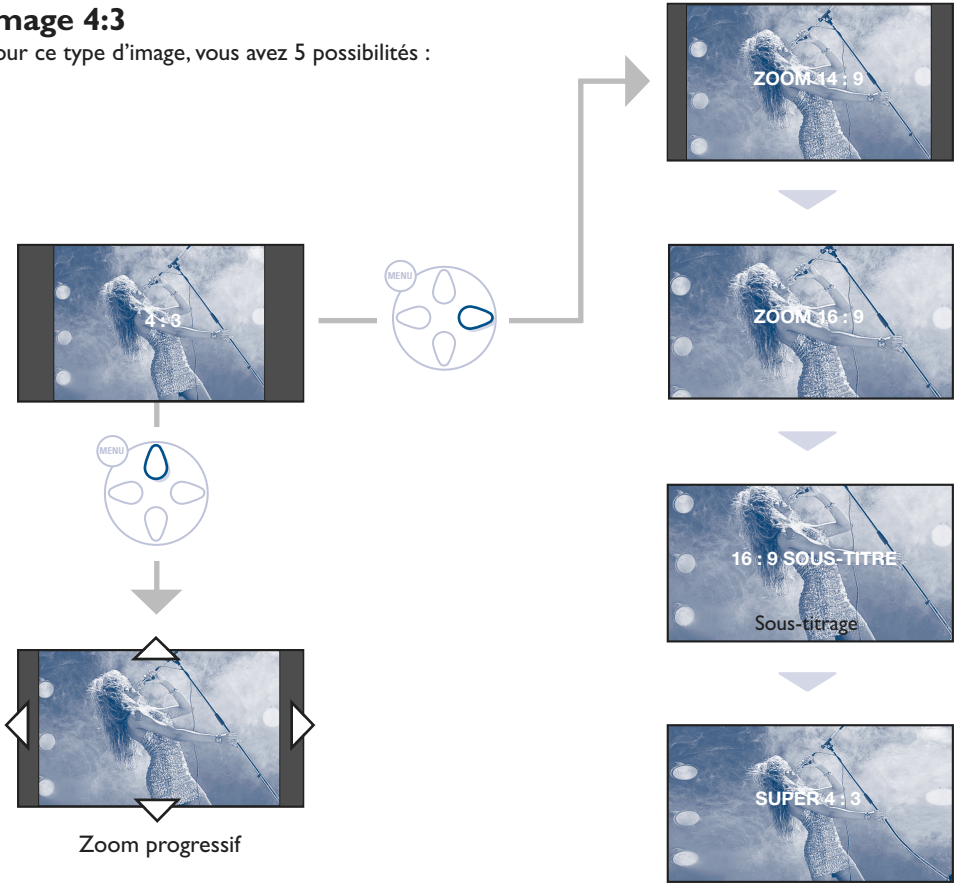
Ce mode permet de restituer les bonnes proportions des images transmises en 16:9 en les affichant en plein écran. *Attention : si vous visualisez une image 4:3 comme représentée ici, elle sera élargie sur le plan horizontal.*

Quel mode utiliser ?

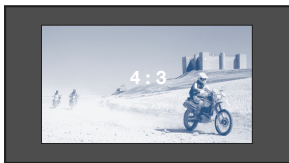
En fonction du type d'image reçu, voici quel mode utiliser et le résultat obtenu:

1 Image 4:3

Pour ce type d'image, vous avez 5 possibilités :



2 Image 4:3 cinémascope



3 Image 16:9



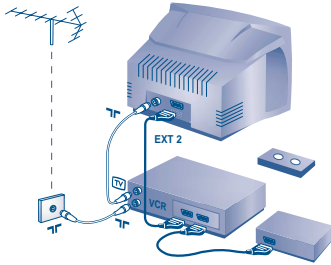
Raccordement d'autres appareils

Le téléviseur est équipé de 2 prises péritel EXT1 et EXT2 situées à l'arrière.

La prise EXT1 possède les entrées/sorties audio vidéo et les entrées RVB.

La prise EXT2 possède les entrées/sorties audio vidéo et les entrées S-VHS.

Magnétoscope



Magnétoscope (seul)

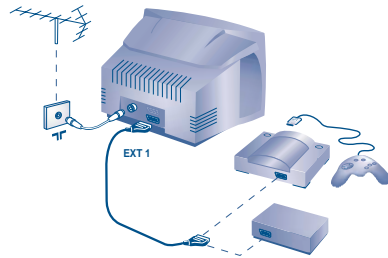
Effectuez les raccordements ci-contre. Utilisez un cordon de liaison péritel de bonne qualité.

Si votre magnétoscope ne possède pas de prise péritel, seule la liaison par le câble antenne est possible. Vous devez accorder le programme numéro 0 du téléviseur sur le signal de test du magnétoscope (voir mémo. manuelle p. 6). Ensuite pour reproduire l'image du magnétoscope, appuyez sur 0.

Magnétoscope avec Décodeur

Connectez le décodeur sur la deuxième prise péritel du magnétoscope. Vous pourrez ainsi enregistrer les émissions cryptées.

Autres appareils

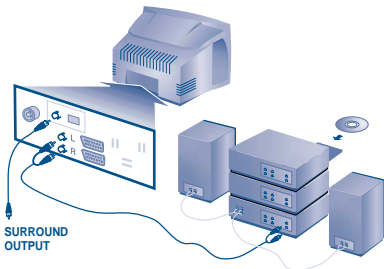


Récepteur satellite, décodeur, DVD, jeux,...

Effectuez les raccordements ci-contre.

Pour optimiser la qualité de l'image, connectez à EXT1 les équipements délivrant les signaux RVB (décodeur numérique, lecteurs DVD, jeux, ...), à EXT2 les équipements délivrant les signaux S-VHS (magnétoscopes S-VHS et Hi-8, ...) et indifféremment à EXT1 ou EXT2 les autres équipements.

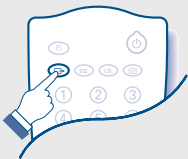
Amplificateur




Pour le raccordement à une chaîne Hi-fi, utilisez un cordon de liaison audio et connectez les sorties "L" et "R" du téléviseur à une entrée "AUDIO IN" "L" et "R" de la chaîne Hi-fi.

La sortie son surround permet de raccorder des haut-parleurs actifs pour la reproduction de l'effet surround arrière.

Les menus surround sont alors automatiquement disponibles.

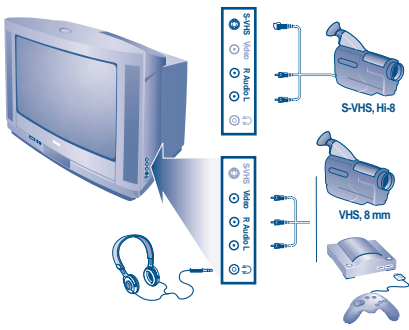


Pour sélectionner les appareils connectés


Appuyez sur la touche  pour sélectionner EXT1, EXT2, S-VHS2 (signaux S-VHS de la prise EXT2) et EXT3 ou S-VHS3 pour les connexions latérales (selon les versions).

La plupart des appareils réalisent eux-mêmes la commutation (décodeur, magnétoscope)

Connexions latérales






Effectuez les raccordements ci-contre.

Avec la touche , sélectionner EXT3 pour un appareil VHS ou 8 mm et S-VHS3 * pour un appareil S-VHS ou Hi-8.

* Disponible uniquement sur certaines versions.

Pour un appareil monophonique, connectez le signal vidéo sur l'entrée VIDEO et le signal son sur l'entrée AUDIO L (ou AUDIO R). Le son est reproduit automatiquement sur les haut-parleurs gauche et droit du téléviseur.

Casque

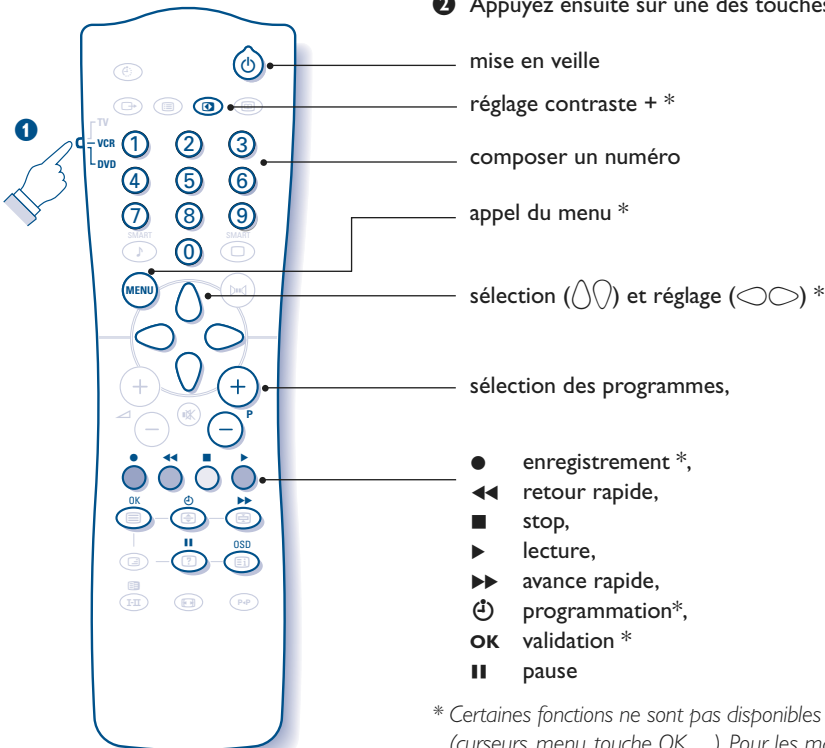
Les touches   permettent de régler le volume du casque et du téléviseur. Appuyez sur la touche  si vous voulez couper le son du téléviseur.

















L'impédance du casque doit être comprise entre 32 et 600 ohms.



Sélecteur de mode TV / VCR / DVD

La télécommande vous permet de piloter les fonctions principales du magnétoscope ou du DVD.

- 1 Positionnez le commutateur, situé sur le coté de la télécommande, dans le mode désiré : TV, VCR (magnétoscope) ou DVD.
- 2 Appuyez ensuite sur une des touches suivantes :



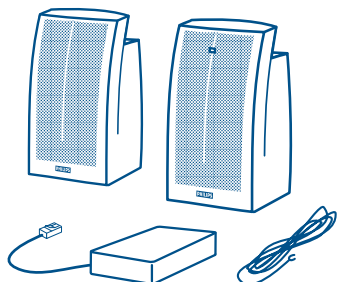
-  mise en veille
-  réglage contraste + *
-  composer un numéro
-  appel du menu *
-  sélection () et réglage () *
-  sélection des programmes,
-  enregistrement *,
-  retour rapide,
-  stop,
-  lecture,
-  avance rapide,
-  programmation*,
-  validation *
-  pause

* Certaines fonctions ne sont pas disponibles sur tous les modèles (curseurs, menu, touche OK, ...). Pour les magnétoscopes équipés de la fonction EasyLink : lorsque le téléviseur est en veille, un appui sur la touche  ou  allume le téléviseur automatiquement. La télécommande est compatible avec tous les appareils de notre marque ainsi que tous les modèles utilisant le standard RC5.

Haut-parleurs Surround sans fil

Le téléviseur peut-être équipé en option d'un kit haut-parleurs Surround sans fil (référence AD902W). Grâce à ce kit vous aurez désormais accès aux modes DOLBY PRO LOGIC et HALL SURROUND (voir page 9).

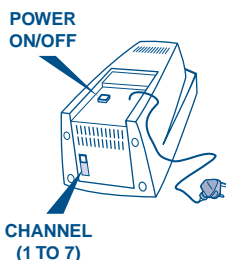
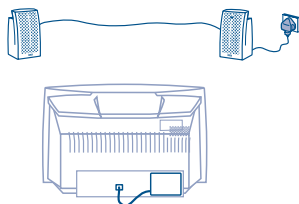
Pour plus d'informations sur ce kit, consultez votre revendeur. Vous pouvez également connecter des haut-parleurs actifs (voir page 14).



Le kit comprend :

- un boîtier émetteur RF à fixer au dos de l'appareil,
- un haut-parleur actif comprenant le récepteur RF, l'alimentation, un interrupteur marche/arrêt, un clip de connexion de fils de haut-parleurs et un sélecteur de canal situé en dessous,
- un haut-parleur passif qui doit être raccordé au haut-parleur actif,
- un câble de connexion de haut-parleurs.

Installation du kit surround Philips AD902W



- ➊ Après avoir éteint le téléviseur, raccordez le boîtier émetteur RF à la prise située au dos de l'appareil. Puis clipser le boîtier au dos de l'appareil comme indiqué sur l'illustration.
- ➋ Disposez les 2 haut-parleurs surround à l'arrière et de part et d'autre de la zone d'écoute. Raccordez les 2 haut-parleurs entre eux à l'aide du fil de connexion, en respectant les polarités (le + sur le + et le - sur le -). Branchez le cordon d'alimentation du haut-parleur actif sur le secteur (220-240 V / 50 Hz).
- ➌ Sur le dessous du haut parleur actif, positionnez le sélecteur sur le canal 1. Positionnez l'interrupteur de mise sous tension sur marche. Le voyant du haut-parleur actif s'allume en rouge lorsque le haut-parleur est en veille et en vert lorsqu'il y a une transmission de son. Il repasse automatiquement en veille (voyant rouge) à l'arrêt du téléviseur ou lorsque la voie arrière n'est pas utilisée (dans le cas des modes STEREO, 3 STEREO et 3D SURROUND).

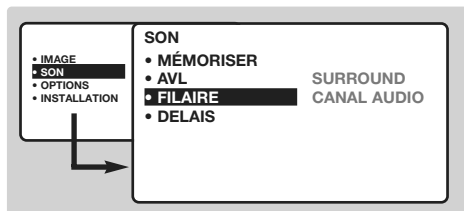
Vous devez maintenant activer les haut-parleurs surround dans les menus du téléviseur (voir page suivante).

Réglage des haut-parleurs surround

Pour pouvoir utiliser les haut-parleurs surround, il faut procéder aux réglages suivants:

Remarque : ces menus sont disponibles uniquement lorsque des haut-parleurs surround sont connectés.

- 1 Allumez le téléviseur.
- 2 Appuyez sur la touche **MENU**.
- 3 Sélectionnez **SON** (V) et appuyez sur **▷**.
- 4 Sélectionnez **FILAIRE** (V) (masqué en bas de l'écran) et appuyez sur **▷**. Le menu apparaît.



- 5 Positionnez le réglage SURROUND sur MARCHÉ pour activer la transmission RF du son.
- 6 Sélectionner CANAL AUDIO (V) et choisissez le même canal que sur le haut-

parleur actif (le canal 1 a été sélectionné par défaut). En cas d'interférence avec un autre appareil (casque sans fil, téléphone mobile, ...), vous devez utiliser un autre canal. En pratique, seulement 2 ou 3 canaux sont disponibles parce qu'il faut au moins un intervalle de 2 canaux pour avoir une séparation suffisante.

Veillez toujours à ce que le haut-parleur actif et le téléviseur soit réglé sur le même canal. Sinon les haut-parleurs surround ne produiront aucun son ou un son brouillé.

- 7 Appuyez sur **MENU** pour revenir au menu SON et sélectionnez DELAIS (masqué en bas de l'écran). Vous pouvez, si vous le souhaitez, ajuster le retard de l'effet surround (31 est la valeur par défaut).

Le réglage DÉLAIS n'est disponible qu'en mode DOLBY PRO LOGIC et HALL SURROUND.

- 8 Une fois les réglages effectués, sélectionnez le choix MÉMORISER et appuyez sur **▷** pour les enregistrer.
- 9 Pour quitter, appuyez sur **EXIT**.

Glossaire

EasyLink :

Liaison numérique entre le téléviseur et le magnétoscope permettant un transfert direct de certaines informations comme le réglage des chaînes.

Signaux RVB :

Il s'agit de 3 signaux vidéo Rouge, Vert, Bleu qui viennent directement piloter les 3 canons rouge, vert, bleu du tube cathodique. L'utilisation de ces signaux permet d'obtenir une meilleure qualité d'image.

Signaux S-VHS :

Il s'agit de 2 signaux vidéo séparés Y/C issus des standards d'enregistrement S-VHS et Hi-8. Les signaux de luminance Y (noir et blanc) et de chrominance C (couleur) sont enregistrés séparément sur la bande. On obtient ainsi une meilleure qualité qu'avec la vidéo standard (VHS et 8 mm) où les signaux Y/C sont mélangés pour ne former qu'un seul signal vidéo.

Son NICAM :

Procédé permettant de transmettre le son en qualité numérique.

Système :

La transmission des images n'est pas faite de la même façon dans tous les pays. Il existe différentes normes : BG, DK, I, et L L'. Le réglage SYSTÈME (p. 6) permet de sélectionner ces différentes normes. Ne pas confondre avec le codage couleur PAL ou SECAM. Le Pal est utilisé dans la plupart des pays d'Europe, le Secam en France, en CEI et dans la plupart des pays d'Afrique. Les États Unis et le Japon utilisent un autre système appelé NTSC. Les entrées EXT1 et EXT2 permettent de lire les enregistrements codés en NTSC.

16:9 :

Désigne les proportions largeur / hauteur de l'écran. Les téléviseurs à écran large ont des proportions 16/9 et les écrans traditionnels: 4/3.

Mauvaise réception

La proximité de montagnes ou de hauts immeubles peut être la cause d'image dédoublée, d'écho ou d'ombres. Dans ce cas, essayez d'ajuster manuellement l'accord de l'image: voir AJUST. FIN (p. 6) ou modifiez l'orientation de l'antenne extérieure. Vérifiez également que votre antenne permet de recevoir les émissions dans cette bande de fréquences (bande UHF ou VHF) ?

En cas de réception difficile (image neigeuse), positionnez le réglage REDUCT. BRUIT du menu IMAGE sur MARCHÉ (p. 7).


Absence d'image

Avez-vous bien branché l'antenne ?

Avez-vous choisi le bon système ? (p. 6)

Une prise péritel ou une prise d'antenne mal connectée est souvent la cause de problèmes d'image ou de son (il arrive que les prises se déconnectent légèrement lorsque l'on déplace ou que l'on tourne le téléviseur). Vérifiez toutes les connexions.

L'équipement périphérique délivre une image en noir et blanc

Vous n'avez pas sélectionné la bonne prise avec la touche  : S-VHS2 (S-VHS3) au lieu de EXT2 (EXT3). Pour la lecture d'une cassette vidéo, vérifiez qu'elle est enregistrée au même standard (PAL, SECAM, NTSC) que ce que peut lire le magnétoscope.

Absence de son

Si certains programmes sont dépourvus de son, mais pas d'image, c'est que vous n'avez pas le bon système TV. Modifiez le réglage SYSTÈME (p. 6).

Les haut-parleurs Surround ne fonctionnent pas ou produisent un son brouillé ? Vérifiez que le sélecteur de canal du haut-parleur actif est dans la même position que dans les menus (p. 17). Vérifiez également que le voyant du haut-parleur est allumé en vert (voir étape 3 page 16) et que le menu SURROUND est sur MARCHÉ (p.17).

La télécommande ne fonctionne plus ?

Vérifier que le sélecteur de mode, situé sur le côté de la télécommande, est bien en position TV. Le voyant du téléviseur ne clignote plus lorsque vous utilisez la télécommande ? Remplacez les piles.

Veille

Lorsque vous allumez le téléviseur, il reste en veille et l'indication VERROUILLÉ s'affiche dès que vous utilisez les touches du téléviseur ? La fonction VERROUILLÉ est en service (p. 10). Si le téléviseur ne reçoit pas de signal pendant 15 mn, il passe automatiquement en veille. Pour faire des économies d'énergie, votre téléviseur est équipé de composants permettant une très faible consommation en veille (inférieure à 3 W).

Nettoyage du téléviseur

Le nettoyage de l'écran et du coffret doit être effectué uniquement avec un chiffon propre, doux et non pelucheux. Ne pas utiliser de produit à base d'alcool ou de solvant.

Toujours pas de résultats ?

En cas de panne, n'essayez jamais de réparer vous-même le téléviseur, mais consultez le service après-vente.



Directive pour le recyclage

Votre téléviseur utilise des matériaux réutilisables ou qui peuvent être recyclés. Pour minimiser les déchets dans l'environnement, des entreprises spécialisées récupèrent les appareils usagés pour les démonter et concentrer les matières réutilisables (renseignez-vous auprès de votre revendeur).

Bevezetés

Új televíziót vásárolt. Köszönjük a márkánk iránti bizalmát.
Kérjük, a készülék által nyújtott szolgáltatások megismerése érdekében figyelmesen olvassa el a használati útmutatót.
Reméljük, hogy technológiánkat teljes megaláddéssel fogja használni.

Tartalomjegyzék

Üzembehelyezés

A televízió üzembe helyezése	2
A televízió nyomógombjai	2
A távirányító nyomógombjai	3
A csatornák gyors beállítása	4
Mód	4
A menük használata	5
A nyelv és az ország kiválasztása	5
Automatikus programkeresés	5
Kézi programkeresés	6
A programok elnevezése	6

Használat

A kép beállítása	7
A kép elforgatása	7
EasyLink Funkció	7
A hang beállítása	8
Szintbeállítás	8
Surround üzemmódok	9
Az ébresztési funkció	10
A televízió lezárása	10
Teletext	11
16/9-es forma	12

Csatlakozások

Képmagnó	14
Más készülékek	14
Erősítő	14
Oldalsó csatlakozók	15
A TV /VCR / DVD üzemmód kiválasztása	15
Vezeték nélküli Surround hangfalak	16
A surround Philips AD902W készlet elhelyezése	16
A surround hangfalak beállítása	17

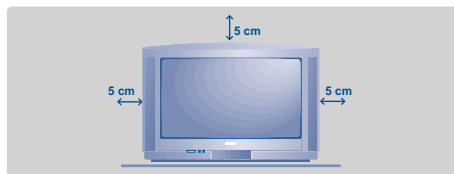
Hasznos tudnivalók

Szószedet	17
Tanácsok	18


A televízió üzembe helyezése

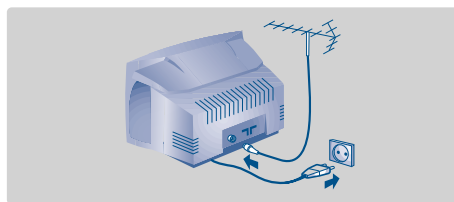
1 A televízió elhelyezése

Helyezzük a televíziót szilárd és stabil felületre oly módon, hogy a készülék körül legalább 5 cm szabad hely maradjon. A veszélyes helyzetek elkerülése érdekében semmit se tegyünk rá, ami lefedné azt (terítő), amiben folyadék van (váza) vagy hőt bocsát ki (lámpa). Ezen kívül a televízióra nem szabad vízsugarat irányítani.



2 Csatlakozások

- Illesszük be az antennadugót a készülék hátoldalán található  csatlakozóba.
- Csatlakoztassuk a hálózati zsinórt a hálózatba (220-240 V / 50 Hz).



3 Surround hangszórók

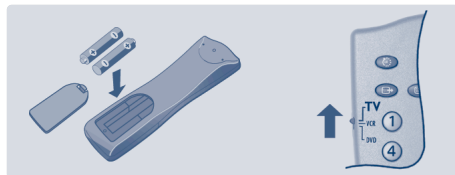
Opcióként 2 Surround hangfalat is csatlakoztathat. További információk a 16. oldalon.



4 A távirányító

Helyezzük be a mellékelt 2 db R6 típusú elemet a + és - jeleknek megfelelően. Ellenőrizzük, hogy az üzemmódválasztó TV állásban van-e.


A készülékkel szállított elemek nem tartalmaznak sem higanyt, sem nikkel-kadmiumot a környezet védelme érdekében. Ne dobjuk el a lemerült elemeket, hanem vegyük igénybe a rendelkezésünkre bocsátott újrafelhasználási eszközöket (kérdezzük meg az eladót). Ha ki kell cserélni, azonos típusú elemeket használjunk.



5 Bekapcsolás

A televízió bekapcsolásához nyomjuk meg a ki-bekapcsolás gombot. Kigyullad egy piros fényjelző és a képernyő kivilágosodik.

Lapozunk közvetlenül a következő oldalon található gyors üzembe helyezési részhez.

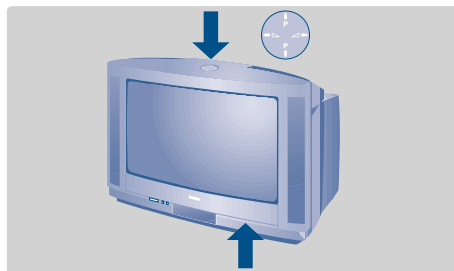
Ha a televízió továbbra is kikapott állapotban van, nyomjuk meg a távirányítón a P  gombot. A távirányító használata közben a fényjelző villog.



A televízió nyomógombjai




A televízió 4 nyomógombbal van felszerelve, amelyek a modelltől függően vagy a készülék elején, vagy annak tetején található.



A VOLUME + - (-  +) nyomógombok a



hangerő szabályozására szolgálnak.

A PROGRAM + - (- P +) nyomógombok a programok kiválasztását teszik lehetővé.

A menük lehívásához tartsa nyomva a  - és a  + gombokat. Ezt követően, a PROGRAM + - nyomógombokkal kiválaszthatja a szabályozni kívánt funkciót és a  - + gombokkal elvégezheti a beállítást.

A menükből való kilépéshez tartsa nyomva a  - és a  + gombokat.

Megjegyzés: Amikor a GYERMEKZÁR működésben van, a nyomógombok nem működnek (lásd az FUNKCIÓK menüt a 10. oldalon).

A távirányító nyomógombjai

A programok listája

A programok listájának megjelenítésére / törlésére. Utána a gombokkal válasszunk ki egy programot, majd a gombbal jelenítsük meg.

Megjelenik a szimbólum a rögzített programok előtt (10. old.), vagy a :jelenik meg, ha töröltük a program rögzítését.

Automatikus kikapcsoló

Az automatikus kikapcsolás időtartamát (0-tól 240 percig) beállítása.

EURO-csatlakozó kiválasztása

Az EXT1, S-VHS2, EXT2, EXT3 és az S-VHS3 csatlakozó kiválasztásához többször egymás után nyomja meg ezt a gombot.

Az üzemmód kiválasztása (15. o.)

A távirányító TV, VCR (videomagnó) vagy DVD üzemmódjának aktiválásához

Hang előzetes beállítása

Különböző, előzetesen beállított hangok aktiválását eredményezi: BESZÉD, ZENEI, SZINHÁZI és EGYÉNI.

Menü

A menük megjelenítése és azokból való kilépés.

Nyilak

Ez a 4 gomb teszi lehetővé a mozgást a menükben.

Hang

A hangerő szabályozása.

Némító

A hang kiiktatása.

Teletext gombok (11. old.)

Hang mód

STEREO adások MONO vételét, vagy két nyelvű műsor esetén, nyelv I és nyelv II közötti választást tesz lehetővé.

NICAM vételhez felszerelt készülék esetében foghatja a NICAM STEREO adást MONO hangszínben, vagy választhat a NICAM DUAL I, NICAM DUAL II és a MONO hangszín között.

A kék színű MONO jelzés azt jelenti hogy az adás más hangszínben is fogható.

16/9-es forma (12. old.)

Kontraszt +

Az képkontraszt automatikus szabályozó áramköreinek be- és kikapcsolásához (a kép legsötétebb részeit tartósan feketén tartja)

Készenléti helyzet

A televízió készenléti helyzetbe történő kapcsolása. Az újra bekapcsoláshoz nyomja meg a P vagy 0-9 gombot.

Számgombok

A csatornák azonnali kiválasztása. A két számjegyű programoknál a második számjegyet a vonal eltűnése előtt kell hozzáadni.

Kép előzetes beállítása

Különböző, előzetes beállítások aktiválását eredményezi: GAZDAG, TERMÉSZETES, LÁGY, MULTI MÉDIA és EGYÉNI.

Surround hang

A különféle Surround üzemmódok kiválasztása (ld. a 9. old.).

Programkiválasztás

Az alsó vagy a felső program lehívása. Néhány másodpercre megjelenik a program száma, (neve) és módja.

Égyes teletextet sugárzó csatornán, a képernyő alsó részén megjelenik a műsor címe.

Képernyő információk / állandó számok

A programnév és szám (ha van), az idő, a hangmód, az automatikus kikapcsolásig hátramaradt idő kijelzése vagy takarása. A szám állandó kijelzéséhez 5 másodpercig tartsa nyomva.

Előző program

Az utoljára megjelenített program visszahívása.



A csatornák gyors beállítása

Az első alkalommal, amikor bekapcsoljuk a televíziót, menü jelenik meg a képernyőn. Ezzel kiválaszthatjuk a menük nyelvét.



Ha a menü nem jelenik meg, a megjelenítés érdekében tartsuk 5 másodpercig lenyomva a televízió - és + nyomógombjait.

- 1 A nyelvet a távirányító nyomógombjaival választhatjuk ki, és a nyomógombbal tárolhatjuk.
- 2 Most válasszuk ki az országot a nyomógombokkal, majd tároljuk a nyomógombbal.
Ha az országa nem jelenik meg a listán, válasszuk az "..." beállítást.

- 3 A keresés automatikusan elindul. A folyamat eltart néhány percig. A kijelző mutatja a keresés előrehaladását és a talált programok számát. Végül megjelenik a menü. A talált programok átszámozása
Ha abba akarja hagyni a keresést, nyomja meg a gombot. Ha a keresés semmilyen programot sem talált, lapozunk a 18. oldalon lévő hasznos tudnivalókhoz.

- 4 Ha az adó vagy a kábelhálózat automatikus műsorrendszerező jelet ad le, a programok automatikusan megfelelő számozást kapnak.

- 5 Ellenkező esetben a talált programok csökkenő sorrendű sorszámokat kapnak: 99, 98, 97 stb.

Átszámozáshoz használjuk a FAJTA menüt.

Egyes adók vagy kábelhálózatok saját osztályozási paramétereket adnak (régio, nyelv stb). Ebben az esetben választásunkat a és a nyomógombokkal jelezhetjük és a -val érvényesíthetjük.

Lásd még: EasyLink funkció, 7. oldal

Mód

- 1 Nyomjuk le a gombot. A főmenü megjelenik a képernyőn.
- 2 Nyomjuk le a gombot az INDÍTÁS kiválasztásához. Az INDÍTÁS menü megjelenik:



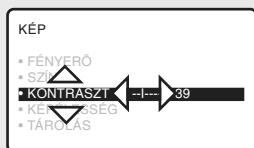
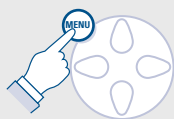
- 3 A nyomógomb segítségével válasszuk ki a FAJTA beállítást, és nyomjuk le a gombot. A TÓL lehetőség aktív.

Megjegyzés: ez a menü a következő logika szerint működik:

- TÓL alapján" (írjuk be a program aktuális számát)
- HOZ szerint" (írjuk be az új számot)
- a számok TÁROLÁSA" (a művelet végrehajtva).

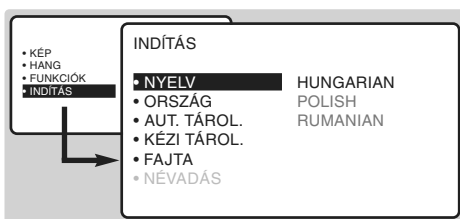
- 4 A vagy a - nyomógombokkal válasszuk ki az átszámozni kívánt programot.
Példa: a 78-as programot kívánjuk átszámozni 2-re: írjuk be: .
- 5 Válasszuk ki a HOZ lehetőséget (nyomógomb), és írjuk be a kívánt új számot a vagy a - nyomógombok segítségével (példánkban írjuk be a -t).
- 6 Válasszuk ki a TÁROLÁS lehetőséget (nyomógomb), és nyomjuk le a gombot. A TÁROLVA felirat megjelenik, és a tárolás végrehajtásra kerül. Példánkban a 78-as program átszámozódott 2-re (és a 2-es 78-ra).
- 7 Válasszuk ki a TÓL lehetőséget (nyomógomb) és kezdjük újra a - lépéseket annyiszor, ahány programot át kívánunk számozni.
Lásd még: EasyLink funkció, 7. oldal
- 8 Ha ki akarunk lépni a menüből, nyomjuk le a gombot.

A menük használata



A nyelv és az ország kiválasztása

- 1 Nyomjuk le a **MENU** gombot a főmenü megjelenítéséhez.
- 2 Válasszuk ki a **BEÁLLÍTÁS** lehetőséget (V), és nyomjuk le a **OK** gombot. A **BEÁLLÍTÁS** menü megjelenik. A **NYELV** kiválasztása aktív



- 3 Nyomjuk le a **OK** gombot a **NYELV** menübe való belépéshez.

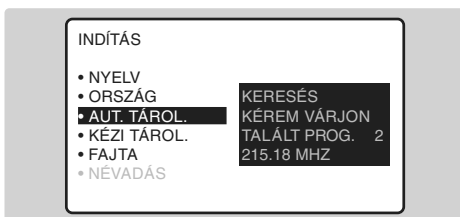
- 4 A **OK** gombokkal válasszuk ki a nyelvet. A menük a kiválasztott nyelven jelennek meg.
- 5 A **NYELV** menüből való kilépéshez nyomjuk le a **OK** gombot.
- 6 Válasszuk ki az **ORSZÁG** lehetőséget (V), és nyomjuk le a **OK** gombot.
- 7 A **OK** gombokkal válasszuk ki az országot. Ha az országa nem jelenik meg a listán, válasszuk az "... " beállítást.
- 8 Az **ORSZÁG** menüből való kilépéshez nyomjuk le a **OK** gombot.
- 9 A menüből való kilépéshez nyomjuk le a **MENU** gombot.

Lásd még: EasyLink funkció, 7. oldal

Automatikus programkeresés

Ez a menü lehetővé teszi, hogy automatikusan tároljuk a régióinkban (vagy kábeltéves hálózatunkban) elérhető programokat.

- 1 Először hajtsuk végre a fenti 1 – 8 műveleteket, majd:
- 2 Válasszuk ki az **AUTÓ TÁROL** lehetőséget (V), és nyomjuk le a **OK** gombot. A keresés elindul. Néhány perc elteltével automatikusan újra megjelenik a **BEÁLLÍTÁS** menü.



- 3 Ha az adó vagy a kábelhálózat automatikus műsorrendszerező jelet ad le, a programok automatikusan megfelelő számozást kapnak.
- 4 Ellenkező esetben a talált programok csökkenő sorrendű sorszámokat kapnak: 99, 98, 97 stb.

Átszámozáshoz használjuk a **FAJTA** menüt.

Egyes adók vagy kábelhálózatok saját osztályozási paramétereiket adnak (régión, nyelv stb). Ebben az esetben választásunkat a **OK** és a **OK** nyomógombokkal jelezhetjük és a **OK** -val érvényesíthetjük.

Ha abba akarja hagyni a keresést, nyomja meg a **MENU** gombot. Ha egyetlen csatornát sem talált, nézze át a Tanácsok című fejezetet (18. old.). Lásd még: EasyLink funkció, 7. oldal

- 5 A menüből való kilépéshez nyomjuk le a **MENU** gombot.

Kézi programkeresés

Ezzel a menüvel egyenként tárolhatjuk a programokat.

- 1 Nyomjuk le a **MENU** gombot.
- 2 Válasszuk ki a **BEÁLLÍTÁS** lehetőséget (V), és nyomjuk le a **▷** gombot. A **BEÁLLÍTÁS** menü megjelenik.
- 3 Válasszuk ki a **KÉZI TÁROL** lehetőséget (V), és nyomjuk le a **▷** gombot. A menü megjelenik:



- 4 A **RENDSZER** menübe való belépéshez nyomjuk le a **▷** gombot. Az **◁◁** nyomógombokkal válasszuk ki az **EURÓPA** lehetőséget (automatikus beállítás*), vagy a kézi beállítással a **WEST EUR** (BG norma), **EAST EUR** (DK norma), **UK** (I norma) vagy **FRANCE** (LL' norma) lehetőségeket. Ekkor a menüből való kilépéshez nyomjuk le a **◁** gombot.

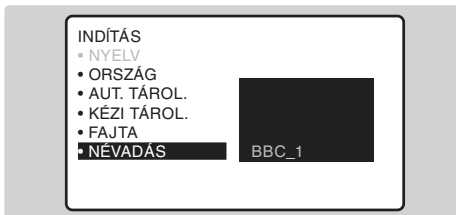
* Franciaország kivételével (LL' norma) válasszuk ki a **FRANCE** lehetőséget).

- 5 Válassza ki a **KERESÉS** címszót (V) és nyomja meg a **▷** gombot. Megkezdődik a keresés. Amint a készülék tisztán fog egy adást, a keresés abbamarad. Folytassa az **7.** ponttól. Ha ismeri a keresett csatorna frekvenciáját, akkor beütheti a számok (0-9) segítségével.
 - Ha egyetlen csatornát sem talált, nézze át a *Tanácsok című* fejezetet (16. old.).
 - 6 Ha a vétel minősége nem kielégítő, válassza ki a **FINOM ÁLL.** címszót (a képernyő alsó részén) és tartsa nyomva a **◁** vagy a **▷** gombot.
 - 7 Válassza ki a **PROG. SZÁM** címszót és használja a kívánt szám beviteléhez a **◁◁** gombokat vagy a számok (0-9).
 - 8 Válassza ki a **TÁROLÁS** címszót (V) és nyomja meg a **▷** gombot. Röviden megjelenik a **TÁROLVA** jel. A csatorna állása rögzítve van. *Lásd még: EasyLink funkció, 4. oldal*
 - 9 Ismétlje meg a **5-8** műveleteket annyiszor, ahány programot tárolni akar.
- Kilépés:** Nyomja meg a **EXIT** gombot.

A programok elnevezése

Ha kívánjuk, nevet adhatunk az első 40 programnak. (1-től 40-ig).

- 1 Nyomjuk le a **MENU** gombot.
- 2 Válasszuk ki a **BEÁLLÍTÁS** lehetőséget (V), és nyomjuk le a **▷** gombot. A **BEÁLLÍTÁS** menü megjelenik.
- 3 Nyomjuk le ötször egymás után a **V** gombot a **PROG NEVE** kiválasztásához (a képernyő alján elrejtve), és nyomjuk le a **▷** gombot. A menü megjelenik:



- 4 A **0-9** vagy a **⊖ P ⊕** gombokkal válasszuk ki az elnevezni kívánt programot. *Megjegyzés:* beállításkor a programok elnevezése automatikusan megtörténik az azonosító jel átvitelekor.
- 5 A **◁◁** nyomógombok segítségével lépünk be a névbeírás mezőbe (5 karakter).
- 6 A betűket az **◁◁** gombokkal választhatjuk ki.
- 7 Ha beírtuk a nevet, nyomjuk le a **MENU** gombot. A program neve tárolódik. *Lásd még: EasyLink funkció, 4. oldal*
- 8 Ismételjük meg a **4 - 7** lépéseket minden egyes elnevezni kívánt program esetében.
- 9 A menüből való kilépéshez nyomjuk le a **EXIT** gombot.

A kép beállítása

- 1 Nyomjuk le a **MENU** gombot, majd az **OK** gombot. Megjelenik a KÉP menü:



- 2 Az **UP** gombokkal választhatjuk ki a beállítási lehetőségeket, a beállítást pedig a **DOWN** gombokkal végezzük el.

Megjegyzés: legördülő menü jelenik meg. A **DOWN** gomb folyamatos nyomva tartásával elérhetjük a képernyő alján lévő, eltakart beállításokat is.

- 3 Ha végrehajtottuk a beállításokat, válasszuk ki a **TÁROLÁS** lehetőséget, és nyomjuk le a **OK** gombot azok rögzítéséhez.

- 4 A menüből való kilépéshez nyomjuk le a **EXIT** gombot.

A beállítások leírása:

- **FÉNYERŐ:** a kép fényerejét szabályozza.
- **SZÍN:** a szín intenzitását szabályozza.
- **KONTRASZT:** a világos és a sötét árnyalatok közötti különbséget szabályozza.
- **TELÍTETTSÉG:** a kép tisztaságát szabályozza.
- **TÁROLÁS:** tárolja a kép beállításait.
- **TELÍTETTSÉG:** A színek arányát változtatja. Három lehetőség áll rendelkezésre: **HIDEG** (túlnyomóan kék), **NORMÁL** (kiegyensúlyozott) és **MELEG** (túlnyomóan piros).
- **ZAJCSÖKK.:** a kép zajszintjét (havasságát) csillapítja. Ez a beállítás nehéz vételi körülmények között hasznos.

A kép elforgatása

(csak egyes modellekben érhető el)

A nagyméretű képernyők érzékenyek a Föld mágneses mezejének változásaira. Ez a beállítás lehetővé teszi a hatás kiküszöbölését.

- 1 Nyomjuk le a **MENU** gombot.
- 2 Válasszuk ki a **FUNKCIÓK** lehetőséget (**UP**), és nyomjuk le a **OK** gombot.

Megjelenik a **FUNKCIÓK** menü.

- 3 A **DOWN** nyomógomb segítségével válasszuk ki az **ELFORGATÁS** lehetőséget, és a **DOWN** gombokkal állítsuk be a kép elforgatását.
- 4 A menüből való kilépéshez nyomjuk le a **EXIT** gombot.

EasyLink Funkció

Ha a televíziót (az EXT2 csatlakozón keresztül) olyan képmagnóval kapcsoljuk össze, amelyben van EasyLink funkció, a képmagnó a telepítéskor automatikusan átveszi a nyelvet, az országot és a talált csatornákat. A töltés ideje alatt egy felirat jelenik meg a képernyőn. A képmagnón beállított csatornák listája megegyezik a televízióéval.

Ha a képmagnónk rendelkezik a NexTVViewLink funkcióval (és az EXT2 aljzatra csatlakoztattuk), a felvételt a NexTVView útmutatójának közreműködésével is be lehet programozni. Először azt kell ellenőrizni, hogy aktiváltuk-e az EasyLink funkciót a menükben:

- 1 Nyomjuk le a **MENU** gombot.
- 2 Válasszuk ki a **OPCIÓK** (**UP**) menüt és nyomjuk le a **OK** gombot. Megjelenik az **OPCIÓK** menü.
- 3 A **DOWN** gombbal válasszuk ki az **EASY LINK** menüpontot, és az **OK** gomb lenyomásával állítsuk **INDÍTÁS** helyzetbe. Ha a képmagnóban nincs meg ez a funkció, a beállítást állítsuk **LEÁLLÁS** helyzetbe.
- 4 A menüből való kilépéshez nyomjuk le a **EXIT** gombot.
Az EASY LINK alapértelmezett beállítása az INDÍTÁS helyzet.

A hang beállítása

- 1 Nyomjuk le a **MENU** gombot, válasszuk ki a HANG lehetőséget, és nyomjuk le a **▷** gombot. Megjelenik a HANG menü:



- 2 Az **◁** gombokkal választhatjuk ki a beállítási lehetőségeket, a beállítást pedig a **▷** gombokkal végezzük el.

Megjegyzés: a (képernyő alján eltakart) HANGHATÁROLÓ beállítások eléréséhez tartsuk lenyomva a **◁** gombot.

A VEZETÉK. NÉLK és KÉSLELTETÉS beállítások csak akkor lehetségesek, ha a hangszórók rá vannak kapcsolva a tévékészülékre. A KÉSLELTETÉS beállítás csak DOLBY PRO LOGIC és HALL SURROUND üzemmódban lehetséges.

- 3 Ha végrehajtottuk a beállításokat, válasszuk ki a TÁROLÁS lehetőséget, és nyomjuk le a **▷** gombot azok rögzítéséhez.
- 4 A menüből való kilépéshez nyomjuk le a **EXIT** gombot.

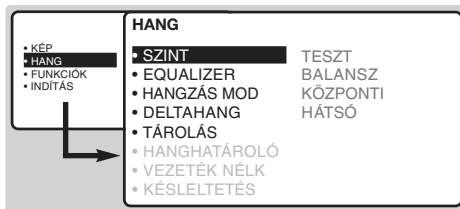
A beállítások leírása:

- SZINT: a hang balanszának a beállítására a különféle hangfalak között (ld. lent).
- EQUALIZER: a hangtónus beállítására (mélyhangok: 120 Hz-től magashangok: 10 kHz-ig).
- HANGZÁS MOD: a különféle surround üzemmódok kiválasztására (ld. a következő oldalt).
- DELTAHANG (hangerőkülönbség): a különböző programok vagy külső források közötti hangerőkülönbség kompenzálására szolgál. A beállítás az 1-40 közötti programok és a külső forrás esetében működik.
- TÁROLÁS: tárolja a hang beállításait.
- HANGHATÁROLÓ: automatikus hangerőszabályozás, mely lehetővé teszi a hangerő emelkedésének korlátozását, különösen programváltáskor vagy reklámok esetén.
- VEZETÉK. NÉLK: a vezeték nélküli surround hangfalak különböző paramétereinek a beállítására (ld. 17. old.).
- KÉSLELTETÉS: a hátsó hangfalak surround effektusa késésének a beállítására (ált. elfogadott érték: 31).

Szintbeállítás

Ez a menü lehetővé teszi a hang balanszának a beállítását a különféle hangfalak között.

- 1 Nyomja meg a **MENU**-t, válassza ki a HANG (◁) pontot, és nyomja meg kétszer a **▷**-t. Megjelenik a SZINT menü.



- 2 Válassza ki a TESZT pontot, és a **▷** megnyomásával kapcsolja BE állásba. Ekkor hangjelzést fog hallani fokozatosan minden

sávon: a baloldalin, a jobboldalin, középen és hátul (a választott Surround üzemmódtól függően).

Megjegyzés: a hátsó sáv csak akkor jelenik meg, ha surround hangfalak vannak ráköve a tévékészülékre. Ha üzemmódot akar váltani, nyomja meg a **DMZ** gombot.

- 3 A BALANSZ, KÖZPONTI vagy HÁTSÓ kiválasztásához használja a **◁** gombokat, hogy egyenként beállítsa az egyes sávok szintjét. A kiválasztás folyamata leáll a beállítás idejére, majd automatikusan folytatódik.
- 4 Ha meg akarja állítani a tesztet, nyomja meg a **MENU**-t.
- 5 Ha ki akar lépni a menüből, nyomja meg a **EXIT**-t.

A szinteket be lehet állítani a teszt hangjel nélkül is.

Surround üzemmódok

Ez a menü lehetővé teszi a különböző lehetséges Surround üzemmódok kiválasztását.

- 1 Nyomja meg a **MENU**-t, a **↓** megnyomásával válassza ki a **HANG** menüpontot és nyomja meg a **▷**-t.



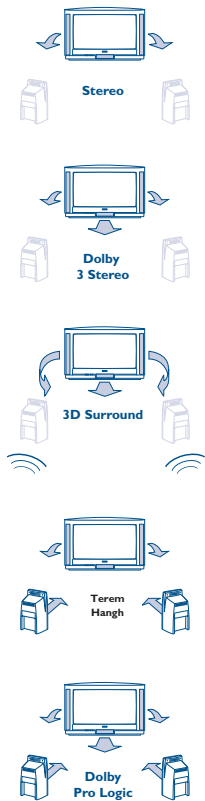
- 2 Válassza ki a **HANGZÁS MOD** menüpontot és nyomja meg a **▷**-t. Ekkor megjelenik a menü:
- 3 A **↑** gombok használatával válassza ki a

kívánt üzemmódot: **SZTEREO**, **DOLBY 3 SZTEREO**, **3D HANGZÁS**, **TEREM HANGH** és **DOLBY PRO LOGIC**. Minden üzemmódnál a képernyőn fel vannak tüntetve az aktív hangfalak.

Fontos megjegyzés: DOLBY PRO LOGIC és TEREM HANGH üzemmód csak akkor lehetséges, ha a Surround hangfalak rá vannak kötve a tévékészülékre.

- 4 Ha ki akar lépni a menüből, nyomja meg a **EXIT**-t. A tévékészülék fel van szerelve egy automata kapcsolóval, amely dekódolja azokat a speciális jeleket, amelyeket az egyes műsorok kibocsátanak, és automatikusan kiválasztja a megfelelő Surround üzemmódot. Az üzemmódot manuálisan is változtathatja a **DH** gomb segítségével.

A különféle Surround üzemmódok leírása



A **DH** gomb segítségével ön közvetlenül is beállíthatja a különféle üzemmódokat.

Sztereó

A hang a tévékészülék baloldali és jobboldali hangszóróiból érkezik.

Dolby 3 Sztereó (sztereó forrással)

A hang a tévékészülék baloldali, jobboldali és középső hangszóróiból érkezik.

Ez az üzemmód nem javasolt monó adások esetén (amikor csak a középső hangszóró működik).

3D Surround (optimális Dolby Surround forrással)

Ezzel az üzemmóddal Dolby Pro Logic effektust lehet elérni, a hátsó hangfalak rákötése vagy aktiválása nélkül. A hang a baloldali, jobboldali és középső hangfalakból jön, hátsó Surround hatást keltve.

Terem Hangh (monó vagy sztereó forrással)

A hang a baloldali, jobboldali és középső hangfalakból jön, "Hall Surround" hatást keltve.

Ez az üzemmód kódolatlan Dolby Surround adásokhoz javasolt, amikor hátsó Surround hatást szeretnénk keltetni.

Ez az üzemmód csak akkor lehetséges, ha surround hangfalak vannak rákötve a tévékészülékre.

Dolby Pro Logic * (Dolby Surround forrás)

A baloldali, jobboldali, középső és hátsó hangfalak Dolby Pro Logic hanghatást hoznak létre. Ez az üzemmód olyan filmekhez és műsorokhoz való, amelyeket Dolby Surround rendszerben vettek fel és kódoltak. Ezeken a filmekben és műsorokon mindig fel van tüntetve: a **DL** **DOLBY SURROUND** jelzés.

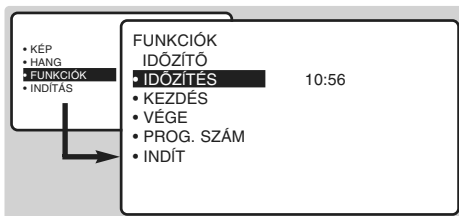
A DOLBY PRO LOGIC üzemmód csak akkor lehetséges, ha surround hangfalak vannak rákötve a tévékészülékre. Ez az üzemmód nem javasolt monó adások esetén (amikor csak a középső hangszóró működik).

* A Dolby Pro Logic és a **DL** Dupla D szimbólum a Dolby Laboratories Licensing Corporation. Gyártásuk a Dolby Laboratories Licensing Corporation licence alapján történik.

Az ébresztési funkció

Ez a funkció lehetővé teszi, hogy a televíziót ébresztőóraként használjuk.

- 1 Nyomjuk le a **MENU** gombot.
- 2 Válasszuk ki a **FUNKCIÓK** lehetőséget (V), és nyomjuk le kétszer a **OK** gombot. Megjelenik az **IDŐZÍTÉS** menü.



- 3 Az almenübe való be- és kilépéshez nyomjuk le az **OK** gombot, és az **UP** gombokkal végezzük el a beállítást:
- 4 **ÓRA:** írjuk be a jelenlegi időt.
Megjegyzés: az óra aktualizálása minden egyes bekapcsoláskor automatikusan megtörténik az 1.

program teletextes információja alapján. Ha ezen nincs teletext, az aktualizálás nem történik meg.

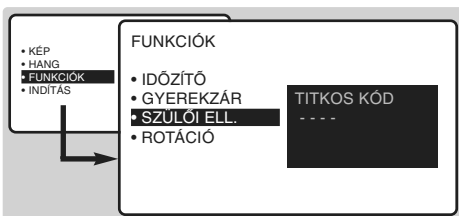
- 5 **KEZDÉSI IDŐ:** írjuk be a kezdési időt.
- 6 **BEFEJEZÉSI IDŐ:** írjuk be az ébresztésre állítás idejét.
- 7 **PROGRAM SZÁMA:** írjuk be az ébresztésre kiválasztott program számát.
- 8 **PROGRAM AKTIVÁLÁSA:** a következőket állíthatjuk be:
 - **EGYSZER:** egyszeri ébresztéshez
 - **NAPONTA:** naponta történő ébresztéshez
 - **TÖRÖL:** a beállítás törléséhez
- 9 A készenléti helyzetbe kapcsoláshoz nyomja meg a **POWER** gombot. A televízió automatikusan be fog kapcsolni a beprogramozott időpontban. Ha a készüléket működésben hagyja, a kiválasztott időpontban csak programot fog változtatni. A **GYEREKZÁR** és az **IDŐZÍTŐ** közös használata lehetővé teszi, hogy gyermekei csak az Ön által meghatározott időben nézzék a televíziót.

A televízió lezárása

Lezárhatunk egyes programokat, vagy a nyomógombok lezárásával teljes mértékben megtilthatjuk a televízió használatát.

A programok lezárása

- 1 Nyomjuk le a **MENU** gombot.
- 2 Válasszuk ki a **FUNKCIÓK** lehetőséget (V), és nyomjuk le a **OK** gombot.
- 3 Válasszuk ki a **SZÜLŐI ELL.** lehetőséget (V), és nyomjuk le a **OK** gombot.



- 4 Most írjuk be a biztonsági hozzáférési kódot. Első használat esetén írjuk be kétszer a 0711 kódot. Megjelenik a menü.
- 5 A menübe való belépéshez nyomjuk le a **OK** gombot.
- 6 Az **UP** nyomógombok segítségével kiválaszthatjuk a kívánt programot, és a **OK** nyomógombbal érvényesíthetjük. A lezárt programok vagy adások előtt megjelenik a **i** jel.
- 7 A kilépéshez nyomjuk le a **EXIT** gombot. Ezentúl a lezárt programok megtekintéséhez be kell írni a biztonsági kódot, ellenkező

esetben a képernyő elsötétül.

Figyelem! A külső dekódert használó titkosított programok esetében a megfelelő EXT adást kell lezárni.

Az összes program lezárása

Hajtsuk végre az 1 – 4 lépéseket, majd válasszuk ki az **ÖSSZES LEZÁR** lehetőséget, és nyomjuk le a **OK** gombot.

A biztonsági kód megváltoztatása

- Hajtsuk végre az 1 – 4 lépéseket, majd
- 5 Válasszuk ki a **KÓD VÁLT** lehetőséget, és írjuk be a négyjegyű számunkat.
 - 6 Másodszori beírással erősítsük meg a kódot. Az új kód most tárolásra kerül.
 - 7 A menüből való kilépéshez nyomjuk le a **EXIT** gombot.
Ha elfelejtettük a biztonsági kódunkat, kétszer írjuk be az univerzális 0711 kódot.

A nyomógombok lezárása

- 1 Nyomjuk le a **MENU** gombot, válasszuk ki a **FUNKCIÓK** lehetőséget (V), és nyomjuk le a **OK** gombot.
- 2 Válasszuk ki a **GYEREKZÁR** lehetőséget (V), és nyomjuk le a **OK** gombot az **INDÍTÁS** érdekében.
- 3 Kapcsoljuk ki a televíziót, és rejtjük el a távirányítót. A televízió most használhatatlan (csak a távirányítóval lehet bekapcsolni).
- 4 A törléshez állítsuk **TÖRÖL** helyzetbe a **GYEREKZÁR** lehetőséget.

Teletext

A teletext bizonyos csatornák által sugárzott olyan információs rendszer, melyet újsággént lehet olvasni. Lehetővé teszi a hallássérült személyek vagy az adás nyelvét nem ismerők számára feliratok elérését (kábelhálózatok, műholdas láncok stb. esetében).

Teletext elérése

A teletext elérése vagy az abból való kilépés. Az első alkalommal megjelenik a tartalomjegyzék az elérhető rovatok neveivel. Minden egyes rovatot háromjegyű szám jelöl.

Ha a kiválasztott csatorna nem sugároz teletext adást, a 100-as szám jelenik meg és a képernyő sötét marad (ebben az esetben lépünk ki a teletextből és válasszunk másik csatornát).

Oldal kiválasztása

A **0-9** vagy a **00** vagy a **- P +** nyomógombok segítségével írjuk be a kívánt oldal számát. Példa: a 120. oldal esetében írjuk be az **1 2 0** számokat. A szám a bal felső sarokban jelenik meg, elindul a számláló, majd megjelenik az oldal. Másik oldal megtekintéséhez újra hajtsuk végre a folyamatot.

Ha a számláló tovább keres, az oldal átvitele nem történt meg. Válasszunk másik számot.

További oldalak közvetlen kiválasztása

Egyes oldalak további oldalakat tartalmaznak (például a 120. oldal az 1/3, 2/3 és 3/3 oldalakat). Ebben az esetben az oldal száma zölden jelenik meg, előtte egy **▶**, **◀** vagy **◀▶** szimbólum látható. A **◁▷** gombok segítségével tetszés szerint hozzáférhetünk a további oldalakhoz.

A rovatok közvetlen elérése

A képernyő alján színes sávok jelennek meg. A négy darab színes nyomógomb lehetővé teszi a rovatok vagy a megfelelő oldalak elérését.

Ha az oldal még nem érhető el, a színes sávok villognak.

Egy oldal kinagyítása

A felső vagy alsó rész megjelenítése, utána pedig visszatér a normál méretre.

Rejtett információ

A rejtett információ megjelenítésének ki- és bekapcsolása (játékok megoldásai).

Átfedés

Az átfedés ki és bekapcsolása.

Dupla teletext oldal

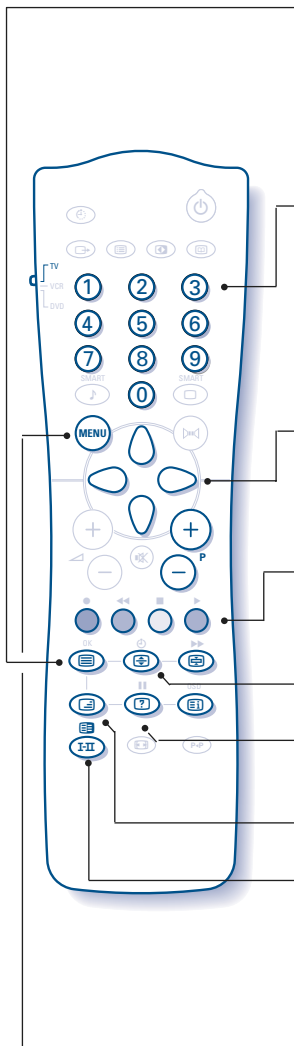
A teletext kétoldalas megjelenítésének be- vagy kikapcsolására. Az aktív oldal bal oldalon jelenik meg, a következő pedig jobb oldalon. Nyomjuk le a **⏏** gombot, ha rögzíteni kívánunk egy oldalt (például a tartalomjegyzéket). Az aktív oldalnak jobb oldalon kell lennie. A normál módba való visszatéréshez nyomjuk le a **⏏** gombot.

Gyakran látogatott oldalak

Az 1-40 teletextes programok esetében 4 gyakran látogatott oldalt tárolhatunk, melyek azt követően közvetlenül elérhetők lesznek a színes nyomógombokkal (piros, zöld, sárga, kék).

- 1 Nyomjuk le a **⏏** gombot.
- 2 Írjuk be a kívánt oldal számát.
- 3 Nyomjuk le az **⏏** nyomógombot, majd az általunk kiválasztott, színes nyomógombot. Az oldal eltárolódik.
- 4 A többi színes nyomógomb esetében újra hajtsuk végre a **2** és **3** lépéseket.
- 5 Most már, ha a teletextet olvassuk, a kiválasztott oldalak jelennek meg színnel jelölve a képernyő alján. A szokásos rovatokhoz való visszatérés érdekében, nyomjuk le a **⏏** gombot.

*Ha mindent törölni szeretnénk, 5 másodpercig nyomjuk le a **⏏** gombot.*



16/9-es formátum

A kép sugárzása 16:9 formátumban (széles képernyő) vagy 4:3 (hagyományos képernyő) történhet. A 4:3-as kép alsó és felső részén néha fekete csík látható (széles formátum).



Ez a funkció eltünteti a fekete csíkokat és lehetővé teszi a legmegfelelőbb kép ábrázolását.

Automatikus átkapcsolás:

A televízió automatikus átkapcsolóval van felszerelve. Ez dekódolja egyes programok különleges szignálját és kiválasztja a képernyő helyes formátumát. Ez a funkció csak külső csatlakozóval működtethető, melyet az EXT1-hez vagy az EXT2-höz lehet kapcsolni.

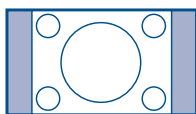
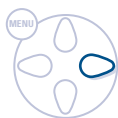
A képernyő formátumát mindig kézzel lehet változtatni.

Az egyes formátumok használata

A  () gombot lenyomásával a következő formátumot választhatja ki:



4:3, ZOOM 14:9, ZOOM 16:9, FELIRAT ZOOM, SUPER ZOOM és SZÉLES KÉPERNYŐ.

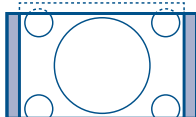
Ezeket a beállításokat a  nyomógombbal is elérhetjük.





A 4:3 megjelölés

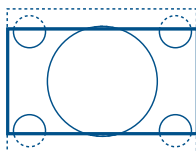
A kép 4:3 formátumban reprodukálódik, a képernyő két oldalán fekete csík látható.

A   gombok megnyomásával a kép megnagyobbodik.





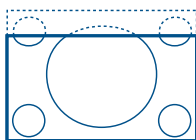
A ZOOM 14:9 megjelölés

A kép 14:9 formátumban reprodukálódik, a két oldalon nem túl széles fekete csík marad. A   gombok segítségével függőleges irányban el lehet mozgatni a képet, hogy láthatóvá váljanak az alcímek.





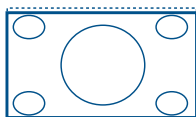
A ZOOM 16:9 megjelölés

A kép 16:9 formátumban reprodukálódik. Ez a beállítás akkor használandó, ha a széles formátumban sugárzott képet akarunk nézni. A feliratokat   gombok használatával láthatóvá tesszük.





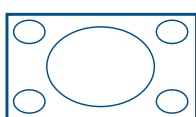
A FELIRAT ZOOM megjelölés

A kép 4:3 formátumban reprodukálódik a képernyő egész felületén és a feliratok láthatóak maradnak; A   gombok segítségével a kép alsó széle kiemelkedik vagy süllyed.



A SUPER ZOOM megjelölés

A kép 4:3 formátumban reprodukálódik a képernyő egész felületén. A kép vertikálisan kiszélesedik. A feliratokat   gombok használatával láthatóvá tesszük.



A SZÉLES KÉPERNYŐ megjelölés

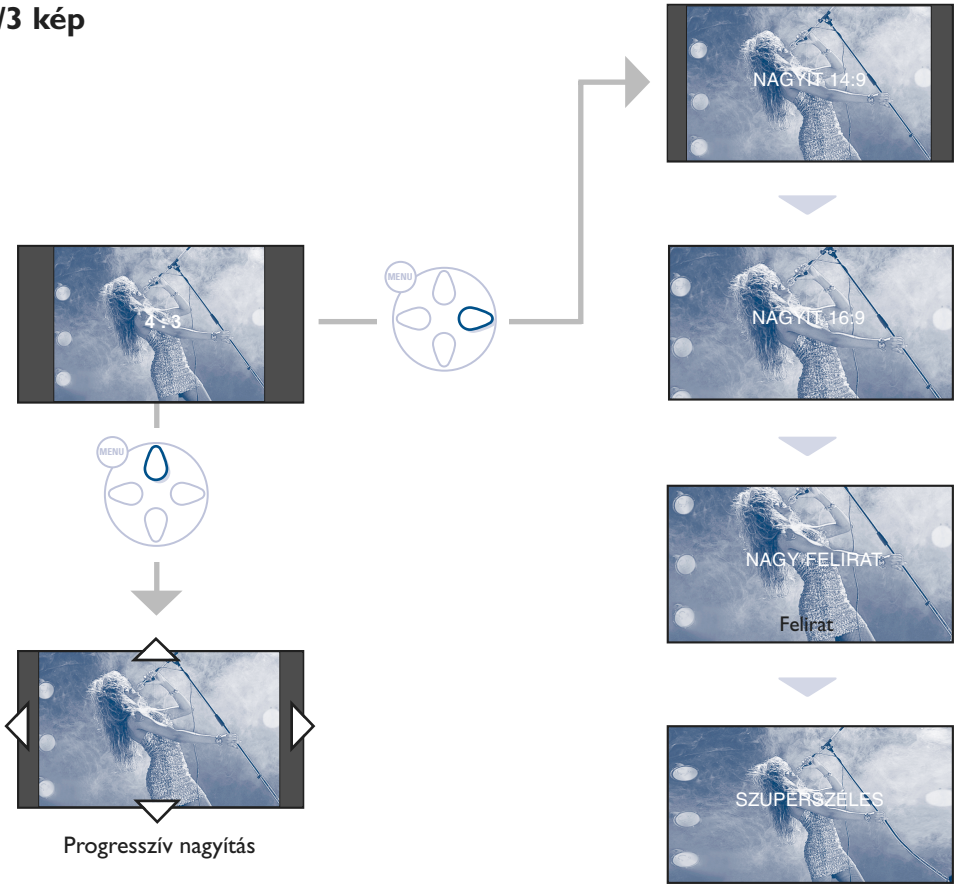
A 16:9 formátumban reprodukált kép megfelelő méreteken jelenik meg a képernyő egész felületén.

Vigyázat: A 4:3 formátumban reprodukált kép horizontálisan szélesedik ki.

Melyik módozatot kívánja használni?

Kövesse az alábbi utasítást, hogy a képhez kiválasszhatja a megfelelő módozatot.

1 4/3 kép



2 4/3 kép (széles formátum)



3 16/9 kép



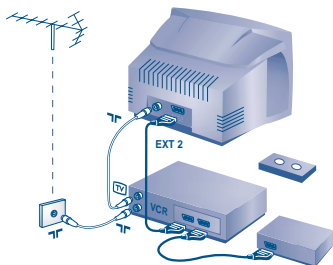
Egyéb készülékek csatlakoztatása

A televízió hátulsó részén 2 EURO-csatlakozó található.

Az EXT1 csatlakozónak van audio és video kimenete / bemenete és RGB-bemenete.

Az EXT2 csatlakozónak van audio és video kimenete / bemenete és S-VHS-bemenete.

Képmagnó



Képmagnó (egyedül)

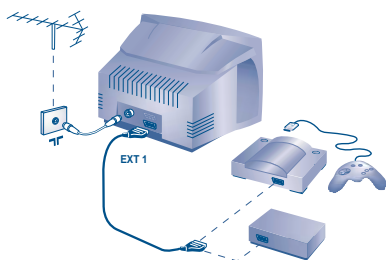
A mellékelt ábra szerint kösse össze a képmagnót a televízióval. Használjon jó minőségű EURO-csatlakozózsínort.

Ha a képmagnón nincs EURO-csatlakozó, a televízióval való összeköttetés csak az antennazsínóron keresztül valósítható meg. A televízió 0-ás programját a képmagnó tesztjére kell hangolni (lásd a TÁROLÁS fejezetet, 6. old.). A képmagnó képének megjelenítéséhez nyomja meg a **0** gombot.

Képmagnó és Dekóder

A képmagnó második EURO-csatlakozójára kösse a dekódert. Ezáltal a kódolt adásokat is felveheti.

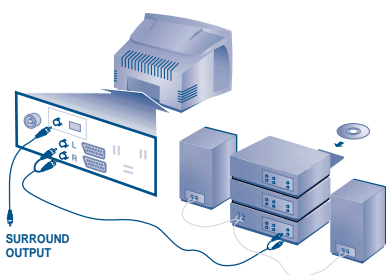
Más készülékek



Műhold antenna, dekóder, DVD, játékok...

A csatlakoztatást a mellékelt ábra szerint végezze el. A legjobb minőség elérése érdekében az R/VB jelekkel dolgozó készülékeket (digitális dekóder, játékok, egyes DVD lejátszók, ...) kapcsolja az EXT1 csatlakozóba, azokat, amelyek S-VHS jeleket adnak le (Hi-8 és S-VHS képmagnók, ...) kapcsolja az EXT2 csatlakozóba. A többi készüléket egyaránt kapcsolhatja az EXT1 és EXT2 csatlakozóba.

Erősítő (csak egyes modellekben érhető el)



Hifi-toronyhoz történő összekapcsolás esetén használjon audio csatlakozó zsínort. A televízió "L" és "R" kimenetét kösse össze a hifi-torony "AUDIO IN" "L" és "R" bemenetével.

A surround hangkimenet lehetővé teszi, hogy aktív hangfalakat kössünk a készülékre hátsó surround hanghatás keltése céljából.

Ekkor a surround menük automatikusan elérhetőkké válnak.

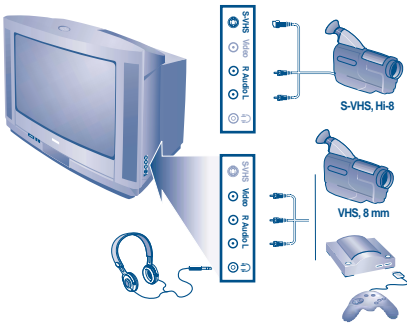


A csatlakoztatott készülékek kiválasztása

Az EXT1, EXT2, az S-VHS2 (az EXT2 csatlakozó S-VHS jele), és a televízió elején található (a modelltől függően) az EXT3 vagy S-VHS3 csatlakozó kiválasztásához nyomja meg a **0** gombot.

A legtöbb készülék saját maga vezérli az egyik csatlakozóról a másikra történő átváltást.

Oldalsó csatlakozók



A csatlakoztatást a mellékelt ábra szerint végezze el. VHS vagy 8 mm-es kamera esetén válassza az EXT3 csatlakozót, S-VHS vagy Hi-8 -asnál pedig az S-VHS3* csatlakozót.

* (csak egyes modellekben érhető el)

Monó készülék esetében a hang jelent az AUDIO L (vagy AUDIO R) bemenetre kössük. A hang automatikusan a televízió jobb és bal hangszórójából jön.

Fejhallgató

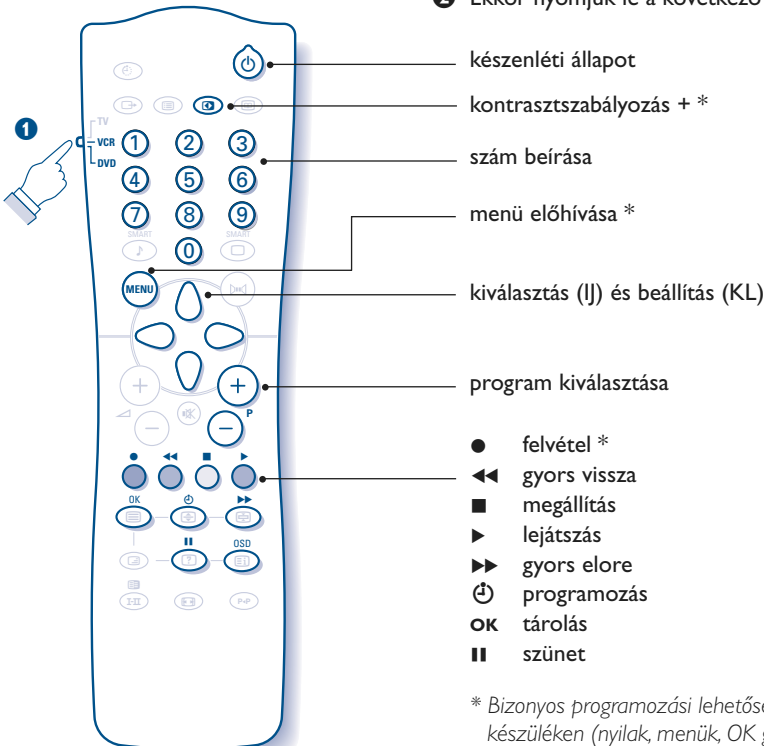
A \ominus \triangleleft \oplus nyomógombok segítségével szabályozhatjuk a fejhallgató és a televízió hangerejét. Nyomjuk le a OK gombot, ha szeretnénk elnémítani a televízió hangját.

A fejhallgató ellenállásának 32 és 600 ohm között kell lennie.

A TV / VCR / DVD üzemmód kiválasztása

A távirányítóval vezérelhetjük a videomagnó és a DVD-lejátszó fő funkcióit.

- 1 Állítsuk a távirányító oldalán lévő kapcsolót a kívánt üzemmódra: TV, VCR (videomagnó) vagy DVD.
- 2 Ekkor nyomjuk le a következő gombok egyikét.



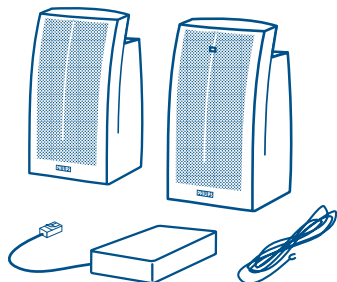
* Bizonyos programozási lehetőségek nem léteznek minden készüléken (nyílak, menük, OK gomb,...). Az EasyLink funkcióval rendelkező képmagnók esetében ha a televízió készenléti állapotban van, a \blacktriangleright vagy MENU gombok lenyomásakor automatikusan bekapcsol.

A cégünk által gyártott összes készülék és minden olyan képmagnó, amely az RC5-ös szabványt használja kezelhető a televízióhoz mellékelt távirányítóval.

Vezeték nélküli Surround hangfalak

A tévékészülék opcióként fel lehet szerelve vezeték nélküli hangfalkészlettel (AD902W katalógusszám). Ez a készlet lehetővé teszi a DOLBY PRO LOGIC és HALL SURROUND üzemmódok használatát (ld. a 9. oldalt).

További információért a készlettel kapcsolatban forduljon értékesítőjéhez. Ráköthet továbbá aktív hangfalakat is (ld. 14. old.).



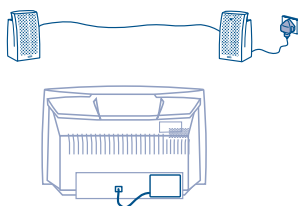
A készlet tartalmaz:

- egy a készülék hátoldalára rögzíthető RF (rádiófrekvenciás) adódobozt,
- egy aktív hangfalat, amely tartalmazza az RF-vevőt, a tápegységet, egy BE/KI kapcsológombot, egy hangfalcsatlakozó kábelcsomagot és csatornakeresőt, amely az alsó részen helyezkedik el,
- egy passzív hangfalat, amelyet rá kell kötni az aktív hangfalra,
- egy hangfalcsatlakozó-kábelt.

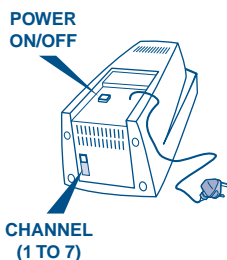
A surround Philips AD902W készlet elhelyezése



- 1 Kapcsolja ki a tévékészüléket, majd kösse rá az RF adódobozát a készülék hátoldalán található csatlakozóaljzatra. Majd erősítse fel a dobozt a készülék hátoldalára az ábrának megfelelően.



- 2 Helyezze el hátul a 2 hangfalat az adott hallótér két oldalán. Kösse össze a két hangfalat egy csatlakozókábel segítségével, a polaritás betartásával (+ a + jelhez, – a – jelhez). Kapcsolja be a hálózatba (220-240 V / 50 Hz) az aktív hangfal hálózati csatlakozóját.



- 3 Az aktív hangfal felső részén állítsa be a csatornakeresőt az 1. csatornára. Kapcsolja be a hálózati kapcsolót. Ha a hangfal készenléti állapotban van, az aktív hangfal kijelzője pirosan világít, működés közben pedig zölden. Ha a tévékészüléket kikapcsolják vagy ha a hátsó hangsávot nem használják (STEREO, 3 STEREO és 3D SURROUND üzemmód esetén), automatikusan visszaáll készenléti állapotba (piros kijelző).

A tévékészülék menüjeiben most már aktiválni kell a surround hangfalakat. (Lásd a következő oldalt).

A surround hangfalak beállítása

A surround hangfalak használatba vételéhez el kell végezni az alábbi beállításokat:

Megjegyzés: ezek a menük csak akkor lehetségesek, ha surround hangfalak vannak rákötve a készülékre.

- 1 Kapcsolja be a tévécéskészüléket.
- 2 Nyomja meg a **MENU** gombot.
- 3 Válassza ki a **HANG** (V) menüpontot, és nyomja meg a **▷**-t.



- 4 Válassza ki a **VEZETÉK. NÉLK**-t (V) (a képernyő alján rejtve) és nyomja meg a **▷**-t. Ekkor megjelenik a menü.
- 5 Kapcsolja a **HANGHATÁS** beállítást **BE** állásba, hogy a hang RF továbbítását aktiválja.
- 6 Válassza ki a **AUDIO CSATORNA** menüpontot (V) és válassza ki ugyanazt a csatornát, mint az

aktív hangfalon (hallgatólágosan az 1. csatornát szokás választani). Ha interferencia lépne fel egy másik készülékkel, (vezeték nélküli fejhallgató, mobiltelefon, ...), akkor másik csatornát kell választani. A gyakorlatban általában csak 2 vagy 3 csatorna áll rendelkezésre, mert legalább 2 csatornát ki kell hagyni, ahhoz, hogy az elválasztás elegendő legyen.

Ügyeljen arra, hogy az aktív hangfal és a tévécéskészülék ugyanarra a csatornára legyen beállítva. Különben a surround hangfalak nem bocsátanak ki hangot vagy csak recsegést lehet hallani.

- 7 Nyomja meg a **MENU**-t, hogy visszatérjen a **HANG** menübe és válassza a **KÉSLELTETÉS** menüpontot (a képernyő alján rejtve). Ha akarja, beállíthatja a surround effektus késését (a hallgatólágos érték: 31). A **KÉSLELTETÉS** beállítás csak **DOLBY PRO LOGIC** és **TEREM HANGH** lehetséges.
- 8 A beállítás elvégzése után, válassza a **TÁROLÁS** menüpontot és a **▷** megnyomásával rögzítse azt.
- 9 Kilépéshez nyomja meg a **EXIT**-t.

Szószedet

EasyLink: Numerikus kapcsolat a televízió és a képmagnó között, amely lehetővé teszi egyes információk, például a csatorna-beállítás közvetlen átvitelét.

RVB jelek: Három videojelről van szó (piros, zöld és kék), melyek közvetlenül a katódcső piros, zöld és kék ágyúit vezérlik. Ezen jelek használata jobb minőségű képet biztosít.

S-VHS jelek: Két különálló videojelről van szó (Y/C), melyek az S-VHS és a Hi-8-as felvételi szabványból erednek A fényerő (fekete/fehér) és a színjelek külön-külön vannak felvéve a szalagra. Ezen eljárással jobb minőségű képet nyerünk, mint a hagyományos video rendszerrel (VHS és 8 mm), ahol az összekevert Y/C jelek csak egy jelzést alkotnak.

NICAM hang: Olyan eljárás, amely a hang digitális minőségben való átvitelét biztosítja.

Rendszer: A televíziós műsorok sugárzása nem minden országban történik ugyanolyan módon. Különböző szabványok léteznek: BG, DK, I és LL'. A **RENDSZER** beállítás lehetővé teszi ezeknek a szabványoknak a kiválasztását. Ne keverje össze az utóbbi szabványokat a színabványokkal, mely PAL vagy SECAM lehet. A legtöbb európai ország Pal rendszert használ. Franciaországban, a FÁK államaiban és az afrikai országok többségében a SECAM rendszert használják. Az Egyesült Államokban és Japánban az NTSC nevű rendszert használják. Az EXT1 és EXT2 bemenet lehetővé teszi az NTSC rendszerben felvett kazetták lejátszását.

16/9: A képernyő szélesség / magasság arányára vonatkozik. A széles képernyőjű televíziók aránya 16/9, a hagyományos képernyőnél 4:3.


Rossz az adás vétele

Közeli hegyek vagy magas épületek kettős képet, árnyékot vagy visszhangot okozhatnak. Ebben az esetben próbálja manuálisan beállítani a képet: "finom beállítások" (6. old.) vagy módosítsa a külső antenna iránybeállítását. Ellenőrizze azt is, hogy az antenna képes-e adást fogni ezen a frekvenciasávon (UHF vagy VHF sáv). Rossz vétel (havazás) esetébe állítsa az KÉP menü a NR -t BE -re (7. oldal).

Nincs kép

Kellőképpen csatlakoztatta-e az antennát? A megfelelő rendszert választotta-e ki? (6. old.). A rosszul csatlakoztatott zsinórok (pl. antennacsatlakozó) gyakran okoznak kép- vagy hangproblémát (amikor a készüléket elmozdítják, előfordulhat, hogy bizonyos csatlakozódugók elmozdulnak a helyükről). Ellenőrizze az összes csatlakozást.

A csatlakoztatott készülék fekete-fehér képet ad

Nem a megfelelő csatlakozót választotta ki a  gomb segítségével : S-VHS2 (S-VHS3) az EXT2 (EXT3) helyett. A videokazetták lejátszásához ellenőrizze, hogy a felvétel ugyan olyan standard-ben készült-e (PAL, SECAM, NTSC), mint amelyet a képmagnó le tud játszani.

Nincs hang

Ha bizonyos programokat a készülék hang nélkül sugároz, akkor nem a megfelelő TV-rendszert választotta ki. Módosítsa a RENDSZER beállítását (6. old.). Ha a Surround hangfalak nem működnek vagy

csak recsegnek, ellenőrizze, hogy az aktív hangfal csatornakeresője ugyanarra a csatornára van-e beállítva, mint a menükben (17. old.). Ellenőrizze továbbá, hogy a hangfal kijelzője zölden világít-e (lásd 3. lépés, 16. old.) és, hogy a SURROUND menü BE pozícióra van-e állítva (17. old.).

Nem működik a távirányító?

Ellenőrizzük a távirányító oldalán kiválasztott üzemmódot, és hogy a TV felé irányítjuk-e. Ha a távirányító használata közben a televízió fényjelzője nem villog, cserélje ki az elemeket.

Készenléti helyzet

Ha a készülék bekapcsolásakor az készenléti helyzetben marad és a ZÁRVA jelzés jelenik meg, mikor a televízió nyomógombjait használja, akkor a GYEREKZÁR funkció nincs kiiktatva (lásd 8. old.).

Ha a televízió nem kap új jelzést 15 percig ? keresztül, akkor automatikusan készenléti helyzetre kapcsol át.

Az energiatakarékosság érdekében a televízió olyan alkotórészeket tartalmaz, amelyek készenléti állapotban nagyon kevés energiát fogyasztanak (3 W alatt).

A televízió tisztítása

A képernyőt és a burkolatot kizárólag tiszta, puha és nem bolyhosodó ruhával lehet tisztítani. Ne használjunk olyan termékeket, amelyekben alkohol vagy oldószer van.

Még mindig nem jól működik a készülék?

Meghibásodás esetén ne próbálja sajátkezüleg megjavítani a készüléket, hanem forduljon a szervizhez.



Újrafelhasználási irányelv

A televízió újrafelhasználható anyagokat tartalmaz, melyek újra feldolgozhatók. A környezeti ártalmak minimumra csökkentése érdekében erre szakosodott vállalatok összegyűjtik a használt készülékeket, szétszerelik őket és összegyűjtik belőlük az újra felhasználható anyagokat (kérjen információt a kereskedőtől).

Введение

Вы приобрели этот телевизор, спасибо за ваше доверие.

Это руководство предназначено для того, чтобы помочь вам установить и пользоваться вашим телевизором.

Мы советуем вам внимательно прочитать их.

Мы надеемся, что наша технология полностью удовлетворит вас.

Оглавление

Установка

Установка телевизора	2
Клавиши телевизора	2
Клавиши пульта дистанционного управления	3
Быстрая настройка программ	4
Сортировка программ	4
Использование меню	5
Выбор языка и страны	5
Автоматическая настройка	5
Ручная настройка	6
Название программы	6

Пользование

Настройка изображения	7
Поворот изображения	7
Функция EasyLink	7
Настройка звука	8
Настройка уровней	8
Режимы SURROUND	9
Функция "Таймер"	10
Блокировка телевизора	10
Телетекст	11
Функция 16/9	12

Периферийная аппаратура

Видеомагнитофон	14
Другая аппаратура	14
Усилитель	14
Боковые подключения	15
Селектор режима TV/VCR/DVD	15
Беспроволочные динамики Surround	16
Настройка комплекта surround Philips AD902W	16
Настройка динамиков surround	17

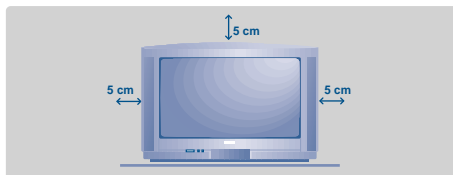
Практическая информация

Словарь	17
Советы	18

Установка телевизора

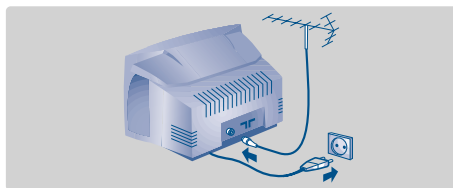
1 Размещение телевизора

Установить телевизор на прочную и устойчивую поверхность, предусмотрев свободное пространство не менее 5 см вокруг телевизора. Не накрывать его (салфеткой, скатертью и т. п.), не ставить на него предметы, наполненные жидкостью (вазы) или выделяющие тепло (лампы), чтобы избежать опасностей или повреждений. Не допускать попадания брызгов воды на телевизор.



2 Подключение

- Вставить фишку антенны в разъем **ТГ**, расположенный с задней стороны телевизора.
- Включите шнур питания в сеть (220-240 В / 50 Гц).



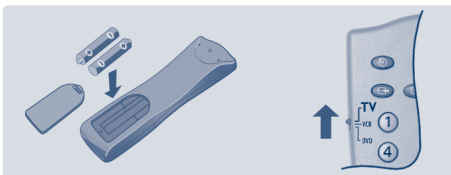
3 Динамики Surround

Вы можете подключить дополнительно 2 динамика объемного звука. См. более подробную информацию на стр. 16.

4 Пульт дистанционного управления

Вставить обе поставляемые с аппаратом батарейки типа R6, в соответствии с указанным направлением установки. Удостоверьтесь, что селектор режима установлен в положение TV.

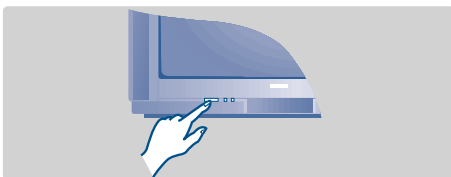
Батарейки, поставленные вместе с аппаратом, не содержат ни ртути, ни кадмия, ни никеля в заботе об охране окружающей среды. Просьба



не выбрасывать отработавшие батарейки, а использовать имеющиеся в вашем распоряжении средства их сбора для утилизации (обратиться к вашему продавцу).

5 Включение

Нажать на клавишу вкл./выкл. для включения телевизора. Загорается красный световой индикатор, и экран загорается. Обратитесь непосредственно к главе быстрой установки

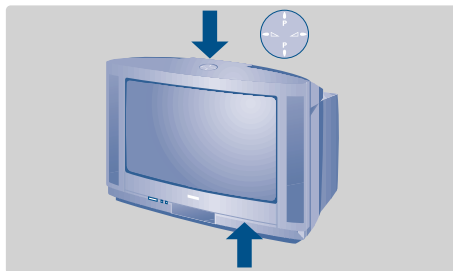


на следующей странице. Если телевизор находится в дежурном состоянии, нажать на клавишу P (+) пульта дистанционного управления.

При использовании пульта дистанционного управления световой индикатор мигает.

Клавиши телевизора

Телевизор имеет 4 клавиши, которые находятся либо на передней стенке, либо на верхней поверхности, в зависимости от



моделей. Клавиши VOLUME - + (- \triangleleft +) позволяют регулировать уровень звука. Клавиши PROGRAM - + (- P +) позволяют выбирать программы. Для доступа к меню держать нажатыми клавиши \triangleleft - и \triangleleft +. Затем клавиши PROGRAM - + позволяют выбрать настройку, а клавиши \triangleleft - + произвести настройку. Для выхода из меню держать нажатыми клавиши \triangleleft - и \triangleleft +. *Примечание: если функция БЛОКИРОВКА активирована, эти клавиши не действуют (см. меню ЗАМОК ОТ ДЕТЕЙ на стр. 8).*

Клавиши пульта дистанционного управления

Список программ

Для того, чтобы вывести на экран / убрать с экрана список программ. Используйте затем клавиши для выбора программы и клавишу L для вывода ее на экран. Перед программами появляется знак (стр. 10), если они заблокированы или : , если они разблокированы.

Таймер

Для выбора длины периода до автоматической установки в дежурное состояние (от 0 до 240 мин.)

Выбор выходов EXT

Позволяет выбрать выход EXT1 (разъем на задней стенке), EXT2 (разъем на передней стенке) и возврат к программе ТВ.

Селектор режима (стр. 15)

Для активации пульта дистанционного управления в режиме TV, VCR (видеомагнитофон) или DVD.

Клавиши "умной настройки" звука :

Для доступа к различным настройкам звука : РЕЧЬ, МУЗЫКА, ТЕАТР возврата к личному прелпчению

Меню

Для вызова и выхода из меню.

Курсор

Эти 4 клавиши используются для передвижения в меню.

Громкость

Для регулировки уровня громкости.

Выключение звука

Для выключения или обратного включения звука.

Функции телетекста (стр. 11)

Звуковой режим

Позволяет перевести в режим MONO передачи в режиме СТЕРЕО или выбрать язык I или II для двуязычных программ. Для телевизоров с приемом NICAM, вы можете выбрать, в зависимости от передачи, NICAM STEREO или NICAM MONO, или выбрать между NICAM DUAL I, NICAM DUAL II и MONO.

При выборе MONO в режиме STEREO индикатор будет синим.

Функция 16/9 (стр. 12)

Контраст +

Для активации/деактивации автоматической регулировки контрастности изображения (наиболее темная часть изображения постоянно становится черной).

Дежурное состояние

Позволяет перевести телевизор в дежурное состояние. Для включения телевизора нажать на клавишу P или .

клавиша не используется

Цифровые клавиши

Для прямого доступа к программам. Для двузначных номеров программ, ввести вторую цифру до исчезновения черточки.

Клавиши "умной настройки" изображения

Для доступа к различным предварительным настройкам изображения : НАСЫЩЕННЫЙ, НАТУРАЛЬНЫЙ, МЯГКИЙ, МУЛЬТИМЕДИА и возврата к личному прелпчению.

Звук Surround

Для выбора различных режимов включения объемного звука (см. стр.9).

Выбор программ

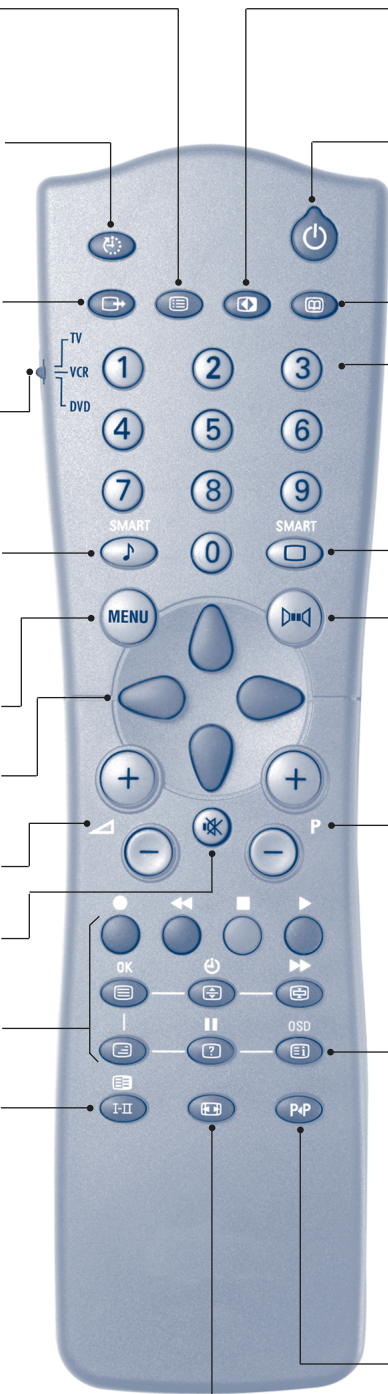
Для перехода к предыдущей или последующей программе. Номер (название) программы и звуковая настройка выводятся на экран на несколько секунд. При некоторых программах с телетекстом название программы появляется в нижней части экрана.

Информация на экране

Для кратковременного вывода на экран/с экрана номера или названия программы (если оно существует), времени, звукового режима и отстающего времени таймера. Нажимать в течение 5 сек. для постоянного вывода на экран номера программы.

Предыдущая программа

Для доступа к предыдущей программе.



Быстрая настройка программ

При первом включении телевизора на экране появляется меню. В этом меню Вам предлагается выбрать язык меню :



Если меню не появляется на экране, нажмите и придержите в течение 5 секунд клавиши \blacktriangleleft - и \blacktriangleleft + телевизора, для вывода его на экран.

- 1 Используйте клавиши \odot пульта дистанционного управления для выбора языка, а затем подтвердите выбор нажатием на \odot .
- 2 Затем выберите Вашу страну с помощью клавиш \odot и подтвердите нажатием на \odot . Если Ваша страна не появляется на экране, выберите "..."

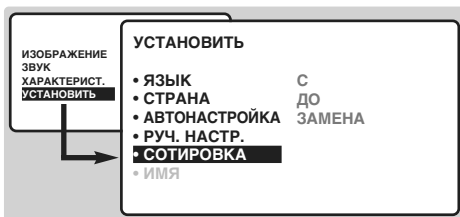
- 3 Поиск начинается автоматически. Операция занимает несколько минут. На экране отображается процесс поиска и количество найденных программ. По окончании поиска меню исчезает с экрана.

Для выхода из меню или прекращения поиска нажать на \odot (MENU). Если ни одна программа не была найдена, обратиться к главе Советы на стр. 18.

- 4 Если передатчик или кабельная сеть передает сигнал автоматической сортировки, программы будут пронумерованы правильно.
- 5 В противном случае, найденные программы будут пронумерованы в убывающем порядке, начиная с номера 99, 98, 97... Для перенумерации программ использовать меню СОРТИРОВКА. Некоторые кабельные сети передают свои собственные параметры сортировки (язык, страна, ...). В этом случае, вы должны сделать выбор с помощью клавиш \odot и подтвердить с помощью \odot . См. также : Функция EasyLink, стр. 7.

Сортировка программ

- 1 Нажмите на клавишу \odot (MENU). На экране отображается главное меню.
- 2 Выберите УСТАНОВКА (\odot) и нажмите на \odot . На экране появляется меню УСТАНОВКА :



- 3 Выберите СОРТИРОВКА с помощью клавиши \odot и нажмите на \odot . Выбор ОТ активизирован.

Примечание : это меню функционирует согласно следующей логике :

- "С" (введите номер текущей программы),
- "идти ДО" (ввести новый номер),
- "ПОМЕНИТЬ номера" (операция

выполнена).

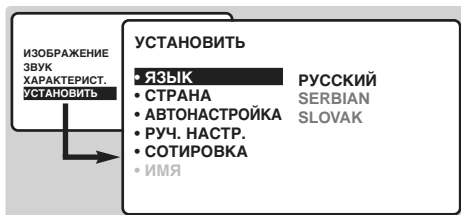
- 4 Выберите программу, которую Вы хотите перенумеровать с помощью клавиш \odot или от \odot до \odot .
Пример : вы хотите изменить номер программы 78 ("С") на 2 ("НА") : введите номер \odot \odot .
- 5 Выберите НА (клавиша \odot) и введите новый номер с помощью клавиш \odot или от \odot до \odot (в нашем примере - \odot).
- 6 Выберите ЗАМЕНА (клавиша \odot) и нажмите на \odot . На экране появляется указание ИЗМЕНЕНО и замена производится. В нашем примере программе 78 перенумерована на 2, а 2 - на 78.
- 7 Выберите С (клавиша \odot) и проделайте снова операции \odot - \odot столько раз, сколько программ Вы желаете перенумеровать.
См. также : Функция EasyLink, стр. 7.
- 8 Для выхода из меню нажмите на клавишу \odot .

Использование меню



Выбор языка и страны

- 1 Нажмите на клавишу для вывода на экран главного меню.
- 2 Выберите УСТАНОВКА и нажмите на . На экране появляется меню УСТАНОВКА. Выбор ЯЗЫК активизирован.
- 3 Нажмите на для входа в меню ЯЗЫК.

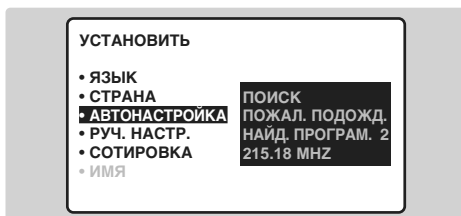


- 4 Выберите язык с помощью клавиш . Меню будут представлены на выбранном языке.
- 5 Нажмите на для выхода из меню ЯЗЫК.
- 6 Выберите СТРАНА и нажмите на .
- 7 Выберите Вашу страну с помощью клавиш . Если Ваша страна не появляется на экране, выберите "...".
- 8 Нажмите на для выхода из меню СТРАНА.
- 9 Для выхода из меню нажмите на клавишу . См. также : Функция EasyLink, стр. 7.

Автоматическая настройка

Это меню позволяет автоматический поиск всех программ, доступных в Вашем регионе (или на Вашей кабельной сети).






- 1 Прделайте сначала нижеописанные операции **1-8**, а затем :
- 2 Выберите АВТОНАСТРОЙКА и нажмите на . Поиск начинается. По истечении нескольких минут на экране снова автоматически появляется меню УСТАНОВКА.
- 3 Если передатчик или кабельная сеть




- передает сигнал автоматической сортировки, программы будут пронумерованы правильно.
- 4 В противном случае, найденные программы будут пронумерованы в убывающем порядке, начиная с номера 99, 98, 97... Для перенумерации программ использовать меню СОТИРОВКА. Некоторые кабельные сети передают свои собственные параметры сортировки (язык, страна, ...). В этом случае, вы должны сделать выбор с помощью клавиш и подтвердить с помощью . Для выхода из меню или прекращения поиска нажать на . Если ни одна программа не была найдена, обратиться к главе Советы на стр. 18. См. также : Функция EasyLink, стр. 7.
- 5 Для выхода из меню нажмите на клавишу .

Ручная настройка




Это меню позволяет ручную настройку программ.

- 1 Нажмите на клавишу .
- 2 Выберите УСТАНОВКА  и нажмите на . На экране появляется меню УСТАНОВКА.
- 3 Выберите РУЧ. НАСТР.  и нажмите на . На экране появляется меню :











- 4 Нажмите на  для входа в меню СИСТЕМА. Используйте клавиши   для выбора EUROPE (автоматическое нахождение*) или выбора ручной настройки : WEST EUR (стандарт BG), EAST EUR (стандарт DK), UK (стандарт I) или FRANCE (стандарт LL'). Затем нажмите на  для выхода из меню.

* За исключением Франции (стандарт LL'); выбрать FRANCE.

- 5 Выбрать ПОИСК и нажать на . Поиск начинается. Как только программа найдена, прокрутка прекращается. Перейти к операции 7. Если вам известна частота желаемой программы, вы можете непосредственно набрать ее номер, с помощью клавиш  .






Если ни какое изображение не найдено, обратитесь к главе Советы (стр. 18).

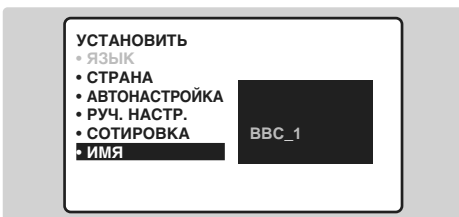
- 6 Если прием программы неудовлетворителен, выбрать вариант ТОНКАЯ НАСТРОЙКА и нажать на клавиши  или .
 - 7 Выбрать настройку № ПРОГРАММЫ и использовать клавиши   или   для набора желаемого номера.
 - 8 Выбрать ЗАПОМИНАНИЕ и нажать на . На экране появляется слово ЗАПОМНЕНО, и программа запоминается.
- См. также : Функция EasyLink, стр. 7.
- 9 Повторить этапы от 5 до 8 для каждой программы, которую вы желаете ввести в память.





Для выхода: нажать на клавишу .

Название программы







Вы можете, если желаете, присвоить названия 40 первым программам (от 1 до 40).

- 1 Нажмите на клавишу .
- 2 Выберите УСТАНОВКА  и нажмите на . На экране появляется меню УСТАНОВКА.
- 3 Нажмите 5 раз на  для выбора ИМЯ (в нижней части экрана) и нажмите на . На экране появляется меню :



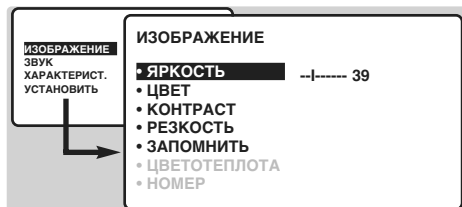
- 4 Выберите программу, которой Вы желаете присвоить название с помощью клавиш - или  Р .

Примечание : при наличии идентификационного сигнала название некоторых программ появляется автоматически в момент настройки.

- 5 Используйте клавиши   для перемещения в зоне названия (5 знаков).
 - 6 Используйте клавиши   для выбора знаков.
 - 7 Нажмите на  после ввода названия. Название запоминается.
- См. также : Функция EasyLink, стр. 7.
- 8 Повторите операции 4-7 для каждой программы, которой Вы желаете присвоить название.
 - 9 Для выхода из меню нажмите на клавишу .

Настройка изображения

- 1 Нажмите на клавишу **(MENU)**, а затем на **○**. На экране появляется меню **ИЗОБРАЖЕНИЕ**.



- 2 Используйте клавиши **○** для выбора настройки и клавиши **○** для регулировки.
*Примечание : это разворачивающееся меню. Придержите клавишу **○** для доступа к скрытым настройкам в нижней части экрана.*
- 3 После регулировки выберите **ЗАПОМНИТЬ** и нажмите на **○** для подтверждения.
- 4 Для выхода из меню нажмите на клавишу **(EXIT)**.

Описание настроек :

- **ЯРКОСТЬ** : позволяет отрегулировать яркость изображения
- **ЦВЕТ** : позволяет отрегулировать интенсивность цвета
- **КОНТРАСТ** : позволяет отрегулировать разницу между темными и светлыми тонами
- **РЕЗКОСТЬ** : позволяет отрегулировать четкость изображения
- **ЗАПОМНИТЬ** : вводит в память настройку изображения
- **ТОН (теплота цветов)**: регулирует теплоту цветов. Три варианта изображения : **ХОЛОДНОЕ** (белый цвет с голубым оттенком), **НОРМАЛЬНОЕ** (сбалансированное) и **ТЕПЛОЕ** (белый цвет с красным оттенком).
- **ШЧМОПОДАВ.**: позволяет снизить помехи ("снег"). Эта настройка используется в условиях плохого приема.

Поворот изображения

(только на некоторых моделях)

Телевизионные экраны больших размеров реагируют на колебания магнитного поля Земли. Эта настройка позволяет компенсировать его воздействие.

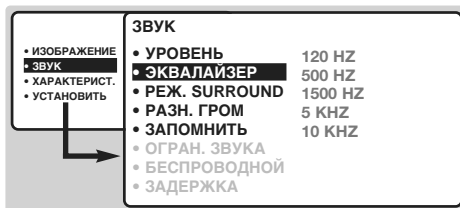
- 1 Нажмите на клавишу **(MENU)**.
- 2 Выберите меню **ОПЦИЯ** (**○**), а затем нажмите на **○**. На экране появляется меню **ОПЦИЯ**.

- 3 Используйте клавишу **○** для выбора настройки **ПОВОРОТ** и клавиши **○** для регулировки наклона изображения.
- 4 Для выхода из меню нажмите на клавишу **(EXIT)**.

Если
разъе
функц
найд
сооб
подкл
появл
видес
списк
Если
функ
разъе
запро
гид N

Настройка звука

- 1 Нажмите на клавишу **МЕНЮ** для выбора меню ЗВУК, а затем на **О**. На экране появляется меню ЗВУК.



- 2 Используйте клавиши **ВВЕРХ** для выбора настройки и клавиши **ВЛЕВО** для регулировки.
Примечание: Придержите клавишу **ВЛЕВО** для доступа к скрытой настройке **ОГРАН. ЗВУКА** (в нижней части экрана).
Настройки **БЕСПРОВОДНОЙ** и **ЗАДЕРЖКА** действуют только тогда, когда динамики *surround* подключены к телевизору.
Настройка **ЗАДЕРЖКА** действует только в режиме **DOLBY PRO LOGIC** и **НОНЦЕРТ. ЗАЛ (HALL SURROUND)**.
- 3 После регулировки выберите **ЗАПОМНИТЬ** и нажмите на **О** для подтверждения.
- 4 Для выхода из меню нажмите на клавишу **ВЫХОД**.

Описание настроек :

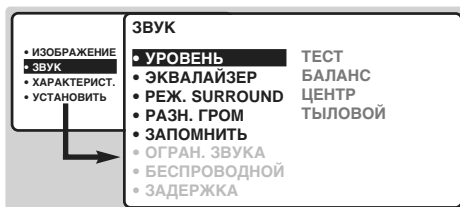
- **УРОВЕНЬ**: настройка баланса звука между различными динамиками (см. ниже).

- **ЭКВАЛАЙЗЕР**: настройка тембра звука (от низких: 120 Гц до высоких: 10 кГц).
- **РЕЖИМ SURROUND**: настройка различных режимов звука *surround* (см. следующую страницу).
- **РАЗН. ГРОМ** (разница в уровне громкости) : позволяет компенсировать разницу громкости между различными программами или разъемами **EXT**. Эта настройка действует для программ 1-40 и для разъемов **EXT**.
- **ЗАПОМНИТЬ** : вводит в память настройку звука
- **ОГРАН. ЗВУКА** (автоматическое регулирование громкости): используется для автоматического контроля уровня громкости, чтобы избежать резкого повышения звука, в частности при переключении программы или во время рекламы).
- **БЕСПРОВОДНОЙ**: настройка различных параметров беспроводных динамиков *surround* (см. стр.17).
- **ЗАДЕРЖКА**: настройка задержки эффекта *surround* для задних динамиков (31 является величиной по умолчанию).

Настройка уровней

Это меню позволит вам отрегулировать баланс звука между несколькими динамиками.

- 1 Нажмите на клавишу **МЕНЮ**, выберите настройку **ЗВУК** (**О**) и нажмите два раза на клавишу **О**. На экране появится меню **УРОВЕНЬ**.



- 2 Выберите **ТЕСТ** и нажмите на клавишу **ВКЛ** для включения команды **ВКЛ**. Все каналы выдадут последовательно звуковые сигналы: левый, правый, центральный и





задний (в зависимости от выбранного режима *Surround*).

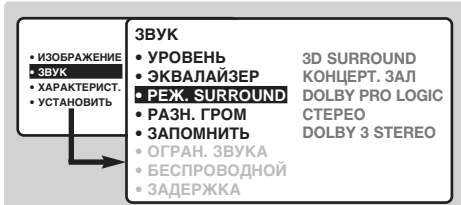
Прим.: задний канал работает только в том случае, если динамики *Surround* подключены к телевизору. Для смены режима нажмите на клавишу **МЕНЮ**.


- 3 Выберите **БАЛАНС**, **ЦЕНТР** или **ЗАДНИЙ** и используйте клавиши **ВЛЕВО** для отдельной настройки уровня каждого канала. Последовательное срабатывание каналов будет приостановлено только на время настройки, а затем автоматически возобновится.
- 4 Чтобы остановить тест, нажмите на клавишу **МЕНЮ**.
Вы можете также настроить уровни без использования испытательного сигнала.
- 5 Для выхода из меню нажмите на клавишу **ВЫХОД**.

Режимы SURROUND

Это меню позволяет выбрать различные режимы звука Surround, имеющиеся в системе.

- 1 Нажмите на клавишу , выберите ЗВУК  и нажмите на клавишу .
- 2 Выберите РЕЖИМ SURROUND и нажмите на клавишу . На экране появится меню:





- 3 Используйте клавиши  для выбора желаемого режима : СТЕРЕО,


DOLBY 3 СТЕРЕО, 3D SURROUND, КОНЦЕРТ. ЗАЛ и DOLBY PROLOGIC.

Для каждого режима на экране представлены активные динамики.

Важное примечание: режимы DOLBY PRO LOGIC и КОНЦЕРТ. ЗАЛ работают только в том случае, если динамики Surround подключены к телевизору.

- 4 Для выхода из меню нажмите на клавишу . Телевизор оборудован устройством автоматического переключения, который декодирует особый сигнал, вырабатываемый некоторыми программами, и автоматически выбирает соответствующий режим Surround. Вы всегда сможете сменить режим вручную с помощью клавиши .

Описание различных режимов SURROUND

У вас есть возможность непосредственного доступа к различным режимам с помощью клавиши .

Стерео

Звук воспроизводится левым и правым динамиками телевизора.

Dolby 3 Стерео (с источником стереозвука)

Звук воспроизводится левым, правым и центральным динамиками телевизора.

Этот режим не рекомендуется для монофонических передач (работает только центральный канал).

3D Surround (оптимальное качество с источником звука Dolby Surround)


Этот режим позволяет воспользоваться эффектом Dolby Pro Logic без необходимости включения или активизации задних динамиков. Звук воспроизводится левым, правым и центральным динамиками, при этом возникает ощущение эффекта Surround с тыльной стороны.

Концерт. зал (с источником моно и стереозвука)

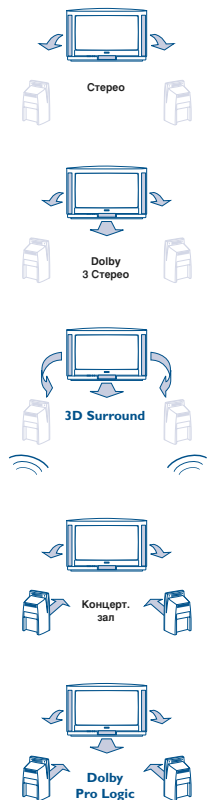
Звук воспроизводится левым, правым и задним динамиками, создавая пространственный эффект "Концерт. зал". Этот режим рекомендуется для некодированных передач Dolby Surround, когда вы желаете, кроме того, получить эффект Surround с тыльной стороны.

Этот режим работает только в том случае, когда динамики surround подключены к телевизору.

Dolby Pro Logic * (с источником Dolby Surround)

Левый, правый, центральный и задний динамики воспроизводят звук Dolby Pro Logic. Этот режим предусмотрен для фильмов и программ, записанных и закодированных в формате Dolby Surround. Эти фильмы или программы всегда отмечены символом:  DOLBY SURROUND.

Режим DOLBY PRO LOGIC работает только в том случае, когда динамики surround подключены к телевизору. Этот режим не рекомендуется для монофонических передач (работает только центральный канал).

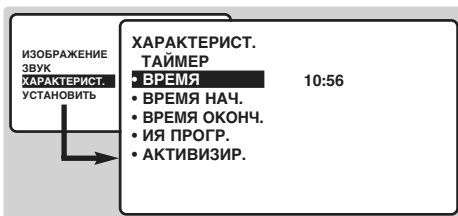


* "Dolby" Pro Logic и символ двойной D  — торговая марка компании Dolby Laboratories Licensing Corporation. Производится по лицензии Dolby Laboratories Licensing Corporation.

Функция "Таймер"

Это меню позволяет Вам использовать телевизор как будильник.

- 1 Нажмите на клавишу (МЕНЮ).
- 2 Выберите меню ОПЦИЯ (O), а затем нажмите дважды на O. На экране появляется меню ТАЙМЕР.



- 3 Нажимайте на O для входа или выхода из каждого под-меню и используйте клавиши O O для настройки :
- 4 **ВРЕМЯ** : введите текущее время.
Примечание : время устанавливается телевизором автоматически при каждом включении, на основе информации телетекста программы No1. Если эта программа не передает телетекст,

автоматическая установка не производится.

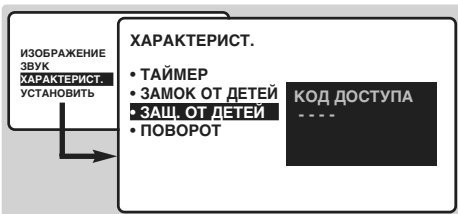
- 5 **ВРЕМЯ НАЧ.** : введите время начала.
- 6 **ВРЕМЯ ОКОНЧ.** : введите время перехода в дежурное состояние.
- 7 **Но ПРОГР.** : введите номер программы, которая будет включена автоматически в качестве "будильника".
- 8 **АКТИВИЗИР.** : Вы можете отрегулировать :
 - **ОДИН РАЗ** : для однократного функционирования,
 - **ЕЖЕДНЕВНО** : для ежедневного функционирования,
 - **ОСТАНОВКА** : для отмены.
- 9 Нажать на O для установки телевизора в дежурное положение. Он автоматически включится в запрограммированное время. Если телевизор включен, он переключится на нужную программу в запрограммированное время.
Комбинация функций ЗАЩИТА и ТАЙМЕР может использоваться для ограничения длительности использования телевизора, например, вашими детьми.

Блокировка телевизора

Вы можете запретить доступ к некоторым программам или полностью запретить пользование телевизором путем блокировки клавиш.

Блокировка программ

- 1 Нажмите на клавишу (МЕНЮ).
- 2 Выберите меню ОПЦИЯ (O), а затем нажмите на O.
- 3 Выберите ЗАЩ ОТ ДЕТЕЙ (O) и нажмите на O.



- 4 Вы должны ввести Ваш секретный код доступа. В первый раз, введите дважды код 0711. На экране появляется меню.
- 5 Нажмите на O для входа или в меню.
- 6 Используйте клавиши O O для выбора желаемой программы и подтвердите нажатием на O. Перед программой появляется знак или замок.
- 7 Для выхода из меню нажмите на клавишу (EXIT). Теперь для просмотра заблокированной программы Вы должны ввести код доступа, иначе экран остается темным.

Внимание! для блокировки кодированных программ с использованием кодирующего устройства необходимо заблокировать соответствующий разъем EXT.

Для того, чтобы разблокировать все программы

Проделать операции 1-4 а затем выбрать ВСЕ СТЕРЕТЬ и нажать на O.

Для изменения кода доступа

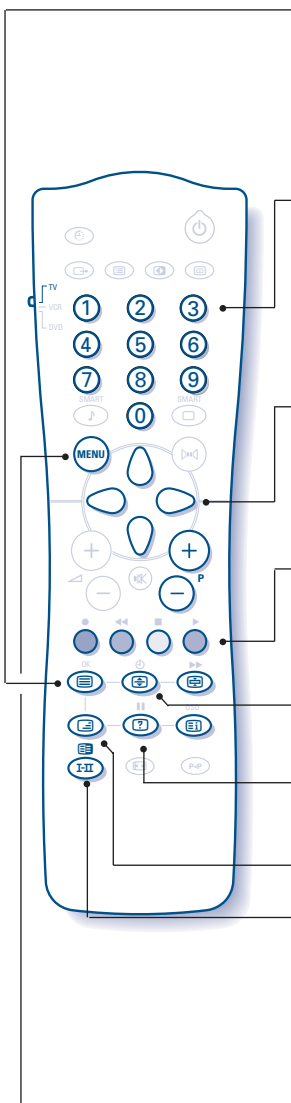
- Проделать операции 1-4, а затем :
- 5 Выбрать ИЗМЕНИТЬ КОД и ввести Ваш собственный 4-значный код.
 - 6 Набрать код второй раз для подтверждения. Ваш новый код введен в память.
 - 7 Для выхода из меню нажмите на клавишу (EXIT) *если Вы забыли Ваш конфиденциальный код, введите дважды универсальный код 0711.*

Блокировка клавиш

- 1 Нажмите на клавишу O, выберите меню ОПЦИЯ (O), а затем нажмите на O.
- 2 Выберите ЗАМОК ОТ ДЕТЕЙ (O) и нажмите на O для выбора ВКЛ.
- 3 Выключите телевизор и спрячьте пульт дистанционного управления. Пользование телевизором стало невозможным (его можно включить только с помощью пульта дистанционного управления).
- 4 Для отмены : установите ЗАМОК ОТ ДЕТЕЙ в положение ВЫКЛ.

Телетекст

Телетекст - это система передачи информации по определенным каналам, с которой можно ознакомиться как с газетой. Эта система позволяет также выводить на экран субтитры для людей со слабым слухом или для людей, плохо знающих язык передачи (кабельные сети, спутниковые программы и т. д.).



Вызов /выход из телетекста

Для вызова или выхода из телетекста. В 1ый раз на экране появляется оглавление со списком рубрик, к которым вы имете доступ. Каждая рубрика обозначена 3-значным номером страницы.

Если выбранный канал не передает телетекста, экран остается черным и появляется знак 100 (в этом случае, выйти из телетекста и выбрать другой канал).

Выбор страницы телетекста

С помощью клавиш от 0 до 9 или Δ или \ominus P \oplus набрать желаемый номер страницы. Пример: стр. 120, нажать на клавиши 1 2 0.

Номер появляется в верхнем левом углу экрана, работает счетчик, затем на экран выводится требуемая страница. Повторить процедуру для доступа к другим страницам.

Если счетчик продолжает поиск, это означает, что эта страница не передается. Выбрать другой номер.

Прямой выбор подстраниц

Некоторые страницы содержат подстраницы (например, страница 120 содержит подстраницы 1/3, 2/3 П 3/3). В этом случае, номер страницы указан зеленым цветом, и перед ним стоит знак \blacktriangleright , \blacktriangleleft или \blacktriangleleft \blacktriangleright . Используйте клавиши \circ \circ для прямого доступа к желаемой подстранице.

Прямой доступ к рубрикам

В нижней части экрана высвечиваются цветные зоны. 4 цветных клавиши позволяют получить доступ к рубрикам и соответствующим страницам. *Цветные зоны мелькают, если доступ к странице или рубрике невозможен.*

Увеличение страницы

Для вывода на экран верхней или нижней части изображения в увеличенном формате, а затем возврата к нормальному изображению.

Скрытая информация

Для того, чтобы скрытая информация появилась или исчезла с экрана (решения для игр).

Наложение телетекста на экран

Для наложения или снятия наложения телетекста на экран.

Двойная страница телетекста

Для активации/дезактивации представления телетекста на двойной странице. Активная страница представлена слева, а следующая - справа. Нажмите на клавишу EIT , если вы хотите зафиксировать какую-либо страницу (например, оглавление). Правая страница становится активной. Для возврата в нормальный режим нажмите на I-II .

Предпочитаемые страницы

Для программ телетекста от 1 до 40 вы можете ввести в память 4 предпочитаемых Вами страницы, которые станут непосредственно доступны с помощью доступных цветных клавиш (красная, зеленая, желтая, синяя).

- 1 Нажать на MENU .
- 2 Ввести номер желаемой страницы.
- 3 Нажать на клавишу EIT , а затем на соответствующую цветную клавишу. Страница введена в память.
- 4 Возобновить этапы 2 и 3 для остальных цветных клавиш.
- 5 Теперь когда Вы желаете вызвать телетекст, предпочитаемые Вами страницы появляются в цвете в нижней части экрана. Для доступа к обычным рубрикам нажать на MENU .

Для того, чтобы стереть все, нажать на EIT в течение 5 секунд.

Функция 16/9


Изображение, которое вы получаете, может быть передано в формате 16:9 (широкий экран) или 4:3 (традиционный экран). При изображении 4:3 на экране иногда бывают черные полосы снизу и сверху (формат кино). Эта функция позволяет вам устранить черные полосы и оптимизировать изображение на экране.


Автоматическая коммутация

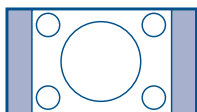
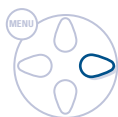
Телевизор оборудован системой автоматической коммутации, расшифровывающей специфический сигнал, передаваемый некоторыми программами и выбирающей нужный формат экрана. Эта функция возможна при подсоединении периферийного оборудования к разъемам EXT1 или EXT2.

У вас всегда есть возможность изменить формат вручную.


Использование разных форматов экрана

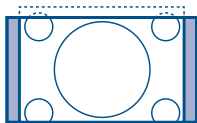
Нажать на клавиши  для выбора различных режимов :4:3, УВЕЛИЧЕНИЕ 14:9, УВЕЛИЧЕНИЕ 16:9, УВЕЛИЧ. СУБТИТРОВ, СУПЕР. ШИРОКИЙ и ШИРОКОФОРМАТНЫЙ.

Вы также имеете доступ к этим настройкам с помощью клавиши .




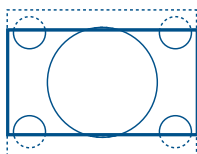
Режим 4:3

Изображение воспроизведено в формате 4:3, с каждой стороны появляется черная полоса. Вы можете постепенно увеличить изображение с помощью клавиш .




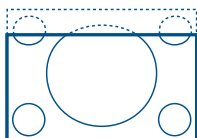
Режим УВЕЛИЧЕНИЕ 14:9

Изображение увеличено до формата 14:9, небольшая черная полоса остается с каждой стороны изображения. Клавиши  позволяют вертикальное перемещение изображения для визуализации субтитров.




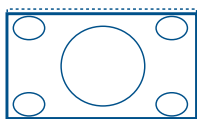
Режим УВЕЛИЧЕНИЕ 16:9

Изображение увеличено до формата 16:9. Этот режим рекомендуется для получения изображения с черными полосами снизу и сверху (формат кино). Использовать клавиши  для вывода на экран субтитров.




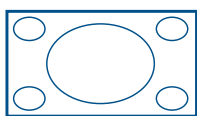
Режим УВЕЛИЧ. СУБТИТРОВ

Этот режим позволяет вывести изображение 4:3 на весь экран, вместе с субтитрами. Использовать клавиши  для того, чтобы поднять или опустить нижнюю часть изображения.



Режим СУПЕР. ШИРОКИЙ

Этот режим позволяет вывести изображение 4:3 на весь экран, расширяя его с обеих сторон. Использовать клавиши  для вывода на экран субтитров.



Режим ШИРОКОФОРМАТНЫЙ

Этот режим позволяет вернуть нормальные пропорции изображения, передаваемого в режиме 16:9, выводя его на весь экран.

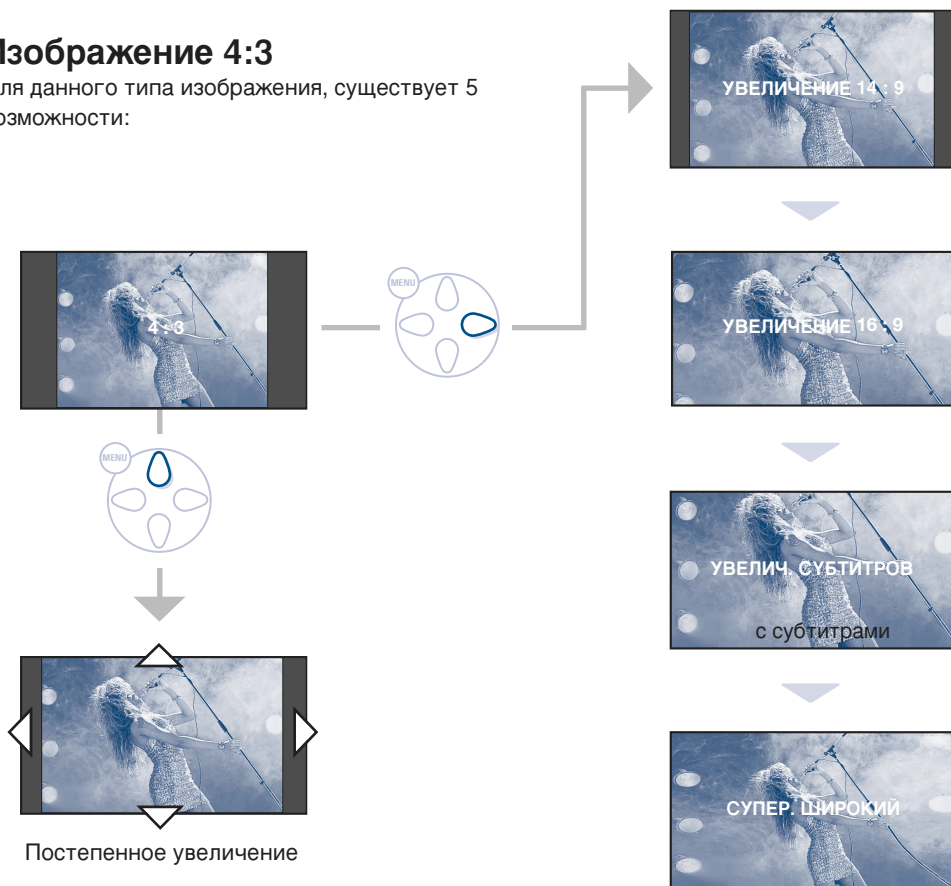
Внимание: если ваше изображение находится в формате 4:3, оно будет расширено в горизонтальной плоскости.

Какой режим использовать ?

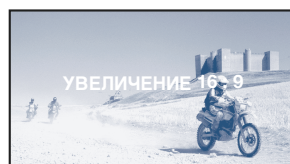
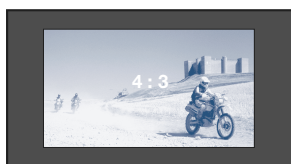
Для разных типов изображения используйте различные режимы и получайте различные результаты, например

❶ Изображение 4:3

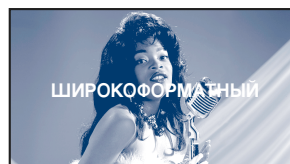
Для данного типа изображения, существует 5 возможностей:



❷ Изображение 4:3 формат кино



❸ Изображение 16:9



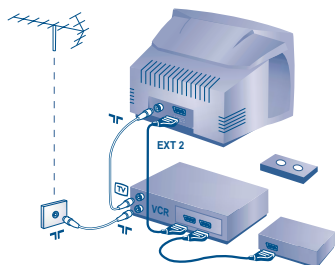
Подключение периферийной аппаратуры

Телевизор оборудован двумя разъемами EXT1 и EXT2 на задней стенке.

Разъем EXT1 имеет входы-выходы для аудио- и видеоаппаратуры и входы RGB.

Разъем EXT2 имеет входы-выходы для аудио- и видеоаппаратуры и входы S-VHS.

Видеомагнитофон



Только видеомагнитофон

Осуществите указанные на рисунке подключения.

Используйте шнур "перитель" хорошего качества.

Если у вашего видеомагнитофона нет разъема перитель (или если этот разъем уже занят другой аппаратурой), то возможна лишь связь через кабель антенны.

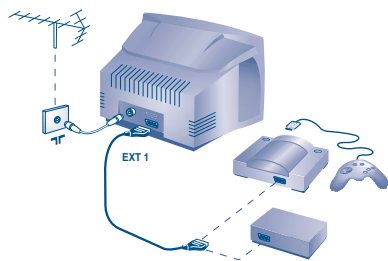
В этом случае вы должны найти тест-сигнал вашего видеомагнитофона и присвоить ему номер программы 0 (см. ручное запоминание, стр. 6).

Для воспроизведения изображения видеомагнитофона нажать на клавишу 0.

Видеомагнитофон и декодирующее устройство

Подключите декодер к второму разъему "перитель" видеомагнитофона. Вы сможете записывать кодированные передачи.

Другая аппаратура

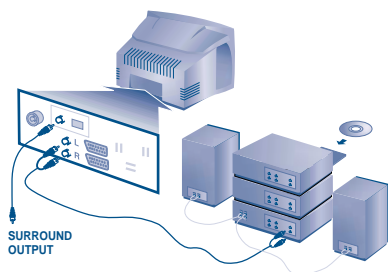


(спутниковый приемник, декодер, видеодиск, электронные игры...)

Осуществите указанные на рисунке подключения.

Для оптимизации качества изображения, подключите аппаратуру, дающую сигналы RGB, (цифровой декодер, некоторые драйверы видеодисков, игры и т. д.) к разъему EXT1, а аппаратуру, дающую сигналы S-VHS (видеомагнитофон S-VHS и Hi-8) - к разъему EXT1 или EXT2.

Усилитель (только на некоторых моделях)




Для подключения комбайнов hi-fi, использовать соединительный шнур аудио и соединить разъемы "L" и "R" телевизора со входами "AUDIO IN" "L" и "R" усилителя.

Звуковой выход формата surround позволяет подключить активные динамики для воспроизведения эффекта Surround с тыльной стороны.

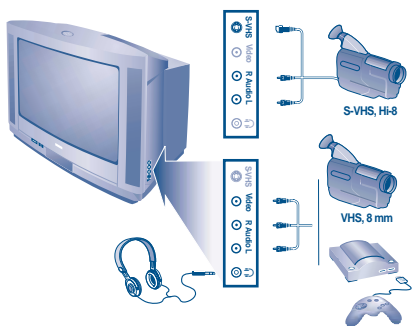
В этом случае меню surround становятся автоматически доступными.



Для выбора подключенных аппаратов

Использовать клавишу  для выбора EXT1, EXT2, S-VHS2 (сигналы S-VHS от разъемов EXT2) и EXT3 или S-VHS3, для аппаратуры, подключенной с передней стороны телевизора (в зависимости от моделей). Большинство аппаратов сами осуществляют коммутацию (декодер, видеомагнитофон).

Боковые подключения



Осуществите указанные на рисунке подключения. Выбрать, с помощью клавиши EXT3 для видеокамеры VHS или 8мм, и S-VHS3* для для видеокамеры S-VHS или Hi-8.

* только на некоторых моделях.

На монофоническом аппарате подключите звуковой сигнал к входу AUDIO L (или AUDIO R). Звук автоматически воспроизводится левым и правым громкоговорителями телевизора.

Наушники

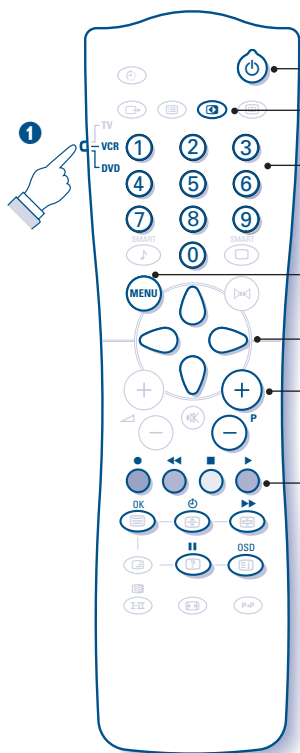
Клавиши о позволяют отрегулировать громкость наушников и телевизора. Нажмите на клавишу , если Вы желаете отключить звук телевизора.

Сопротивление наушников должно заключаться в пределах от 32 до 600 ом.

Селектор режима TV/VCR/DVD

Пульт дистанционного управления позволяет Вам управлять основными функциями видеомагнитофона или DVD.

- 1 Установите переключатель, расположенный с боковой стороны пульта дистанционного управления в желаемое положение : TV, VCR (видеомагнитофон) или DVD.
- 2 Затем нажмите на одну из следующих клавиш :



установка в дежурное состояние

регулировка контраста + *

набрать номер

вызов меню *

выбор () и настройка () *

выбор программ,

запись *,

быстрая обратная перемотка,

стоп,

воспроизведение,

быстрая перемотка вперед,

программирование*,

подтверждение *

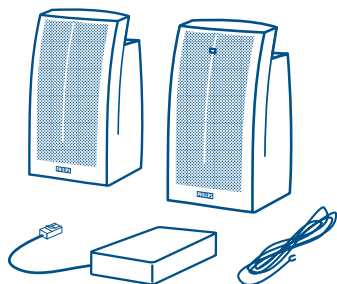
пауза

* Некоторые функции программирования доступны не на всех моделях (курсор, меню, клавиша ОК и т. д.) Для видеомагнитофонов, оснащенных функцией EasyLink : когда телевизор находится в дежурном состоянии, вы можете включить его нажатием на клавишу или . Пульт дистанционного управления функционирует со всеми видеомагнитофонами нашей серии и всеми прочими видеомагнитофонами, соответствующими кодовому стандарту RC5.

Беспроволочные динамики Surround

Телевизор может быть дополнительно оборудован комплектом беспроводных динамиков Surround (номер AD902W). Приобретя этот комплект, вы сможете воспользоваться режимами DOLBY PRO LOGIC и HALL SURROUND (см. стр. 9).

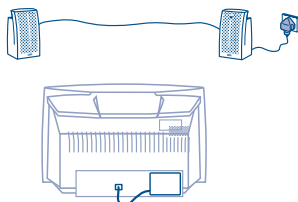
Для получения более подробной информации по этому комплекту обратитесь к вашему дистрибьютору. Вы сможете также подключить активные динамики (см. стр. 14).



Комплект включает :

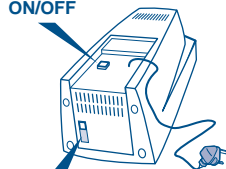
- блок передатчика RF, который крепится к тыльной стороне аппарата,
- активный динамик, состоящий из приемника RF, блока питания, выключателя вкл./выкл., клипсы для подсоединения проводов динамиков и переключатель канала, расположенный снизу,
- пассивный динамик, который должен быть подключен к активному динамику,
- соединительный кабель для динамиков.

Настройка комплекта surround Philips AD902W



POWER
ON/OFF

CHANNEL
(1 TO 7)



1 Выключив телевизор, подключите блок передатчика RF к разъему, расположенному на тыльной стороне аппарата, как показано на иллюстрации.






2 Расположите оба передатчика surround сзади и по обеим сторонам зоны прослушивания. Соедините оба динамика между собой с помощью соединительного провода при соблюдении полярности («+» с «+», а «-» с «-»). Включите шнур питания активного динамика в сетевую розетку (220-240 В / 50 Гц).

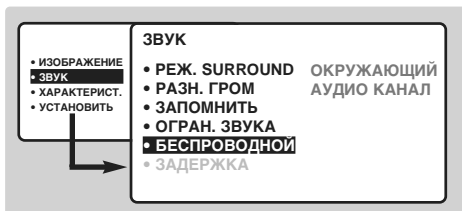
3 Установите переключатель, расположенный на нижней части активного динамика, в положение, соответствующее каналу 1. Установите выключатель напряжения в положение Вкл. Световой индикатор активного динамика загорается красным светом, когда динамик находится в положении ожидания, и зеленым светом, когда происходит передача звука. Динамик автоматически переходит в режим ожидания (индикатор красного света) при выключении телевизора или когда не используется задний канал (при настройке режимов STEREO, 3 STEREO и 3D SURROUND). *Теперь вы должны активизировать динамики surround в меню телевизора (см. на следующей странице).*


Настройка динамиков surround

Для того, чтобы можно было пользоваться динамиками surround, необходимо осуществить следующие настройки:

Прим.: соответствующие меню становятся доступными только при подключенных динамиках surround.




- 1 Включите телевизор.
- 2 Нажмите на клавишу .
- 3 Выберите ЗВУК  и нажмите на клавишу .
- 4 Выберите БЕСПРОВОДНОЙ  (символ, скрытый в нижней части экрана) и нажмите на : появится меню.



- 5 Установите орган настройки ОКРУЖАЮЩИЙ в положение ВКЛ. для включения режима передачи RF звука.
- 6 Выберите АУДИО КАНАЛ  и установите тот же канал, который установлен на активном динамике (канал 1 был установлен по умолчанию). В

случае появления помех от другого устройства (беспроволочные наушники, мобильный телефон и т.п.), вы должны использовать другой канал. На практике могут использоваться только 2-й или 3-й каналы, так как необходим интервал не менее, чем в два канала для достижения достаточного разделения.

Постоянно следите за тем, чтобы активный динамик и телевизор были настроены на один и тот же канал. В противном случае динамики surround не будут производить никакого звука или звук будет сопровождаться помехами.

- 7 Нажмите на клавишу  для возврата в меню ЗВУК и выделите ЗАДЕРЖКА (символ, скрытый в нижней части экрана). Вы можете по вашему усмотрению настроить величину задержки эффекта surround (31 является значением по умолчанию). *Настройка ЗАДЕРЖКА становится доступной только в режиме DOLBY PRO LOGIC и КОНЦЕРТ. ЗАП.*
- 8 После всех настроек выделите ЗАПОМНИТЬ и нажмите на  для их записи в память.
- 9 Чтобы выйти из меню, нажмите на .

Словарь

EasyLink : Цифровая связь между телевизором и видеомagneтофоном, позволяющая прямую передачу некоторой информации.

Сигналы RGB : это три видеосигнала - Красный, Зеленый и Голубой, которые непосредственно управляют тремя электронными лучами кинескопа. Использование этих сигналов обеспечивает более высокое качество изображения.

Сигналы S-VHS : Это 2 отдельных видеосигнала Y/C, соответствующих стандартам записи S-VHS и Hi-8. Сигналы яркости Y (черный и белый) и цвета C (цветные) записываются на пленке отдельно. Это дает более высокое качество изображения, чем видеостандарт (VHS и 8 мм), где сигналы Y/C смешиваются и образуют один видеосигнал.

Звук NICAM : Техника, позволяющая передачу звука цифрового качества.

Система : Телевизионное изображение передается по-разному в разных странах. Существует несколько стандартов : BG, DK, I и L, L' Регулировка СИСТЕМА (стр. 6) используется для выбора различных стандартов. Необходимо отличать ее от кодирования цветов PAL или SECAM. PAL используется в большинстве европейских стран, SECAM - во Франции, СНГ и большинстве африканских стран. США и Япония используют другую систему под названием NTSC. Выходы EXT1 и EXT2 позволяют воспроизведение записей с кодированием цветов NTSC.

16:9 : Это соотношение между шириной и высотой экрана. Телевизоры с широким экраном имеют пропорцию 16/9, а с традиционным экраном - 4/3.


Плохое качество изображения

Близость гор или высоких зданий может быть причиной раздвигания изображения, отраженных сигналов или темных участков в изображении. В этом случае необходимо скорректировать настройку изображения: см. "Тонкая настройка" (стр. 6) или изменить ориентацию наружной антенны. Позволяет ли ваша антенна принимать программы в этой полосе частот (UHF или VHF)? В случае плохого приема изображения («снега»), установите настройку NR. в меню ИЗОБРАЖЕНИЕ на ВКЛЮЧ. (стр. 7).


Отсутствие изображения

Не забыли ли вы подключить антенну? Правильно ли вы выбрали систему? (стр. 6). Плохой контакт в разъеме перител или в разъеме антенны часто является причиной проблем с изображением и звуком (часто разъемы слегка разъединяются при перемещении телевизора). Проверьте все эти соединения.

Периферийная аппаратура дает черно-белое изображение

Вы неправильно выбрали разъем с помощью клавиши : S-VHS2 вместо EXT2. Для просмотра видеокассеты, удостоверьтесь, что она была записана в стандарте, который совместим со стандартом вашего видеомагнитофона.

Отсутствие звука

Если некоторые программы не имеют звука, но имеют изображение, это значит, что вы неверно выбрали телевизионную систему. Измените настройку СИСТЕМА (стр. 6). Динамики Surround не работают или производят звук с помехами . Убедитесь в том, что переключатель канала активного динамика находится в

том же положении, что и соответствующая команда меню (см. стр. 17). Убедитесь также в том, что световой индикатор динамика горит зеленым светом (см. этап 3 на стр. 16) и что в меню SURROUND выделена команда ВКЛ. (см. стр.17).

Пульт дистанционного управления не работает?

Удостоверьтесь, что селектор режима, расположенный на боковой стороне пульта, установлен в положение TV. индикатор телевизора не мигает при использовании пульта дистанционного управления? Замените батарейки.

Дежурное состояние

Когда при включении телевизора он остается в дежурном состоянии, и на экране появляется надпись ЗАЩИТА, это означает, что функция ЗАМОК ОТ ДЕТЕЙ задействована (стр. 8). Если телевизор не получает сигнала в течение 15 минут, он автоматически переходит в дежурное состояние. С целью экономии электроэнергии Ваш телевизор оборудован деталями, обеспечивающими крайне низкое потребление энергии в дежурном состоянии (менее 3 Ватт)

Уход за телевизором

Для ухода за экраном и корпусом телевизора рекомендуется использовать чистую, мягкую и неворсистую тряпочку. Не использовать чистящие средства, содержащие спирт или растворители.

По-прежнему нет результатов?

В случае неисправности, никогда не пытайтесь отремонтировать ваш телевизор сами: обратитесь в службу послепродажного обслуживания.



Указания по утилизации

Ваш телевизор содержит материалы, подлежащие повторному использованию или утилизации. Для минимизации выбросов в окружающую среду специализированные предприятия собирают вышедшие из употребления телевизоры, чтобы демонтировать их и сохранить материалы, пригодные для повторного использования (осведомитесь у вашего продавца).

Wstęp

Dziękujemy za zakup naszego odbiornika telewizyjnego.
Niniejsza instrukcja została opracowana aby ułatwić instalację i użytkowanie
Twojego odbiornika.

Prosimy o szczegółowe zapoznanie się z instrukcją.

Mamy nadzieję, że nasza technologia spełnia Twoje oczekiwania.

Spis treści

Instalacja

Instalacja odbiornika	2
Przyciski na odbiorniku	2
Przyciski pilota	3
Szybka instalacja kanałów telewizyjnych	4
Sortowanie	4
Korzystanie z menu	5
Wybór języka i kraju	5
Programowanie automatyczne	5
Programowanie ręczne	6
Nazwa programu	6

Użytkowanie

Ustawianie obrazu	7
Obracanie obrazu	7
Funkcja EasyLink	7
Ustawianie dźwięku	8
Regulacja poziomów	8
Tryby Surround	9
Funkcja budzika	10
Blokada odbiornika	10
Telegazeta	11
Formaty 16:9	12

Urządzenia peryferyjne

Magnetowid	14
Inny osprzęt	14
Wzmacniacz	14
Podłączenia zewnętrzne	15
Przełącznik trybu TV / VCR / DVD	15
Bezprzewodowe głośniki Surround	16
Instalowanie zestawu surround Philips AD902W	16
Regulacja surround	17

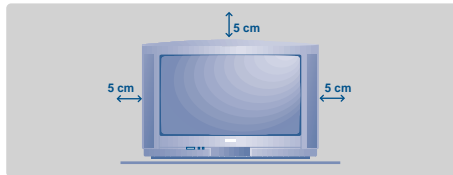
Informacje praktyczne

Słowniczek	17
Porady	18

Instalacja odbiornika

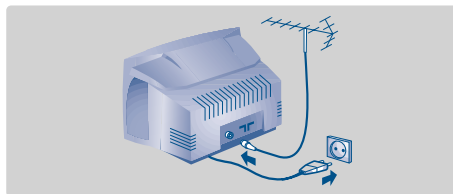
1 Umieszczenie odbiornika

Odbiornik należy umieścić na solidnej, stabilnej podstawie, w odległości co najmniej 5 cm od innych przedmiotów. W celu uniknięcia zagrożenia lub uszkodzenia odbiornika nie wolno na nim umieszczać żadnych przedmiotów, takich jak serwetki, naczynia z płynami (wazon) lub przedmioty wydzielające ciepło (lampy). Ponadto odbiornik nie może być narażony na polanie wodą.



2 Podłączenie

- Podłącz wtyczkę antenową do gniazda z tyłu odbiornika.
- Podłącz wtyczkę kabla zasilającego do gniazdzka w ścianie (220-240 V / 50 Hz).

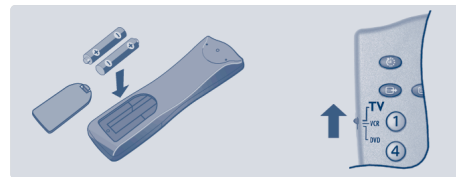


3 Głośniki Surround

Głośniki Surround możesz podłączyć w dwóch opcjach. Więcej informacji znajdziesz na stronie 16.

3 Pilot

Włóż 2 załączone baterie R6, właściwie ukierunkowując bieguny. Sprawdź, czy przełącznik trybu jest ustawiony w pozycji TV. Ze względu na ochronę środowiska naturalnego baterie dostarczane wraz z odbiornikiem nie zawierają rtęci, kadmu ani niklu. Prosimy, by nie wyrzucać zużytych baterii, ale oddać je do recyklingu (w tym celu skontaktuj się ze sprzedawcą). Zużyte baterie należy zastąpić bateriami tego samego typu.

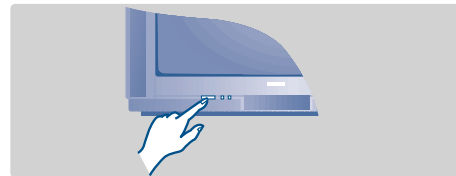


4 Włączanie odbiornika

W celu włączenia odbiornika naciśnij przycisk on/off. Zapali się czerwona dioda, a ekran się rozjaśni. Przeczytaj teraz rozdział dot. szybkiej instalacji, znajdujący się na stronie 4.

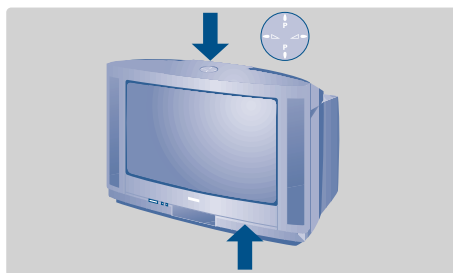
Jeśli odbiornik pozostaje w stanie czuwania, naciśnij przycisk P (+) pilota.

Przy używaniu pilota mruga dioda kontrolna.



Przyciski na odbiorniku

Odbiornik telewizyjny posiada 4 przyciski umieszczone z przodu lub na górze, w zależności od modelu.



Przyciski VOLUME - + (- \triangleleft +) służą do regulacji poziomu dźwięku odbiornika. Przyciski PROGRAM - + (- P +) służą do wybierania pożądanego programu. Aby uzyskać dostęp do menu, należy równocześnie nacisnąć przyciski \triangleleft - i \triangleleft +. Przyciski PROGRAM - + służą wtedy do wyboru zmienianej opcji, a przyciski \triangleleft - + do regulacji tej opcji. Aby wyjść z menu, należy ponownie nacisnąć równocześnie przyciski \triangleleft - i \triangleleft +. *Uwaga: jeśli aktywna jest funkcja BLOKADA OGÓLNA, przyciski te nie są dostępne (zobacz menu FUNKCJE na stronie 10).*

Przyciski pilota



Szybka instalacja kanałów telewizyjnych

Kiedy po raz pierwszy włączysz odbiornik, na ekranie pojawi się menu. Menu proponuje wybór języka, jakim będziesz się posługiwać w menu.



Jeśli menu się nie pojawi przytrzymaj przez 5 sekund przyciski - i + odbiornika, aby pojawiło się ono ponownie.

- 1 Użyj przycisków na pilocie do wybrania języka, następnie zatwierdź przy pomocy .
- 2 Następnie wybierz swój kraj przyciskami i zatwierdź przy pomocy . Jeżeli Twój kraj nie jest wyświetlany wybierz "...".

- 3 Wyszukiwanie kanałów rozpoczyna się automatycznie. Operacja trwa kilka minut. Ekran wyświetla stan poszukiwań i liczbę odnalezionych programów. Na zakończenie menu znika.
Aby opuścić lub przerwać wyszukiwanie, należy nacisnąć klawisz . Jeśli brak jest obrazu, zob. rozdział Porady na str. 18.
- 4 Jeśli nadajnik lub sieć kablowa nadaje sygnał automatycznego sortowania, programy zostaną ponumerowane prawidłowo.
- 5 W pozostałych przypadkach programy numerowane są w dół począwszy od 99, 98, 97, itd. (lub 79, 78, itd.).
Chcąc zmienić numerację programów należy skorzystać z menu SORTOWANIE.
Niektóre nadajniki lub sieci kablowe nadają własne parametry sortowania (region, język, itd.). Wówczas należy wskazać swój wybór za pomocą przycisków , a następnie potwierdzić przyciskiem . Patrz również: Funkcja EasyLink, strona 7.

Sortowanie

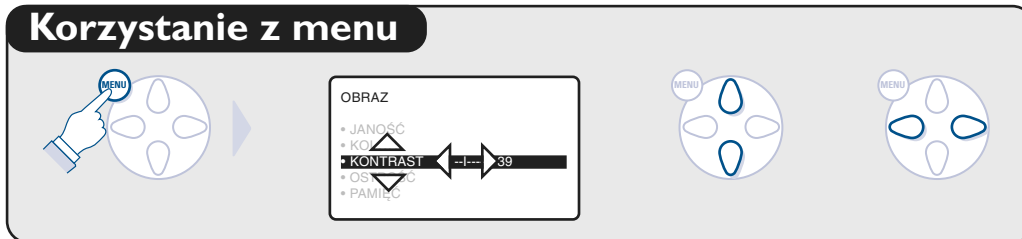
- 1 Naciśnij przycisk . Na ekranie pojawia się menu podstawowe.
- 2 Wybierz INSTALACJĘ () i naciśnij . Pojawia się menu INSTALACJA.



- 3 Wybierz SORTOWANIE przy pomocy przycisku , a następnie naciśnij . Pojawia się menu SORTOWANIE. Pozycja OD jest aktywna.
Uwaga: menu funkcjonuje według następującej zasady
 - "OD" (wprowadź numer bieżącego programu)

- "DO" (wprowadź nowy numer)
 - "ZAMIANA numerów" (wykonanie operacji)
- 4 Za pomocą przycisków lub do wybierz program, którego numer chcesz zmienić.
Przykład: chcesz zmienić numerację programu 78 na 2: naciśnij .
 - 5 Wybierz DO (przycisk) i wpisz nowy numer za pomocą przycisków lub do (w naszym przykładzie naciśnij).
 - 6 Wybierz ZAMIANA (przycisk) i naciśnij . Pojawia się komunikat ZAMIENIONO, odbywa się zamiana. W naszym przykładzie program 78 otrzymuje numer 2 (zaś program 2 numer 78).
 - 7 Wybierz OD (przycisk) i powtórz kroki od do dla wszystkich programów, których numery chcesz zmienić.
Patrz również: Funkcja EasyLink, strona 7.
 - 8 Chcąc wyjść z menu, naciśnij przycisk .

Korzystanie z menu



Wybór języka i kraju

- 1 Naciśnij przycisk **MENU**, aby wyświetlić menu podstawowe.
- 2 Wybierz **INSTALACJĘ** (V) i naciśnij **OK**.
Pojawia się menu **INSTALACJA**.
Opcja **JĘZYK** jest aktywna.



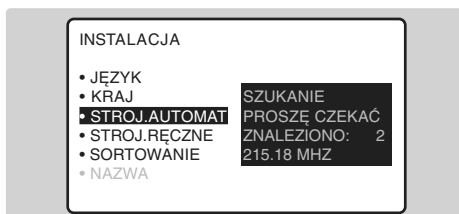
- 3 Naciśnij **OK**, aby wejść do menu **JĘZYK**.
- 4 Wybierz swój język przy pomocy przycisków **OK**.
Menu będą wyświetlane w wybranym języku.
- 5 Naciśnij **OK**, aby opuścić menu **JĘZYK**.
- 6 Wybierz **KRAJ** (V) i naciśnij **OK**.
- 7 Wybierz swój kraj przyciskami **OK**
(F dla Francji).
Jeżeli Twój kraj nie jest wyświetlany wybierz "...".
- 8 Naciśnij **OK**, aby opuścić menu **KRAJ**.
- 9 Aby zakończyć wyświetlanie menu, naciśnij **EXIT**.

Patrz również: Funkcja EasyLink, strona 7.

Programowanie automatyczne

To menu umożliwi uruchomienie automatycznego wyszukiwania wszystkich programów dostępnych w regionie (lub sieci kablowej).

- 1 Wykonaj najpierw operację od 1 do 3 opisane powyżej, następnie:
- 2 Wybierz **STROJ.AUTOMAT** (V) i naciśnij **OK**.
Wyszukiwanie zostało uruchomione.
Po kilku minutach menu **INSTALACJA** pojawia się automatycznie.



- 3 Jeśli nadajnik lub sieć kablowa nadaje sygnał automatycznego sortowania, programy zostaną ponumerowane prawidłowo.
- 4 W pozostałych przypadkach programy numerowane są w dół począwszy od 99, 98, 97, itd. Chcąc zmienić numerację programów należy skorzystać z menu **SORTOWANIE**.
*Niektóre nadajniki lub sieci kablowe nadają własne parametry sortowania (region, język, itd.). Wówczas należy wskazać swój wybór za pomocą przycisków **OK**, a następnie potwierdzić przyciskiem **OK**. Aby opuścić lub przerwać wyszukiwanie, należy nacisnąć klawisz **MENU**. Jeśli brak jest obrazu, zob. rozdział Porady na str. 18.*
Patrz również: Funkcja EasyLink, strona 7.
- 5 Aby zakończyć wyświetlanie menu, naciśnij **EXIT**.

Programowanie ręczne

To menu umożliwia ustawianie każdego programu z osobna.

- 1 Naciśnij przycisk **(MENU)**.
- 2 Wybierz **INSTALACJĘ** (V) i naciśnij **(O)**.
Pojawia się menu **INSTALACJA**.
- 3 Wybierz **STROJ.RĘCZNE.** (V) i naciśnij **(O)**.
Pojawia się menu **STROJ.RĘCZNE.**



- 4 Wybierz **SYSTEM**. Za pomocą przycisków **(O)** wybierz odbiór **EUROPE** (odbiór automatyczny*) lub odbiór ręczny z: **WEST-EUR** (BG), **EAST EUR** (standard DK) **UK** (standard I) lub **FRANCE** (standard LL'). Następnie naciśnij **K**, aby opuścić menu.
*Z wyjątkiem Francji (standard LL'), wybierz **FRANCE**

- 5 Wybierz **SZUKANIE** i naciśnij **(O)** - rozpoczyna się wyszukiwanie. Wyszukiwanie zatrzymuje się po znalezieniu programu. Przejdź do kroku 7. Jeśli znasz częstotliwość pożądanego programu, możesz ją wprowadzić bezpośrednio za pomocą klawiszy numerycznych **(0-9)**.

Jeśli odbiornik nie znajduje żadnego programu, zob. rozdział *Porady* na stronie 18.

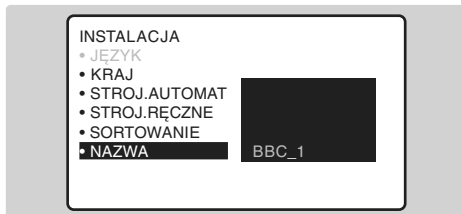
- 6 Jeśli odbiór nie jest zadowalający, wybierz **DOSTROJ.** i naciśnij klawisz **(O)** lub **(O)**.
- 7 Wybierz **NR PROGR** i za pomocą klawiszy **(O)** lub klawiszy numerycznych wprowadź pożądaną liczbę.
- 8 Wybierz **PAMIĘĆ** i naciśnij **(O)**. Pojawia się komunikat **ZACHOWANO (STORED)**.
Patrz również: Funkcja EasyLink, strona 7.
- 9 Powtórz kroki 5 do 8 dla każdego programu.

Aby opuścić menu: naciśnij klawisz **(E)**.

Nazwa programu

Zgodnie z własną wolą, można nadać nazwy pierwszym 40 programom (1 do 40).

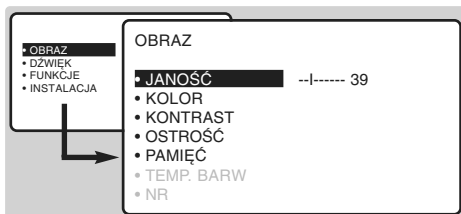
- 1 Naciśnij przycisk **(MENU)**.
- 2 Wybierz **INSTALACJĘ** (V) i naciśnij **(O)**.
Pojawia się menu **INSTALACJA**.
- 3 Naciśnij 5 razy (V), aby wybrać **NR PROGRAMU** (ukryty w dole ekranu) i naciśnij **(O)**. Pojawia się menu:










- 4 Wybierz program, który nazwać przy pomocy przycisków **(0-9)** lub **(- P +)**.
Uwaga: podczas instalacji, programy są nazywane automatycznie, jeżeli jest nadawany sygnał identyfikacyjny.
- 5 Użyj przycisków **(O)** do przemieszczania się w polu wyświetlania nazwy (5 znaków).
- 6 Użyj przycisków **(V)** do wybrania liter.
- 7 Naciśnij **(MENU)** po wprowadzeniu nazwy. Nazwa programu jest zapamiętana.
Patrz również: Funkcja EasyLink, strona 7.
- 8 Powtórz czynności 4 do 7 dla każdego nazywanego programu.
- 9 Aby opuścić menu naciśnij **(E)**.

Ustawianie obrazu.

- 1 Naciśnij przycisk , następnie . Pojawia się menu OBRAZ.



- 2 Użyj przycisków   do wybrania ustawienia i przycisków   do zmiany ustawień.
Uwaga: menu są przewijane.
Przytrzymaj przycisk , aby przejść do niewidocznych menu w dole ekranu.
- 3 Po wykonaniu ustawień wybierz PAMIĘĆ i naciśnij , aby zachować ustawienia.

- 4 Aby opuścić menu naciśnij .

Opis ustawień:





- **JASNOŚĆ:** wpływa na jasność obrazu.
- **KOLOR:** wpływa na natężenie kolorów.
- **KONTRAST:** wpływa na różnicę między jasnymi i ciemnymi odcieniami.
- **OSTROŚĆ:** wpływa na czystość obrazu.
- **PAMIĘĆ:** umożliwi zachowanie ustawień.
- **TEMP. BARW:** dostosowuje barwę obrazu; możliwe są trzy opcje: ZIMNA (niebiesko-biała), NORMALNA (wyważona) lub CIEPŁA (czerwono-biała).
- **RED.SZUMÓW:** pozwala na ograniczenie zakłóceń obrazu (tzw. śniegu). Ustawienie to przydatne jest w przypadku utrudnionego odbioru.

Obracanie obrazu

(dostępne tylko w niektórych wersjach)

Ekran duży rozmiarów sa wrażliwe na zmiany pola magnetycznego ziemi. To ustawienie umożliwia skompensowanie tego wpływu.






- 1 Naciśnij przycisk .
- 2 Wybierz FUNKCJE  i naciśnij . Pojawia się menu FUNKCJE.

- 3 Użyj przycisku  do wybrania ROTACJA i przycisków   do ustawienia pochylenia obrazu.
- 4 Naciśnij , aby opuścić menu.

Funkcja NexTViewLink

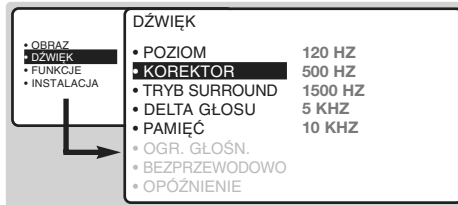
Jeżeli posiadasz magnetowid wyposażony w funkcję NexTViewLink (podłączony przez gniazdo EXT2), istnieje możliwość zaprogramowania nagrania przy pomocy przewodnika NexTView. W pierwszej kolejności należy sprawdzić, czy w menu funkcja EasyLink jest włączona:

- 1 Naciśnij przycisk .

- 2 Wybierz OPCJE  i naciśnij . Pojawia się menu OPCJE.
- 3 Użyj przycisku , aby wybrać EASY LINK i naciśnij , aby przełączyć ją na ZAŁ. Jeżeli Twój magnetowid nie jest wyposażony w tę funkcję przełącz na WYŁ.
- 4 Naciśnij , aby opuścić menu.
Funkcja EASY LINK jest domyślnie ustawiona na ZAŁ.

Ustawianie dźwięku

- 1 Naciśnij **(MENU)**, wybierz **DŹWIĘK** **(V)** i naciśnij **(O)**. Pojawia się menu **DŹWIĘK**:



- 2 Użyj przycisków **(V)** do wybrania ustawienia i przycisków **(O)** do zmiany ustawień.
Uwaga: aby przejść do ustawień **OGR. GŁOŚN** (zasłonięte w dale ekranu) przytrzymaj przycisk **(V)**. Regulacje **BEZPRZEWODOWE** i **OPÓŹNIENIE** są dostępne tylko wówczas, gdy głośniki surround są podłączone do odbiornika TV. Regulacja **OPÓŹNIENIE** jest dostępna wyłącznie w trybie **DOLBY PRO LOGIC** oraz **HALL SURROUND**.
- 3 Po wykonaniu ustawień wybierz **PAMIĘĆ** i naciśnij **(O)**, aby zachować ustawienia.
- 4 Aby opuścić menu naciśnij **(EXIT)**.

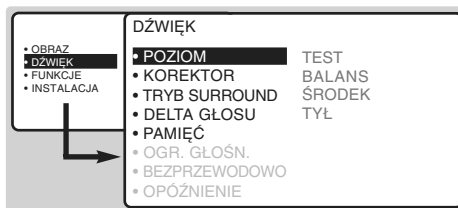
Opis ustawień.

- **POZIOM**: do zrównoważenia dźwięku pomiędzy różnymi głośnikami (patrz niżej)
- **KOREKTOR**: do regulacji tonu (od niskiego: 120 Hz do wysokiego: 10 kHz)
- **TRYB SURROUND**: do wybierania różnych trybów surround (patrz następna strona)
- **DELTA GŁOSU** (różnica głośności): pozwala na usunięcie różnic głośności pomiędzy różnymi programami lub wejściami EXT. Ustawienie działa dla programów I do 40 i wejść EXT.
- **PAMIĘĆ**: umożliwia zachowanie ustawień dźwięku
- **OGR. GŁOŚN.:** automatyczna kontrola głośności pozwalająca na ograniczenie nagłej zmiany dźwięku, szczególnie przy zmienianiu programów lub w trakcie reklam.
- **BEZPRZEWODOWE**: do dopasowywania różnych parametrów bezprzewodowych głośników surround (patrz str. 17)
- **OPÓŹNIENIE**: do wyrównania opóźnionych efektów dźwiękowych surround na tylnych głośnikach (wartością domyślną jest 3 l)

Regulacja poziomów

To menu pozwala na wyrównanie dźwięku pomiędzy różnymi głośnikami.

- 1 Naciśnij przycisk **(MENU)**, wybierz opcję **DŹWIĘK** **(V)** a następnie naciśnij dwukrotnie przycisk **(O)**. Pojawia się menu **POZIOM**.



- 2 Wybierz opcję **TEST** i naciśnij przycisk **(O)** aby ustawić na pozycję **WŁĄCZ**. Sygnał dźwiękowy





jest emitowany kolejno przez każdy z głośników: prawy, lewy, środkowy i tylny (w zależności od wybranego trybu Surround).

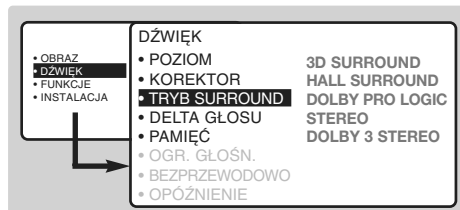
Uwaga: Ścieżka „A tył” występuje jedynie wtedy, gdy do odbiornika TV są podłączone głośniki surround. Aby zmienić tryb, naciśnij przycisk **(MENU)**.



- 3 Wybierz **BALANS**, **ŚRODEK** lub **TYŁ** i za pomocą przycisków **(O)** ustaw oddzielnie poziom każdej ścieżki. Sekwencjonowanie zatrzymuje się na czas regulowania a następnie wznowia się automatycznie.
- 4 Aby zatrzymać test głośników, naciśnij **(MENU)**. Możesz również ustawić poziom głośników nie używając sygnału testu.
- 5 Naciśnij przycisk **(EXIT)** aby opuścić menu.

Tryb Surround



Dzięki temu menu możesz wybrać jeden z dostępnych trybów Surround.

- 1 Naciśnij przycisk , wybierz opcję DŹWIĘK  i naciśnij przycisk .
- 2 Wybierz TRYB SURROUND i naciśnij przycisk . Pojawi się menu:

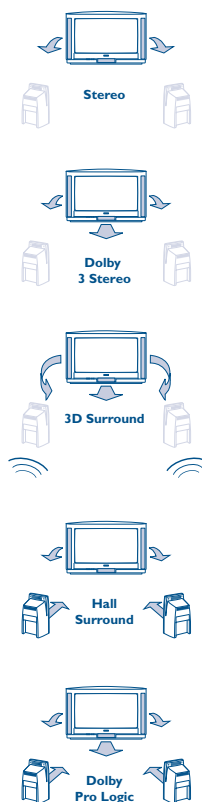



- 3 Za pomocą przycisków  i  wybierz pożądany tryb: STEREO, DOLBY 3 STEREO, 3D SURROUND, HALL SURROUND i DOLBY PROLOGIC. Dla każdego trybu aktywne głośniki zaznaczone są na ekranie.

Ważna uwaga: tryby DOLBY PRO LOGIC i HALL SURROUND są dostępne tylko wówczas gdy głośniki są podłączone do telewizora.

- 4 Aby opuścić menu, naciśnij przycisk . Telewizor jest wyposażony w funkcję automatycznego podłączania, która odczytuje specyficzny dźwięk emitowany przez niektóre programy i wybiera automatycznie odpowiedni tryb Surround. Istnieje zawsze możliwość ręcznego ustawienia trybu za pomocą przycisku .

Opis poszczególnych trybów Surround



Dzięki przyciskowi  możliwy jest bezpośredni dostęp do różnych trybów.

Stereo

Dźwięk jest odtwarzany przez prawy i lewy głośnik odbiornika TV.

Dolby 3 Stereo (ze źródłem stereo)

Dźwięk jest odtwarzany przez głośnik lewy, prawy i centralny odbiornika TV.

Nie zaleca się wybierania tego trybu w przypadku nagrań z dźwiękiem monofonicznym (działa wyłącznie głośnik środkowy).

3D Surround (optymalny ze źródłem Dolby Surround)


Ten tryb pozwala wykorzystać efekt Dolby Pro Logic bez potrzeby podłączania lub aktywowania głośników tylnych. Dźwięk jest odtwarzany przez głośnik lewy, prawy i środkowy dając wrażenie efektu Surround również z tyłu.

Hall Surround (ze źródłem mono lub stereo)


Dźwięk jest odtwarzany przez głośnik lewy, prawy oraz głośniki tylne, wytwarzając w ten sposób efekt „dźwięku otaczającego” A-Hall Surround”. Używanie tego trybu jest zalecane w przypadku programów nie kodowanych w trybie Dolby Surround, kiedy mimo wszystko chcemy uzyskać tylny efekt Surround.

Ten tryb jest dostępny tylko jeśli głośniki surround zostały podłączone do odbiornika TV.

Dolby Pro Logic* (ze źródłem Dolby Surround)

Głośnik lewy, prawy, środkowy i głośniki tylne odtwarzają dźwięk Dolby Pro Logic. Ten tryb jest przeznaczony dla filmów lub programów nagranych i kodowanych w trybie Dolby Surround. Można je rozpoznać po symbolu:  **DOLBY SURROUND**.

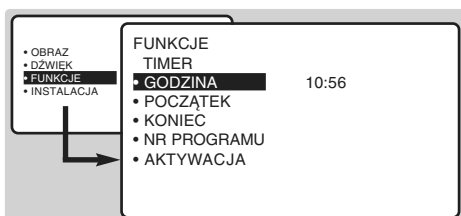
Tryb DOLBY PRO LOGIC jest dostępny tylko wówczas, jeśli głośniki zostały podłączone do odbiornika TV. Nie zaleca się używania tego trybu w przypadku programów nagranych z dźwiękiem monofonicznym (działa wyłącznie głośnik środkowy).

* „Dolby” i „Pro Logic” i symbol  są znakami towarowymi firmy Dolby Laboratories Licensing Corporation. Produkowane na licencji Dolby Laboratories Licensing Corporation.

Funkcja budzika

Funkcja pozwala na wykorzystanie odbiornika do budzenia.

- 1 Naciśnij przycisk (MENU).
- 2 Wybierz FUNKCJE (F) i naciśnij dwa razy (O). Pojawia się menu TIMER.



- 3 Naciskaj (O), aby wejść lub opuścić każde podmenu i używaj przycisków (F) lub (09) do wykonania ustawień.
- 4 **GODZINA: wprowadź bieżącą godzinę.**
Uwaga: Za każdym razem przy włączeniu odbiornika czas uaktualniany jest automatycznie na podstawie telegazety programu nr 1. Jeśli nie ma on

telegazety, uaktualnienie takie nie następuje.

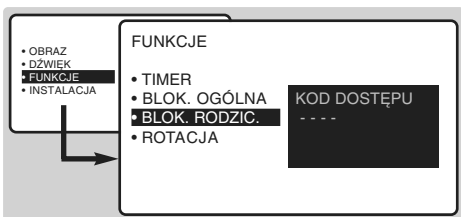
- 5 **POCZĄTEK:** wprowadź porę uruchomienia odbiornika.
- 6 **KONIEC:** wprowadź porę wyłączenia odbiornika.
- 7 **NR PROGRAMU:** wprowadź numer wymaganego programu.
- 8 **AKTYWACJA:** umożliwia ustawienie:
 - RAZ: jedno budzenie
 - CODZIENNIE: dla każdego dnia
 - WYŁĄCZENIE: anulowanie
- 9 Naciśnij Z aby wprowadzić odbiornik w stan czuwania. Odbiornik włączy się automatycznie o ustawionym czasie. Jeśli odbiornik jest pozostaje włączony, o oznaczonym czasie zostanie uaktywniony ustawiony program.
Połączenie opcji blokowania BLOKADA i wyłącznika czasowego TIMER może służyć do ograniczania czasu działania odbiornika i w ten sposób np. użytkownika go przez dzieci.

Blokada odbiornika

Niektóre programy można zablokować lub zablokować całkowicie odbiornik przez zablokowanie przycisków.

Blokowanie programów

- 1 Naciśnij przycisk (MENU).
- 2 Wybierz FUNKCJE (F) i naciśnij (O).
- 3 Wybierz BLOK.RODZIC. (F) i naciśnij (O).



- 4 Następnie wpisz swój kod dostępu. Używając blokady po raz pierwszy wpisz dwa razy kod 0711. Pojawia się menu.
- 5 Naciśnij (O), aby wejść do menu.
- 6 Użyj przycisków (F) do wybrania programu i zatwierdź przyciskiem (O). Przy zablokowanych programach lub gniazdkach pojawia się (L).
- 7 Naciśnij przycisk (EXIT), aby opuścić menu. Od tej chwili oglądanie zablokowanego programu jest możliwe po wpisaniu kodu

dostępu, w przeciwnym razie ekran pozostanie czarny.

Uwaga: w przypadku programów kodowanych, wykorzystujących zewnętrzny dekodery, należy zablokować odpowiednie wejście EXT.

Zablokowanie wszystkich programów.

Powtórz czynności 1 do 4, następnie wybierz CAŁOŚĆ. i naciśnij (O).

Zmiana kodu dostępu.

Powtórz czynności 1 do 4, następnie:

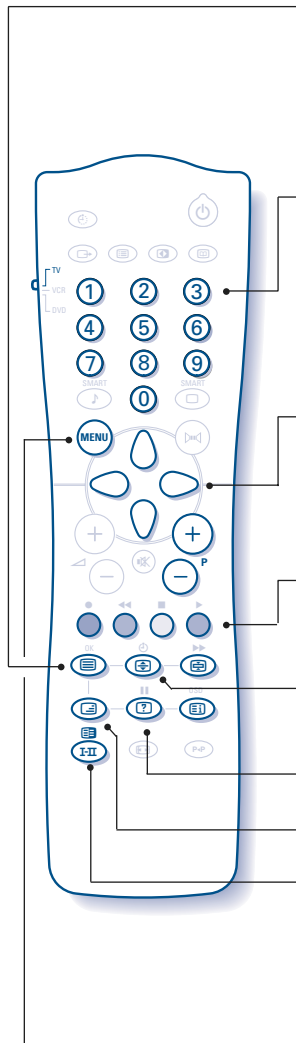
- 5 Wybierz ZMIANA KODU i wprowadź własny numer czterocyfrowy.
- 6 Potwierdź wpisując go jeszcze raz. Nowy kod jest zapamiętany.
- 7 Naciśnij (EXIT), aby opuścić menu.
Jeśli zapomnisz swój kod dostępu, wpisz dwukrotnie kod uniwersalny 0711.

Blokowanie przycisków

- 1 Naciśnij (MENU), wybierz FUNKCJE (F) i naciśnij (O).
- 2 Wybierz BLOKADA OGÓLNA (F) i naciśnij (O), aby uaktywnić.
- 3 Wyłącz telewizor i ukryj pilota. Telewizor jest zablokowany (można go wyłączyć tylko przy pomocy pilota).
- 4 Aby anulować: wybierz BLOKADA OGÓLNA i ustaw STOP.

Telegazeta

Telegazeta to system informacyjny, nadawany przez niektóre stacje TV, który można przeglądać podobnie jak gazetę. Umożliwia także odbiór programów z transmitowanymi na telegazecie napisami osobom z wadami słuchu lub słabo znającym język obcy, w jakim nadawany jest program (televizja kablowa, satelitarna itp.).



Włączanie i wyłączenie telegazety

Wywołanie lub wyłączenie telegazety. Najpierw ukazuje się strona tytułowa ze spisem dostępnych tematów. Każdemu tematowi odpowiada 3-cyfrowy numer strony.

Jeśli wybrany kanał nie nadaje telegazety, wyświetlany jest komunikat 100 i ekran pozostaje czarny (w takim wypadku należy wyjść z telegazety i włączyć inny kanał).

Wybór strony

Za pomocą przycisków 0 do 9 lub Δ lub \ominus P \oplus wprowadź numer pożądaney strony. Przykład: dla strony 120 wpisz 1 2 0. Numer ten wyświetlany jest w lewym górnym rogu ekranu, licznik rozpoczyna odliczanie i po chwili na ekranie pojawia się dana strona. Chcąc obejrzeć inną stronę należy czynności powtórzyć.

Jeśli licznik poszukuje strony przez dłuższy czas, oznacza to, że dana strona nie jest nadawana. Wybierz więc inny numer strony.

Bezpośrednie wybieranie pod-stron

Niektóre strony posiadają pod-strony (np.: strona 120 posiada pod-strony 1/3, 2/3 i 3/3). W takim przypadku numer strony jest wyświetlany na zielono i jest oznaczony symbolem \blacktriangleright , \blacktriangleleft lub $\blacktriangleleft\blacktriangleright$.

Naciśnij przyciski \circ \circ , aby uzyskać bezpośredni dostęp do wybranych pod-stron.

Bezpośredni dostęp do tematów

W dolnej części ekranu wyświetlane są kolorowe strefy.

4 kolorowe przyciski umożliwiają dostęp do tematów lub do odpowiednich stron. Kolorowe strefy migają, jeśli temat lub strona nie są jeszcze dostępne.

Powiększanie strony

Umożliwia powiększenie i wyświetlenie górnej, a następnie dolnej części strony oraz powrót do normalnego formatu.

Ujawnij tekst

Ten klawisz ujawnia informacje ukryte w telegazecie (np. rozwiązania gier).

Nakładanie

Przycisk aktywuje lub dezaktywuje nakładanie gazety na obraz.

Podwójna strona telegazety

Włączanie lub wyłączenie dwustronnicowego wyświetlania telegazety. Strona aktywna jest wyświetlana po lewej stronie, a strona następna po prawej. Naciśnij przycisk EII jeżeli chcesz «zamrozić» jedną stronę (np.: spis treści). Aktywną stroną będzie strona prawa. Aby powrócić do normalnego trybu wyświetlania naciśnij I-II .

Strony preferowane

Dla każdego z programów telewizyjnych od 1 do 40, możesz zaprogramować 4 preferowane strony telegazety, które następnie będą dostępne bezpośrednio po naciśnięciu kolorowych przycisków (czerwony, zielony, żółty, niebieski).

- 1 Naciśnij MENU .
- 2 Wpisz numer wymaganej strony.
- 3 Naciśnij przycisk EII , a następnie kolorowy przycisk według Twojego wyboru. Strona została zapamiętana.
- 4 Powtórz czynności 2 i 3 dla pozostałych kolorowych przycisków.
- 5 Teraz, kiedy przeglądasz telegazetę, Twoje preferowane strony pojawiają się w kolorze w dolnej części ekranu. Przycisk MENU przelacza między stronami preferowanymi a kolorowym menu przesyłanym przez nadawcę. Aby wszystko wymazać, przytrzymaj przez 5 sekundy przycisk EII .

Formaty 16:9

Obraz może być odbierany w formacie 16:9 (szeroki ekran) lub 4:3 (ekran tradycyjny). Obraz w formacie 4:3 ma czasami czarny pas na górze i na dole ekranu (format letterbox).

Funkcja 16:9 pozwala wyeliminować czarne pasy poprawiając wykorzystanie ekranu.

Automatyczne przełączanie formatu


Telewizor został wyposażony w funkcję automatycznego przełączania formatu, która odkodowuje specjalny sygnał emitowany przez niektóre stacje i dobiera odpowiedni format pracy odbiornika.

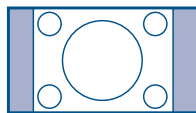
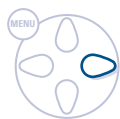
Funkcja ta działa z urządzeniami dołączonymi do gniazd EXT1 lub EXT2.

Format można również zmienić ręcznie.


Wykorzystywanie różnych formatów obrazu

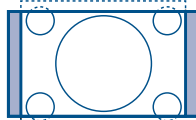
Nacisnąć przycisku  () aby wybrać odpowiednią opcję: 4:3, ZOOM 14:9, ZOOM 16:9, ZOOM TEKST, SUPER ZOOM i PANORAMA 16:9.

Dostęp do tych ustawień można uzyskać również przy pomocy przycisku .




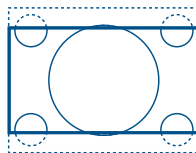
Opcja 4:3

Obraz jest wyświetlany w formacie 4:3 z czarnymi pasami po obu stronach. Obraz może być powiększony przy pomocy przycisków .




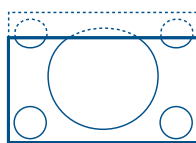
Opcja ZOOM 14:9

Obraz jest powiększony do formatu 14:9, do obu stronach pozostają wąskie czarne pasy. Przyciski  umożliwiają pionowe przesuwanie obrazu, aby umożliwić wyświetlanie napisów.




Opcja ZOOM 16:9

Obraz jest powiększony do formatu 16:9. Ta opcja jest zalecana przy obrazach z czarnym pasem u góry i dołu ekranu (tzw. format panoramiczny). Użyć przycisków  aby odsłonić napisy do filmu.




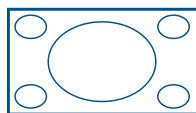
Opcja ZOOM TEKST

Opcja ta umożliwia oglądanie filmów o formacie 4:3 na całej powierzchni ekranu i przy widocznych napisach do filmów. Użyć przycisków  aby opuścić lub podnieść dół obrazu.



Opcja SUPER ZOOM

Umożliwia oglądanie filmów o formacie 4:3 na całej powierzchni ekranu rozszerzając boki obrazu. Użyć przycisków  aby odsłonić napisy do filmu.



Opcja PANORAMA 16:9

Umożliwia przywrócenie odpowiednich proporcji filmów nadawanych w formacie 16:9 wyświetlając obraz na całym ekranie.

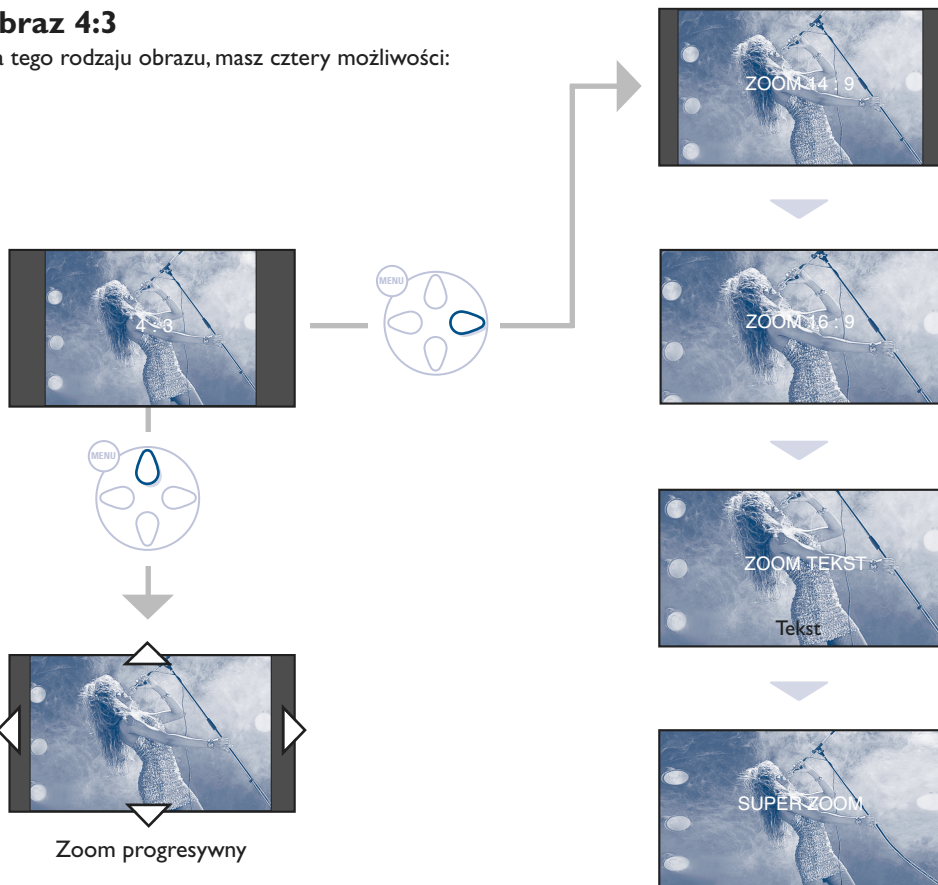
Uwaga: jeśli obraz jest nadawany w formacie 4:3 będzie on rozciągnięty w poziomie.

Jaki format obrazu zastosować?

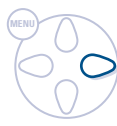
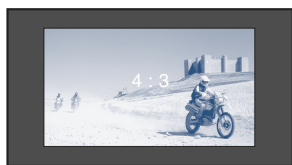
Zależnie od typu obrazu, zastosuj odpowiedni format tak aby uzyskać następujący rezultat.

1 Obraz 4:3

Dla tego rodzaju obrazu, masz cztery możliwości:



2 Obraz 4:3 letterbox



x2



3 Obraz 16:9



x1



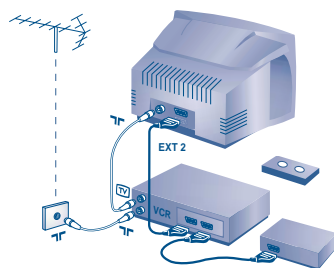
Podłączanie urządzeń peryferyjnych

Odbiornik wyposażony jest w dwa gniazda EXT1 i EXT2 umieszczone w tylnej części.

Gniazdo EXT1 ma wejście i wyjście audio, wejście i wyjście video oraz wejście RGB.

Gniazdo EXT2 ma wejście i wyjście audio i video oraz wejście S-VHS.

Magnetowid



Magnetowid (tylko)

Podłączyć magnetowid wg schematu. Stosować kabel typu Euro o dobrej jakości.

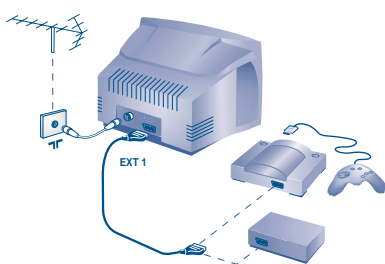
Jeśli Twój magnetowid nie posiada złącza Euro, jedynym sposobem jego podłączenia jest gniazdo antenowe. Należy wtedy dostroić odbiornik do sygnału kontrolnego magnetowidu i przypisać mu program nr 0 (zob. ręczne ustawianie programów na str. 6).

Aby wyświetlić obraz pochodzący z magnetowidu, należy nacisnąć przycisk **0**.

Magnetowid z dekodernem

Aby nagrywać transmisje kodowane, należy podłączyć dekodern do drugiego złącza Euro w magnetowidzie.

Inny sprzęt

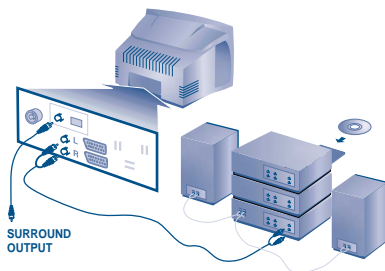


Odbiornik satelitarny, dekodern, VideoCD, gry, itp.

Podłączenia należy dokonać zgodnie ze schematem.

Aby uzyskać najlepszą jakość obrazu, sprzęt generujący sygnał RGB (dekodern cyfrowy, gry, niektóre napędy VideoCD, itp.) do gniazda EXT1, zaś sprzęt generujący sygnał S-VHS (magnetowidy S-VHS i Hi-8) do gniazda EXT2.

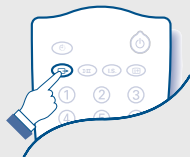
Wzmacniacz (dostępne tylko w niektórych wersjach)



Aby podłączyć odbiornik do systemu Hi-Fi, należy połączyć kablem audio wyjścia odbiornika TV "L" (lewy kanał) i "R" (prawy kanał) do wejścia audio we wzmacniaczu.

Wyjście dźwięku surround pozwala na podłączenie aktywnych głośników w celu otrzymania efektu tylnego surround.

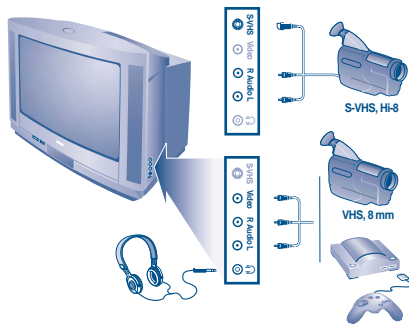
Menu surround wyświetla się automatycznie.




Wybór podłączonego sprzętu

Przyciskiem **0** dokonaj wyboru źródła sygnału: EXT1, EXT2, S-VHS2 (sygnał S-VHS z gniazda EXT2) i EXT3 lub S-VHS3 dla urządzeń podłączonych do przedniego panelu odbiornika (w zależności od modelu). Większość sprzętu (dekodern, magnetowid) potrafi samoczynnie przełączyć odbiornik.

Podłączenia zewnętrzne






Podłączenia należy dokonać zgodnie ze schematem.

Za pomocą przycisku , wybierz EXT3 dla kamery VHS lub 8mm, zaś S-VHS3 * dla kamery S-VHS lub Hi-8. * dostępne tylko w niektórych wersjach.

W odbiornikach monofonicznych dźwięk należy podłączyć do wejścia AUDIO L (lub AUDIO R). Dźwięk jest automatycznie rozdzielany do lewego i prawego głośnika telewizora.

Słuchawki

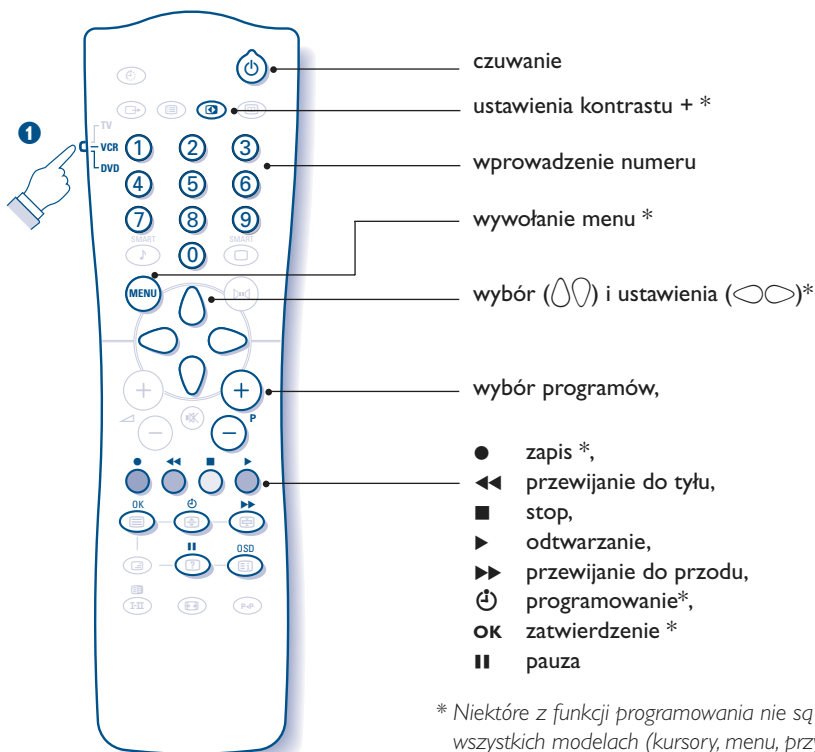
Przyciski   umożliwiają ustawienie natężenia dźwięku w słuchawkach. Naciśnij przycisk  jeżeli chcesz wyłączyć dźwięk z telewizora.



Opór słuchawek powinien zawierać się między 32, a 600 omów.

Przełącznik trybu TV / VCR / DVD

Pilot umożliwia obsługę podstawowych funkcji magnetowidu lub DVD.

- 1 Ustaw przełącznik, znajdujący się z boku pilota, w pożądaný tryb: TV, VCR (magnetowid) lub DVD.
- 2 Następnie naciśnij jeden z poniższych przycisków:

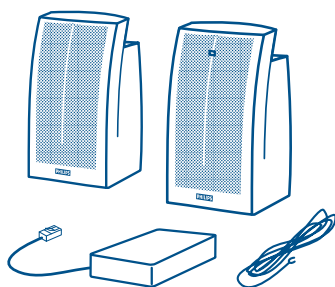


* Niektóre z funkcji programowania nie są dostępne we wszystkich modelach (kursory, menu, przycisk OK, itd. Magnetowidy wyposażone w funkcję EasyLink: jeżeli telewizor jest w stanie czuwania naciśnięcie przycisku  lub  powoduje automatyczne włączenie telewizora. Pilot jest kompatybilny ze wszystkimi magnetowidami naszej produkcji oraz z modelami używającymi standardu komunikacyjnego RC5.

Bezprzewodowe głośniki Surround

Odbiornik TV może być wyposażony w zestaw głośników bezprzewodowych Surround (symbol AD902W). Dzięki temu zestawowi będziesz można uzyskać dostęp do trybów DOLBY PRO LOGIC oraz HALL SURROUND (patrz str.9).

Aby uzyskać więcej informacji o powyższym zestawie, porozum się ze sprzedawcą. Możesz również podłączyć do odbiornika TV głośniki aktywne (patrz str.14)



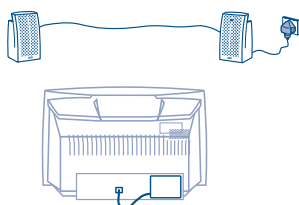
Zestaw zawiera:

- Nadajnik RF (częstotliwość radiowa), który należy podłączyć z tyłu urządzenia
- Głośnik aktywny zawierający odbiornik RF, zasilanie, wyłącznik dwupołożeniowy (włącz/wyłącz), klips do przyłączania przewodów oraz przełącznik kanału umieszczony u dołu.
- Głośnik bierny, który należy podłączyć do głośnika aktywnego
- Kabel łączący głośniki.

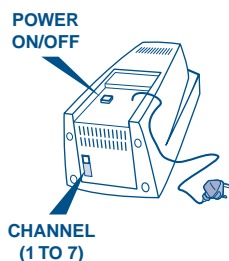
Instalowanie zestawu surround Philips AD902W



- 1 Po wyłączeniu odbiornika TV, podłącz nadajnik RF do gniazda znajdującego się z tyłu telewizora. Następnie zablokuj wtyczkę z tyłu urządzenia, jak to pokazano na rysunku.



- 2 Umieść obydwa głośniki surround z tyłu, po obu stronach strefy słuchania. Za pomocą przewodu łączącego połącz ze sobą 2 głośniki, właściwie ukierunkowując bieguny (Aplus” do Aplusa” i Aminus” do Aminusa”). Podłącz przewód zasilający głośnika aktywnego do sieci (220-240 V / 50 Hz).








- 3 Ustaw przełącznik, znajdujący się u dołu głośnika aktywnego, na kanał 1. Ustaw wyłącznik zasilania w pozycji włącz. Wskaźnik głośnika aktywnego świeci się na czerwono gdy głośnik znajduje się w stanie czuwania i na zielono gdy transmituje dźwięk. Głośnik przechodzi automatycznie w stan czuwania (wskaźnik czerwony) w chwili wyłączenia odbiornika TV lub gdy kanał tylny nie jest używany w przypadku trybów STEREO, 3 STEREO oraz 3 D SURROUND).

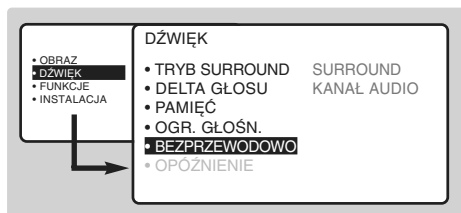
Teraz musisz uaktywnić głośniki surround w menu odbiornika TV (patrz następna strona).


Regulacja surround

Aby móc używać głośników surround, trzeba postępować zgodnie z instrukcją zamieszczoną poniżej:

Uwaga: te menu są dostępne jeśli głośniki zostały uprzednio podłączone.




- 1 Włącz odbiornik TV.
- 2 Naciśnij przycisk .
- 3 Wybierz opcję DŹWIĘK  i naciśnij przycisk .
- 4 Wybierz opcję BEZPRZEWODOWY  (ukryta u dołu ekranu) i naciśnij przycisk . Pojawi się menu.



- 5 Ustaw regulację SURROUND w pozycji WŁĄCZ aby uaktywnić transmisję dźwięku RF.
- 6 Wybierz KANAŁ AUDIO  a następnie wybierz ten sam kanał co dla głośnika aktywnego (kanał 1 jest wybierany domyślnie).

W przypadku zakłóceń spowodowanych obecnością innego urządzenia (telefonu bezprzewodowego, telefonu komórkowego, itp.) musisz wybrać inny kanał. W praktyce, dostępne są tylko 2 lub 3 kanały, ponieważ potrzebny jest odstęp przynajmniej 2 kanałów aby otrzymać wystarczającą separację.

Należy zawsze sprawdzić i dopilnować, by głośnik aktywny i odbiornik TV były nastawione na ten sam kanał. W przeciwnym razie głośniki surround nie będą transmitować żadnego dźwięku lub dźwięk będzie zakłócony.

- 7 Naciśnij przycisk  aby powrócić do menu DŹWIĘK a następnie wybierz opcję OPÓŹNIENIE (ukrytą u dołu ekranu). Ta funkcja pozwoli ci uzyskać opóźnione efekty dźwiękowe surround (wartością domyślną jest 31). Ustawienie OPÓŹNIENIE jest dostępne wyłącznie w trybie DOLBY PRO LOGIC i HALL SURROUND.
- 8 Gdy regulacja głośników została zakończona, wybierz opcję ZAPAMIĘTAJ i naciśnij przycisk  aby zapisać wybrane ustawienia.
- 9 Aby opuścić menu, naciśnij przycisk .

Słowniczek

EasyLink: Połączenie cyfrowe między telewizorem, a magnetowidem umożliwia bezpośrednie przesyłanie takich informacji jak ustawienia kanałów.

Sygnaly RGB: Są to 3 sygnaly wideo - czerwony, zielony i niebieski (Red, Green and Blue) - które bezpośrednio zawiadują emiterami barwnymi katody kineskopu. Korzystanie z tego typu sygnału zapewnia lepszą jakość obrazu.

Sygnaly S-VHS: W standardzie S-VHS i Hi-8 przesyłane są dwa sygnaly wideo Y/C. Sygnał luminancji Y (czarno-biały) i sygnał chrominancji C (kolor) nagrywane są na taśmie niezależnie. Zapewnia to lepszą jakość obrazu niż w standardowym sygnale wideo (VHS i 8 mm), gdzie sygnaly Y/C są połączone w taki sposób, aby przesyłany był tylko jeden sygnał wideo.

Dźwięk NICAM: Proces, za pomocą którego przesyłany jest dźwięk w postaci cyfrowej.

System: Obraz telewizyjny nie jest przesyłany w ten sam sposób we wszystkich krajach. Istnieją różne standardy: BG, DK, I oraz L L'. Ustawienie SYSTEM (str. 6) stosowane jest do wyboru tych standardów. Nie należy tego pojęcia mylić z systemem kodowania barw PAL lub SECAM. PAL jest stosowany w większości krajów europejskich, zaś SECAM we Francji, krajach Wspólnoty Nieodległych Państw i większości krajów afrykańskich. Stany Zjednoczone i Japonia używają innego standardu, zwanego NTSC. Wejścia EXT1 i EXT2 mogą odbierać sygnał w standardzie NTSC.

16:9: Odnosi się do stosunku pomiędzy długością i wysokością ekranu. Odbiorniki szerokoekranowe mają stosunek 16:9, a ekrany tradycyjne: 4:3.

Porady

Zły odbiór


Bliskie sąsiedztwo gór lub wysokich budynków może być przyczyną przebieg obrazu, echa i odbić. W takim przypadku spróbuj ręcznie dostroić obraz za pomocą opcji DOSTROJENIE (str. 6) lub zmienić ustawienie anteny zewnętrznej. Należy również sprawdzić, czy Twoja antena umożliwia odbiór programów nadawanych w danym paśmie częstotliwości (pasmo UHF lub VHF). W razie utrudnionego odbioru (tzw. śnieg), uruchomić NR z menu OBRAZ (str. 7).

Brak obrazu

Sprawdź, czy:

- antena jest prawidłowo podłączona
- czy wybrałeś prawidłowy system nadawania sygnału (str. 6)
- często przyczyną problemów z obrazem lub dźwiękiem są źle podłączone przewody anteny lub złącza Euro. Czasem wtyczki częściowo wysuwają się z gniazda przy przesuwaniu lub obracaniu odbiornika.

Obraz pochodzący z urządzeń peryferyjnych jest czarno-biały

Nie wybrałeś właściwego gniazda za pomocą przycisku : S-VHS2 (S-VHS3) zamiast EXT2 (EXT3). Przy odtwarzaniu taśmy wideo, upewnij się, że jest ona nagrana w standardzie (PAL, SECAM, NTSC), który jest rozpoznawany przez Twój magnetowid.

Brak dźwięku

Jeśli na niektórych kanałach odbierasz dobry obraz, ale brak jest dźwięku, oznacza to nieprawidłowe dobranie systemu TV. Zmień ustawienia w menu SYSTEM (str. 6). Głośniki surround nie działają lub emitują

zakłócony dźwięk? Sprawdź czy przełącznik kanału głośnika aktywnego znajduje się w takim samym położeniu jak w menu (str. 17). Sprawdź również czy wskaźnik głośnika świeci się na zielono (patrz etap 3 strona 16) i czy menu SURROUND jest ustawione w pozycji WŁĄCZ (str. 17).

Pilot nie działa?

Sprawdź, czy przełącznik trybu, znajdujący się z boku, jest ustawiony w pozycji TV. Jeśli odbiornik nie reaguje na pilota lub czerwona dioda nie miga przy użyciu pilota, należy w nim wymienić baterie.

Stan czuwania

Włączasz odbiornik, a ten pozostaje w stanie czuwania, zaś przy użyciu przycisków sterujących odbiornika pojawia się na ekranie komunikat BLOKADY? Oznacza to, że w odbiorniku aktywna jest funkcja BLOKADA OGÓLNA (str. 8). Jeśli odbiornik nie odbiera sygnału przez 15 minut, automatycznie przechodzi do stanu czuwania. Aby zaoszczędzić energię elektryczną, odbiornik telewizyjny został wyposażony w układy o niskim zużyciu energii w czasie czuwania (poniżej 3W)

Czyszczenie telewizora

Czyszczenie ekranu i obudowy należy wyłącznie wykonywać przy pomocy czystej, miękkiej ściereki, nie pozostawiającej włókien. Nie stosować produktów na bazie alkoholu i rozpuszczalników.

Brak rezultatów

Jeśli Twój odbiornik zepsuje się, nie próbuj naprawiać go samodzielnie, lecz skontaktuj się z serwisem swojego sprzedawcy.



Wskazówki dotyczące utylizacji

Twój odbiornik wykonany jest z materiałów, które mogą być ponownie wykorzystane lub poddane recyklingowi. W celu ograniczenia ilości odpadów w środowisku naturalnym specjalne zakłady odbierają zużyte odbiorniki, rozmontowują je na części i gromadzą materiały do ponownego wykorzystania (informacji udzieli sprzedawca).

Úvodem

Děkujeme vám, že jste si koupili náš televizor.
Tento návod k použití vám má pomoci televizní přijímač nainstalovat a ovládat.
Doporučujeme vám, abyste si jej nejprve důkladně přečetli.
Věříme, že s naším výrobkem budete bezvýhradně spokojeni.

Obsah

Nastavení

Zapojení televizoru	2
Tlačítka na televizoru	2
Tlačítka dálkového ovládání	3
Rychlé ladění programů	4
Třídění programů	4
Používání menu	5
Volba jazyka a země	5
Automatické ladění	5
Ruční ladění	6
Název programu	6

Ovládání

Nastavení obrazu	7
Natočení obrazu	7
Funkce EasyLink	7
Nastavení zvuku	8
Seřízení úrovně hlasitosti	8
Druhy Surround	9
Funkce buzení	10
Zablokování televizoru	10
Teletext	11
Formát 16:9	12

Přídavná zařízení

Videorekordér	14
Další přístroje	14
Zesilovač	14
Postranní připojení	15
Přepínač režimů TV/VCR/DVD	15
Bezdrátové reproduktory Surround	16
Instalace soupravy Surround značky Philips AD902W	16
Slovníček termínů	17

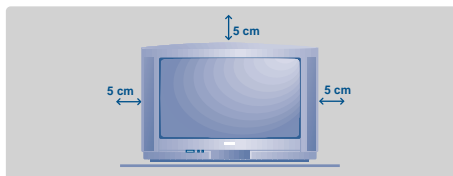
Praktické informace

Slovníček termínů	17
Než zavoláte	18


Zapojení televizoru

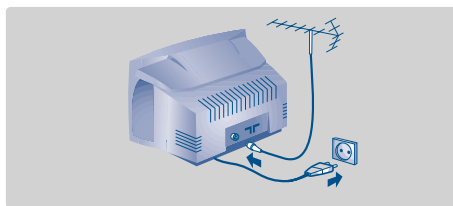
1 Umístění televizoru

Televizor umístíte na pevnou a stabilní plochu a kolem něj nechte alespoň 5 cm volného prostoru. Na přístroj nestavte nic, co by jej překrývalo (dečky), žádné předměty naplněné vodou (vázy), ani vydávající teplo (lampy), předejdete tak vzniku nebezpečných situací. Televizor rovněž nesmí být vystaven stříkající vodě.



2 Připojení

- Zástrčku antény zasuněte do zdičky  umístěné na zadní straně televizoru.
- Napájecí šňůru zapojte do sítě (220-240 V / 50 Hz).



3 Reprodukory prostorového zvuku "Surround"

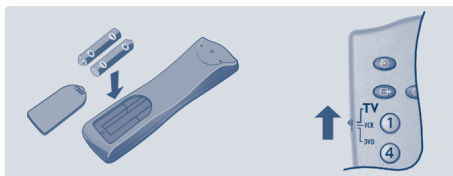
Můžete připojit na přání 2 reproduktory Surround. Bližší informace viz strana 16.



4 Dálkové ovládání

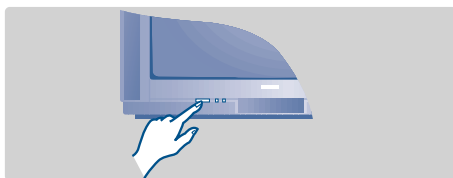
Do ovladače vložte 2 přiložené baterie typu R6, zachovejte polaritu. Zkontrolujte, zda je přepínač režimů v poloze TV.

Z ekologických důvodů neobsahují baterie dodané s přístrojem ani rtuť, ani nikl a kadmium. Použité baterie nevyhazujte, využijte dostupných možností recyklace (poradte se s prodejcem). Až budete baterie vyměňovat, nahraďte je bateriemi stejného typu.



5 Zapnutí

Televizor zapnete stisknutím hlavního vypínače. Rozsvítí se červená kontrolka a obrazovka se rozzáří. Přejděte přímo ke kapitole rychlá instalace na stránce 4.

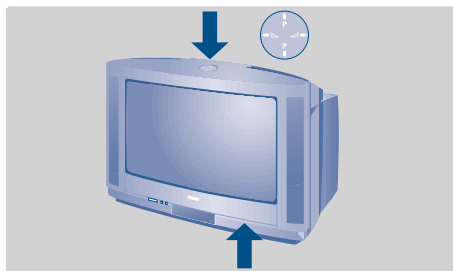



Pokud se televizor nachází v pohotovostním režimu, stiskněte tlačítko P (+) na dálkovém ovládání.






Při používání dálkového ovládání kontrolka bliká.

Tlačítka na televizoru

Televizor je vybaven 4 tlačítky, která jsou umístěna buď na přední, nebo vrchní straně televizoru, záleží na modelu.





Tlačítka HLASITOST - + (-  +) se nastavuje hlasitost zvuku. Tlačítka PROGRAM - + (- P +) se volí požadovaný program.



Chcete-li získat přístup k menu, podržte obě tlačítka  - a  + stisknutá. Tlačítka - P + pak můžete volit požadované nastavení a tlačítka -  + toto nastavení provést. Chcete-li menu opustit, podržte obě tlačítka  - a  + stisknutá.

Poznámka: pokud je aktivovaný DĚTSKÁ POJISTKA, tlačítka nefungují (viz menu ZVL. FUNKCE str. 10).

Tlačítka dálkového ovládání

Seznam programů

Umožňuje zapnout/zrušit zobrazení seznamu programů. Pomocí tlačítek  zvolíte program a tlačítkem  jej zobrazíte.

Před programy, které jsou zablokovány, se objeví symbol  (str. 10), nebo symbol , pokud jsou odblokovány

Časovač automatického vypnutí

Tímto tlačítkem se volí doba, po jejímž uplynutí se televizor automaticky přepne do pohotovostního režimu (0 až 240 minut).

Volba konektorů EXT

Opětovným stisknutím volíte mezi EXT1, S-VHS2, EXT2, EXT3 a S-VHS3.

Přepínač režimů (str. 15)

Přepínání dálkového ovládání do režimu TV, VCR (videorekordér) nebo DVD.

Smart controls - zvuk

Přístup k předběžným nastavením: HLAS, HUDBA, DIVADLO a zpět na OSOBNÍ nastavení.

Menu

Zobrazení menu či výstup z menu.

Kurzory

Tato 4 tlačítka umožňují pohyb v menu.

Hlasitost

Nastavení hlasitosti zvuku.

Vypnutí zvuku

Zapnutí či vypnutí zvuku.

Funkce teletextu (str. 11)

Zvukový režim





Přepnutí mezi režimem STEREO a MONO nebo u dvojjazýčných pořadů volba mezi jazykem I a jazykem II. U přístrojů vybavených příjmem NICAM můžete podle typu přenosu přepínat mezi NICAM STEREO a MONO nebo volit mezi NICAM DUAL I, NICAM DUAL II a MONO. Označení MONO je v případě nuceného přepnutí do režimu mono zobrazeno modře.

Formát 16:9 (str. 12)

Kontrast +

Aktivace/vypnutí automatické regulace kontrastu obrazu (neustálý posun nejtmavší části obrazu dočerna).

Pohotovostní režim

Přepnutí televizoru do pohotovostního režimu. Televizor pak opět zapnete stisknutím  P  nebo  .

nepoužité tlačítko

Číselná tlačítka

Přímý přístup k programům. U programu s dvojmístným číslem musíte druhou číslici stisknout dříve, než čárka zmizí.

Smart controls - obraz

Přístup k předběžným nastavením: BOHATÝ, PŘIROZENÝ, MĚKKÝ, MULTIMEDIA a zpět na OSOBNÍ nastavení.

Zvuk Surround

Pro výběr jednotlivých druhů Surround viz strana 9.

Volba televizních programů

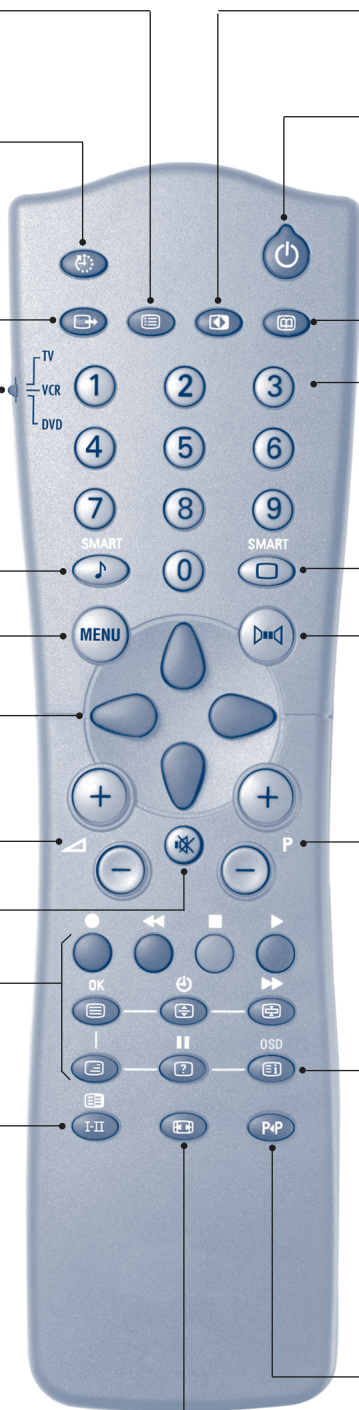
Listování programovou nabídkou. Na několik sekund se vždy zobrazí číslo (jméno) programu a zvukový režim. U některých programů s teletextem se název programu zobrazí v dolní části obrazovky.

Informace na obrazovce

Zobrazení/odvolání čísla programu, jména (je-li nastavené), hodin, zvukového režimu a zbývajících času u časovače. Číslo programu na obrazovce nastalo zobrazíte, podržíte-li tlačítko stisknuté 5 sekund.

Předchozí program

Přístup k předchozímu sledovanému programu.



Rychlé ladění programů

Při prvním zapnutí televizoru se na obrazovce objeví menu.

Nabídne Vám volbu jazyka, ve kterém se budou menu zobrazovat:



Pokud se menu neobjeví, zobrazíte ho tak, že na 5 sekund stisknete tlačítka \triangleleft - a \triangleleft + na televizoru.

1 Tlačítka $\odot\odot$ na dálkovém ovládní si vyberete svůj jazyk a volbu potvrdíte tlačítkem \odot .

2 Poté si svou zemi zvolte tlačítka $\odot\odot$ a volbu potvrdíte tlačítkem \odot .

Pokud na seznamu svou zemi nenajdete, zvolte "..."

3 Ladění se spustí automaticky. Celá operace trvá několik minut. Postup vyhledávání a počet nalezených programů je znázorněn na obrazovce. Nakonec menu zmizí.

Vyhledávání přerušíte nebo skončíte tlačítkem MENU . Pokud by nebyl nalezen žádný program, přečtěte si kapitola Doporučení na str. 18.

4 Pokud vysílač nebo kabelová síť vysílá automaticky třídící signál, budou nalezené programy očíslovány podle vysílaného pořadí.

5 Pokud signál nevysílá, budou programy očíslovány v sestupném pořadí od čísla 99, 98, 97.

K jejich přečíslování je třeba použít menu TŘÍDĚNÍ.

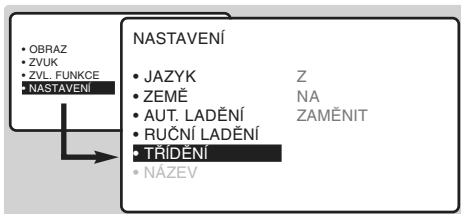
Některé vysílače či kabelové stanice vysílají vlastní třídící parametry (region, jazyk, ...). V tomto případě musíte označit svou volbu tlačítka $\odot\odot$ a potvrdit tlačítkem \odot .

Viz také: Funkce EasyLink, strana 7.

Třídění programů

1 Stiskněte tlačítko MENU . Zobrazí se hlavní menu.

2 Zvolte NASTAVENÍ (\odot) a stiskněte \odot . Zobrazí se menu NASTAVENÍ:



3 Tlačítkem \odot zvolte TŘÍDĚNÍ a stiskněte \odot . Zobrazí se menu TŘÍDĚNÍ. Volba Z je aktivní.

Poznámka: toto menu funguje na následujícím principu:

- přečíslování Z (zadejte číslo aktuálního programu),
- přečíslování NA (zadejte nové číslo)
- ZAMĚNIT čísla (proběhne záměna)

4 Tlačítka $\odot\odot$ nebo \odot až \odot zvolte program, který chcete přečíslovat.

Příklad: chcete-li změnit číslo programu Z čísla 78 NA číslo 2: zadejte \odot \odot .

5 Zvolte NA (tlačítko \odot) a tlačítka $\odot\odot$ nebo \odot až \odot zadejte požadované nové číslo (v našem případě zadejte \odot).

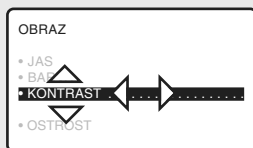
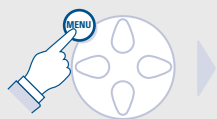
6 Zvolte ZAMĚNIT (\odot) a stiskněte \odot . Záměna proběhne a objeví se údaj ZAMĚNĚNO. V našem případě byl program 78 přečíslován na 2 (a program 2 na 78).

7 Zvolte znovu Z (tlačítko \odot) a opakujte postup od bodu 4 do bodu 6 tolikrát, kolik programů chcete přečíslovat.

Viz také: Funkce EasyLink, strana 7.

8 Menu opustíte stisknutím tlačítka EXIT .

Používání menu



Volba jazyka a země

- 1 Stisknutím tlačítka zobrazíte hlavní menu.
- 2 Zvolte NASTAVENÍ a stiskněte . Zobrazí se menu NASTAVENÍ. Volba JAZYK je aktivní.

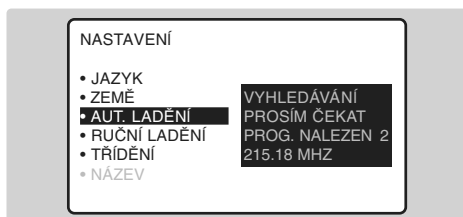


- 3 Stisknutím se dostanete do menu JAZYK.
 - 4 Tlačítka si vyberte svůj jazyk. Menu se pak zobrazí v jazyce, který jste si vybrali.
 - 5 Stisknutím tlačítka menu JAZYK opusťte.
 - 6 Zvolte ZEMĚ a stiskněte tlačítko .
 - 7 Tlačítka si vyberte svou zemi. Pokud na seznamu svou zemi nenajdete, zvolte "...".
 - 8 Stisknutím tlačítka menu ZEMĚ opusťte.
 - 9 Menu opusťte stisknutím tlačítka .
- Viz také: Funkce EasyLink, strana 7.

Automatické ladění

Toto menu umožňuje automatické vyhledání všech programů, které jsou ve vaší oblasti (nebo na kabelové síti) k dispozici.

- 1 Nejprve vykonajte všechny operace uvedené v bodech 1 až 6 viz výše a poté:
- 2 Zvolte AUT.LADĚNÍ a stiskněte . Začne vyhledávání. Po několika minutách se automaticky zobrazí menu NASTAVENÍ.



- 3 Pokud vysílač nebo kabelová síť vysílá automatický třídící signál, budou nalezené programy očíslovány podle vysílaného pořadí.
- 4 Pokud signál nevysílá, budou programy očíslovány v sestupném pořadí od čísla 99, 98, 97. K jejich přečíslování je třeba použít menu TŘÍDĚNÍ. Některé vysílače či kabelové stanice vysílají vlastní třídící parametry (region, jazyk, ...). V tomto případě musíte označit svou volbu tlačítky a potvrdit tlačítkem . Vyhledávání přerušíte nebo skončíte tlačítkem . Pokud nebyl nalezen žádný program, přečtěte si kapitolu Doporučení na str. 18. Viz také: Funkce EasyLink, strana 7.
- 5 Menu opusťte stisknutím tlačítka .

Ruční ladění

Toto menu umožňuje ladit programy postupně.

- 1 Stiskněte tlačítko **MENU**.
- 2 Zvolte **NASTAVENÍ** (V) a stiskněte **▷**. Zobrazí se menu **NASTAVENÍ**.
- 3 Zvolte **RUČNÍ LADĚNÍ** (V) a stiskněte **▷**. Zobrazí se požadované menu:



- 4 Stisknutím **▷** se dostanete do menu **TV SYSTÉM**. Tlačítka **↑↓** zvolte **EUROPE** (automatický příjem *) nebo ruční nastavení na **WEST EUR** (standard BG), **EAST EUR** (standard DK), **UK** (standard I) nebo **FRANCE** (standard LL). Stisknutím **▷** menu opustíte.

* S výjimkou Francie (standard LL), zvolte **FRANCE**.

- 5 Zadejte **HLEDÁNÍ** a stiskněte **▷**. Vyhledávání začíná. Jakmile bude nějaký program nalezen, vyhledávání se zastaví. Přejděte k bodu **7**. Pokud znáte frekvenci požadovaného programu, můžete ji zadat přímo tlačítky od **0** do **9**.

Pokud nebude nalezen žádný program, přečtěte si kapitolu Doporučení na str. 18.

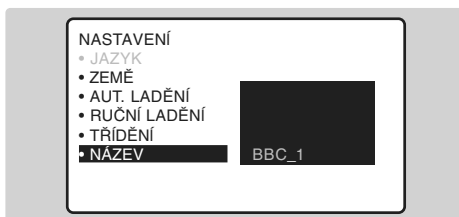
- 6 Pokud není příjem uspokojivý, zvolte **DOLADĚNÍ** a podržte stisknuté tlačítko **◁** či **▷**.
- 7 Zvolte **Č. PŘEDVOLBY** a tlačítka **◁▷** nebo od **0** do **9** zadejte požadované číslo programu.
- 8 Zvolte **ULOŽENÍ** a stiskněte **▷**. Program je uložen, zobrazí se **ULOŽENO**. Viz také: Funkce EasyLink, strana 7.
- 9 Opakujte celý postup od bodu **5** do **8** pro každý program, který chcete uložit.

Menu opustíte stisknutím **EXIT**.

Název programu

Pokud budete chtít, můžete prvním 40 programům (od 1 do 40) zadat jméno.

- 1 Stiskněte tlačítko **MENU**.
- 2 Zvolte **NASTAVENÍ** (V) a stiskněte **▷**. Zobrazí se menu **NASTAVENÍ**.
- 3 Stiskněte pětkrát za sebou tlačítko **↓**, zvolíte **NÁZEV** (skrýto v dolní části obrazovky) a stiskněte **▷**. Zobrazí se příslušné menu:

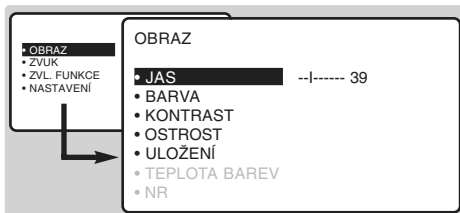




- 4 Tlačítka **0 9** nebo **- P +** zvolte program, který chcete pojmenovat.
Poznámka: Pokud nesou programy příslušný signál je jim přiřazen název automaticky již při instalaci.
- 5 Tlačítka **◁▷** se můžete pohybovat v poli názvu programu (5 písmen).
- 6 Tlačítka **↑↓** slouží k výběru písmen.
- 7 Až název zadáte, stiskněte **MENU**.
Název programu se uloží do paměti.
Viz také: Funkce EasyLink, strana 7.
- 8 Opakujte postup od bodu **4** do bodu **7** tolikrát, kolik programů potřebujete pojmenovat.
- 9 Menu opustíte stisknutím tlačítka **EXIT**.

Nastavení obrazu

- 1 Stiskněte tlačítko  a poté .



Zobrazí se menu OBRAZ:



- 2 Tlačítky  volíte položku, tlačítky  provádíte nastavení.

Poznámka: Menu je rolovací.

K položkám skrytým ve spodní části obrazovky se dostanete, když podržíte tlačítko  stisknuté.

- 3 Jakmile nastavení provedete, zvolte ULOŽENÍ a stisknutím  nastavení uložte.
- 4 Menu opustíte stisknutím tlačítka .

Typy nastavení:






- JAS: působí na jasnost obrazu
- BARVA : působí na intenzitu barev
- KONTRAST: působí na rozdíl mezi světlými a tmavými plochami
- OSTROST: působí na zřetelnost obrazu
- ULOŽENÍ: uložení nastavení obrazu do paměti
- TEPLOTA BAREV: nastavení teplého či studeného zabarvení. K dispozici jsou 3 možnosti: STUDENÉ (do modra), NORMÁLNÍ (vyvážené) a TEPLÉ (do červa).
- OMEZ. ŠUMU: umožňuje tlumit ruchy obrazu (sněžení). Toto nastavení je velmi užitečné v případě slabého signálu.

Natočení obrazu

(tato funkce je k dispozici pouze u některých modelů)

Velké obrazovky jsou citlivé na změny působení zemského magnetického pole. Tato položka umožňuje provést korekci vlivu magnetického pole.

- 1 Stiskněte tlačítko .







- 2 Zvolte ZVL. FUNKCE  a stiskněte . Zobrazí se menu ZVLÁŠTNÍ FUNKCE.
- 3 Tlačítkem  zvolte NATOČENÍ a tlačítky  seřídíte sklon obrazu.
- 4 Menu opustíte stisknutím tlačítka .

Funkce EasyLink

Pokud je televizor propojen s videorekordérem vybaveným funkcí Easy Link pomocí SCART kabelu připojeného na EXT2, proběhne instalace videorekordéru automaticky. Videorekordér získá od televizoru následující informace: jazyk, zeme a informace o naladených programech. Během přenosu dat se na displeji zobrazí zpráva. Programy ve videorekordéru pak mají stejné pořadí jako je v televizoru.

Pokud máte videorekordér vybavený funkcí NexTVViewLink (a připojený na konektor EXT2), můžete naprogramovat nahrávání prostřednictvím přehledu NexTVview. Nejprve

se však musíte přesvědčit, že je funkce EasyLink aktivovaná v menu:

- 1 Stiskněte tlačítko .
- 2 Zvolte ZVLÁŠTNÍ FUNKCE  a poté stiskněte . Zobrazí se menu ZVLÁŠTNÍ FUNKCE.
- 3 Pomocí tlačítka  zvolte EASY LINK a stisknutím  nastavte na ZAPNUTO. Pokud váš videorekordér tuto funkci nemá, nastavte do pozice VYPNUTO.
- 4 Stisknutím  menu opustíte.

V nastavení EASY LINK je implicitně nastavena volba ZAPNUTO.

Nastavení zvuku

- 1 Stiskněte tlačítko **MENU**, zvolte ZVUK **(V)** a pak stiskněte **○**. Zobrazí se menu ZVUK:



- 2 Tlačítky **○** volíte položku, tlačítky **○** provádíte nastavení.

Poznámka: přístup k nastavení OMEZ. HLAS., BEZDRÁTOVÝ a ZPOŽDĚNÍ (skryto ve spodní části obrazovky) získáte dlouhým stisknutím tlačítka J.

Nastavení BEZDRÁTOVÝ a ZPOŽDĚNÍ (viz níže) je možné pouze v případě, že k televizoru jsou připojeny reproduktory Surround. Nastavení ZPOŽDĚNÍ je možné pouze v režimu DOLBY PRO LOGIC a HALL SURROUND.

- 3 Jakmile nastavení provedete, zvolte ULOŽENÍ a stisknutím **○** nastavení uložte.
- 4 Menu opustíte stisknutím tlačítka **(E1)**.

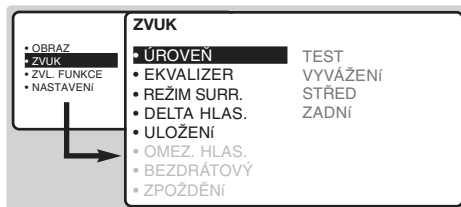
Typy nastavení:

- **ÚROVEŇ:** vyrovnání hlasitosti mezi jednotlivými reproduktory (viz níže).
- **EKVALIZÉR:** seřízení barvy zvuku (od hluboké: 120 Hz po vysokou: 10 kHz).
- **REŽIM SURROUND:** volba jednotlivých druhů SURROUND (viz následující stránka).
- **DELTA HLAS.** (rozdíly hlasitosti): umožňuje vyrovnat rozdíly hlasitosti mezi jednotlivými programy nebo konektory EXT. Toto nastavení funguje u programů 1 až 40 a konektorů EXT.
- **ULOŽENÍ:** uložení nastaveného zvuku do paměti.
- **OMEZENÍ HLASITOSTI:** automatické řízení hlasitosti, omezuje zvyšování hlasitosti, při změně programu nebo při reklamním vstupu.
- **BEZDRÁTOVÝ:** nastavení jednotlivých parametrů bezdrátových reproduktorů Surround (viz strana 17).
- **ZPOŽDĚNÍ:** nastavení zpoždění účinku Surround u zadních reproduktorů (základní hodnota je 31).

Seřízení úrovně hlasitosti

Toto menu vám umožňuje vyrovnat hlasitost mezi jednotlivými reproduktory.

- 1 Stiskněte **MENU**, zvolte ZVUK **(V)** a stiskněte dvakrát **○**. Objeví se menu ÚROVEŇ.



- 2 Zvolte TEST a stiskněte **○** pro ZAPNUTO. Postupně bude vydáván zvukový signál u každé pozice: levá, pravá, střední a zadní (v závislosti na zvoleném druhu Surround).

Poznámka: zadní pozice se objeví pouze v případě, že k televizoru jsou připojeny reproduktory Surround. Pro změnu druhu stiskněte tlačítko **(DHI)**.

- 3 Zvolte VYVÁŽENÍ, STŘED nebo ZADNÍ a pomocí tlačítek **○** nastavte postupně úroveň hlasitosti u každé pozice. Postupná signalizace se zastaví na dobu seřízení, a potom se automaticky obnoví.
- 4 K zastavení testu stiskněte **MENU**. Jednotlivé úrovně můžete rovněž seřizovat, aniž byste používali zkušební signál.
- 5 K opuštění menu stiskněte **(E1)**.

Druhy Surround

Toto menu umožňuje volbu jednotlivých druhů Surround, které jsou k dispozici.

- 1 Stiskněte (MENU), zvolte ZVUK (V) a stiskněte (V).
- 2 Zvolte REŽIM SURR. a stiskněte (V). Objeví se menu:

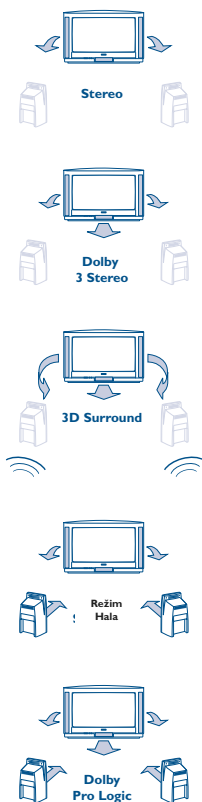


- 3 Pomocí tlačítek (V) zvolte požadovaný druh: STEREO, DOLBY 3 STEREO, 3D SURROUND, REŽIM HALA a DOLBY PRO LOGIC. Na obrazovce se zobrazí aktivní reproduktory pro každý druh.

Důležité upozornění: Druhy DOLBY PRO LOGIC a REŽIM HALA jsou funkční pouze v případě, že k televizoru jsou připojeny reproduktory Surround.

- 4 K opuštění menu stiskněte (EXIT).
Televizor je vybaven automatickým přepínáním, které dekóduje specifický signál vysílaný určitými programy a vybírá automaticky správný druh Surround. Vždy máte možnost změnit druh ručně pomocí tlačítka (DRC).

Popis jednotlivých druhů Surround



Pomocí tlačítka (DRC) získáte přímý přístup k jednotlivým druhům.

Stereo

Zvuk se reprodukuje přes levý a pravý reproduktor televizoru.

Dolby 3 Stereo (se zdrojem stereo)

Zvuk je reprodukován přes levý, pravý a střední reproduktor televizoru.

Tento způsob se nedoporučuje v případě monofonního vysílání (funguje pouze střední pozice).

3D Surround (optimálně se zdrojem Dolby Surround)

Tento druh umožňuje využít účinku Dolby Pro Logic, aniž by bylo nutno zapínat či aktivovat zadní reproduktory. Zvuk se reprodukuje přes levý, pravý a střední reproduktor a vytváří dojem zadního efektu Surround.

Režim Hala (se zdrojem mono nebo stereo)

Zvuk se reprodukuje přes levý a pravý reproduktor a přes zadní reproduktory, přičemž vzniká prostorový účinek "Hall Surround". Tento druh se doporučuje pro vysílání bez kódování Dolby Surround, pokud si nicméně přejete mít zadní účinek Surround.

Tento druh je možný pouze v případě, že k televizoru jsou připojeny reproduktory Surround.

Dolby Pro Logic * (se zdrojem Dolby Surround)

Zvuk Dolby Pro Logic se reprodukuje přes levý, pravý a střední reproduktor a přes zadní reproduktory. Tento druh je určen pro filmy nebo programy nahrané a kódované systémem Dolby Surround. Tyto filmy nebo programy jsou vždy označeny symbolem: **DD DOLBY SURROUND**.

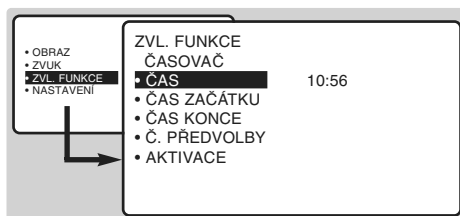
Druh DOLBY PRO LOGIC funkční pouze v případě, že jsou k televizoru připojeny reproduktory Surround. Tento druh se nedoporučuje v případě monofonního vysílání (funguje pouze střední pozice).

* "Dolby" "Pro Logic" a symbol dvojité D **DD** jsou ochranné známky Dolby Laboratories Licensing Corporation. Vyráběn v licenci firmy Dolby Laboratories Licensing Corporation.

Funkce buzení

Tato funkce vám umožní používat televizor jako budík.

- 1 Stiskněte tlačítko **MENU**.
- 2 Zvolte **ZVLÁŠTNÍ FUNKCE** (V) a dvakrát stiskněte **○**. Zobrazí se menu **ČASOVAČ**:



- 3 Tlačítkem **○** budete vstupovat a vystupovat z jednotlivých podmenu, tlačítka **V** použijete k nastavení.
- 4 **ČAS**: zadejte přesný čas.
Poznámka: Čas se při každém zapnutí televizoru automaticky aktualizuje podle informací z

teletextu na programu č. 1. Pokud na něm teletext není, k aktualizaci nedojde.

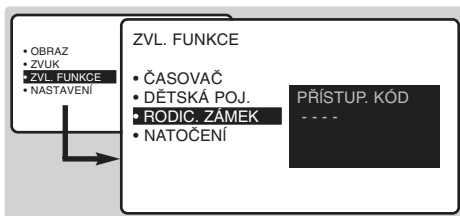
- 5 **ČAS ZAČÁTKU**: zadejte čas začátku
- 6 **ČAS KONCE**: zadejte čas, kdy chcete, aby se televizor vypnul.
- 7 **ČÍSLO PŘEDVOLBY**: zadejte číslo programu, který chcete k buzení použít.
- 8 **AKTIVACE**: zde můžete nastavit:
 - **JEDENKRÁT** : jediné buzení
 - **KAŽDODENNĚ**: buzení každý den
 - **ZRUŠIT**: nastavení zrušíte
- 9 Tlačítkem **⊕** uvedete televizor do pohotovostního režimu. V naprogramovanou hodinu se automaticky zapne. Pokud zůstane televize zapnutá, v uvedenou hodinu se pouze změní program.
Kombinováním funkcí DĚTSKÝ ZÁMEK a ČASOVAČ lze omezit dobu, po kterou je televizor zapnutý, např. kvůli dětem.

Zablokování televizoru

Umožňuje znepřístupnit některé programy nebo používání televizoru úplně znemožnit zablokováním tlačítek.

Znepřístupnění programů

- 1 Stiskněte tlačítko **MENU**.
- 2 Zvolte **ZVLÁŠTNÍ FUNKCE** (V) a poté stiskněte **○**.
- 3 Zvolte **RODIČOVSKÝ ZÁMEK** (V) a stiskněte **○**.



- 4 Zde musí zadat svůj tajný přístupový kód. Napoprvé zadejte dvakrát po sobě kód 0711. Zobrazí se menu:
- 5 Do menu vstoupíte tlačítkem **○**.
- 6 Tlačítka **V** vyberte požadovaný program a volbu potvrďte tlačítkem **○**. U příslušného programu nebo konektoru se objeví značka **Ⓘ**.
- 7 Stisknutím **⊕** menu opustíte. Pokud teď budete chtít sledovat zablokovaný program, musíte zadat svůj tajný kód, jinak zůstane obrazovka vypnutá.

Pozor, u kódovaných programů, které vyžadují externí dekodér, musíte zablokovat příslušný konektor EXT.

Všechny programy odblokujete následovně:

Opakujte předcházející postup od bodu 1 do bodu 4, pak zvolte **ZRUŠIT VŠE** a stiskněte **○**.

Změna tajného kódu:

Opakujte předcházející postup od bodu 1 do bodu 4, pak:

- 5 Zvolte **ZMĚNIT KÓD** a zadejte vlastní čtyřmístné číslo.
- 6 Číslo potvrďte jeho opakovaným zadáním. Nový kód se uloží do paměti.
- 7 Menu opustíte stisknutím tlačítka **⊕**.
Pokud jste svůj tajný kód zapomněli, zadejte dvakrát po sobě univerzální kód 0711.

Zablokování tlačítek

- 1 Stiskněte **MENU**, zvolte **ZVLÁŠTNÍ FUNKCE** (V) a stiskněte **○**.
- 2 Zvolte **DĚTSKÁ POJISTKA** (V).
- 3 Stisknutím **○** přepněte na **ZAPNUTO**.
- 4 Vypněte televizor a uryjte dálkové ovládání. Televizor se stal neovladatelný (zapnout jej lze pouze dálkovým ovládáním.)
- 5 Odblokování: nastavte funkci **DĚTSKÁ POJISTKA** na **VYPNUTO**.

Teletext

Teletext je informační systém, který vysílají některé televizní kanály. Můžete jej pročitat podobně jako noviny. Osobám se sluchovými obtížemi nebo těm, kdo neovládají dobře vysílací jazyk (kabelové sítě, satelitní kanály,...), umožňuje číst titulky.

Vyvolání teletextu

Tímto tlačítkem vyvoláte nebo opustíte teletext. Poprvé se zobrazí obsah se seznamem dostupných rubrik. Každá rubrika je označena 3místným číslem stránky.

Pokud vybraný program teletext nevysílá, objeví se označení 100 a obrazovka zůstane tmavá (v tomto případě opusťte teletext a vyberte si jiný program).

Volba stránky

Tlačítka 0 až 9 nebo \ominus P \oplus zadejte číslo požadované stránky.
Příklad: strana 120, zadejte 1 2 0.

Číslo se zobrazí v levém horním rohu, počítadlo se rozběhne a pak se objeví požadovaná stránka. U další stránek použijte stejný postup.

Pokud počítadlo nepřestává hledat znamena to, že se tato stránka nevysílá. Zvolte si jiné číslo.

Přímá volba podstránky

Některé stránky obsahují podstránky (například strana 120 má podstránky 1/3, 2/3 a 3/3). V tomto případě se číslo stránky zobrazí zeleně a před ním se objeví symbol \blacktriangleright , \blacktriangleleft nebo $\blacktriangleleft\blacktriangleright$. Pomocí tlačítek \ominus \oplus máte přímý přístup na požadovanou podstránku.

Přímý přístup do rubrik

Ve spodní části obrazovky jsou zobrazena barevná políčka. Čtyři barevná tlačítka se používají k přímému přístupu do rubrik nebo odpovídajících stránek.

Když není daná rubrika nebo stránka zatím k dispozici, barevné políčko bliká.

Zvětšení stránky

Tímto tlačítkem zobrazíte horní část, spodní část stránky, nebo se vrátíte k běžné velikosti.

Skryté informace

Toto tlačítko umožňuje zobrazit nebo odvolat skryté informace (řešení her).

Překrývání teletextu s obrazem

Toto tlačítko vyvolá/ zruší překrývání teletextu s obrazem.

Teletextová dvojstránka

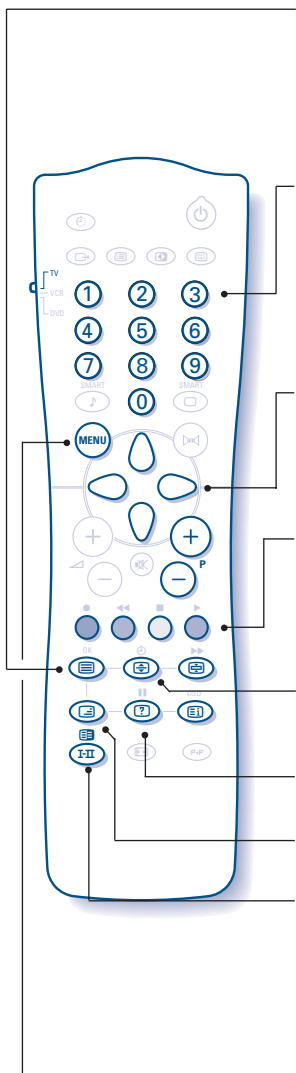
Umožňuje zapnout / zrušit zobrazení teletextu v podobě dvojstránky. Aktivní stránka se zobrazí vlevo a následující stránka vpravo. Pokud chcete nějakou stránku (například obsah) nechat zobrazenou, stiskněte \ominus . Tím se zaktivuje pravá stránka. Do běžného režimu se navrátíte stisknutím \oplus .

Oblíbené stránky

Z teletextových programů 1 až 40 si můžete uložit do paměti 4 oblíbené stránky, které pak budou přímo přístupné prostřednictvím barevných tlačítek (červené, zelené, žluté, modré).

- 1 Stiskněte MENU .
- 2 Zadejte číslo požadované stránky.
- 3 Stiskněte tlačítko EI a pak barevné tlačítko podle vlastní volby. Stránka je uložena.
- 4 Opakujte postup v bodech 2 a 3 pro všechna barevná tlačítka.
- 5 Od nynějška jakmile zapnete teletext, vaše oblíbené stránky se zobrazí barevně ve spodní části obrazovky. Běžné rubriky opět hledejte stisknutím MENU .

Vše vymažete stisknutím EI po dobu 5 sekund.



Formát 16:9

Váš obraz může být vysílán ve formátu 16:9 (široká obrazovka) nebo 4:3 (tradiční obrazovka). Obraz v 4:3 může mít občas nahoře a dole černý pruh (širokoúhlý formát).

Tato funkce vám umožní zbavit se černých pruhů a vybrat optimální zobrazení obrazu.

Automatické přepínání:


Televizor je vybaven automatickým přepínačem, který zajišťuje optimální zobrazení obrazu.

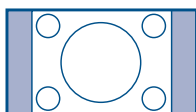
Tato funkce je dostupná také pro vnější zařízení, připojená ke vstupům EXT1 nebo EXT2.

Formát obrazovky můžete kdykoliv v případě potřeby změnit ručně.


Použití různých typů formátů

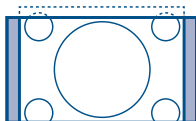
Stisknutím tlačítka  () volíte následující typy formátů: FORMÁT 4:3, FORMÁT 14:9, FORMÁT 16:9, OBRAZ S TITLUKY, SUPER ŠIROKÝ a ŠIROKÝ OBRAZ.

K těmto nastavením máte přístup i pomocí tlačítka .




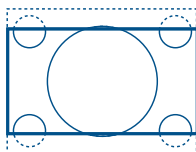
Nastavení FORMÁT 4:3

Obraz je reprodukován ve formátu 4:3, po stranách obrazu se objeví černý pruh. Použitím tlačítek  můžete obraz postupně zvětšit.




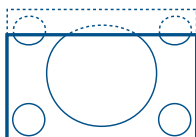
Nastavení FORMÁT 14:9

Obraz je zvětšen na formát 14:9, po stranách obrazu zůstane nevelký černý pruh. Tlačítka  vám umožní posunout spodní stranu obrazu nahoru či dolů tak, abyste mohli sledovat titulky.




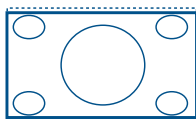
Nastavení FORMÁT 16:9

Obraz je zvětšen na formát 16:9. Tento formát je vhodný ke sledování obrazu s černým pruhem nahoře a dole (širokoúhlý formát). Pokud chcete sledovat titulky, použijte tlačítka .




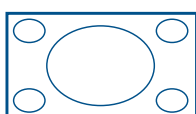
Nastavení OBRAZ S TITLUKY

Toto nastavení vám umožní sledovat obraz formátu 4:3 na celé ploše obrazovky a zároveň nechat titulky viditelné. Tlačítka  posunete spodní okraj obrazu nahoru či dolů.



Nastavení SUPER ŠIROKÝ

Toto nastavení vám umožní sledovat obraz formátu 4:3 na celé ploše obrazovky, protože obraz rozšíří do stran. Pokud chcete sledovat titulky, použijte tlačítek .



Nastavení ŠIROKÝ OBRAZ

Toto nastavení vám umožní obnovit správné rozměry obrazu vysílaného v 16:9 a zobrazit ho na celé ploše obrazovky.

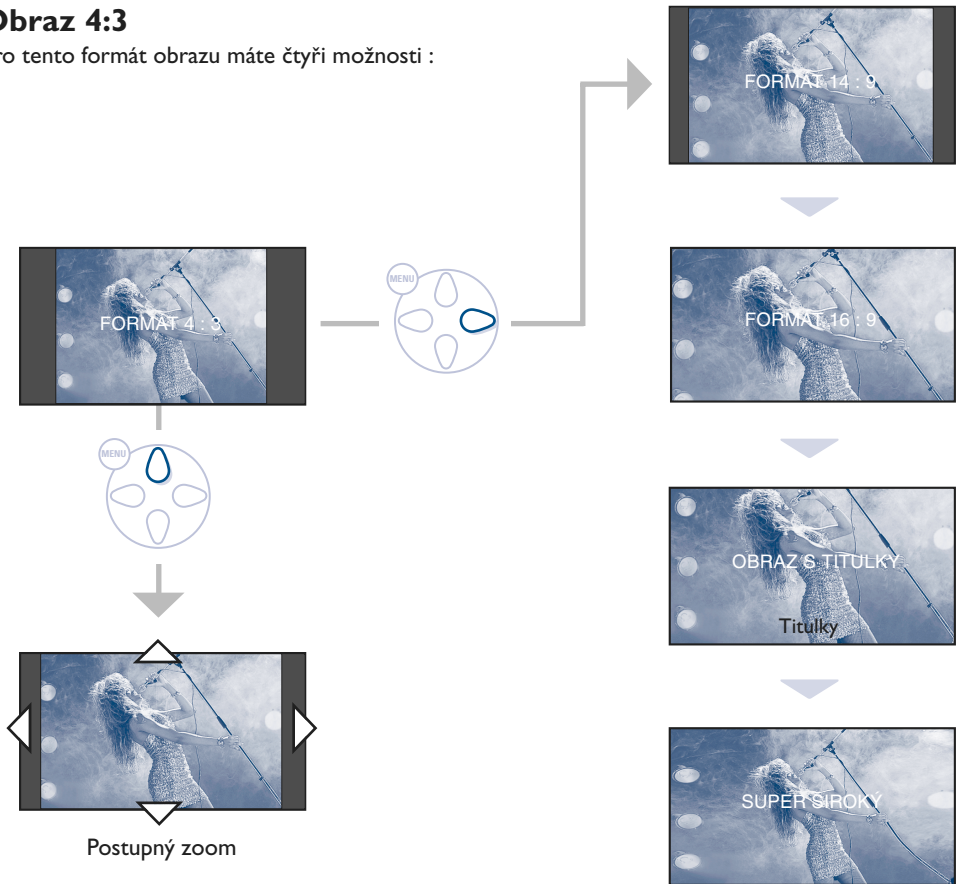
Pozor: pokud takto sledujete obraz 4:3, bude horizontálně rozšířen.

Který režim má být použit?

Podle typu obrazu lze použít různé módy, které mají za následek různé výsledky.

1 Obraz 4:3

Pro tento formát obrazu máte čtyři možnosti :



2 Obraz 4:3 širokoúhlý



3 Obraz 16:9



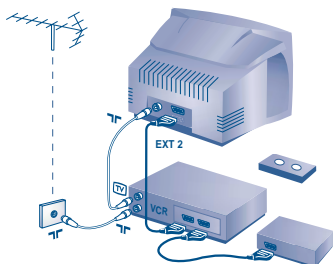
Připojení jiných přístrojů

Na zadní straně televizoru se nacházejí dva konektory EXT1 a EXT2.

Konektor EXT1 má vstupy/výstupy audio a video a vstupy RGB.

Konektor EXT2 má vstupy/výstupy audio a video a vstupy S-VHS.

Videorekordér



Videorekordér (samotný)

Provedte zapojení znázorněné na obrázku. Použijte kvalitní kabel SCART.

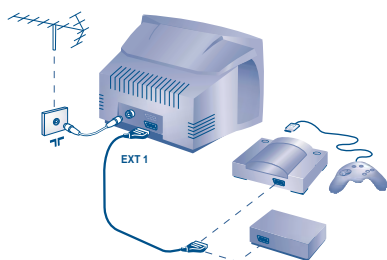
Pokud na videorekordéru nemáte eurokonektor je jediné možné spojení možné pouze pomocí kabelu antény.

V tom případě musíte na televizoru naladit testovací signál videorekordéru a přiřadit mu programové číslo 0 (viz ruční ladění str. 6). Chcete-li sledovat videorekordér, stiskněte 0.

Videorekordér s dekodérem

Dekodér připojte na druhý eurokonektor videorekordéru. Nyní můžete nahrávat kódované přenosy.

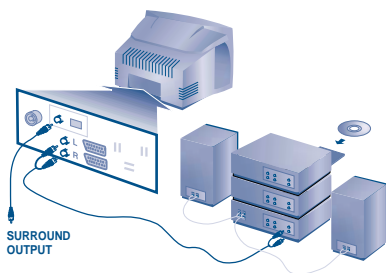
Další přístroje



Satelitní přijímač, dekodér, CDV, hry atd.

Provedte zapojení znázorněné na obrázku. Chcete-li získat lepší kvalitu obrazu, připojte přístroje se signály RGB (DVD, digitální dekodéry, hry atd.) na konektor EXT1 a přístroje se signály S-VHS (videorekordéry S-VHS a Hi-8, některé přehrávače Video CD) na EXT2 a veškeré ostatní zařízení buď na EXT1 nebo EXT2.

Zesilovač (tato funkce je k dispozici pouze u některých modelů)




Pro připojení televizoru k hifi systému použijte audiokabel. Připojte výstupy «L» a «R» na televizoru ke vstupům «AUDIO IN» «L» a «R» na zesilovači.

Výstup zvuku Surround umožňuje připojení aktivních reproduktorů pro reprodukci zadního účinku Surround. Jednotlivá menu Surround jsou tak automaticky funkční.

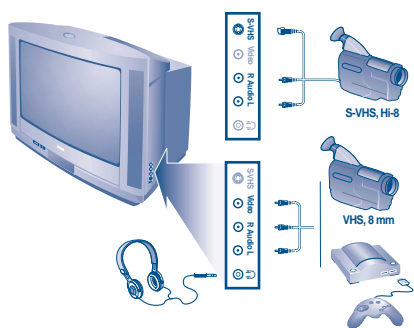


Volba připojeného přístroje

Pomocí tlačítka  volíte EXT1, EXT2, S-VHS2 (S-VHS signály z konektoru EXT2) a EXT3 až S-VHS3 pro připojení na předním panelu (záleží na modelu).

Většina přístrojů (dekodéry, videorekordéry) provádí přepínání automaticky sama.

Připojení dalších zařízení



Provedte zapojení znázorněné na obrázku.

Pomocí tlačítka zvolte EXT3 pro připojení VHS či 8 mm kamery, nebo S-VHS3* pro připojení kamery S-VHS nebo Hi-8.

* Tato funkce je k dispozici pouze u některých modelů. U monofonních přístrojů napojte zvukový signál na vstup AUDIO L (nebo AUDIO R). Zvuk bude automaticky reprodukován na pravém i levém reproduktoru televizoru.

Sluchátka

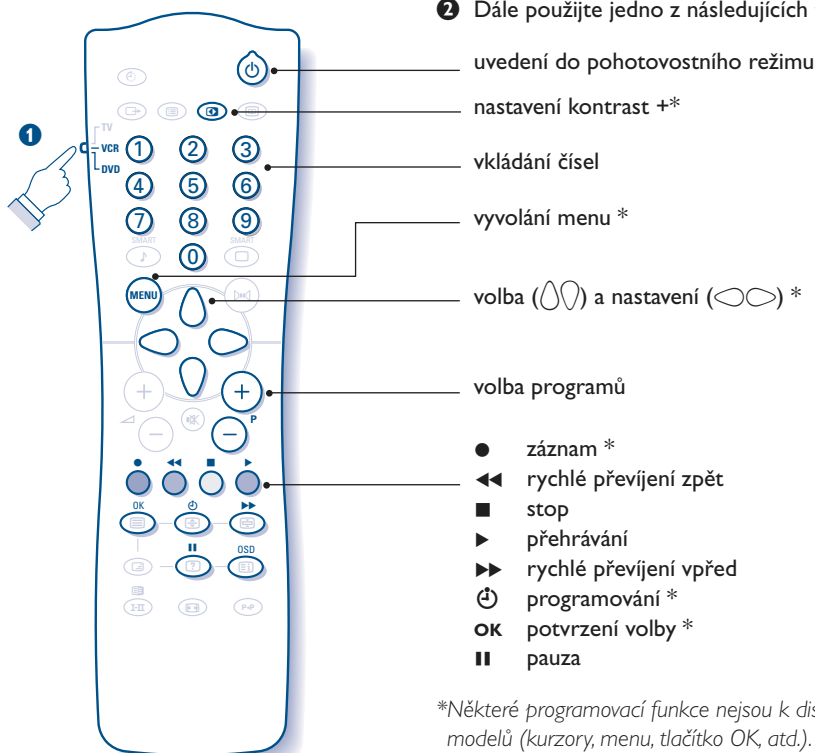
Tlačítka umožňují nastavit hlasitost sluchátek i televizoru. Pokud chcete zvuk televizoru vypnout, stiskněte tlačítko .

Impedance sluchátek musí být v rozmezí 32 až 600 ohmů.

Přepínač režimů TV/VCR/DVD

Dálkové ovládání televizoru vám rovněž umožňuje ovládat hlavní funkce videorekordéru či DVD.

- 1 Nastavte přepínač, umístěný na boční straně dálkového ovládání, do požadovaného režimu: TV, VCR (videorekordér) nebo DVD:
- 2 Dále použijte jedno z následujících tlačítek:

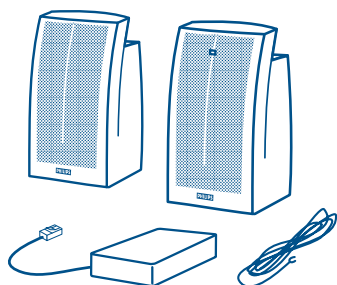


*Některé programovací funkce nejsou k dispozici u všech modelů (kurzory, menu, tlačítko OK, atd.). U videorekordéru vybavených funkcí EasyLink: pokud se televizor nachází v pohotovostním režimu, stisknutím tlačítka či se televizor automaticky zapne.

Dálkové ovládání lze použít se všemi videorekordéry z naší nabídky, jakož i s modely, které užívají kódový standard RC5.

Bezdrátové reproduktory Surround

Televizor může být na přání vybaven soupravou bezdrátových reproduktorů Surround (označení AD902W). Díky této soupravě máte přístup k druhým DOLBY PRO LOGIC a HALL SURROUND (viz strana 9). Pro bližší informace o této soupravě se obraťte na svého prodejce. Můžete rovněž připojit aktivní reproduktory (viz strana 14).



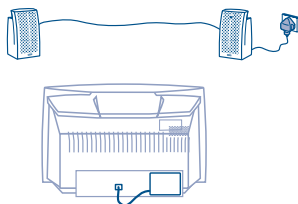
Souprava obsahuje:

- vysílací skříňku RF, která se upevní na zadní stranu přístroje,
- aktivní reproduktor obsahující přijímač RF, napájení, vypínač Zap/Vyp, připojovací svorku pro vodiče reproduktorů a volič kanálů umístěný vespod,
- pasivní reproduktor, který je třeba připojit k aktivnímu reproduktoru,
- spojovací kabel reproduktorů.

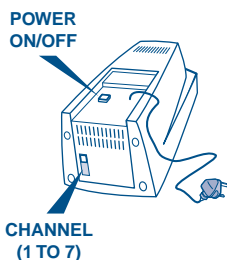
Instalace soupravy Surround značky Philips AD902W



- 1 Po vypnutí televizoru připojte vysílací skříňku RF do zdířky umístěné na zadní straně přístroje. Potom skříňku připevněte na zadní stranu přístroje tak, jak ukazuje obrázek.



- 2 Umístěte oba reproduktory Surround vzadu po stranách poslechové zóny. Propojte navzájem oba reproduktory pomocí spojovacího vodiče a dbejte přitom na zachování polarit (připojit + na + a - na -). Síťový kabel aktivního reproduktoru zapojte do sítě (220 - 240 V / 50 Hz)."








- 3 Na spodní straně aktivního reproduktoru nastavte volič na kanál 1. Vypínač nastavte do polohy Zapnuto. Rozsvítí se kontrolka aktivního reproduktoru, a sice červeně při pohotovostním režimu reproduktoru a zeleně při přenosu zvuku. Reproduktor se automaticky přepne do pohotovostního režimu (červená kontrolka) při vypnutí televizoru, nebo v případě, že se nepoužívá zadní pozice (v případě druhů STEREO, 3 STEREO a 3D SURROUND).

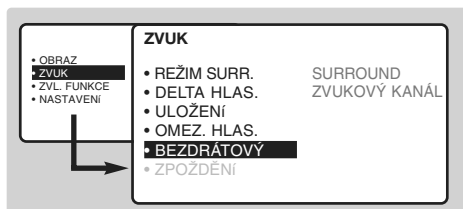
Nyní musíte aktivovat reproduktory Surround v menu televizoru (viz následující strana).


Seřízení reproduktorů Surround

Abyste mohli používat reproduktory Surround, je nutno provést následující seřízení:

Poznámka: tato menu jsou funkční pouze v případě, že jsou připojeny reproduktory Surround.


- 1 Zapněte televizor.
- 2 Stiskněte tlačítko .
- 3 Zvolte ZVUK  a stiskněte .
- 4 Zvolte BEZDRÁTOVÝ  (zakryté v dolní části obrazovky) a stiskněte . Objeví se menu.





- 5 Nastavení SURROUND uveďte do polohy ZAPNUTO pro aktivování přenosu RF zvuku.
- 6 Zvolte ZVUKOVÝ KANÁL  a vyberte stejný kanál jako u aktivního reproduktoru

(kanál 1 se nastavuje jako základní). V případě interference s jiným přístrojem (bezdrátová sluchátka, mobilní telefon, apod.) můžete použít jiný kanál. V praxi lze použít pouze 2 až 3 kanály, neboť je nutný odstup nejméně dvou kanálů pro spolehlivé oddělení.

Dbejte vždy na to, aby aktivní reproduktor i televizor byly nastaveny na tentýž kanál. Jinak by reproduktory Surround buď nevydávaly žádný zvuk, nebo by byl zvuk rušený.

- 7 K návratu do menu ZVUK stiskněte  a zvolte ZPOŽDĚNÍ (zakryté v dolní části obrazovky). Pokud si přejete, můžete nastavit zpoždění účinku surround (základní nastavení je 3 l).

Nastavení ZPOŽDĚNÍ je možné pouze u druhu DOLBY PRO LOGIC a REŽIM HALA.

- 8 Jakmile jsou jednotlivá nastavení provedena, zvolte ULOŽIT DO PAMĚTI a stiskněte  k jejich uložení.
- 9 Pro opuštění menu stiskněte .

Slovníček termínů

EasyLink : Digitální propojení mezi televizorem a videorekordérem umožňuje přímý přenos některých informací, jako je například nastavení programů.

Signály RGB: Jedná se o tři videosignály (červený, zelený, modrý), které přímo řídí tři děla (červené, zelené, modré) katodové trubice. Užívání těchto signálů umožňuje získat lepší kvalitu obrazu.

Signály S-VHS: Jedná se o 2 oddělené videosignály Y/C používané při záznamu S-VHS a Hi-8. Signály jasu Y a barvy C jsou na pásku zaznamenány odděleně. Získá se tak lepší kvalita obrazu ež s obvyklým video standardem (VHS a 8 mm), kde jsou signály Y/C smíchány a tvoří pouze jeden videosignál.

Zvuk NICAM: Postup umožňující přenos zvuku v digitální podobě.

System: Televizní signál není vyslán ve všech zemích stejně. Existují různé normy: BG, DK, I a LL'. Volit mezi těmito různými normami umožňuje nastavení TV SYSTÉM (str.6). Což je něco jiného než systém kódování barev PAL, SECAM a NTSC. PAL se užívá ve většině evropských zemí, SECAM ve Francii, Rusku a Ukrajině a NTSC ve Spojených státech a Japonsku.

Pouze ze vstupů EXT1 a EXT2 lze reprodukovat nahrávky se systémem kódování barev NTSC.

16:9: Označuje poměr mezi šířkou a výškou obrazovky. Televizory se širokou obrazovkou mají poměr 16:9, tradiční obrazovky 4:3.

Špatný příjem


Zdvojený nebo vícenásobný obraz či stíny mohou být zapříčiněny blízkostí hor nebo vysokých budov. V tom případě se pokuste doladit obraz ručně viz "doladění" (str.6) nebo změňte nastavení venkovní antény. Ověřte si, že vaše anténa umožňuje přijímat vysílání v tomto kmitočtovém pásmu (v pásmu UHF nebo VHF).

V případě špatného příjmu ("sněžení") nastavte volbu NR v menu OBRAZ na ZAP (str.7).

Chybí obraz

Zapojili jste správně anténu? Zvolili jste správný systém?(str.6). Špatně připojené eurokonektory či kabel antény jsou častou příčinou problémů s obrazem a zvukem (může se stát, že se konektory částečně odpojí, když televizor přemístujeme či otáčíme). Zkontrolujte všechna připojení.

Televizor ukazuje černobílý obraz z připojených přístrojů.

Tlačítkem  jste ne zvolili správný konektor: S-VHS2 (S-VHS3) místo EXT2 (EXT3). U videorekordéru zkontrolujte, zda kazeta byla nahrána ve takovém systému (PAL, SECAM, NTSC), aby ji váš videorekordér uměl přehrát.

Chybí zvuk

Pokud u některých programů chybí zvuk, ale ne obraz, tak to znamená, že televizor je přepnut na špatný systém. Upravte nastavení TV SYSTÉM (str.6). Nefungují vám reproduktory Surround nebo

je jejich zvuk rušený? Ověřte si, zda je volič kanálu aktivního reproduktoru ve stejné poloze jako v menu (strana 17). Ověřte rovněž, zda kontrolka reproduktoru svítí zeleně (viz bod 3 na straně 16) a zda je menu SURROUND v poloze ZAPNUTO (strana 17).

Dálkové ovládání nefunguje?

Zkontrolujte, zda se přepínač režimů, umístěný na boční straně dálkového ovládání, nachází v poloze TV.

Kontrolka na televizoru neblíká, když používáte dálkového ovládání? Vyměňte baterie.

Pohotovostní režim

Když televizor zapnete, je v pohotovostním režimu a po stisknutí tlačítka na televizoru se objeví hlášení DĚTSKÁ POJISTKA? To znamená že funkce zablokování je zapnutá (str.8). Pokud televizor během 15 min nepřijímá žádný signál, přepne se automaticky do pohotovostního režimu. Z důvodů úspory elektrické energie je televizor navržen tak, aby měl jen velmi nízkou spotřebu energie v pohotovostním režimu (méně než 3 W).

Čištění televizoru

Obrazovku a stěny televizoru můžete čistit pouze čistým, jemným a neplstnatým hadříkem. Nepoužívejte čisticí prostředky obsahující alkohol či ředidla.

Stále bez výsledků?

V případě poruchy se nikdy nesnažte opravit televizor sami, obraťte se na servis.



Pokyny k recyklaci

Ve Vašem televizoru je použito materiálů, které mohou být znovu využity nebo recyklovány. Specializované podniky sbírají staré televizní přijímače a soustřeďují z nich znovu použitelný materiál s cílem omezit množství odpadu (informujte se u prodejce).

Úvod

Ďakujeme Vám, že ste si kúpili tento televízny prijímač.

Táto príručka bola zostavená s cieľom pomôcť Vám pri zapojení a ovládaní Vášho televízneho prijímača.

Odporúčame Vám aby ste si príručku dôkladne prečítali.

Dúfame, že naša technológia do dôsledkov zabezpečí Vašu spokojnosť.

Obsah

Inštalácia

Inštalácia televízneho prijímača	2
Tlačidlá na prijímači	2
Tlačidlá na diaľkovom ovládači	3
Rýchla inštalácia kanálov	4
Triedenie programov	4
Použitie ponúk	5
Voľba jazyka a krajiny	5
Automatické uloženie	5
Manuálne uloženie	6
Názov programu	6

Ovládanie

Nastavenie obrazu	7
Rotácia obrazu	7
Funkcia Easy Link	7
Nastavenie zvuku	8
Nastavenie stupňa	8
Typy Surround	9
Budenie	10
Zámka televízora	10
Teletext	11
Formát 16:9	12

Periférne zariadenia

Videorekordér	14
Ostatné zariadenia	14
Zosilňovač	14
Bočné pripojenia	15
Volič režimu TV / VCR / DVD	15
Bezdrôtové reproduktory Surround	16
Inštalácia kit-u surround Philips AD902W	16
Nastavenie reproduktorov surround	17

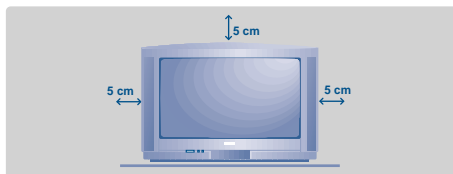
Praktické informácie

Zhrnutie	17
Rady	18

Inštalácia televízneho prijímača

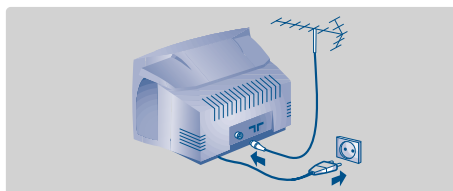
1 Umiestnenie televízneho prijímača

Umiestnite televízor na pevnú a stabilnú plochu a ponechajte aspoň 5 cm voľných okolo prijímača. Aby ste sa vyhli nebezpečným situáciám, nič na TV prijímač neukladajte, ani pokrývky (obrusky), ani nádobu s tekutinou (vázu) či prístroj vydávajúci teplo (lampu). Ďalej TV prijímač nesmie byť vystavený striekajúcej vode.



2 Zapojenia

- Konektor antény zasuňte do zdierky **TV** na zadnej strane prijímača
- Pripojte napájaciu šnúru na sieť (220-240 V / 50 Hz).



3 Reproduktry Surround

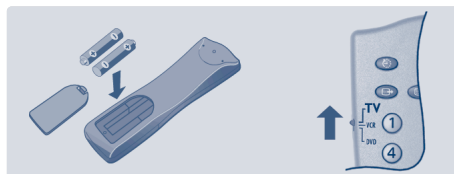
Podľa výberu môžete pripojiť 2 reproduktory Surround. Viac informácií nájdete na strane 16.



4 Diaľkové ovládanie

Vložte 2 batérie typu R6 (pribalené), dajte pozor na správnu polaritu.

Overte, že volič režimu je riadne v polohe TV. V snahe napomôcť ochrane životného prostredia, dodávané batérie neobsahujú ortuť ani nikel a kadmium. Použitie batérie nezahadzujte, využite dostupné možnosti recyklácie (spýtajte sa Vášho distribútora). Keď ich budete vymieňať, nahraďte ich batériami rovnakého typu.



5 Zapnutie

TV prijímač zapnite stlačením hlavného vypínača. Rozsvieti sa červená kontrolka a obrazovka sa rozsvieti. Prejdite priamo do kapitoly rýchla inštalácia na nasledujúcej stránke.

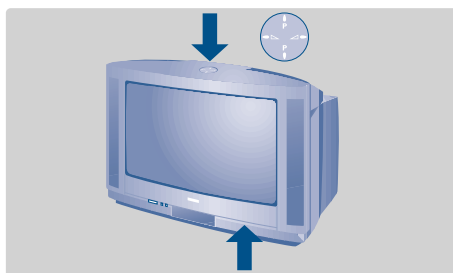


Ak televízor zostáva v pohotovostnom režime, stlačte tlačidlo P (+) na diaľkovom ovládači.

Pri použití diaľkového ovládača kontrolka bliká.

Tlačidlá na prijímači

Na televíznom prijímači sú umiestnené 4 tlačidlá na prednom paneli, alebo na vrchu prijímača podľa príslušného modelu.



Tlačidlami HLASITOSŤ - + (- \triangleleft +) sa ovláda hlasitosť.

Tlačidlami PROGRAM - + (- P +) sa volia požadované programy.



Ak chcete používať ponuky, pridržiť dve tlačidlá HLASITOSŤ - a \triangleleft +. Tlačidlami PROGRAM - + môžete potom voliť nastavenie a tlačidlami \triangleleft - + realizujete nastavenie. Ak chcete opustiť danú ponuku pridržiť dve tlačidlá \triangleleft - a \triangleleft +.



Poznámka: Ak je aktivovaná funkcia RODIČ.

ZÁMKA, tieto tlačidlá nie sú k dispozícii (pozri ponuku CHARAKT. na strane 10).

Tlačidlá na diaľkovom ovládači

Zoznam programov

Zobrazíť / vymazať zoznam programov. Použijete tlačidlá  pre voľbu programu a tlačidlo  pre zobrazenie.

Symbol  sa objaví pred programami, ktoré sú zamknuté (str. 10) lebo : ak sú odomknuté.

Časovač automatického vypnutia

Pre nastavenie času, ktorý uplynie do automatického prepnutia do pohotovostného režimu (od 0 do 240 minút).

Výber konektora EXT

Stláčajte opakovane pre voľbu EXT 1, S-VHS2, EXT2, EXT3 a S-VHS3.

Volič režimu (str. 15)

Pre aktivovanie diaľkového ovládania v režime TV, VCR (videorekordér) lebo DVD

Smart controls - zvuk

Sprístupnenie série nastavení: REČ, HUDBA, DIVADLO a návrat do OSOBNÉ NASTAVENIA.

Menu

Zobrazenie alebo opustenie ponúk.

Kurzorové klávesy

Tieto štyri tlačidlá sa používajú pre pohyb v rámci ponúk.

Hlasitosť

Nastavenie hlasitosti.

Vypnutie zvuku

Vypnutie a zapnutie zvuku.

Teletextové funkcie (str. 11)

Zvukový režim





Prepínanie medzi režimom STEREO a MONO alebo na výber medzi jazykom I a II pri dvojjazyčnom vysielaní. U televíznych prijímačov vybavených príjmom NICAM, v závislosti na vysielaní, môžete prepínať medzi NICAM STEREO a MONO alebo zvoliť si NICAM DUAL I, NICAM DUAL II a MONO.

Symbol MONO je v prípade núteného prepnutia do režimu mono zobrazený modro.

Kontrast +

Na aktivovanie / deaktivovanie automatického nastavenia kontrastu obrazu (sústavne prevádza najtmavšiu časť obrazu na čiernu).

Pohotovostný režim

Ak chcete nastaviť TV prijímač do režimu standby. Ak chcete znovu zapnúť TV prijímač stlačte  P  alebo  .

nepoužívané tlačidlo

Číselné klávesy

Pre priamy prístup k programom. V prípade programov s dvojčíferným označením musíte druhú číslicu vložiť kým nezmizne pomlčka.

Smart controls - obraz

Pre prístup k nastaveniam: SÝTE, PRIRODZENÉ, JEMNÉ, MULTIMEDIA, a návrat k OSOBNÉ NASTA.

Zvuk Surround

Na voľbu rôznych typov Surround (pozri stranu 9).

Voľba TV programov

Presun na ďalší alebo predchádzajúci program. Číslo (názov) a zvukový režim sa zobrazia na niekoľko sekúnd. U niektorých programov vybavených teletextom sa názov programu objaví na spodnej časti obrazovky.

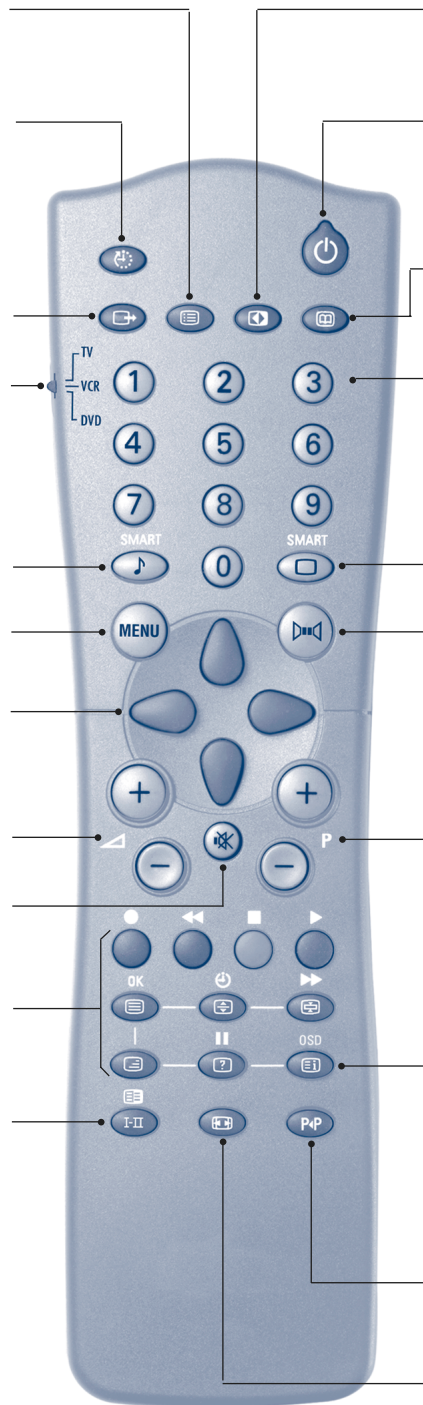
Informácie na obrazovke

Zobrazenie/zrušenie zobrazenia čísla programu, názvu (ak je nastavený), času, zvukového režimu a času zostávajúceho na časovači. Ak tlačidlo podržíte po dobu 5 sekúnd na obrazovke sa bude permanentne zobrazovať číslo programu.

Predošlý program

Návrat na predtým sledovaný program

Formát 16:9 (str. 12)



Rýchla inštalácia kanálov

Keď prvý raz zapnete televízor, objaví sa na obrazovke ponuka. Táto ponuka Vás vyzýva k voľbe jazyka ponúk :



Ak sa ponuka neobjavuje, podržte klávesy televízora \triangleleft - a \triangleleft + stlačené 5 sekúnd, aby sa objavila.

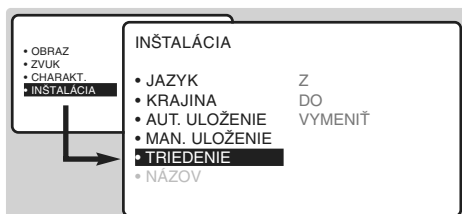
- 1 Pre voľbu jazyka použite tlačidlá $\odot\odot$ diaľkového ovládania, potom potvrdte tlačidlom \odot .
- 2 Potom vyberte Vašu krajinu tlačidlami $\odot\odot$ a potvrdte stlačením \odot .

Ak sa vaša krajina neobjaví v zozname, vyberte voľbu "..."

- 3 Vyhľadávanie sa spustí automaticky. Úkon potrvá niekoľko minút. Na obrazovke vidíme postup Vyhľadávania a počet nájdených programov. Nakoniec sa ponuka stratí. Ak chcete ukončiť, alebo prerušiť vyhľadávanie, stlačte klávesu MENU . Ak ste nenašli žiaden program, pozrite sa do kapitoly rád, str. 18.
- 4 Ak vysielateľ lebo káblová sieť prenáša signál automatického triedenia, programy budú správne číslované.
- 5 Ak to tak nie je, nájdené programy budú číslované zostupne od čísla 99, 98, 97, Pre očíslovanie musíte použiť ponuku TRIEDENIE. Niektoré vysielateľe a káblové siete vysielajú vlastné parametre triedenia (región, jazyk, ...). V tomto prípade musíte označiť svoju voľbu tlačidlami $\odot\odot$ potom potvrdiť \odot .
Vid' tiež : Funkcia EasyLink, strana 7.

Triedenie programov

- 1 Stlačte tlačidlo MENU . Hlavné menu sa zobrazí na obrazovke.
- 2 Vyberte INŠTALÁCIU (\odot) a stlačte \odot . Objaví sa ponuka INŠTALÁCIA :



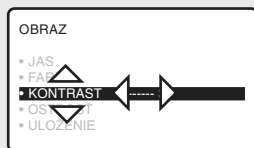
- 3 Vyberte TRIEDENIE pomocou tlačidla \odot a stlačte \odot . Objaví sa ponuka TRIEDENIE. Voľba Z je aktívna.

Poznámka: táto ponuka funguje podľa nasledujúcej logiky :

- "odísť Z" (zadajte č. aktuálneho programu),
- "dostať sa DO" (zadajte nové číslo)
- "VYMENIŤ čísla" (úkon je vykonaný).

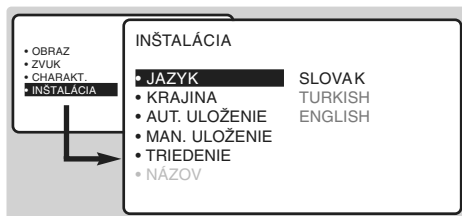
- 4 Vyberte program, ktorý si želáte prečíslovať používaním tlačidiel $\odot\odot$ lebo \odot až \odot .
Příklad: chcete Z programu 78 DO programu 2: vytukajte \odot \odot .
- 5 Vyberte DO (tlačidlo \odot) a zadajte nové želané číslo tlačidlami $\odot\odot$ lebo \odot až \odot (v našom príklade stlačte \odot).
- 6 Vyberte VYMENIŤ (tlačidlo \odot) a stlačte \odot . Objaví sa označenie VÝMENA, výmena prebieha. V našom príklade program 78 je prečíslovaný na 2 (a č. 2 na 78).
- 7 Vyberte Z (tlačidlo \odot) a zopakujte body č. 4 až 6 toľkokrát, koľko programov treba prečíslovať.
Vid' tiež : Funkcia EasyLink, strana 7.
- 8 Ponuku opustíme stlačením tlačidla EXIT .

Použitie ponúk



Voľba jazyka a krajiny

- 1 Stlačte tlačidlo **MENU**, aby sa zobrazila hlavná ponuka.
- 2 Vyberte **INŠTALÁCIA** (🔍) stlačte **▷**. Objaví sa ponuka **INŠTALÁCIA**. Voľba **JAZYK** je aktívna.

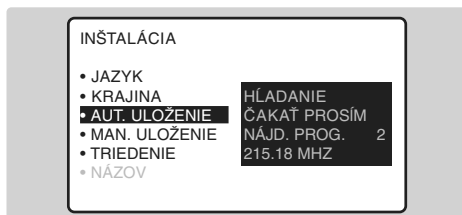


- 3 Stlačte **▷**, aby ste sa dostali do ponuky **JAZYK**.
- 4 Zvoľte Vaš jazyk tlačidlami **◂◃**.
Ponuky sa budú objavovať v zvolenom jazyku.
- 5 Stlačte **▷**, aby ste sa dostali z ponuky **JAZYK**.
- 6 Vyberte **KRAJINA** (🔍) a stlačte **▷**.
- 7 Zvoľte Vašu krajinu tlačidlami **◂◃**.
Ak sa vaša krajina neobjaví v zozname, vyberte voľbu "..."
- 8 Stlačte **▷**, aby ste sa dostali z ponuky **KRAJINA**.
- 9 Ponuku opustíme stlačením **EXIT**.
Viď tiež : Funkcia EasyLink, strana 7.

Automatické uloženie

Táto ponuka umožňuje spustiť automatické vyhľadanie všetkých dostupných programov vo vašej oblasti (alebo vo vašej káblovej sieti).

- 1 Vykonajte najprv úkony **1** až **8** uvedené vyššie, potom :
- 2 Vyberte **AUT. ULOŽENIE** (🔍) a stlačte **▷**.
Začína Vyhľadávanie.
Za niekoľko minút sa automaticky opäť objaví ponuka **INŠTALÁCIA**.

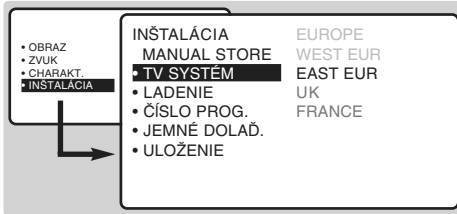


- 3 Ak vysielač lebo káblová sieť prenáša signál automatického triedenia, programy budú správne číslované.
- 4 Ak to tak nie je, nájdené programy budú číslované zostupne od čísla **99, 98, 97, ...**.
Pre očíslovanie musíte použiť ponuku **TRIEDENIE**.
*Niektoré vysielače a káblové siete vysielaajú vlastné parametre triedenia (región, jazyk, ...). V tomto prípade musíte označiť svoju voľbu tlačidlami **◂◃** potom potvrdiť **▷**.
*Ak chcete ukončiť, alebo prerušiť vyhľadávanie, stlačte klávesu **MENU**.*
Ak vyhľadávaním nenájdete žiadny program, obráťte sa na časť Rady na str. 18.
*Viď tiež : Funkcia EasyLink, strana 7.**
- 5 Ponuku opustíme stlačením **EXIT**.

Manuálne uloženie

Táto ponuka umožňuje ukladať programy po jednom.

- 1 Stlačte **(MENU)**.
- 2 Vyberte **INŠTALÁCIA** (V) a stlačte **(O)**. Objaví sa ponuka **INŠTALÁCIA**.
- 3 Vyberte **MAN. ULOŽENIE** (V) a stlačte **(O)**. Ponuka sa objaví.



- 4 Stlačte **(O)**, aby ste sa dostali do ponuky **TV SYSTÉM**. Použite **(O)** na voľbu **EURÓPA** (automatickú detekciu*) alebo manuálnu detekciu s : **WEST EUR** (norma BG), **EAST EUR** (norma DK), **UK** (norma I) alebo

FRANCE (norma LL). Potom stlačte **(O)**, aby ste sa dostali z ponuky.

* Okrem Francie (norma LL), tam vyberte voľbu **FRANCE**.

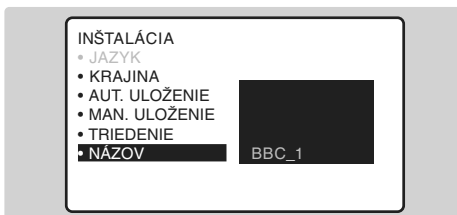
- 5 Zvoľte **HĽADANIE** a stlačte **L**. Začne sa vyhľadávanie. Ak sa nájde nejaký program, vyhľadávanie sa zastaví. Pokračujte v bode **7**. Ak viete frekvenciu požadovaného programu, môžete túto vložiť pomocou tlačidiel **(0)** - **(9)**. Ak nenájdete žiadny program, obráťte sa na časť Rady na strane 18.
- 6 Ak je príjem nedostatočný, zvoľte **JEMN.DOLAĎ.** a pridržte tlačidlo **(O)** alebo **(O)**.
- 7 Zvoľte **ČÍSLO PROG.** a pomocou **(O)** alebo **(0)** až **(9)** vložte príslušné číslo.
- 8 Zvoľte **ULOŽENIE** a stlačte **(O)**. Objaví sa správa **ULOŽENÉ**. Program je uložený. Vid' tiež : Funkcia EasyLink, strana 7.
- 9 Opakujte kroky **5** až **8** pre každý program, ktorý chcete uložiť.

Ak chcete opustiť ponuku: stlačte tlačidlo **(E)**.

Názov programu

Ak si prajete, môžete pomenovať prvých 40 programov (od 1 do 40).

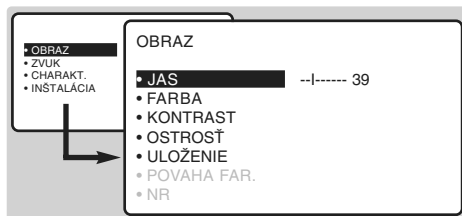
- 1 Stlačte **(MENU)**.
- 2 Vyberte **INŠTALÁCIA** (V) a stlačte **(O)**. Objaví sa ponuka **INŠTALÁCIA**.
- 3 Stlačte 5 krát **(V)**, aby ste vybrali **NÁZOV** (ukrytý v dolnej časti obrazovky) a stlačte **(O)**. Objaví sa ponuka:



- 4 Vyberte program, ktorý chcete pomenovať používajúc tlačidlá **(0)** **(9)** alebo **(-) P (+)**. *Poznámka:* v priebehu inštalácie sú programy pomenované automaticky, keď sa vysielajú identifikačný signál.
- 5 Pomocou kláves **(O)** **(O)** sa premiestnite do pásma zobrazovania názvov (5 znakov).
- 6 Pomocou kláves **(O)** **(O)** zvoľte znaky.
- 7 Stlačte **(MENU)**, keď je názov zadaný. Názov programu je uložený. Vid' tiež : Funkcia EasyLink, strana 7.
- 8 Zopakujte body **4** až **7** pri každom pomenovanom programe.
- 9 Opustite ponuku stlačením **(E)**.

Nastavenie obrazu

- 1 Stlačte **(MENU)**, potom **(O)**. Objaví sa ponuka OBRAZ :



- 2 Použite tlačidlá **(U)** na vybratie nastavenia a tlačidlami **(O)** nastavte.

Poznámka: Jedná sa o odvíjajúcu sa ponuku.

Podržte tlačidlo **(U)** stlačené, aby ste sa dostali k nastaveniam ukrytým v dolnej časti obrazovky.

- 3 Akonáhle sú nastavenia vykonané, vyberte voľbu ULOŽENIE a stlačte **(O)**, aby ste ich uložili.
- 4 Opustite ponuku stlačením **(EXIT)**.

Popis nastavení :

- JAS : pôsobí na svetelnosť obrazu.
- FARBA : pôsobí na intenzitu farby.
- KONTRAST : pôsobí na rozdiel medzi svetlými a tmavými tónmi.
- OSTROŠŤ : pôsobí na čistotu obrazu.
- ULOŽENIE : uloží nastavenie obrazu.
- POVAHA FAR. (farebná teplota): nastavuje teplotu farieb obrazu. K dispozícii sú tri nastavenia: CHLADNÉ(modrá biela), NORMÁLNE (vyvážené) alebo TEPLÉ(červená biela).
- POTLAČ ŠUMU: umožňuje zmiernovať šum obrazu (sneženie). Toto nastavenie je užitočné pri slabšom prijíme.
- ACTIVE CONTROL (k dispozícii iba v určitých verziách) : optimalizuje kvalitu obrazu v závislosti na hladine príjmu
Toto nastavenie je umiestené v ponuke OSOBNÉ

Rotácia obrazu

(k dispozícii iba v určitých verziách)

Veľké obrazovky citlivo reagujú na premeny magnetického poľa zeme. Toto nastavenie umožňuje vyrovnávať jeho vplyv.

- 1 Stlačte tlačidlo **(MENU)**.
- 2 Vyberte CHARAKT. **(U)** a stlačte **(O)**.

Objaví sa ponuka CHARAKTERISTIKY.

- 3 Tlačidlom **(U)** vyberte ROTÁCIA a použite tlačidlá **(O)** na nastavenie sklonu obrazu.
- 4 Stlačte **(EXIT)** na opustenie ponuky.

Funkcia Easy Link

Ak je televízor pripojený (vstupom EXT2) na videorekordér vybavený funkciou EasyLink, jazyk, krajina a nájdené kanály sa pri inštalácii automaticky prenášajú na videorekordér. Pri nahrávaní sa na obrazovke objaví hlásenie. Zoznam kanálov videorekordéru bude rovnaký ako má televízor.

Ak máte videorekordér vybavený funkciou NexTVViewLink (a pripojený na vstup EXT2) je možné naprogramovať nahrávanie prostredníctvom prehľadu NexTVView. Musíte

sa najprv presvedčiť, či je funkcia EasyLink aktivovaná v ponukách :

- 1 Stlačte tlačidlo **(MENU)**.
- 2 Vyberte OSOBNÉ **(U)** a stlačte **(O)**. Objaví sa ponuka OSOBNÉ.
- 3 Použite tlačidlo **(U)** pre voľbu EASY LINK a stlačením **(O)** dajte na CHOD. Ak váš videorekordér nie je vybavený touto funkciou, nastavte na STOP:
- 4 Stlačením **(EXIT)** opustite ponuku.
Nastavenie EASY LINK je nastavené na CHOD.

Nastavenie zvuku

- 1 Stlačte **(MENU)**, vyberte ZVUK **(V)** a stlačte **(O)**. Objaví sa ponuka ZVUK.



- 2 Použite tlačidlá **(O)** na vybratie nastavenia a tlačidlá **(O)** na nastavenie.

Poznámka: k nastaveniu LIMIT HLASIT (ukrytému v spodnej časti obrazovky) sa dostanete podržiac tlačidlo **(V)** stlačené.

Nastavenia FBEZDRÔTOVÝ a ONESKORENIE nie sú použiteľné vtedy, ak sú reproduktory surround pripojené k TV prijímaču. Nastavenie ONESKORENIE je použiteľné len v DOLBY PRO LOGIC a HALL SURROUND.

- 3 Akonáhle budú nastavenia vykonané, vyberte ULOŽENIE a stlačením **(O)** ich uložte.
- 4 Opustite ponuku stlačením **(E)**.

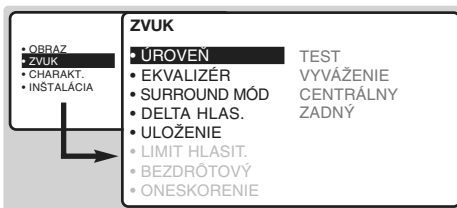
Popis nastavení :

- **ÚROVEŇ** : na vyrovnanie zvuku medzi rôznymi reproduktormi (pozri nižšie).
- **EKVALIZÉR** : na úpravu farby zvuku (od hlbokého: 120 Hz k prenikavému: 10 kHz).
- **SURROUND MÓD** : na voľbu rôznych typov surround (pozri nasledujúcu stranu).
- **DELTA HLAS.** (rozdiel hlasitosti): umožňuje vyrovnávať odchýlky hlasitosti medzi rôznymi programami lebo vonkajšími vstupmi. Toto nastavenie je aktívne pre programy 1 až 40 a vonkajšie vstupy.
- **ULOŽENIE** : uložiť nastavenie zvuku.
- **LIMIT HLASIT.** : automatická kontrola hlasitosti umožňujúca obmedziť zvýšenie hlasitosti, najmä pri zmenách programov a reklame.
- **BEZDRÔTOVÝ** : na nastavenie rôznych parametrov bezdrôtových reproduktorov surround (pozri str. 17).
- **ONESKORENIE** : na nastavenie oneskoreného pôsobenia surround na zadné reproduktory (31 je nereálna hodnota).

Nastavenie stupňa

Táto ponuka Vám umožní vyrovnať zvuk rôznych reproduktorov.

- 1 Stlačte **(MENU)**, zvolte UK **(V)** a dvakrát stlačte **(O)**. Objaví sa ponuka ÚROVEŇ



- 2 Zvoľte TEST a stlačte **(O)** na uvedenie do CHODU. Postupne zo všetkých strán zaznie

zvukový signál: vľavo, vpravo, uprostred a zozadu (podľa zvoleného typu Surround).

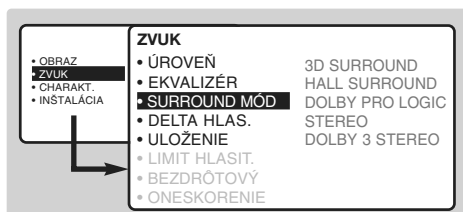
Poznámka: zozadu sa objaví len vtedy, keď sú reproduktory surround pripojené k TV prijímaču. Ak chcete zmeniť typ, stlačte tlačidlo **(DRC)**.

- 3 Zvoľte VYVÁŽENIE, CENTRÁLNY alebo ZADNÝ a použite tlačidlá **(O)** aby sa stupeň nastavil zvlášť z každej strany. Na chvíľu sa čas nastavenia zastaví, potom sa automaticky zapne.
- 4 Keď chcete test zastaviť, stlačte **(MENU)**. Môžete nastaviť stupne aj bez použitia testovacieho signálu.
- 5 Ponuku opustite stlačením **(E)**.

Typy Surround

Táto ponuka umožní zvoliť rôzne použiteľné typy Surround.

- 1 Stlačte (MENU), zvolte SUK (V) a stlačte (O).
- 2 Zvoľte MODE SURROUND (TYP SURROUND) a stlačte (O). Objaví sa ponuka :

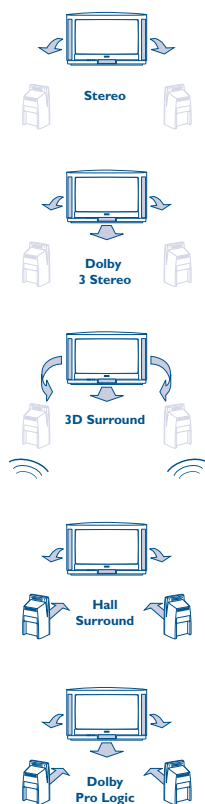


- 3 Použite tlačidlá (DMS) na výber želaného typu : STEREO, DOLBY 3 STEREO, 3D SURROUND, HALL SURROUND a DOLBY PROLOGIC. Každý typ sa na obrazovke zobrazí s aktívnymi reproduktormi.

Dôležitá poznámka: typy DOLBY PRO LOGIC a HALL SURROUND sa dajú použiť len vtedy, ak sú reproduktory Surround pripojené k TV prijímaču.

- 4 Ponuku opustíte stlačením (EXIT).
TV prijímač je vybavený automatickým spínačom, ktorý dekoduje zvláštny signál, vysielaný na určitých programoch a automaticky si zvolí správny typ Surround. Vždy máte možnosť manuálne zmeniť typ a to tlačidlom (DMS).

Opis rôznych typov Surround



Stlačením (DMS) získate priamy prístup k rôznym typom.

Stereo

Zvuk je reprodukován na ľavom a pravom reproduktore TV prijímača.

Dolby 3 Stereo (so stereo zdrojom)

Zvuk je reprodukován na ľavom, pravom a strednom reproduktore TV prijímača:

Tento typ sa neodporúča v prípade monovysielania (vtedy je v prevádzke len stredná reprodukcia).

3D Surround (optimálny so zdrojom Dolby Surround)

Tento typ umožňuje využívať efekt Dolby Pro Logic bez zapojenia, alebo aktivácie zadných reproduktorov. Zvuk je reprodukován na ľavom, pravom a strednom reproduktore, čím sa vytvára dojem zadného efektu Surround.

Hall Surround (s mono a stereo zdrojmi).

Zvuk je reprodukován na ľavom, pravom a zadných reproduktoroch, vytvárajúc efekt "Hall Surround". Tento spôsob sa odporúča pre nekódované vysielanie Dolby Surround, vtedy, ak chcete použiť zadný efekt Surround.

Tento typ sa nedá použiť v prípade, ak sú reproduktory surround pripojené k TV prijímaču.

Dolby Pro Logic * (so zdrojom Dolby Surround)

Ľavý, pravý, stredný a zadný reproduktor reprodukuje zvuk Dolby Pro Logic. Tento typ sa využíva pri filmoch, alebo nahratých a kódovaných programoch Dolby Surround. Tieto filmy a programy sú vždy označené symbolom: **DD DOLBY SURROUND**.

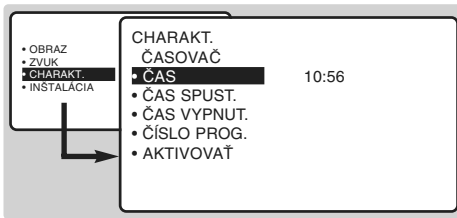
Typ DOLBY PRO LOGIC sa nedá použiť v prípade, ak sú reproduktory surround pripojené k TV prijímaču. Tento typ sa neodporúča pri monovysielaní (vtedy je v prevádzke len stredná reprodukcia).

* 'Dolby' 'Pro Logic' a dvojitý-D symbol **DD** sú ochrannou značkou Dolby Laboratories Licensing Corporation. Vyrábajú sa v licencií Dolby Laboratories Licensing Corporation.

Budenie

Táto ponuka Vám umožní použiť televízor ako budík.

- 1 Stlačte klávesu **(MENU)**.
- 2 Vyberte CHARAKT. **(V)** a stlačte dvakrát **(O)**. Objaví sa ponuka ČASOVAČ.



- 3 Stlačte **(O)** pre vstup a výstup do každej podponuky a na nastavenie použite tlačidlá **(O)**.

- 4 ČAS: zadajte aktuálny čas.

Poznámka: čas sa aktualizuje automaticky, pri každom zapnutí, podľa informácií teletextu programu č. 1. Ak tento nemá teletext, čas sa nebude aktualizovať.

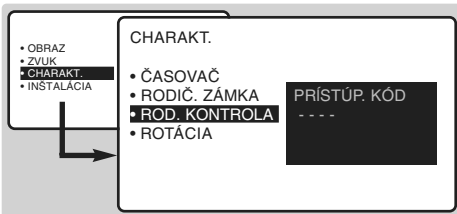
- 5 ČAS SPUST.: zadajte čas spustenia.
- 6 ČAS VYPNUT.: zadajte čas prechodu do pohotovostného stavu.
- 7 ČÍSLO PROG.: zadajte číslo programu vybraného na prebudenie.
- 8 AKTIVOVAŤ : môžete nastaviť :
 - RAZ na jedno prebudenie,
 - DENNE pre každodenné budenie,
 - ZRUŠIŤ na zrušenie budenia.
- 9 Stlačením **(O)** uvedte prijímač do pohotovostného režimu. V naprogramovanom čase sa prijímač automaticky zapne. Ak ponecháte prijímač zapnutý, v naprogramovanom čase dôjde iba k zmene kanála.
Kombinácia funkcií ROD.ZÁMKA a ČASOVAČ umožňuje obmedziť čas, po ktorom je možné prijímač používať, napríklad vašimi deťmi. Nastavenie ONCE (Jednorazové) umožňuje nastavenie času zapnutia alebo vypnutia (avšak nie dva).

Zámka televízora

Môžete zamknúť určité programy, alebo úplne zakázať používanie televízora uzamknutím tlačidiel.

Zamknutie programov

- 1 Stlačte tlačidlo **(MENU)**.
- 2 Vyberte CHARAKT. **(V)** a stlačte **(O)**.
- 3 Vyberte ROD. KONTROLA **(V)** a stlačte **(O)**.



- 4 Musíte zadať Váš tajný prístupový kód. Prvý raz vyťukajte dvakrát kód 0711. Objaví sa ponuka.
- 5 Pre vstúpenie do ponuky stlačte **(O)**.
- 6 Použitím tlačidiel **(O)** vyberte želaný program a potvrdte stlačením **(O)**. Pred zamknutými vstupmi či programami sa objaví symbol **(i)**.
- 7 Opustite stlačením tlačidla **(EJ)**. Odteraz môžete zobraziť zamknutý program iba zadaním tajného kódu, ak nie obrazovka zostane čierna.

Pozor, v prípade zakódovaných programov, ktoré používajú vonkajší dekodér, treba zamknúť príslušný vstup EXT.

Na odomknutie všetkých programov zopakujte úkony 1 až 4, potom zvolte ZRUŠIŤ VŠETKO a stlačte **(O)**.

Zmena kódu

Zopakujte úkony 1 až 4, potom:

- 5 Vyberte ZMENA KÓDU a zadajte Vaše vlastné štvormiestne číslo.
- 6 Potvrďte ho vyťukaním po druhý raz. Váš nový kód je uložený.
- 7 Opustite stlačením **(EJ)**.
Ak ste Váš tajný kód zabudli, zadajte dvakrát univerzálny kód 0711.

Zamknutie tlačidiel

- 1 Stlačte **(MENU)**, vyberte CHARAKT. **(V)** a stlačte **(O)**.
- 2 Vyberte RODIČ. ZÁMKA **(V)** a stlačte **(O)**, aby ste zadali CHOD.
- 3 Vypnite televízor a skryte diaľkové ovládanie. Televízor sa stane nepoužiteľným (iba diaľkový ovládač ho môže zapnúť).
- 4 Zrušiť : umiestniť RODIČ. ZÁMKA na ZRUŠIŤ.

Teletext

Teletext je informačný systém, vysielaný určitými TV stanicami, ktorý môžete prezerat podobne ako noviny. Taktiež poskytuje titulky pre sluchovo postihnutých ľudí alebo tých, ktorí neovládajú jazyk, v ktorom je príslušný program vysielaný (káblové vysielanie, satelitné kanály,...).

Privolanie teletextu

Privolanie lebo opustenie teletextu. Po prvý raz sa objaví obsah so zoznamom rubriek, ku ktorým máte prístup. Každá rubrika je označená trojmiestnym číslom stránky.

Ak vybraná stanica nevysiela teletext, zobrazí sa označenie 100 a obrazovka zostane tmavá (v tom prípade vypnite teletext a zvolte iný kanál).

Výber stránky

Vytvorte číslo želanej stránky tlačidlami 0 až 9 alebo 0/0 alebo - P +. Príklad: strana 120, vytukajte 1 2 0.

Číslo sa zobrazí vľavo hore, počítadlo sa točí, potom je stránka zobrazená.

Ak chcete prezerat inú stránku, opakujte tento postup. Ak počítadlo pokračuje vo vyhľadávaní, táto stránka nie je vysielaná. Zvoľte iné číslo.

Priama voľba podstránok

Niektoré stránky obsahujú podstránky (napr. Str. 120 obsahuje podstránky 1/3, 2/3 a 3/3). V tom prípade sa číslo stránky zobrazí zelené a pred ním znak ▶, ◀ lebo ◀ ▶. Použite tlačidlá ◁ ▷, aby ste sa dostali na podstránky podľa svojho výberu.

Priamy prístup k rubrikám

V dolnej časti obrazovky sú zobrazené farebné pruhy. Pomocou štyroch farebných tlačidiel môžete pristupovať do príslušných rubriek či stránok.

Farebné pruhy blikajú, ak príslušná rubrika či stránka nie sú k dispozícii.

Zväčšenie stránky

Pre zobrazenie hornej a dolnej časti, potom návrat do normálneho rozmeru.

Skryté informácie

Pre odhalenie či schovanie skrytých informácií (riešenie hier).

Prekrytie

Aktivovať lebo deaktivovať prekrytie obrazovky.

Dvojstrana teletextu

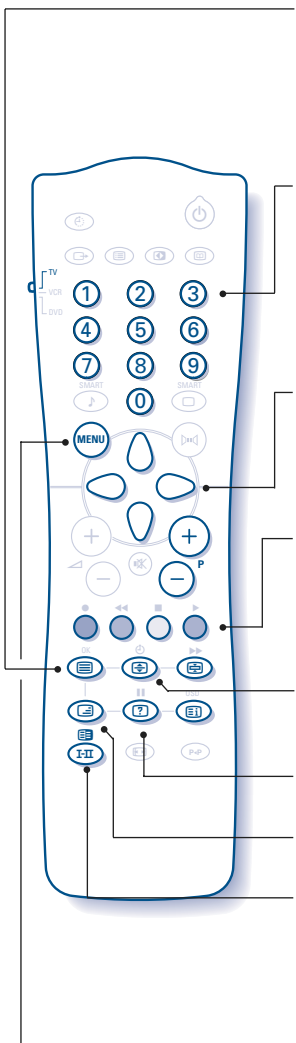
Na aktivovanie / deaktivovanie teletextu na dvojstrane. Aktívna stránka je zobrazená vľavo, nasledujúca vpravo. Stlačte tlačidlo (E), ak chcete zmraziť niektorú stránku (napríklad obsah). Aktívna stránka bude vpravo. Ak sa chcete vrátiť k normálnemu spôsobu, stlačte (I-II).

Oblíbené stránky

Z programov teletextu 1 až 40 môžete uložiť 4 oblíbené stránky, ktoré budú potom priamo prístupné pomocou farebných tlačidiel (červené, zelené, žlté, modré).

- 1 Stlačte (MENU).
- 2 Zadajte číslo požadovanej stránky.
- 3 Stlačte tlačidlo (E) potom farebné tlačidlo podľa Vášho výberu. Stránka je uložená.
- 4 Zopakujte úkony 2 a 3 s ostatnými farebnými tlačidlami.
- 5 Teraz, akonáhle zapnete teletext, Vaše oblíbené stránky sa objavia farebne v dolnej časti obrazovky. Pre znovunájdienie zvyčajných rubriek stlačte (MENU).

Ak chcete všetko zrušiť, podržte tri sekundy (E).



Formát 16:9

Obrazy, ktoré prijímate môžu byť prenášané vo formáte 16:9 (široká obrazovka), alebo 4:3 (tradičná obrazovka). Obrazy 4:3 majú niekedy čierny pruh hore i dolu (širokohlý formát). Táto funkcia vám umožní odstrániť čierne pruhy a optimalizovať zobrazenie na obrazovke.

Automatické prepínanie

Televízor je vybavený automatickým prepínaním a dešifruje špecifický signál vysielaný určitými programami a zvolí správny formát obrazovky.

Táto funkcia je možná s externým zariadením pripojeným na vstup EXT1 alebo EXT2.

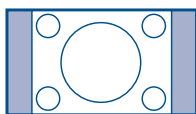
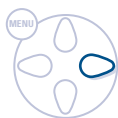
Vždy je možné zmeniť formát manuálne.

Použitie rôznych formátov obrazovky


Stlačte tlačidlom  (lebo ) pre voľbu rôznych režimov:

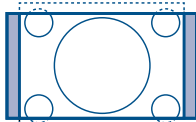
4:3, ZOOM 14:9, ZOOM 16:9, TITULKOVY ZOOM, SUPER ZOOM, WIDE SCREEN.

Tieto nastavenia sú prístupné rovnako tlačidlom .




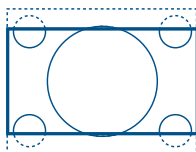
Režim 4:3

Obraz je reprodukován vo formáte 4:3, čierny pruh sa objavuje na každej strane obrazu. Môžete postupne zväčšiť obraz použitím tlačidiel .




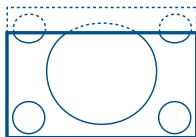
Režim ZOOM 14:9

Obraz je zväčšený na formát 14:9, malý čierny pruh pretrváva na každej strane obrazu. Klávesy  umožňujú premiestniť obraz vertikálne, aby sa zviditeľnili titulky.




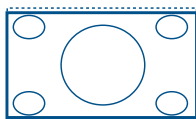
Režim ZOOM 16:9

Obraz je zväčšený na formát 16:9. Tento režim sa doporučuje pre zviditeľnenie obrazov s čiernym pruhom hore a dolu (širokohlý formát). Použite tlačidlá , ak chcete zviditeľniť titulky.




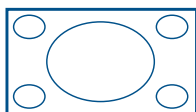
Režim TITULKOVY ZOOM

Tento režim dovoľuje zviditeľniť obrazy 4:3 na celej ploche obrazovky s ponechaním viditeľných titulkov. Použite tlačidlá , aby ste spustili alebo vytiahli spodok obrazu.



Režim SUPER ZOOM

Tento režim dovoľuje zviditeľniť obrazy 4:3 na celej ploche obrazovky rozšírením bočných častí obrazu. Použite tlačidlá , ak chcete zviditeľniť titulky.



Režim WIDE SCREEN

Tento režim umožňuje obnoviť správne proporcie obrazov prenášaných v 16:9 zobrazení na plnej obrazovke.

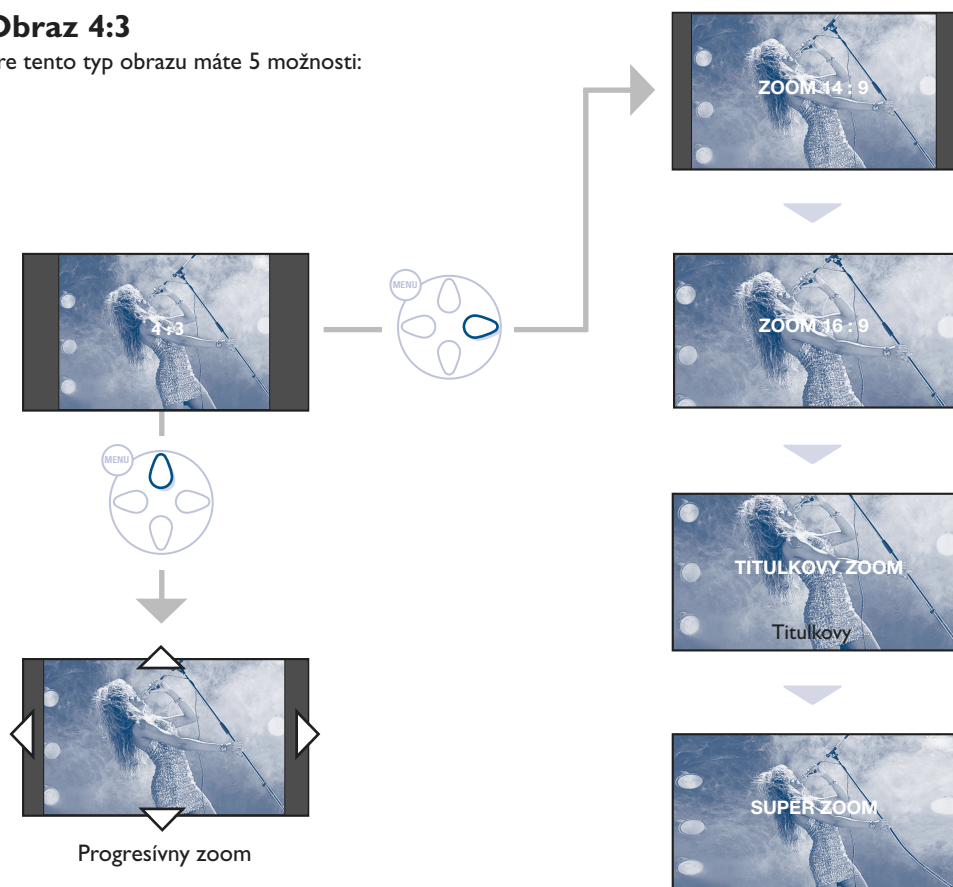
Pozor: ak zviditeľňujete obraz 4:3, bude rozšírený v horizontálnej rovine.

Aký mód použiť ?

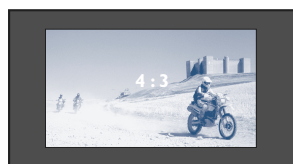
Pre rôzne typy obrazu treba použiť jednotlivé módy, aby ste dostali následovný výsledok.

1 Obraz 4:3

Pre tento typ obrazu máte 5 možností:



2 Obraz 4:3 širokouhlý



3 Obraz 16:9



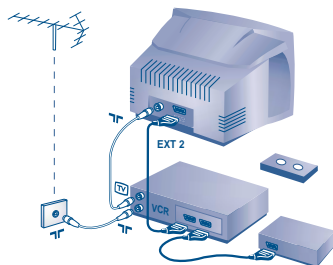
Pripojenie periférnych zariadení

Prijímač má 2 konektory EXT1 a EXT2 na zadnej strane.

EXT1 konektor má audio a video vstupy/výstupy a RGB vstupy.

EXT2 konektor má audio a video vstupy/výstupy a S-VHS vstupy.

Videorekordér



Videorekordér (iba)

Vykonajte zapojenia uvedené oproti. Používajte kvalitný eurokonektorový kábel.

Ak váš videorekordér nie je vybavený eurokonektorom, jediný možný spôsob pripojenia je pomocou anténneho kábla.

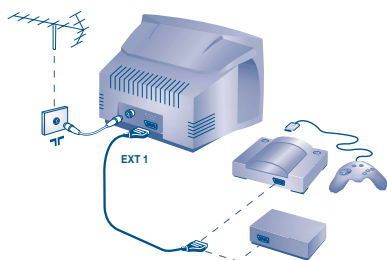
Preto budete musieť naladiť prijímač na signál videorekordéra a priradiť mu programové číslo 0 (pozri ručné ukladanie, str. 6).

Ak chcete prehrávať obraz z videorekordéra, stlačte 0.

Videorekordér s dekóderom

Pripojte dekóder k druhej eurokonektorovej zástrčke videorekordéra. Takto budete môcť nahrávať kódované vysielanie.

Ostatné zariadenia

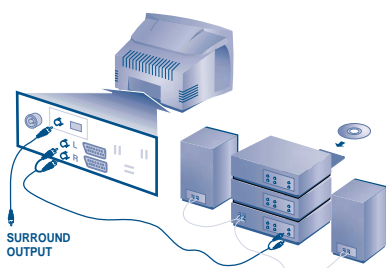


Satelitný prijímač, dekóder, CDV, hry, atď.

Vykonajte zapojenia uvedené oproti.

Pre optimalizáciu kvality obrazu, pripojte zariadenia vytvárajúce RGB signál (digitálny dekóder, hry, určité CDV prehrávače, atď.) na EXT1, zariadenia, ktoré tvoria S-VHS signál (S-VHS a Hi-8 videorekordéry) na EXT2 a všetky ostatné zariadenia buď k EXT1 alebo EXT2.

Zosilňovač (k dispozícii iba v určitých verziách)




Ak chcete prijímač pripojiť k hi-fi systému, použite audio kábel pre pripojenie výstupov «L» a «R» TV prijímača k vstupom "AUDIO IN" "L" a "R" na hi-fi zosilňovači.

Zvukový výstup surround umožňuje pripojiť aktívne reproduktory na reprodukovanie zadného efektu surround.

Ponuka surround sa môže automaticky využívať.

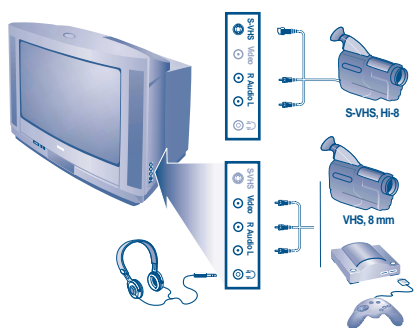


Navolenie pripojeného zariadenia


Stlačte tlačidlo , čím zvolíte EXT1, EXT2, S-VHS2 (S-VHS signály zo zásuvky EXT2) a EXT3 lebo S-VHS3 pre konektory na prednom paneli (podľa modelu).

Väčšina zariadení (dekóder, videorekordér) zabezpečí prepnutie automaticky.

Bočné pripojenia






Vykonajte zapojenia uvedené oproti.

Pomocou tlačidla , zvolte EXT3 pre pripojenie VHS alebo 8mm kamery a S-VHS3* pre S-VHS alebo Hi-8 kameru.

* K dispozícii iba v určitých verziách.

Pri monofónnom prístroji zapojte signál na vstup AUDIO L (lebo AUDIO R). Zvuk bude automaticky reprodukován ľavým i pravým reproduktorom televízora.

Slúchadlá

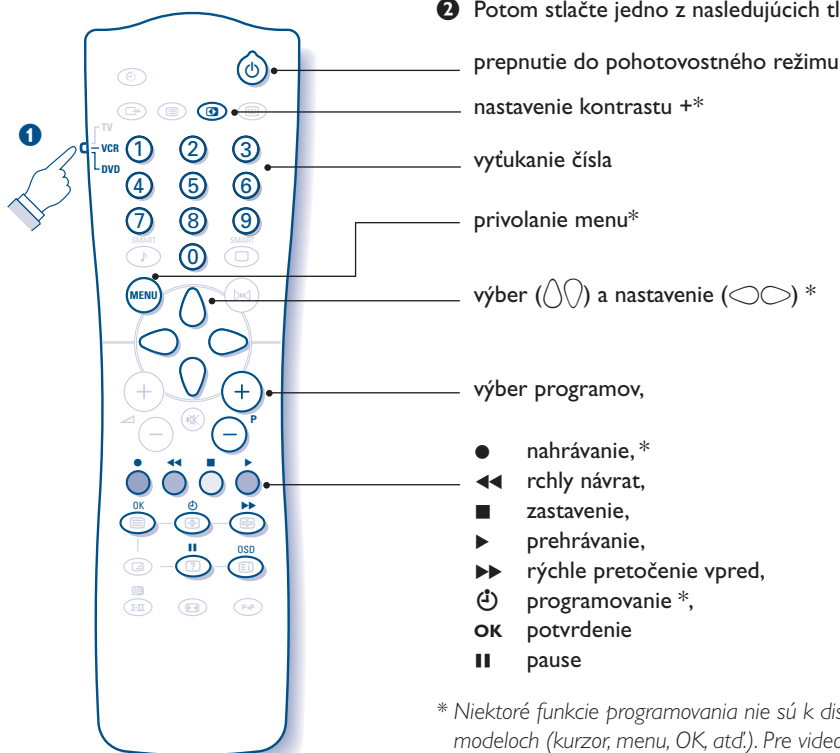
Tlačidlá   umožňujú nastaviť hlasitosť slúchadiel a televízora. Ak chcete prerušiť zvuk televízora, stlačte klávesu .



Impedancia slúchadiel sa musí pohybovať medzi 32 a 600 ohmov.

Volič režimu TV / VCR / DVD

Dialkové ovládanie Vám umožní riadiť hlavné funkcie videorekordéra lebo DVD.

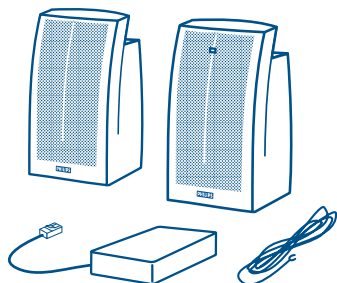
- 1 Nastavte prepínač, ktorý sa nachádza na boku diaľkového ovládača, na požadovaný režim: TV, VCR (videorekordér) či DVD.
- 2 Potom stlačte jedno z nasledujúcich tlačidiel :



* Niektoré funkcie programovania nie sú k dispozícii na všetkých modeloch (kurzor, menu, OK, atď.). Pre videorekordéry vybavené funkciou EasyLink : keď je televízor v pohotovostnom režime, stlačením tlačidla  lebo  sa automaticky zapne. Dialkové ovládanie je kompatibilné so všetkými videorekordérmi našej výroby ako aj s modelmi, ktoré používajú signál podľa štandardu RC5.

Bezdrôtové reproduktory Surround

TV prijímač môže byť podľa výberu vybavený bezdrôtovými kit reproduktormi Surround (AD902W). Vďaka tomuto kit-u získate odteraz prístup k typom DOLBY PRO LOGIC a HALL SURROUND (pozri stranu 9).



Ak chcete o tomto kit-e získať viac informácií obráťte sa na svojho dodávateľa. Taktiež môžete pripojiť aktívne reproduktory (pozri stranu 14).

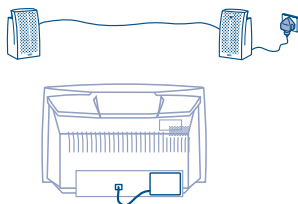
Kit zahŕňa :

- skrinku RF vysielača, pripojenú k zadnej strane prístroja,
- aktívny reproduktor s RF prijímačom, napájaním, vypínačom pohybu/zastavenia, príchytkou na zapojenie drôtov reproduktorov a jedným kanálovým voličom, ktorý sa nachádza v spodnej časti,
- pasívnym reproduktorom, ktorý musí byť pripojený k aktívnemu reproduktoru,
- prípojným káblom pre reproduktory.

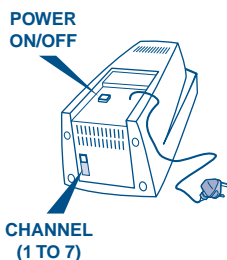
Inštalácia kit-u surround Philips AD902W



- 1 Po vypnutí TV prijímača zapojte skrinku vysielača RF do zástrčky na zadnej strane prístroja. Potom zapojte skrinku do zadnej strany prístroja ako je zobrazené na obrázku.



- 2 Rozmiestnite 2 reproduktory surround dozadu a po oboch stranách v priestore. Oba reproduktory medzi sebou spojte spojovacím drôtom pri zachovaní polarít (+ na + a - na -) Pripojte napájaciu šnúru aktívneho reproduktora na sieť (220-240V / 50 Hz).





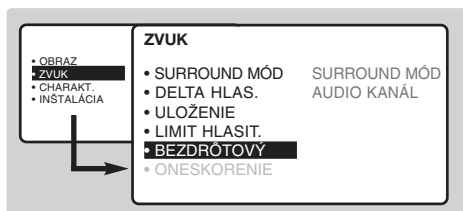
- 3 Na spodnej časti aktívneho reproduktora nastavte volič na kanál 1. Nastavte do chodu vypínač elektrického napätia. Ak je aktívny reproduktor v pohotovostnom režime, rozsvieti sa jeho červená kontrolka a ak ide o prenos zvuku zasa zelená. Po zastavení TV prijímača, alebo keď sa nepoužíva zadná reprodukcia (v prípade typov STEREO, 3 STEREO a 3D SURROUND) prejde automaticky do pohotovostného režimu (červená kontrolka).


Teraz musíte do ponuky TV prijímača aktivovať reproduktory surround (pozri nasledujúcu stranu)

Nastavenie reproduktorov surround

Aby ste reproduktory surround mohli používať, je potrebné postupovať nasledovne :
Poznámka : táto ponuka sa môže použiť len vtedy, keď sú reproduktory surround zapojené.




- 1 Zapnite TV prijímač.
- 2 Stlačte tlačidlo .
- 3 Zvoľte UK  a stlačte .
- 4 Zvoľte BEZDRÔTOVÝ  (ukrýva sa na spodnej strane obrazovky) a stlačte . Objaví sa ponuka.



- 5 Tlačidlom dajte do chodu SURROUND, aby sa aktivoval prenos zvuku RF.
- 6 Zvoľte AUDIO KANÁL  a vyberte si ten istý kanál ako na aktívnom reproduktori (ako príklad bol vybraný kanál 1). V prípade rušenia

iným prístrojom (bezdrôtové sluchátka, mobilný telefón,...) musíte použiť iný kanál. K dispozícii sú v skutočnosti len 2 alebo 3 kanále, nakoľko je potrebná vzdialenosť dvoch kanálov, aby sa dosiahlo dostatočné rozdelenie.

Dbajte vždy na to, aby aktívny reproduktor a TV prijímač boli naladené na tom istom kanáli. V opačnom prípade reproduktory surround nevydajú žiaden zvuk, alebo budú rušené.

- 7 Stlačte  pre návrat do ponuky UK-u a zvoľte ONESKORENIE (ukrýva sa na spodnej časti obrazovky). Ak chcete môžete nastaviť oneskorenie efektu surround (hodnota 3 l je len príklad).
Nastavenie ONESKORENIE je možné použiť len pri type DOLBY PRO LOGIC a HALL SURROUND.
- 8 Ak je nastavenie uskutočnené, zvoľte ULOŽIŤ DO PAMATI a stlačte  na jeho zaevidovanie.
- 9 Ponuku opustíte stlačením .

Zhrnutie

EasyLink : Numerické spojenie medzi televízorom a videorekordérom umožňuje priamy prenos niektorých informácií, ako nastavenia kanálov.

Signál RGB: Ide o červený, zelený a modrý video signál, ktoré priamo ovládajú emitory v katódovej trubici pre červenú, zelenú a modrú farbu. Použitie týchto signálov zabezpečuje lepšiu kvalitu obrazu.

Signál S-VHS: Ide o dva osobitné Y/C video signály odvodené od záznamových noriem S-VHS a Hi-8. Jasový signál Y (čierna a biela) a farebný signál C sa zaznamenávajú na pásku osobitne. Takto sa zabezpečuje lepšia kvalita obrazu v porovnaní s štandardným video signálom (VHS a 8 mm) kde sú Y/C signály zmiešané a zaznamenáva sa iba jeden video signál.

Zvuk NICAM: Proces prenosu zvuku v digitálnom formáte.

System: Televízny obraz nie je vysielaný v rovnakej forme vo všetkých krajinách. Existujú rozličné normy: BG, DK, I, a L L'. Parameter TV.SYSTÉM (str. 6) sa používa na nastavenie týchto odlišných noriem. Je potrebné aby nedošlo k zámene so systémom farebného kódovania PAL alebo SECAM. PAL sa používa vo väčšine európskych krajín, SECAM vo Francúzsku a CIS vo väčšine afrických krajín. USA a Japonsko používajú odlišný systém - NTSC. Vstupy EXT 1 a EXT 2 umožňujú pripojenie zdrojov s farebným kódovaním NTSC.

16:9: Tento pomer sa týka pomeru šírky a výšky obrazovky. Širokouhlé TV prijímače majú pomer 16:9, tradičné obrazovky: 4:3.

Slabý príjem


Blízkosť vrchov alebo vyšších budov môže spôsobovať tieňové obrazy, echá alebo tieň. V takom prípade sa pokúste o ručné doladenie obrazu: pozri «jemné doladenie» (str. 6), prípadne skúste upraviť vonkajšiu anténu. Skontrolujte či Vaša anténa umožňuje príjem v tomto frekvenčnom rozsahu (UHF alebo VHF pásmo)?

V prípade nekvalitného príjmu (sneženie), nastavte voľbu NR v menu OBRAZ na ZAP (str.7).

Ak nemáte žiadny obraz

Pripojili ste anténu správne? Zvolili ste správny systém /str.6. Nedokonale zapojený eurokonektor alebo anténa sú často príčinou problémov s obrazom alebo zvukom (niekedy sa môžu konektory uvoľniť pri hýbaní s TV prijímačom). Skontrolujte všetky spoje.

Periférne zariadenie prehráva čiernobiely obraz

Nezvolili ste správny konektor pomocou tlačidla : S-VHS2 (S-VHS3) namiesto EXT2 (EXT3). Ak chcete sledovať videokazetu, skontrolujte, či bola nahraná v rovnakej norme (PAL, SECAM, NTSC) v akej prehráva videoprehrávač.

Žiadny zvuk

Ak na niektorých kanáloch vidíte obraz avšak bez zvuku, znamená to, že nemáte nastavený správny TV systém. Upravte parameter TV.SYSTÉM (str. 6).

Ak reproduktory Surround nefungujú, alebo majú prerušovaný zvuk?

Overte si, či volič kanálov aktívneho reproduktora je nastavený tak isto ako v ponuke (str.17). Zároveň si overte, či svieti zelená kontrolka reproduktora (pozri 3.etapu str.16) a či ponuka SURROUND je v CHOD-e (str.17).

Nefunguje diaľkový ovládač?

Overte, či volič režimu umiestený na boku diaľkového ovládača, je správne v polohe TV. TV prijímač nereaguje na diaľkový ovládač. Kontrolka na prijímači pri použití d.o. neblinká? Vymeňte batérie.

Pohotovostný režim

Ak prepnete TV prijímač do pohotovostného režimu, objaví sa po stlačení tlačidiel na prijímači správa ZÁMKA? Zapli ste funkciu RODIČ. ZÁMKA (str. 8).

Ak prijímač neprijme počas 15 minút žiadny signál, automaticky sa prepne do pohotovostného režimu.

Kvôli úsporám energie je Váš televízor vybavený komponentmi, umožňujúcimi veľmi nízku spotrebu v pohotovostnom režime (nižšia než 3 W)

Čistenie televízora

Obrazovka i skrinka televízora sa má čistiť jedine čistou mäkkou a nechlpatejúcou handričkou.

Nepoužívať prípravky obsahujúce lieh či rozpúšťadlo.

Stále žiadny výsledok?

Ak sa Váš TV prijímač pokazí, nikdy sa nepokúšajte ho opraviť sami, kontaktujte pozáručný servis Vášho predajcu.



Smernica pre recykláciu

Váš televízny prijímač využíva znovu využiteľné alebo recyklovateľné materiály. Aby sa minimalizovalo množstvo odpadu do prostredia, špecializované firmy sa zaoberajú zberom opotrebovaných prijímačov, rozoberajú ich a zhromažďujú použiteľné materiály (informujte sa u predajcu).

Giriş

Bu televizyon cihazını seçtiğiniz için teşekkür ederiz. Bu elkitabı televizyon cihazınızı kurarken ve çalıştırırken size yardımcı olmak üzere düzenlenmiştir. Başından sonuna kadar okumanızı önemle tavsiye ederiz. Teknolojik seviyemizden memnun kalacağınızı ummaktayız.

İçindekiler

Kurulum

Televizyonun kurulması	2
TV cihazı üzerindeki tuşlar	2
Uzaktan Kumanda Tuşları	3
Kanalların hızlı ayarlanması	4
Programların sıralanması	4
Menülerin kullanılması	5
Dil ve ülkenin seçimi	5
Otomatik olarak hafızaya alma	5
El ile hafızaya alma	6
Program adı	6

Çalıştırma

Resim ayarları	7
Resim rotasyonu	7
EasyLink fonksiyonu	7
Ses ayarları	8
Seviyelerin ayarlanması	8
Surround Modu	9
Zamanlayıcı fonksiyonu	10
Televizyonun kilitlenmesi	10
Teletext	11
16:9 Formatları	12

Harici Cihazların bağlanması

Video Kayıt Cihazı	14
Diğer cihazlar	14
Yükselteç	14
Diğer uygulamalar	15
TV/VCR/DVD modu seçicisi	15
Kordonsuz Surround hoparlörler	16
Philips AD902W surround sisteminin montajı	16
Surround hoparlörlerin ayarlanması	17

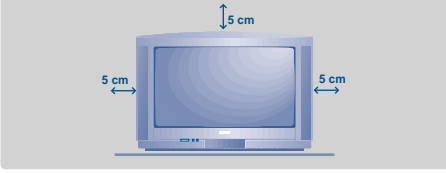
Pratik Bilgiler

Sözlük	17
İpuçları	18


Televizyonun kurulumu

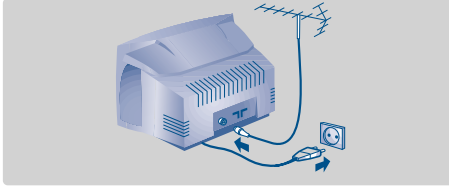
1 Televizyonun yerleştirilmesi

Etrafında en az 5 cm serbest alan bırakarak televizyonunuzu sert ve hareketsiz bir yüzeye yerleştiriniz. Her tür tehlikeli durumun önüne geçmek için, TV'nizin üzerine üstünü kapatacak bir şey (örtü), içinde su bulunan nesnelere (vazo) veya ısı yayan nesnelere (lamba) koymayınız. Ayrıca televizyona su sıçramaması da sağlanmalıdır.



2 Bağlantılar

- Arkada bulunan  prizine anten fişini sokunuz.
- Şebeke kablosunu prize takınız (220-240 V/50 Hz).

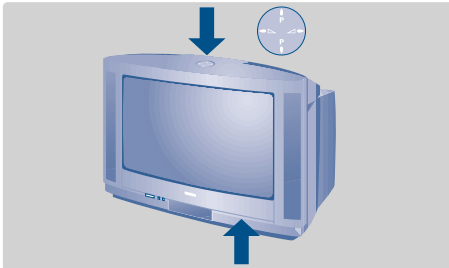


3 Surround hoparlörler

Tercihinize göre 2 Surround hoparlörü bağlayabilirsiniz. Daha fazla bilgi için, sayfa 16'ya bakın.

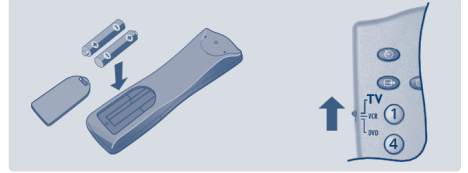
TV cihazı üzerindeki tuşlar

Televizyon cihazında modeline bağlı olarak önünde veya üstünde yer alan 4 tuş bulunmaktadır.



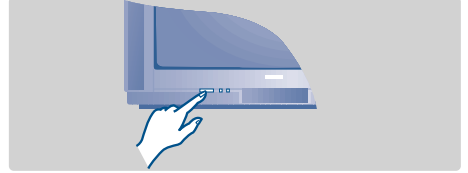
3 Uzaktan kumanda

Size verilmiş olan iki R6 pilini, kutuplarına uyarak pil bölümüne yerleştiriniz. Mod seçicisini TV konumunda olduğunu iyice kontrol ediniz. Çevreyi korumak amacıyla, cihazla birlikte verilmiş olan piller cıva ve nikel kadmiyum içermemektedir. Lütfen kullanılmış pillerinizi atmayınız, size sunulmuş olan dönüştürme olanaklarından yararlanınız (satıcınıza danışınız). Değiştirmeniz gerektiğinde aynı tip pil kullanınız.




4 Çalıştırma






Televizyonunuzu açmak için, açma-kapama tuşuna basınız. Kırmızı göstergelambası yanar ve ekran aydınlanır. Doğrudan 4 sayfadaki kanalların hızlı ayarlanması bölümüne geçiniz.



Eğer televizyon standby (bekleme) modunda kalırsa, uzaktan kumandanın P (+) tuşuna basınız. Uzaktan kumandayı kullandığınızda göstergelambası yanıp söner.

VOLUME-+ (-  +) tuşları sesin seviyesini ayarlamak için kullanılır.



PROGRAM-+ (- P +) tuşları arzu edilen programı seçmek için kullanılır.



Menüye girmek için  - ve  + tuşlarına aynı anda basınız. Daha sonra PROGRAM - + tuşları ile herhangi bir ayarı seçebilir ve  - + tuşlarını kullanarak seçtiğiniz ayarı değiştirebilirsiniz. Menüden çıkmak için  - ve  + tuşlarına tekrar basınız.

Not: ÇOCUK KİLİDİ fonksiyonu çalıştığında bu tuşlar kullanılamaz (Sayfa 10'deki ÖZELLİKLER menüsüne bakınız.)

Uzaktan Kumanda Tuşları

Programların listesi

Programların listesini göstermek / silmek için. Bir programı seçmek için daha  tuşlarını ve onu göstermek için de  tuşunu kullanınız.

Kilitli olan programların önünde  simgesi (S.10), eğer açılmış iseler  simgesi gözükür.

Uyku Zamanlayıcısı

Açık durumdaki cihazın otomatik olarak bekleme durumuna geçmeden önce geçecek sürenin uzunluğunu (0 ile 240 dakika arasında) seçmek için kullanılır.

Harici Soketleri Seç

EXT1, EXT2 ve bazı modellerde EXT3 ve S-VHS3, soketlerini seçmek için birkaç kez basınız.

Mod seçicisi (s.15)

Uzaktan kumandayı TV, VCR (video) ya da DVD modunda etkinleştirmek için

Akıllı (Smart) Ses Kontrolleri

Bir dizi ayar konumuna KONUŞMA, MÜZİK, TİYATRO ve ELLE AYAR geçmek için kullanılır.

Menü

Menüyü göstermek veya menüden çıkmak için kullanılır.

İmleç

Bu dört tuş menü içinde hareket etmek için kullanılır.

Ses

Ses seviyesini ayarlamak için kullanılır.

Sessiz

Sesi kesmek veya tekrar açmak için kullanılır.

Teletext Özellikleri

(sayfa 11'a bakınız)

Ses Modu





STEREO ile MONO arasında veya iki dilli yayınlarda Lisan I ile Lisan II arasında seçim yapmak için kullanılır. NICAM alışımları ile donatılmış TV cihazlarında, yayına bağlı olarak NICAM STEREO ile MONO arasında veya NICAM ÇİFT I, NICAM ÇİFT II ve MONO arasında seçim yapabilirsiniz.

MONO modu seçildiğinde göstergeler kırmızı renktir.

Kontrast + (Artı Kontrast)

Resim kontrastını otomatik ayarlama devrelerini etkinleştirmek/durdurmak için (resmin en karanlık kısmını sürekli olarak siyaha getirir).

Standby (Bekleme)

TV cihazını bekleme durumuna almak için kullanılır. TV cihazını tekrar açmak için  P  veya   tuşlarına basınız.

Kullanılmayan tuş

Sayısal Tuşlar

Rakam tuşları programlara doğrudan girmek için kullanılır. İki rakamlı bir program numarası için 2. Rakam çizgi ortadan kalkmadan girilmelidir.

Akıllı (Smart) görüntü Kontrolleri

Bir dizi ayar konumuna, ZENGİN, DOĞAL, YUMUŞAK, MULTIMEDIA ve ELLE AYAR (kişisel), geçmek için kullanılır.

Surround ses

Çeşitli Surround ayarlarından seçim yapabilmek içindir (bkz s. 9).

TV Programlarının Seçilmesi

Program dizisi içinde aşağı veya yukarı hareket etmek için kullanılır. Programın numarası, varsa adı ve ses modu birkaç saniye süreyle ekranda gösterilir.

Teletextli bazı programlarda programın başlığı ekranın alt tarafında görüntülenir.

Ekran Bilgileri

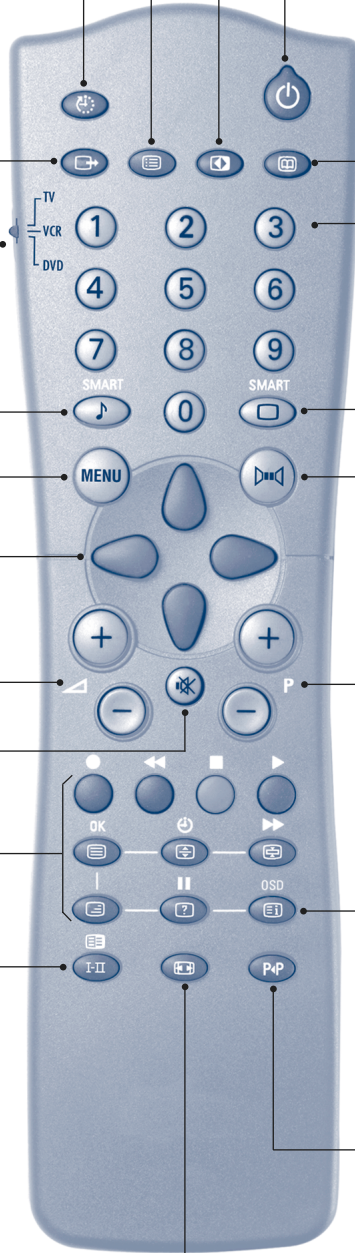
Program numarasını, program adını (eğer varsa), saati ve zamanlayıcı üzerinde kalan süreyle göstermek/kaldırmak için kullanılır. Program numarasının ekranda devamlı kalması için 5 saniye süreyle basınız.

Bir önceki program

Daha önce izlenen programa dönmek için kullanılır.

16:9 Formatları

(sayfa 12'a bakınız)



Kanalların hızlı ayarlanması

Televizyonunuzu ilk defa çalıştırdığınızda, ekranda bir menü gözükür. Bu menü sizi, mөнülerin dilini seçmeye davet eder :



Eğer menü gözükmezse, onu ortaya çıkarmak için televizyonun \triangleleft - ve \triangleleft + tuşlarını 5 saniye süre ile basılı tutunuz.

- 1 Dilinizi seçmek için uzaktan kumandanın \odot tuşlarını kullanınız, sonra \odot tuşu ile onaylayınız.
- 2 Daha sonra, \odot tuşları ile ülkenizi seçiniz, sonra \odot tuşu ile onaylayınız.
Eğer listede ülkeniz gözükmezse, DIĞER terimini seçiniz.

- 3 Arama otomatik olarak başlar. İşlem birkaç dakika alır. Ekran üzeri gösterim, aramanın seyrini ve bulunan program sayısını gösterir. En sonunda, menü kaybolur.
Araştırmadan çıkmak veya araştırmayı yanda kesmek için \odot tuşuna basınız. Eğer hiçbir program bulunamazsa, sayfa 18'deki ipuçları bölümüne bakınız.
- 4 Eğer verici ve kablolu tv şebekesi otomatik sıralama sinyali yayınlıyorsa, programlar doğru biçimde numaralandırılırlar.
- 5 Eğer bu sinyal yoksa, bulunmuş olan programlar 99, 98, 97, ... ' den (ya da 79, 78, ...) itibaren azalan sırayla numaralandırılırlar. Yeniden numaralandırmak için SIRALAMA menüsünü kullanmalısınız.
Bazı vericiler ve kablolu şebekeler kendi özel sıralama parametrelerini (bölge, dil,...) yayınlırlar. Bu durumda, seçiminizi \odot tuşlarıyla belirtip \odot tuşu ile onaylamanız gerekir.
Aynı zamanda bakınız: EasyLink fonksiyonu, sayfa 7.

Programların sıralanması

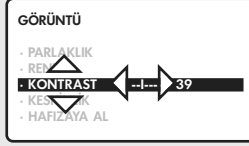
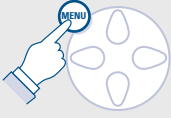
- 1 \odot tuşuna basınız. Ana menü ekranda gösterilir.
- 2 KURULUŞ (\odot) seçiniz ve \odot 'ye basınız. KURULUŞ menüsü gözükür:



- 3 \odot tuşu yardımıyla SIRALA'yı seçiniz ve \odot 'ye basınız. SIRALA menüsü gözükür. KANALDAN tercihi etkin durumdadır.
Dikkat: bu menü aşağıdaki gibi çalışır:
 - "...KANALDAN" (halihazırdaki programın no.sunu giriniz)
 - "KANALA gitmek için" (yeni numarayı giriniz)
 - "NUMARALAR DEĞİŞTİ" (işlem yapılmıştır).

- 4 \odot veya \odot 'dan \odot 'a kadar tuşları kullanarak yeniden numara vermek istediğiniz programı seçiniz.
Örnek: Program 78'den program 2'ye bir değıştirme yapmak istiyorsunuz: \odot \odot 'e basınız.
- 5 KANALA'yı (\odot tuşu) seçiniz ve \odot veya \odot - \odot tuşları ile, arzu edilen yeni numarayı giriniz (örneğimizde, \odot 'ye basınız).
- 6 DEĞİŞTİRME (\odot tuşu)'yi seçiniz ve \odot 'ye basınız. DEĞİŞTİRİLMİŞTİR bilgisi gözükür, değıştirme gerçekleşir. Örneğimizde, 78 no.lu program 2 numara şeklinde (2 numara ise 78 şeklinde) numaralanır.
- 7 KANALDAN'ı (\odot tuşu) seçiniz ve yeniden numaralandırılacak program sayısı kadar, \odot 'ten \odot 'ya kadar olan kademeleri tekrar ediniz.
Aynı zamanda bakınız: EasyLink fonksiyonu, sayfa 7.
- 8 Menülerden çıkmak için, \odot tuşuna basınız.

Menülerin kullanılması



Lisan ve ülkenin seçimi

- 1 Ana menüyü görüntülemek için tuşuna basınız.
- 2 KURULUŞ 'u seçiniz ve 'ye basınız. KURULUŞ menüsü gözüktür. Lisan seçimi etkin durumdadır.

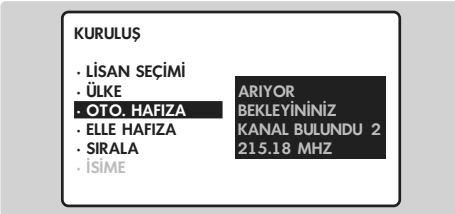


- 3 DİL menüsüne girmek için 'ye basınız.
- 4 tuşları ile dilinizi seçiniz. Menüler seçilen dilde gözükecektir.
- 5 DİL menüsünden çıkmak için 'ye basınız.
- 6 ÜLKE 'yi seçiniz ve 'ye basınız.
- 7 tuşları ile ülkenizi seçiniz. Eğer ülkeniz listede gözükmezse, diğer DİĞER tercihini seçiniz.
- 8 ÜLKE menüsünden çıkmak için 'ye basınız.
- 9 Menülerden çıkmak için 'ye basınız. Aynı zamanda bakınız: EasyLink fonksiyonu, sayfa 7.

Otomatik olarak hafızaya alma

Bu menü bölgenizde (ya da kablolu şebekenizde) mevcut bütün programların otomatik şekilde aranmasının başlatılmasını sağlar.

- 1 Önce yukarıdaki 1'den 8'e kadar olan işlemleri yapınız, sonra:
- 2 OTO HAFIZA 'yi seçiniz ve 'ye basınız. Arama başlar. Birkaç dakika sonra, KURULUŞ menüsü yeniden otomatik olarak gözüktür.

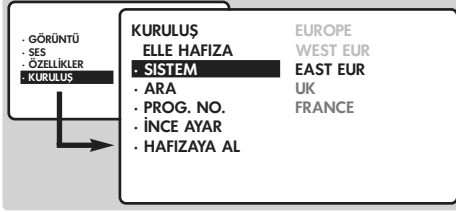


- 3 Eğer verici ve kablolu tv şebekesi otomatik sıralama sinyali yayınlıyorsa, programlar doğru biçimde numaralandırılırlar.
- 4 Eğer bu sinyal yoksa, bulunmuş olan programlar 99, 98, 97, ... 'den itibaren azalan sırayla numaralandırılırlar. Yeniden numaralandırmak için SIRALAMA menüsünü kullanmalısınız. Bazı vericiler ve kablolu şebekeler kendi özel sıralama parametrelerini (bölge, dil, ...) yayınlılar. Bu durumda, seçiminizi tuşlarıyla belirtip ile onaylamanız gerekir. Araştırmadan çıkmak veya araştırmayı yanda kesmek için tuşuna basınız. Eğer ekrana görüntü gelmezse, sayfa 18'te yeralan ipuçları'na bakınız. Aynı zamanda bakınız: EasyLink fonksiyonu, sayfa 7.
- 5 Menülerden çıkmak için 'ye basınız.

El ile hafızaya alma

Bu menü programların tek tek hafızaya alınmasını sağlar.

- 1 **MENU** tuşuna basınız.
- 2 **KURULUŞ** (V) u seçiniz ve **<** ye basınız. **KURULUŞ** menüsü gözükür.
- 3 **ELLE HAFIZA** (V) 'yü seçiniz ve **<** ye basınız. Menü gözükür:



- 4 **SİSTEM** menüsüne girmek için **<** ye basınız. **EUROPE**'i (otomatik algılama*) seçmek için **<<** yi kullanınız: **WEST EUR** (BG standardı), **EAST EUR** (DK standardı), **UK** (I standardı) veya **FRANSA** (LL' standardı) ile elle bulgulama. Menüden çıkmak için **<** ye basınız.
* Türkiye için **WEST EUR**'i seçiniz.

- 5 **ARA** seçeneğini seçiniz ve **<** tuşuna basınız. Arama başlayacaktır. Bir kanal bulunur bulunmaz arama durur. Adım **7**'e geçiniz. Eğer kanalın frekansını biliyorsanız, **0**'dan **9**'a kadar olan tuşları kullanarak doğrudan numarasını giriniz.

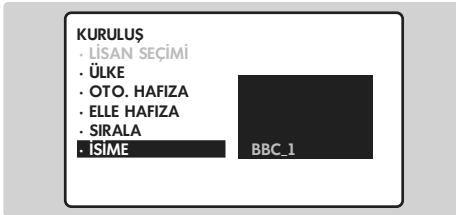
Eğer hiç bir kanal bulunamazsa, Sayfa 18'teki ipuçlarına bakınız.

- 6 Eğer alış kalitesi yetersiz ise, **İNCE AYAR** seçeneğini seçiniz ve **<** tuşuna veya **<** tuşuna basınız.
- 7 **PROG. NO.** (Program Numarası) tuşunu seçiniz ve **<<** tuşlarını veya **0**'dan **9**'a kadar olan rakam tuşlarını kullanarak arzu edilen numarayı giriniz.
- 8 **HAFIZAYA AL** seçeneğini seçiniz ve **<** tuşuna basınız. **SAKLANDI** mesajı ekrana gelecektir. Program hafızaya alınmıştır. Aynı zamanda bakınız: EasyLink fonksiyonu, sayfa 7.
- 9 **5**'ten **8**'e kadar olan adımları her bir kanal için tekrarlayınız. Çıkmak için **EXIT** tuşuna basınız.

Program adı

İsterseniz, ilk 40 programa (1'den 40'a kadar) bir ad verebilirsiniz.

- 1 **MENU** tuşuna basınız.
- 2 **KURULUŞ** (V) u seçiniz ve **<** ye basınız. **KURULUŞ** mөнüsü gözükür.
- 3 (Ekranın altında saklı olan) **İSİM**'i seçmek için **<** ye 5 defa basınız ve **<** ye basınız. Menü gözükür:



- 4 **0 9** tuşlarını veya **- P +** tuşlarını kullanarak, ad vermek istediğiniz programı seçiniz.
Dikkat: kuruluş sırasında, tanıtma sinyali iletildiği zaman, programlar otomatik olarak adlandırılır.
- 5 İsim görüntüleme kısmında (5 harf) **<<** tuşları ile yer değiştiriniz.
- 6 Harfleri seçmek için **<<** tuşlarını kullanınız.
- 7 İsim girilince, **MENU** ye basınız. Program adı hafızaya alınmıştır. Aynı zamanda bakınız: EasyLink fonksiyonu, sayfa 7.
- 8 Ad verilecek her program için **4**'ten **7**'e kadar olan kademeleri tekrar ediniz.
- 9 Menülerden çıkmak için, **EXIT** ye basınız.

Görüntü ayarları

- 1 Önce (MENU), sonra (OK) tuşuna basınız.
GÖRÜNTÜ menüsü gözükür:



- 2 Bir ayarı seçmek için (OK) tuşlarını ve ayarlamak için (LEFT) tuşlarını kullanınız.
Dikkat: çözülen bir menü söz konusudur. Ekranın altında saklı bulunan ayarlara erişmek için (OK) tuşunu basılı tutunuz.
- 3 Ayarlar yapıldıktan sonra, HAFIZAYA AL tercihini seçiniz ve onları kaydetmek için (OK)'ye basınız.
- 4 Menülerden çıkmak için (EXIT)'ye basınız.

Ayarların tanıtımı:

- PARLAKLIK: resmin parlaklığına etki eder.
- RENK: rengin şiddetine etki eder.
- KONTRAST: açık tonlar ile koyu tonlar arasındaki farka etki eder.
- KESKİNLİK: resmin netliğine etki eder.
- HAFIZAYA AL: resim ayarlarını hafızaya almak için.
- RENK İSİSİ: Resmin sıcaklığını ayarlar. Burada üç seçenek mevcuttur. COOL (Serin-Mavi/Beyaz), NORMAL (dengeli) veya WARM (Sıcak-kırmızı/beyaz)
- NR (parazit giderme): görüntü bozulmasını (karlaşma) azaltmayı sağlar. Zor koşullarda alış durumunda bu ayarlama kullanışlıdır.
- Active Control (sadece bazı versiyonlarda mevcuttur): görüntünün kalitesini, alış düzeyine bağlı olarak en iyi hale getirir.
Bu ayar OPSİYONLAR menüsüne konmuştur.

Resim rotasyonu

(sadece bazı versiyonlarda mevcuttur)

Büyük boy ekranlar yerin manyetik alan değişikliklerine duyarlıdır. Bu ayar, onun etkisinin giderilmesini sağlar.

- 1 (MENU) tuşuna basınız.
- 2 SEÇENEK (V) 'i seçiniz ve (OK)'ye basınız.
SEÇENEK menüsü gözükür.

- 3 ROTASYON'u seçmek için (OK) tuşunu kullanınız ve resim eğimini ayarlamak için (LEFT) tuşlarını kullanınız.
- 4 Menülerden çıkmak için (EXIT)'ye basınız

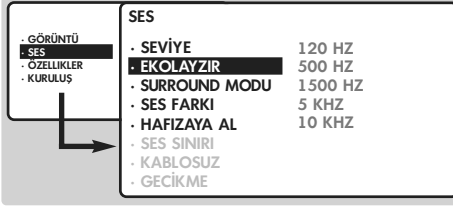
EasyLink fonksiyonu

Eğer televizyon (EXT2 prizi ile) EasyLink işlevi bulunan bir videoya bağlanırsa, dil, ülke ve bulunan kanallar turulum sırasında otomatik bir şekilde videoya aktarılır. Bu yükleme sırasında ekranda bir mesaj gözükür. NexTVViewLink işlevi ile donatılmış (ve EXT2 prizine bağlanmış) bir videonuz varsa, bir kaydı NexTVView rehberi aracılığıyla programlamanız mümkündür. Önce, EasyLink işlevinin menülerde harekete geçirildiğini kontrol etmeniz gerekir:

- 1 (MENU) tuşuna basınız.
- 2 OPSİYONLAR (V) 'yi seçiniz ve (OK)'ye basınız.
OPSİYONLAR menüsü gözükür.
- 3 EASY LINK'i seçmek için (OK) tuşunu kullanınız ve AÇMA'ya getirmek için (OK)'ye basınız. Eğer videonuz bu işlevle donatılmış değilse, bu ayarı KAPAMA'ya konumlayınız.
- 4 Menüleri terk etmek için (EXIT)'ye basınız.
EASYLINK ayarı kendiliğinden AÇMA üzerine konumlanır.

Ses ayarları

- 1 **MENU**'ye basınız, SES (V)'i seçiniz ve O'ye basınız. SES menüsü gözükür:



- 2 Bir ayar seçmek için O tuşlarını, ayar yapmak için de O O tuşlarını kullanınız. *Dikkat:* (ekranın altında gizli) AVL (ses sınırı) ayarına erişmek için, V tuşunu basılı tutunuz. FILAIRE ve DELAIS ayarları surround hoparlörler televizyona bağlandığında devre dışı kalırlar. DELAIS ayarı sadece DOLBY PRO LOGIC ve HALL SURROUND modunda devrededir.
- 3 Ayarlar yapıldıktan sonra, HAFIZAYA AL tercihini seçiniz ve kaydetmek için O'ye basınız.
- 4 Menülerden çıkmak için (E) tuşuna basınız.

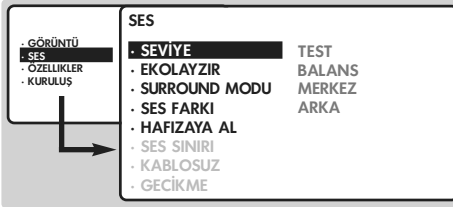
Ayarların tanıtımı:

- SEVIYE : Çeşitli hoparlörler arasında sesi dengeler (aşağıda belirtilmiştir).
- KABLOSUZ : Sesin tonalitesini ayarlar (bas : 120 Hz den tiz : 10 kHz'ye kadar).
- SURROUND MODU : Çeşitli surround modlarını seçmek içindir (bir sonraki sayfaya bakın).
- SES FARKI (ses şiddeti farkı). Farklı programlar veya harici (EXT) bağlantılar (Video vb.) arasındaki ses şiddeti farklılıklarını ayarlamayı sağlar. Bu ayarlama 1'den 40'a kadar olan programlarda ve harici (EXT) bağlantılarda prizlerde çalışır.
- HAFIZAYA AL: ses ayarlarını hafızaya almak için.
- SES SINIRI : özellikle program değiştirme veya reklamlar sırasındaki ani ses artışını sınırlamayı sağlayan otomatik ses şiddeti kontrolü.
- KABLOSUZ : Kablosuz surround hoparlörlere farklı parametreler eklemeye yarar (bkz s. 17).
- GECİKME : Arka hoparlörlerde surround etkisini geciktirici katkısı vardır (31'de etkilidir).

Seviyelerin ayarlanması

Bu menü sesin bütün hoparlörlerden dengeli olarak çıkmasını sağlar.

- 1 **MENU** üzerine basın, (V) SES'u seçin, O üzerine iki defa basın. SEVIYE menüsü belirecektir.
- 2 TEST'i seçerek AÇIK'a getirmek için O basın.



Her hoparlörden sesli bir sinyal yükselecektir : soldaki, sağdaki, merkezdeki ve arkadaki

hoparlörlerden (Surround modu seçildiği zaman).

Not: Arka hoparlörlerden ses sadece surround hoparlörler televizyona bağlanırsa çıkar. Modu değiştirmek için (E) basın.

- 3 BALANS, MERKEZ ya da ARKA'yi seçin ve O O tuşlarını kullanarak her hoparlör için ayrı ses seviyesini belirleyin. Ayar sırasında diziliş durur sonra otomatik olarak tekrar başlar.
- 4 Testi durdurmak için (MENU) basın. Test sinyali kullanmadan da seslerin seviyesini ayarlayabilirsiniz.
- 5 Menüden çıkmak için (E) basın.

Surround Modu

Bu menü mevcut surround modları içinden seçim yapmanıza olanak sağlar.

- 1 (MENU) basın, SES'u () seçin ve () basın.
- 2 Bir SURROUND MODU seçin ve () basın. Menü belirecektir :



- 3 () tuşlarını kullanarak istenen modu seçin : STEREO, DOLBY 3 STEREO, 3D SURROUND, HALL SURROUND ve DOLBY PRO LOGIC. Her mod için faaliyette olan hoparlörler ekranda belirir. *Önemli not : DOLBY PRO LOGIC ve HALL SURROUND modları sadece Surround hoparlörleri televizyona bağlıysa çalışır.*
- 4 Menüye terketmek için (E) basın. *Televizyon otomatik ayarlayıcı bir sisteme sahipse, bazı programların yayınladığı spesifik dalgaları çözerek, otomatik olarak en iyi Surround modunu bulur. (DRC) tuşuna basarak manuel şekilde de seçim yapmanız mümkündür.*

Çeşitli Surround modlarının tanımlamaları

(DRC) tuşu yardımı ile çeşitli modlara giriş yapabilirsiniz.

Stereo

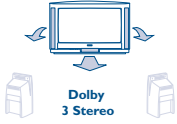
Sesler televizyonun sağ ve solundaki hoparlörlerden gelir.



Dolby 3 Stereo (stereo yayında)

Ses sol, sağ ve merkez hoparlörler üzerinden gelir.

Mono yayınlarda bu sistemi tavsiye etmeyiz (sadece merkez hoparlörler çalışır).



3D Surround (Dolby Surround ile en iyi düzey)

Bu mod arka hoparlörleri bağlamaya gerek duymadan DOLBY PRO LOGIC sistemden en iyi şekilde yararlanmayı sağlar. Arkadan Surround etkisini sol, sağ ve merkez hoparlörler yoluyla gerçekleştirir.



Hall Surround (mono ya da stereo yayında)

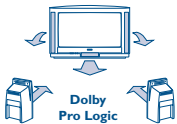
Hall Surround havası vererek sesin sol, sağ ve merkez hoparlörlerden çıkmasını sağlar. Bu mod, arkada Surround etkisi yaratmak istediğinizde Dolby Surround şifresi olmayan yayınlarda geçerlidir. Bu mod sadece surround hoparlörlerin televizyona bağlı olduğu durumda fonksiyoneldir.



Dolby Pro Logic* (Dolby Surround yayınlarda)

Sol, sağ, merkez ve arka hoparlörler Dolby Pro Logic ses ile donatılmışlardır. Bu mod Dolby Surround ile kaydedilmiş ve şifrelenmiş programlar ve filmler için öngörülmüştür. Bu film ya da programlar her zaman şu sembol ile belirtilir : **DOLBY SURROUND**.

DOLBY PRO LOGIC mod surround hoparlörler televizyona bağlı ise fonksiyoneldir. Bu mod mono yayınlarda için tavsiye edilmez (sadece merkez hoparlörler çalışır).



* 'Dolby' 'Pro Logic' ve çift D simgesi **DOLBY** Dolby Laboratuvarları Lisanslama şirketinin ticari markasıdır. Dolby Laboratuvarları Lisanslama şirketinin lisansı altında üretilmiştir.

Zamanlayıcı fonksiyonu

Bu menü, televizyonu bir çalar saat gibi kullanmanızı sağlar.

- 1 **MENU** tuşuna basınız.
- 2 **SEÇENEK** (V)'i seçiniz ve **OK**'ye 2 defa basınız. ZAMANLAYICI menüsü gözükür:



- 3 Her alt menüye girmek ve çıkmak için **OK**'ye basınız ve ayarlamak için **OK** veya **00** tuşlarını kullanınız:
- 4 **ZAMAN**: o andaki saati giriniz.
Dikkat: saat, 1 no.lu programın (konalin) teletekstindeki saatin bilgilerinden hareketle, her

çalıştırmada güncellenir. Eğer bu programın teleteksti yoksa, güncelleme olmayacaktır.

- 5 **BAŞLANGIÇ**: başlangıç saatini giriniz.
- 6 **BİTİŞ**: beklemeye alma (standby) saatini giriniz.
- 7 **PROG. NO.SU**: uyandırmak için arzu edilen programın no.sunu giriniz.
- 8 **ETKİNLEŞTİRME**: Şu şekilde ayarlayabilirsiniz:
 - **BİR DEFA**, tek bir uyandırma için,
 - **GÜNLÜK**, her gün için,
 - **DURDURMA**, iptal etmek için.
- 9 TV cihazını beklemeye almak için **OK** tuşunu kullanınız. Programlanmış olan saatte otomatik olarak açılacaktır. Eğer televizyonu açık bırakırsanız programı ancak belirtilen saatte değiştirecektir.
Televizyon kullanım süresini sınırlamak için ÇOCUK KİLİDİ ve ZAMANLAMA. fonksiyonları birlikte kullanılabilir.

Televizyonun kilitlemesi

Bazı programları kilitleyebilir ya da tuşları kilitleyerek televizyonun kullanılmasını tamamen yasaklayabilirsiniz.

Programların kilitlemesi

- 1 **MENU** tuşuna basınız.
- 2 **SEÇENEK** (V)'i seçiniz ve **OK**'ye basınız.
- 3 **ELKTRK KİLİT** (Elektronik kilitleme) (V)'ni seçiniz ve **OK**'ye basınız.



- 4 Giriş gizli kodunuzu girmeniz gerekiyor. İlk önce 0711 koduna 2 defa basınız. Menü gözükür.
- 5 Menüye girmek için **OK**'ye basınız.
- 6 Arzu edilen programı seçmek için **OK** tuşlarını kullanınız ve **OK** ile geçerleyiniz. Kilitlenen programların ya da soketlerin önünde **K** simgesi görüntülenir.
- 7 Çıkmak için **EXIT** tuşuna basınız. Bundan böyle, kilitlemiş bir programı seyretmek giriş gizli kodu girmeniz gerekir, aksi halde ekran boş kalacaktır.

Dikkat, harici bir dekoder kullanan şifreli programlar söz konusu olması halinde, ilgili HARİCI bölgenizi kilitlemek gerekir.

Bütün programları açmak için

- 1'den 4'e kadar olan kademeleri tekrar ediniz, sonra **HERŞEYİ SİLMEK**'i seçiniz ve **OK**'ye basınız.

Gizli kodu değiştirmek için

- 1'den 4'e kadar kademeleri tekrar ediniz, sonra:
- 5 **KOD DEĞİŞTİRMEK**'i seçiniz ve 4 rakamlı kendi numaranızı giriniz.
- 6 Ona ikinci bir defa basarak teyit ediniz. Yeni kodunuz hafızaya alınmıştır.
- 7 Menülerden çıkmak için **EXIT**'ye basınız.
Eğer kişisel şifrenizi unuttuysanız, genel şifre 0711'i iki kez giriniz.

Tuşların kilitlemesi

- 1 **MENU**'ye basınız, **SEÇENEK** (V)'i seçiniz ve **OK**'ye basınız.
- 2 **ÇOCUK KİLİDİ** (V)'ni seçiniz.
- 3 **ÇALIŞTIRMA**'ya koymak için **OK**'ye basınız.
- 4 Televizyonu kapayınız ve uzaktan kumandayı saklayınız. Televizyon kullanılamaz hale gelir (yalnızca uzaktan kumanda televizyonun çalıştırılmasını sağlar).
- 5 İptal etmek için: **ÇOCUK KİLİDİ**'ni OFF (Kapalı) üzerine konumlayınız.

Teletext

Teletext, bir gazete gibi yararlanılan, kimi kanallar tarafından yayınlanan bir bilgi sistemidir. İşitme zorluğu olan veya yayın dilini iyi bilmeyen kişilerin (kablolu şebekeler, uydu kanalları, ...) alt yazıları görmelerini de sağlar.

Teletext açma/Kapama

Teletexti açmak veya kapatmak için. İlk kez açtığınızda, başlıklarla birlikte içindekiler listesi görünür, bunlara erişebilirsiniz. Her başlık, 3 rakamlı bir sayfa numarasıyla belirtilmiştir.

Eğer seçilmiş olan kanal teletext yayınlamıyorsa, görüntüye 100 gelir ve ekran siyah kalır (bu durumda, teletextten çıkınız ve başka bir kanal seçiniz).

Bir teletext sayfasının seçilmesi

⊖ P ⊕ veya ⊖ ⊕ veya ①-⑨ tuşları yardımıyla istediğiniz sayfanın numarasını oluşturunuz. Örnek: sayfa 120 için ① ② ① tuşlayınız. Numara sol üstte görüntülenir, sayaç çalışır ve sayfa görüntülenir.

Bir diğer sayfaya bakmak için işlemi tekrarlayınız.

Eğer sayaç aramayı sürdürürse, sayfanın yayınlanmadığı anlaşılır. Başka bir numara seçiniz.

Başlıklara doğrudan erişme

Ekranın altında renkli bölgeler görüntülenir. Dört renkli tuş, başlıklara ve ilgili sayfalara erişmeyi sağlarlar.

Başlığa veya sayfaya erişilemediğinde renkli bölgeler yanıp sönerek.

Alt-sayfaların doğrudan doğruya seçilmesi

Bazı sayfalar alt-sayfalar içerir (örneğin, sayfa 120; 1/3, 2/3 ve 3/3 alt-sayfaları içeriyor). Bu durumda, önce bir ▶, ◀ veya ◀ ▶ simgesi ile birlikte, sayfa numarası yeşil renkle gösterilir. Seçtiğiniz alt-sayfalara doğrudan doğruya erişmek için ◁ ▷ tuşlarını kullanınız.

Bir sayfanın genişletilmesi

Üst, alt kısmı görüntülemek, sonra normal boyuta dönmek için.

Gizli bilgiler

Gizli bilgileri görüntüye getirmek veya kaldırmak için (oyun çözümleri).

Süper pozisyon (TV görüntüsünün üstünde teletext okuma)

Ekran süper pozisyonunu devreye almak ve devreden çıkarmak için.

Çift teletext sayfası

Teletextin çift sayfa halinde gösterilmesini harekete geçirmek ya da durdurmak için. Harekete geçirilmiş olan sayfa solda, müteakip sayfa ise sağda gösterilir. Eğer bir sayfayı dondurmak isterseniz (örneğin, özet'i), ⊕ tuşuna basınız. Harekete geçen sayfa, sağdaki sayfa olur. Normal moda geri dönmek için, ⊖ ⊕'ye basınız.

Tercih edilen sayfalar

1'den 40'e kadar olan teletext programlarını, renkli tuşlarıyla daha sonra doğrudan erişebileceğiniz 4 tercih sayfasında belleğe alabilirsiniz (kırmızı, yeşil, sarı, mavi).

① ⊕'e basınız.

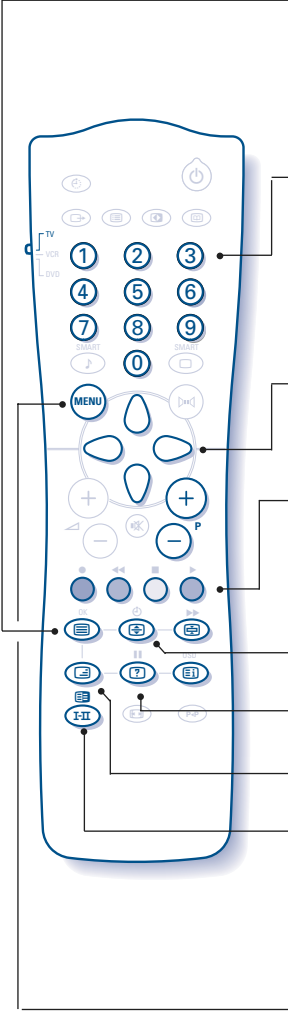
② İsteddiğiniz sayfanın numarasını giriniz.

③ Önce ⊕ tuşuna, sonra istediğinize göre renkli tuşuna basınız. Sayfa belleğe alınmıştır.

④ Diğer renkli tuşlar için ②'den ③'e kadar olan adımları tekrarlayınız.

⑤ Artık teletexti her açtığınızda, tercih ettiğiniz sayfalar ekranın altında renkli olarak görünürler. Her zamanki başlıklara geçmek için, ⊕'e basınız.

Herşeyi silmek için, 5 saniye boyunca ⊕'e basınız.



16:9 Formatları

(Bazı modeller de mevcuttur)


Ekranda izleyeceğiniz görüntüler 16:9 formatında (Geniş Ekran) veya 4:3 (Normal Ekran) formatındadır. 4:3 formatındaki görüntüde bazen ekranın alt ve üst taraflarında siyah boşluklar olabilir (mektup kutusu formatı). Bu fonksiyon ile ekranın tamamında boşluk kalmadan en iyi görüntüyü alabilirsiniz.

Otomatik Seçme Formatı


Bu televizyon seti otomatik olarak doğru resim formatının seçilmesine yönelik özel sinyaller taşıyan ekipmanlarla donatılmıştır.

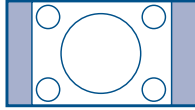
Otomatik olan bu format ayrıca el ile de uygulanabilir.

Farklı Ekran Formatlarının Kullanımı


Başka bir görüntü formatı seçmek için  tuşuna basınız.

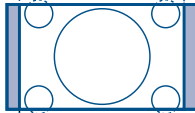
4:3, ZUM 14:9, ZUM 16:9, ALTYAZILI ZUM, SÜPER ZUM VE GENİŞ EKRAN.

Bu ayarlara  tuşu ile de erişebilirsiniz.




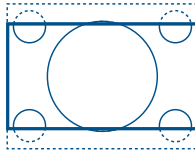
4:3 Formatı

4:3 formatında ekrana gelen görüntünün yan taraflarındaki siyah boşlukları  tuşuna basarak tüm ekrana yayabilirsiniz.




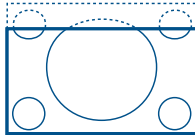
Zum 14:9 Formatı

14:9 formatındaki görüntüde ekranın her iki tarafındaki ince siyah boşluklar vardır.  tuşları ile, alt-yazıları görülür kılmak için resmi dikey olarak yer değiştirebilirsiniz.




Zum 16:9 Formatı

Görüntü 16:9 formatına büyütülmüştür. Bu format ekranın alt ve üst taraflarında meydana gelen siyah boşluklar olduğunda kullanılır (mektup kutusu formatı). Altyazıları görüntülemek isterseniz  tuşlarını kullanabilirsiniz.




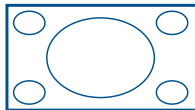
Altyazı Zum Formatı

4:3 formatında ekrana gelen görüntüde altyazılar bırakılarak görüntü tüm ekrana yayılmıştır.  tuşlarını kullanarak görüntünün alt tarafındaki boşluğu azaltabilir veya çoğaltabilirsiniz.



Süper Zum Formatı

4:3 formatındaki görüntülerde görüntünün yan tarafları genişletilerek ekrana tam olarak yayılabilmesi sağlanır. Altyazıları görüntülemek isterseniz  tuşlarını kullanabilirsiniz.



Geniş Ekran Formatı

16:9 formatında ekrana gelen görüntünün doğru oranlarda tam olarak ekrana yayılmasını sağlar.

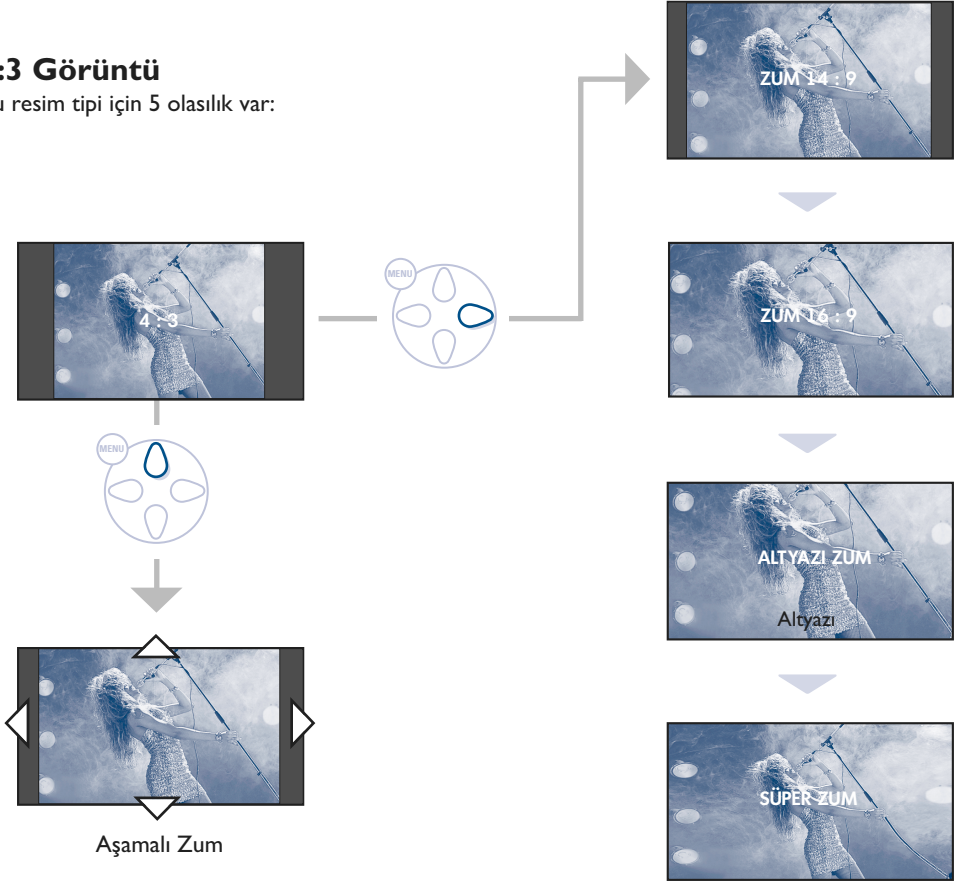
Not: Geniş Ekran formatında iken 4:3 formatı uygularsanız.

Doğru Formatın Seçilmesi

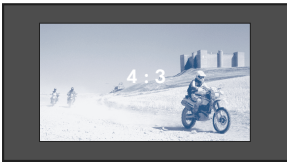
Farklı görüntüler için farklı görüntü formatları seçilebilir. Hangi formatı kullanmanız gerektiği konusunda aşağıdaki diagram size yardımcı olacaktır.

1 4:3 Görüntü

Bu resim tipi için 5 olasılık var:



2 4:3 Mektup Kutusu Görüntüsü



3 16:9 Görüntü



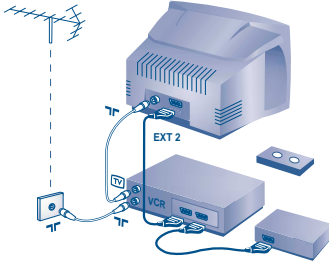
Harici Cihazların bağlanması

Televizyonda cihazın arkasında yer alan EXT 1 ve EXT 2 soketleri bulunur.

EXT 1 soketi ses ve video giriş/çıkışları ve RGB girişlerine sahiptir.

EXT 2 soketi ses ve video giriş/çıkışları ve S-VHS girişlerine sahiptir.

Video Kayıt Cihazı



Video kayıt cihazı (yalnız)

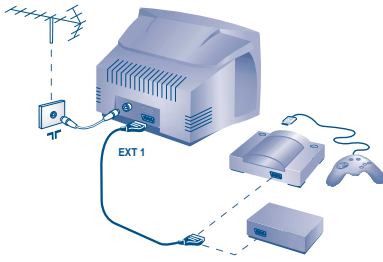
Karşısında gösterilen bağlantıları yapınız. İyi kaliteli bir scart (euro konektör) kablo kullanınız.

Eğer video kayıt cihazınızda bir euro konektör (scart) soketi mevcut değilse mümkün olan tek bağlantı anten kablosu üzerinden olacaktır. Bu nedenle, video kayıt cihazınızın test sinyaline ayar yapmanız ve buna program numarası 0'ı teyit etmeniz gerekecektir. (Elle hafızaya alma, Sayfa 6'ya bakınız). Video kayıt cihazınızdan görüntü almak için **0** a basınız.

Dekoderli kayıt cihazı:

Dekoderi, video kayıt cihazının ikinci euro konektör (scartına) bağlayınız. Böylece şifreli yayınları kayıt edebilirsiniz.

Diğer cihazlar

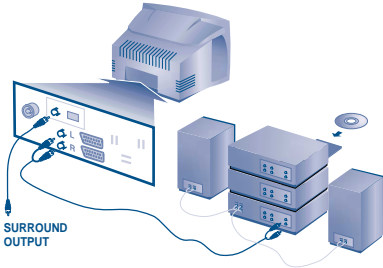


Uydu alıcısı, dekoder (şifre çözücü), CDV, oyunlar v.s.

Yanda gösterilen bağlantıları yapınız.

Resim kalitesini, en iyi duruma getirmek için RGB sinyali üreten cihazları (dijital dekoder, oyunlar, üreten cihazları, v.s.) EXT 1'e ve S-VHS sinyallerini (S-VHS ve Hi-8 video kayıt cihazları, VS.) EXT 2'ye ve diğer tüm cihazları ya EXT 1 ya da EXT 2'ye bağlayınız.

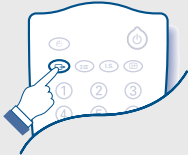
Yükselteç (sadece bazı versiyonlarda mevcuttur)



Bir Hi-fi'yi sisteme bağlamak için bir ses bağlantı kablosu kullanınız ve TV cihazı üzerindeki "L" ve "R" çıkışlarını Hi-Fi yükselteciniz üzerindeki "AUDIO IN "L" ve "R" girişlerine bağlayınız.

Surround ses çıkışları arkada surround etkisi yaratmak için aktif hoparlörlerin birbirlerine bağlanmalarını sağlar.

Bu durumda surround menüleri otomatik olarak hazır hale gelir.

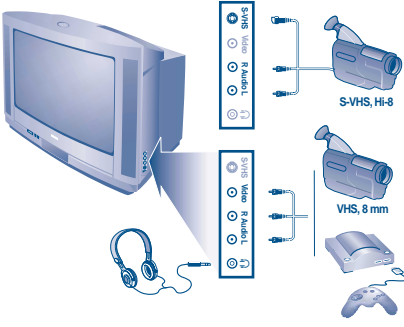


Bağlanan cihazların seçilmesi

EXT 1, EXT 2, S-VHS 2 (EXT 2 soketinden S-VHS sinyalleri) veya ön paneldeki EXT 3 dan S-VHS3 bağlantılarını seçmek için **➡** tuşuna basınız.

Cihazların Çoğu (dekoder, video kayıt cihazı) anahtarlamayı kendisi yapar.

Diğer uygulamalar



Karşısında gösterilen bağlantıları yapınız.

☞ Tuşunu kullanarak bir VHS veya 8 mm camcorder için EXT 3'ü veya bir S-VHS veya Hi-8 camcorder için S-VHS 3'ü* seçiniz.

* sadece bazı versiyonlarda mevcuttur.

Mono bir cihaz için, ses sinyalini AUDIO L (veya AUDIO R) girişine bağlayınız. Ses, otomatik bir biçimde televizyonun sol ve sağ hoparlörlerinden gelmeye başlar.

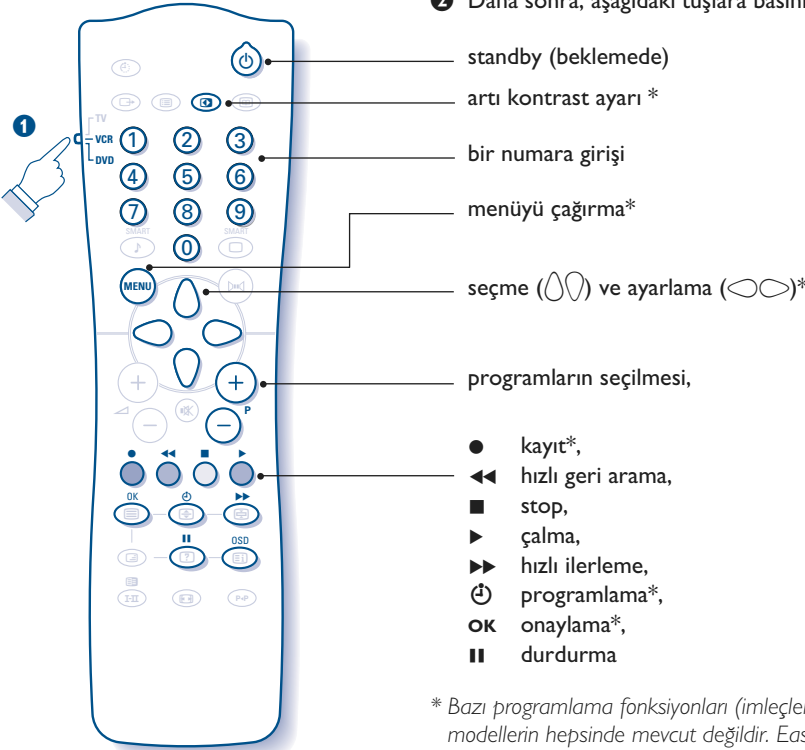
Kulaklıklar

⊖ ⊕ tuşları kulaklığın ve televizyonun ses seviyesini ayarlanmasını sağlar. Eğer televizyon sesini kesmek isterseniz, ⊗ tuşuna basınız. Kulaklığın empedansının 32 ile 600 ohm arasında olması gerekir.

TV/VCR/DVD modu seçicisi

Uzaktan kumanda aleti, videonun ya da DVD'nin ana işlevlerine komuta etmenizi sağlar.

- 1 Uzaktan kumanda aletinin yan tarafında bulunan düğmeyi arzu edilen moda konumlayınız: TV, VCR (video) veya DVD.
- 2 Daha sonra, aşağıdaki tuşlara basınız:

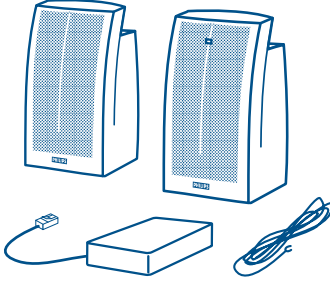


* Bazı programlama fonksiyonları (imleçler, menü, OK tuşu v.s.) modellerin hepsinde mevcut değildir. EasyLink işlevine sahip videolar için: televizyon beklemede iken, ▶ veya (MENU) tuşuna basılması televizyonun otomatik bir şekilde çalışmasını sağlar. Uzaktan kumanda, ürün yelpazemizde bulunan tüm video kayıt cihazları ile olduğu kadar RC5 sinyalleşme standardını kullanan diğer modellerde de uyumludur.

Kordonsuz Surround hoparlörler

Televizyon kordonsuz Surround sistemi ile donatılmış olabilir (referans AD902W). Bu sistem sayesinde, DOLBY PRO LOGIC ve HALL SURROUND modlarına giriş yapabilirsiniz (bkz s. 9). Daha fazla bilgi için satıcınıza danışın.

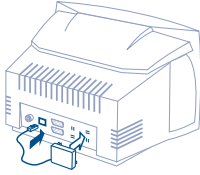
Aynı zamanda çalışır durumdaki hoparlörlere de bağlantı yapabilirsiniz (bkz s. 14).



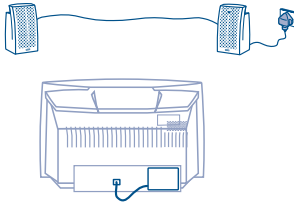
Bu sistem şulardan meydana gelir :

- Aletin arkasına sabitlenmiş RF verici kutusu
- RF alıcısını içeren aktif bir hoparlör, besleyici, açma/kapama düğmesi, hoparlörün kablo girişi için bir klips ve altta kanal seçicisi,
- Aktif hoparlöre bağlı olması gereken pasif bir hoparlör
- Hoparlör bağlantı kablosu

Philips AD902W surround sisteminin montajı

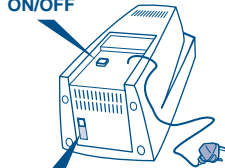


- 1 Televizyonu kapattıktan sonra, RF verici kutusunu aletin arkasındaki prize takın. Resimde gösterildiği gibi kutuyu klipsler ile aletin arkasına tutturun.



- 2 2 surround hoparlörünü arkaya ve iyi duyabileceğiniz bölgelere yerleştirin. Bağlantı kablosu ile 2 hoparlörü kutularına dikkat ederek (+ +'ya, - -'ye) birbirine bağlayın. Aktif hoparlörlerin fişlerini prize takın (220-240 V / 50 Hz).

POWER
ON/OFF



CHANNEL
(1 TO 7)

- 3 Aktif hoparlörlerin altındaki seçiciyi 1. kanal üzerine getirin. Açma/kapama düğmesini açma üzerine getirin. Aktif hoparlörün gösterge ışığı alet faaliyette değilse kırmızı yanacak, eğer bir ses geliyorsa yeşil yanacaktır. Televizyonu kapattığınızda ya da arka sesleri kullanmadığınızda otomatik olarak stand-by haline geçer (STEREO, 3 STEREO ve 3D SURROUND modlarında).

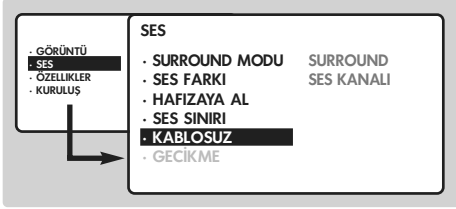
Şimdi surround hoparlörleri televizyonun menüsünden aktif hale getirebilirsiniz (sonraki sayfaya bakın).

Surround hoparlörlerin ayarlaması

Surround hoparlörleri kullanmak için şu ayarların yapılması gerekmektedir :

Not : bu menüler sadece surround hoparlörler bağlı olduklarında çalışmaktadır.

- 1 Televizyonu açın.
- 2 (MENÜ) tuşuna basın.
- 3 SES'u (V) seçin ve (O) basın.
- 4 KABLOSUZ'ü (V) seçin (ekranın dibinde gözükmey) ve (O) basın. Menü belirecektir.



- 5 Sesin RF modunda yayımını sağlamak için SURROUND ayarını AÇIK üzerine getirin.
- 6 SES KANALI'yu (V) seçin ve aynı kanalı aktif hoparlör üzerinde ayarlayın (kanal I otomatik

olarak belirlenmiştir). Bir başka alet ile bağlantı durumunda (kordonsuz kulaklık, cep telefonu, ...) bir başka kanal kullanmanız gerekir. Pratikte, 2 ya da 3 kanal kullanıma müsaittir, çünkü yeterli bir ayırım yapabilmek için en az 2 kanal gereklidir.

Aktif hoparlörler ile televizyon kanalının aynı kanal üzerinde olmasına dikkat edin. Aksi halde, surround hoparlörlerden ya ses gelmez ya da parazit sesler çıkar.

- 7 (MENÜ) basarak SES menüsüne gelin ve GECİKME'ü seçin (ekranın dibinde gözükmey). Eğer isterseniz, surround etkisini ayarlayabilirsiniz (31'de otomatik olarak ayarlanmıştır). GECİKME ayarı sadece DOLBY PRO LOGIC ve HALL SURROUND modlarında çalışmaktadır.
- 8 Ayarlama bittiğinde HAFIZAYA AL'ü seçin ve hafızaya almak için (O) basın.
- 9 Menüden çıkmak için (Eİ) basın.

Sözlük

EasyLink: Televizyon ile video arasında, kanalların ayarlanması.

RGB sinyalleri: Bunlar, resim tüpü, katot ışın lambasındaki kırmızı, yeşil ve mavi tabancaları doğrudan süren 3 adet (Kırmızı, Yeşil ve Mavi) Video sinyalidir.

S-VHS Sinyalleri: Bunlar, S-VHS ve Hi-8 kayıt standartlarından alınan 2 adet ayrı Y/C video sinyalidir. Parlaklık sinyalleri Y (siyah ve beyaz) ve renklilik sinyalleri C (renk) banda ayrı ayrı kaydedilir. Bu, sadece tek bir video sinyali sağlanacak şekilde Y/C sinyallerinin birleştirildiği standard video (VHS ve 8 mm)'den daha iyi resim kalitesi verir.

NICAM sesi: Dijital sesin gönderilebildiği bir procestir.

System: Televizyon resimleri ülkelerin tümünde aynı şekilde yayınlanmaz. Farklı sistemler

mevcuttur. BG, DK, I, ve LL. SISTEM ayarı (Sayfa 6) bu farklı standartları seçmek için kullanılır. Bu standartlar PAL veya SECAM renk kodlaması ile karıştırılmamalıdır. PAL, Avrupa ülkelerinin çoğunda (Türkiye dahil), SECAM Fransa'da kullanılmaktadır. Amerika Birleşik Devletleri ve Japonya'da NTSC denen farklı bir sistem kullanılmaktadır. EXT 1 ve EXT 2 girişleri NTSC renk kodlu kayıtların oynatılmasında kullanılabilir.

16:9 : Ekranın uzunluk ve yüksekliği arasındaki orantıyla ilgilidir. Geniş ekranlı televizyon 16/9'luk bir orantıya sahiptir, geleneksel televizyonların oranı ise 4/3 dür.


Zayıf Alış

Hayalet resimlere, karlı görüntülere veya gölgelenmeye dağların veya yüksek binaların yakınlığı neden olabilir. Bu durumda resmi elle ayarlamayı deneyiniz: ("ince ayar", sayfa 6'ya bakınız) veya harici antenin yönünü değiştiriniz. Anteniniz bu frekans menziline (UHF veya VHF bandı) yayınları almak için uygun mudur? Karlı görüntü alıyorsanız sayfa 7. deki görüntü menüsünden NRL (parazit giderme) yi aktive ediniz.

Görüntü Yoksa

Anten soketini doğru taktınız mı? Doğru sistemi seçtiniz mi? (Sayfa 6). Kötü bağlanmış euro konektör kabloları veya anten soketleri genellikle GÖRÜNTÜ veya ses sorunları yaratırlar. (Bazen TV cihazı hareket ettirildiğinde veya döndürüldüğünde bağlantılar gevşemektedir.)

Siyah beyaz resim veren dış bağlantı cihazları

 Tuşuyla doğru soketi seçmemiş durumdasınız: EXT2 (EXT3) yerine S-VHS2 (S-VHS3) seçilmiştir. Video kaseti oynatmak için video kayıt cihazı tarafından algılanabilen aynı standartta (PAL, SECAM, NTSC) kayıt edilmiş olduğunu kontrol ediniz.

Ses Yoksa

Eğer bazı kanallarda GÖRÜNTÜ alıyor fakat ses alıyorsanız bunun anlamı doğru TV sistemini seçmemiş olmanızdır: SISTEM ayarını değiştiriniz (sayfa 6). Surround hoparlörler ses vermiyor ya da parazit sesler çıkıyorsa ? Aktif hoparlörlerin kanal seçicisinin menüdeki ile aynı olup olmadığını kontrol edin (s.17). Aynı zamanda,

hoparlörün ışığının yeşil yanıp yanmadığını (sayfa 16'daki 3. etaba bakın) ve de SURROUND menüsünün MARCHE üzerinde olup olmadığını kontrol edin (s.17).

Uzaktan kumanda aleti artık çalışmıyor

Aletin yan tarafı üzerinde bulunan mod seçicisinin TV konumunda olduğunu iyice kontrol ediniz.

TV cihazı uzaktan kumandanın komutlarına yanıt vermiyor ve cihaz üzerindeki gösterge uzaktan kumanda kullanıldığında artık yanıp sönmüyorsa; uzaktan Kumandanın pillerini değiştiriniz.

Bekleme (standby)

TV cihazını açtığınızda bekleme modunda kalıyor ve TV cihazı üzerindeki tuşları kullandığınızda ekranda Kilitli ibaresi çıkıyorsa ÇOCUK KİLİDİ fonksiyonu çalıştırmış demektir (Sayfa 8'e bakınız).

Eğer cihaz 15 dakika süreyle sinyal almazsa otomatik olarak bekleme moduna geçer. Enerji tasarrufu yapmak için, televizyonunuz beklemede iken çok düşük bir tüketim sağlayan elemanlarla donatılmıştır (3 W'tan daha az).

Televizyonun temizlenmesi

Ekranın ve kasanın temizlenmesi, sadece temiz, yumuşak ve tüylü olmayan bir bezle gerçekleştirilmelidir. Alkol ya da solvent kökenli bir ürün kullanmayınız.

Hala sonuç alamadınız mı?

Eğer televizyonunuz arızalanırsa asla kendiniz tamir etmeyi denemeyiniz. Yetkili servisimize başvurunuz.



Dönüştürülebilir malzemelerle ilgili talimat

Televizyonunuzda yeniden kullanılabilir veya dönüştürülebilir malzemeler vardır. Çevredeki atıkları en aza indirmek için, konusunda uzmanlaşmış şirketler, sökmek ve yeniden kullanılabilir malzemeleri ayırmak amacıyla kullanılmış cihazları toplarlar (satıcınızdan bilgi alınız).